



MOTO GUZZI

ZÍGOLO 98 c. c.

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

1^A EDIZIONE

LUBRIFICANTI SHELL

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO
I^A EDIZIONE

Formato UNI A 4 (210 x 297)



MOTO GUZZI

SOCIETÀ PER AZIONI

STABILIMENTO E AMMINISTRAZ.: Mandello del Lario (Como)
Telefoni: 18/59/78/85 - Telegrammi: Motoguzzi - Mandello Lario
SEDE LEGALE: Milano - Via Domodossola N. 17
Telefoni: 91.421/91.296 - Telegrammi: Motoguzzi - Milano
FILIALE - MAGAZZENO RICAMBI - OFFICINA RIPARAZIONI
Milano (640) - Via Giov. da Procida, 14 - (Filiale) Tel.: 91.421/91.296
(Magazzino Ricambi e Officina Riparazioni) Telefono 981.997
Telegr.: Motoguzzi - Milano

ZÍGOLO 98 c. c.

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

I^A EDIZIONE

EDITO A CURA DELLA
MOTO GUZZI S. p. A.
MANDELLO DEL LARIO
----- (Como) -----

CARATTERISTICHE TECNICHE

MOTORE: ciclo a due tempi con ammissione a valvola rotante.

TESTA DEL CILINDRO: in lega leggera.

NUMERO CILINDRI: 1 orizzontale.

CORSA: mm. 50.

ALESAGGIO: mm. 50.

CILINDRATA: 98 cc.

RAPPORTO DI COMPRESSIONE: 1 : 6.

POTENZA EFFETTIVA: HP. 4 a 5200 giri.

CAMBIO: 3 velocità.

RAPPORTI CAMBIO: I 1 : 2,627 - II 1 : 1,714 - III 1 : 1.

COMANDO CAMBIO: con leva a pedale.

LUBRIFICAZIONE: a miscela 5 % di olio minerale.

CAPACITA' SERBATOIO: litri 12 di cui riserva litri 1 circa.

ACCENSIONE: Alternatore a volano con bobina di alta tensione esterna.

FRIZIONE: a dischi multipli in bagno d'olio.

TRASMISSIONE: con catena a rulli.

TELAIO: a tubo centrale integrato da un elemento in lamiera stampata avente funzione portante e di protezione.

AMMORTIZZATORI POSTERIORI: a frizione regolabili.

FORCELLA: telescopica.

RUOTE: a raggi con cerchi 19 x 2.

GOMME: anteriore 2 ½ x 19 - posteriore 2,50 x 19.

FRENI: in lega leggera ad espansione: sulla ruota anteriore comandato a mano, sulla posteriore comandato a pedale.

AVVIAMENTO: a pedale.

PASSO: mt. 1,24 circa.

PESO: kg. 78 circa.

VELOCITA' MASSIMA: km. 76 all'ora circa.

IMPIANTO ELETTRICO: con alternatore volano che alimenta in marcia la tromba elettrica e l'impianto luce composto di: faro anteriore ad una luce con antiabbagliante, fanalino posteriore.

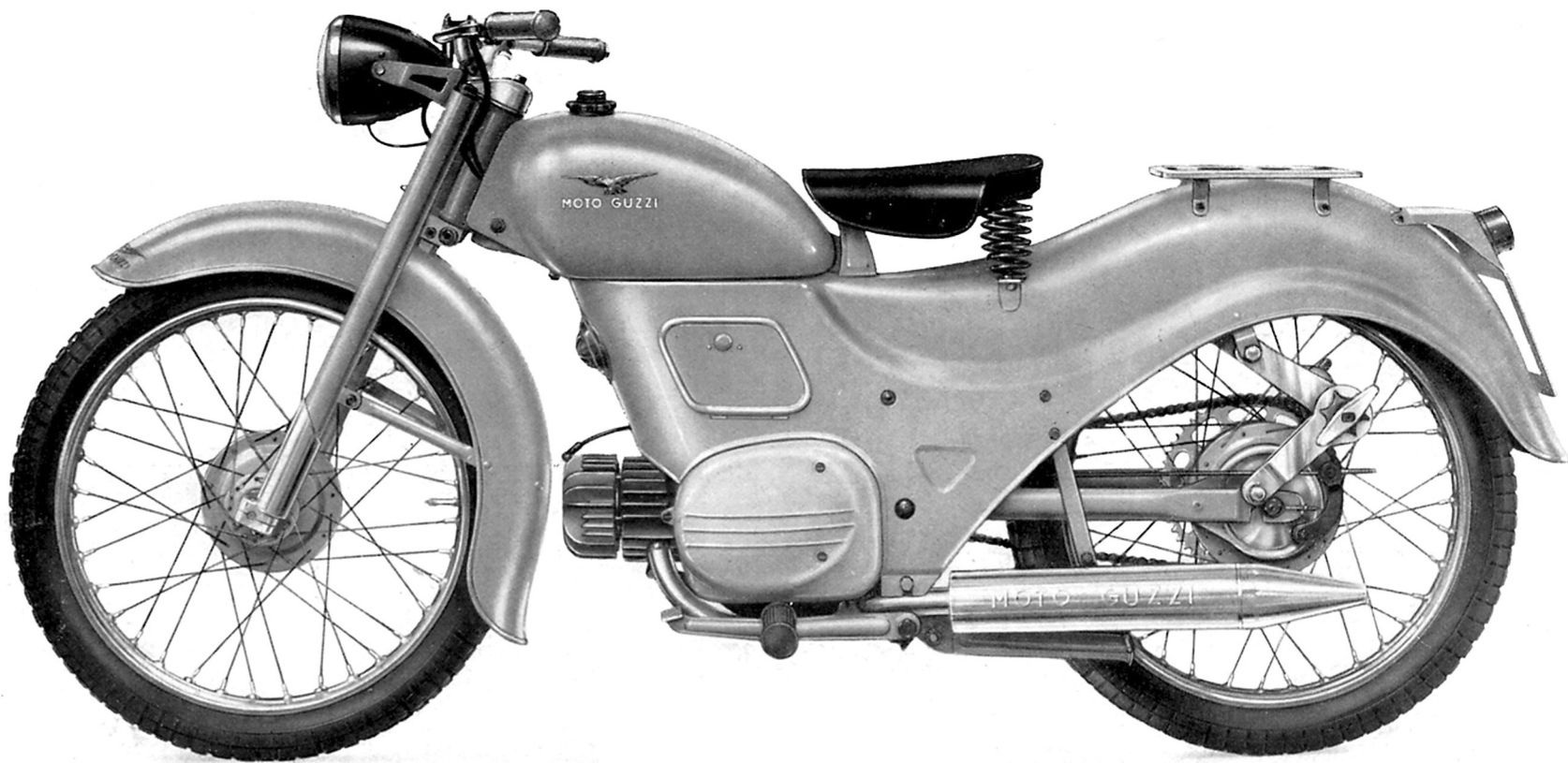


Fig. 1 - Lato sinistro



Fig. 2 - Lato destro

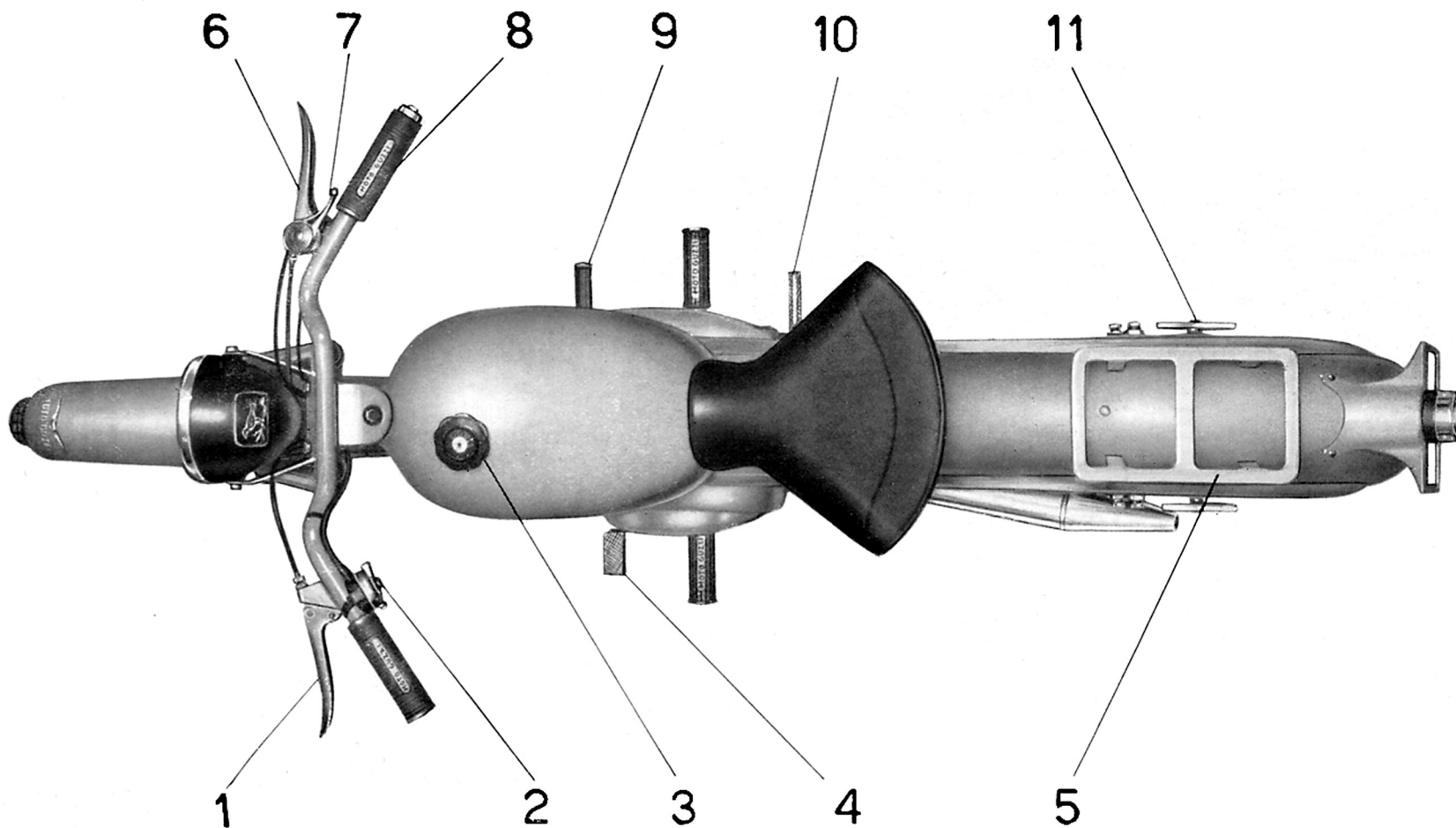


Fig. 3 - Comandi ed accessori

- 1 - Leva comando frizione.
- 2 - Pulsante per tromba elettrica, interruttore per luce e comando antiabbagliante.
- 3 - Tappo per serbatoio miscela e misurino dell'olio.
- 4 - Pedale freno posteriore.
- 5 - Porta-pacchi.

- 6 - Leva comando freno anteriore.
- 7 - Levetta comando aria.
- 8 - Manopola comando gas.
- 9 - Leva cambio velocità.
- 10 - Pedale messa in moto.
- 11 - Galletti di regolaggio ammortizzatori posteriori.

MOTORE

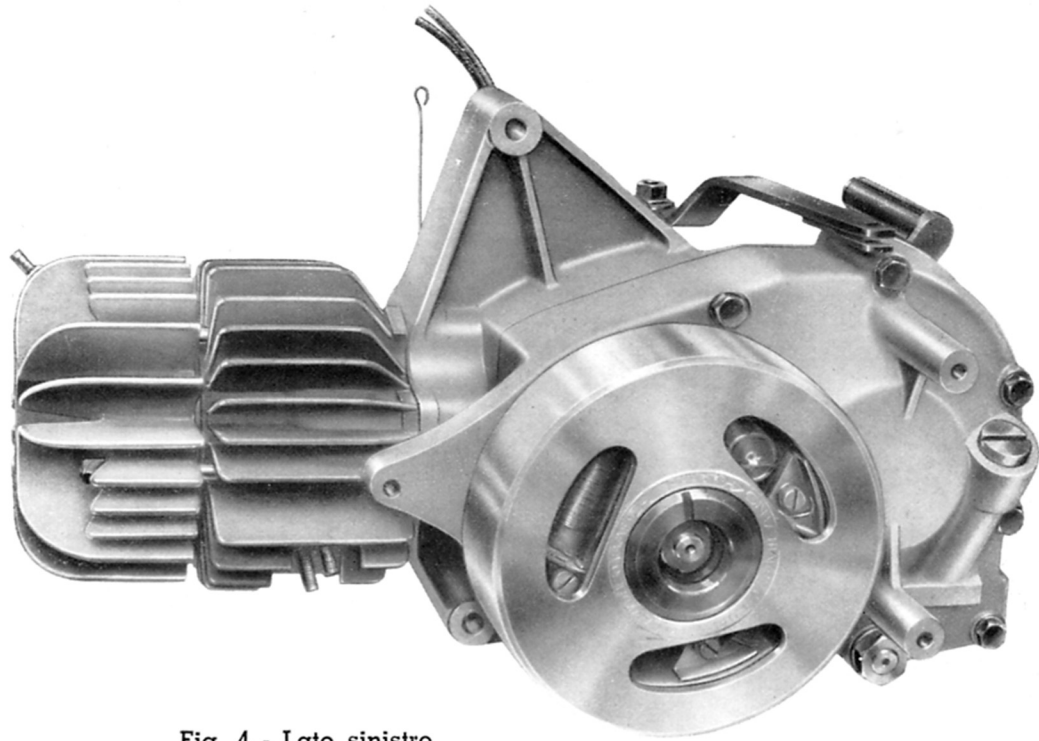


Fig. 4 - Lato sinistro

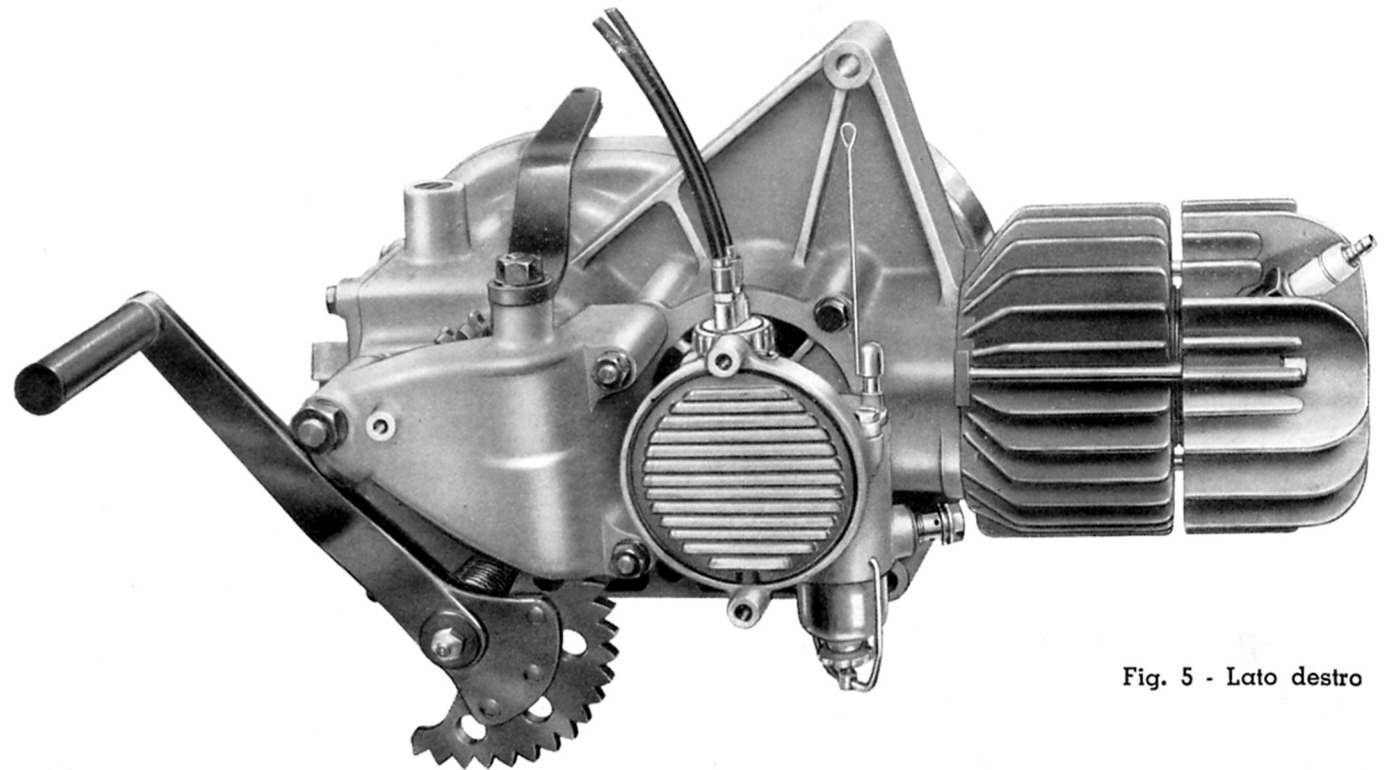


Fig. 5 - Lato destro

NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio si devono indicare chiaramente:

- Il numero della tavola nella quale si trova.
- Il numero di figura.
- Il numero d'ordinazione.
- La sua denominazione.
- Il quantitativo dei pezzi.
- I numeri del motore e telaio della macchina alla quale il pezzo è destinato.
- Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).
- Il mezzo di trasporto.

I pezzi originali portano inciso uno dei seguenti tre marchi di fabbrica, depositati a termini di legge :

GUZZI



MOTO GUZZI

MOTO GUZZI

I N D I C E

COMPLESSI	SOTTOCOMPLESSI	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	TAVOLE
Motociclo leggero	Motore	Organi principali	Testa - Cilindro - Basamento - Coperchi	1
			Albero motore - Biella - Pistone	2
		Alimentazione e scarico	Serbatoio miscela - Tubazione - Carburatore - Silenziatore	3
	Trasmissione	Innesto	Innesto a frizione	4
		Avviamento	Avviamento motore - Comando frizione	5
		Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio	6
	Telaio Ruote Freni	Telaio	Carrozzeria - Parafango anteriore - Sella - Coperchi	7
			Teloio - Supporto motore - Cavalletto	8
		Sospensioni e Sterzo	Forcella anteriore - Sospensione anteriore - Sterzo	9
			Manubrio - Leve di comando	10
			Forcellone oscillante - Sospensione posteriore - Ammortizzatori posteriori	11
		Ruote	Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando	12
			Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando	13
	Impianto elettrico	Accensione Illuminazione ed accessori	Volano alternatore - Bobina - Candela - Faro - Fanalino - Tromba elettrica	14
Dotazione	Attrezzi	Comuni	Dotazione individuale normale	15

INDICE NUMERICO

N.º d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.º d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.º d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.º d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.º d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
DN 6	6	18	T 134	14	32	T 2202	7	29	T 5146	1	24 ^{bis}	T 16628	15	14
DN 6	7	20	T 136	7	27	T 2202	8	22	T 5146	5	11	24001	1	13
DN 6	7	53	T 136	11	26	T 2206	13	46	T 5146	12	13	24002	1	15
DN 6	11	25	M 136 bis	6	15	T 2207	13	47	T 5307	11	40	24003	1	16
DN 6	12	18	M 136 bis	7	26	M 2215	7	24	T 5312	11	39	24004	1	15 ^{bis}
DN 6	13	19	M 136 bis	13	14	T 2662 D	3	36	T 5560 bis	1	26	24005	3	40
DN 6	14	31	M 140	7	53	T 2662 D	14	28	T 5560 bis	5	12	24010	1	17
DN 7	1	24	M 145 ter	3	12	T 2676	10	19	T 5858 bis	7	51	24011	1	53
DN 7	5	10	M 145 ter	5	16	T 2677	5	22	T 5858 bis	8	13	24012	1	41
DN 7	7	15	M 149 bis	1	10	T 2677	10	15	M 8018 ter	5	46	24012	2	28
DN 7	8	12	M 160 bis	6	14	T 2677	12	36	M 8018 ter	9	12	24013	1	39
DN 7	12	12	M 160 bis	8	30	T 2678	5	23	T 8053 ter	7	18	24013 bis	1	38
RE 7	7	16	M 160 bis	13	13	T 2678	10	12	T 8091	1	42	24014	1	40
DN 8	1	36	T 171 bis	3	19	T 2678	12	33	T 8091	13	34 ^{bis}	24014	2	27
DN 8	3	11	TA 175 G	3	18	T 2679	5	26	T 8149	1	36 ^{bis}	24015	1	12
DN 8	5	15	T 219	9	40	T 2679	10	14	T 8149	8	17	24016	1	63
DN 8	7	11	T 220	12	48	T 2679	12	35	T 8171 bis	10	33	24017	1	25 ^{bis}
DN 8	8	14	T 220	13	42	T 2679 bis	5	25	T 8173 bis	10	29	24018	1	25
DN 8	13	45	T 234	3	34	T 2679 bis	6	28	T 8174	10	28	24019	1	46
RE 8	1	35	T 235	5	30	T 2679 bis	10	13	T 8176	10	24	24021	1	47
RE 8	3	14	T 235	12	40	T 2679 bis	12	34	M 8522	9	31	24021	6	53
RE 8	7	37	T 0238	9	17	T 2680	5	29	T 8550 bis	5	24	24022	1	44
RE 8	8	15	T 298 ter	1	11	T 2680	12	38	T 8550 bis	10	11	24022 bis	1	43
RE 8	10	22	T 298 ter	7	17	T 2685/1	10	23	T 8550 bis	12	32	24024	1	50
RE 9	8	26	M 2023	8	31	T 2686/1	10	26	T 8575	10	27	24024	6	54
T 58	11	44	M 2023	9	15	T 2687	10	25	T 9036	3	35	24025	6	37
M 61 bis	1	62	M 2035	1	18	T 2690	10	31	T 9362	12	39	24026	6	38
M 61 bis	6	24	M 2035	3	27	T 2691	10	34	T 9600	15	13	24027	6	36
T 63 ter	11	24	M 2035	7	50	T 2692	10	32	12331 bis	1	34	24028	1	54
M 70 bis	7	46	T 2075 bis	9	32	T 2693	10	35	12331 bis	8	16	24028	6	35
T 71 bis	9	21	T 2113	9	11	T 2694	10	30	T 13149	5	49	24030	1	20
M 108	5	41	M 2133	6	39	T 5087	6	20	T 14095	11	38	24030 ter	1	21
TA 110	7	48	M 2177	1	26 ^{bis}	T 5087	12	19	T 16504	11	41	24031	1	22
M 121 bis	1	65	M 2177	5	13	T 5087	13	20	T 16596	7	23	24031 bis	1	23

N.º d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.º d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.º d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.º d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.º d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
24032	1	59	24082	2	18	24143	6	46	24319	9	41	24429	9	29
24032	6	22	24083	2	17	24144	6	44	24320	9	42	24432	9	30
24032 bis	1	60	24087	3	10	24146	6	45	24321	8	21	24432 A	9	24 ^{bis}
24033	1	57	24090 bis	3	16	24147	6	42	24330	7	32	24432 ter	9	25
24034	1	58	24091	3	13	24148	6	41	24330	8	25	24433 bis	9	27
24035	1	55	24094	3	17	24150	6	57	24331	7	31	24433 ter	9	28
24035	6	25	24095	3	21	24151	6	55	24331	8	24	24434	9	26
24036	1	48	24099	3	28	24152	6	56	24331 bis	7	30	24435	12	25
24037	1	61	24100	3	26	24155	1	52	24331 bis	8	23	24436	9	24
24037	6	23	24104	3	38	24156	1	51	24332	8	27	24437	9	23
24038	1	29	24112 A	3	37	24157	6	34	24333	11	29	24440	9	44
24038/1	1	31	24113	3	39	24158	6	33	24340 D	8	19	24440 bis	9	39
24038/1	2	24	24115	4	10	24159	6	32	24340 S	8	18	24441/1	9	38
24038 ter	1	30	24115	6	49	24160/1	6	26	24344	8	20	24442	9	13
24039	1	28	24116	6	50	24160 bis D/S	6	31	24350	8	33	24443	9	16
24039	2	23	24117	6	48	24166 bis	6	29	24357	8	32	24445/1	9	37
24040	1	32	24118	4	11	24167	6	30	24358	8	29	24446	9	36
24041	1	33	24119	4	12	24170	6	27	24360	14	16	24450	7	52
24041 bis	1	64	24121	4	13	24171	6	21	24361	14	15	24454 bis	7	47
24044	1	27	24122	4	14	24172	6	10	24362	14	21	24454 ter	7	49
24045	1	19	24123	4	15	24175 ter	6	12	24364	14	30	24455	10	10
24046	5	14	24124	4	16	24176	6	19	24370	11	10	24457	10	10 ^{bis}
24047	5	14 ^{bis}	24127/24128	4	17	24177	6	17	24389	11	17	24458/1	5	28
24059	2	10	24128	4	17 ^{bis}	24178	6	16	24390	11	20	24458 ter	5	27
24063	2	26	24129	4	19	24179	6	11	24391	11	16	24459	12	37
24065	2	25	24130	4	18	24185	5	50	24392	11	11	24459 bis	3	31
24066	2	21	24131	4	20	24187	5	51	24398	11	13	24459 ter	3	30
24067	2	22	24132	4	21	24188	5	53	24399	11	12	24459 E	10	21
24073	2	14	24133	5	21	24189	5	47	24410 bis/24432	9	10	24462	13	52
24075	2	15	24134	5	19	24191	5	54	24410 bis	9	18	24464	13	51
24076	2	12	24135	5	18	24192	5	38	24423	9	33	24465	13	50
24077	2	11	24136	5	17	24193	5	42	24424	9	19	24469	13	49
24080	2	16	24140	5	44	24192/39225	5	35	24425	9	20	24470	13	48
24081	2	19	24140	6	47	24300	8	10	24426	9	34	24471/24522	12	10

N.º d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.º d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.º d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.º d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.º d' ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
24471/24462	13	10	24497/1	13	58	24620	7	25	T 35366	14	18	36431/1	14	33
24471	12	54	24500	8	28	24624 bis	7	43	T 35929	9	22	36453	7	21
24471	13	55	24500	13	11	24625	7	33	36022	14	13	36465	15	12
24472/2156 ter	12	52	24504	13	12	24625 bis	7	45	36022 bis	14	14	36466	15	11
24472/2156 ter	13	53	24505	13	11 ^{bis}	24627	7	37 ^{bis}	36022 ter	14	19	36467	15	10
24472 bis/2156 ter	13	54	24506	11	22	24627/1	7	44	36027 bis	2	20	36572	3	20
24474	13	31	24506	13	15	24627/2	7	42	36030	5	45	36574	3	15
24476	13	32	24507	11	23	24630	7	39	36030	14	10	36670	9	35
24477	12	24	24508	6	13	24631	7	41	36030 bis	14	11	38164/2	14	20
24477	13	30	24508	11	21	24632	7	40	36037	2	13	38215	5	48
24478	13	22	24509	13	16	24633	7	38	36050 A	2	16 ^{bis}	38215	11	19
24480	13	26	24510	13	17	24636	11	34	36057	1	49	38228	5	34
24480 bis	13	24	24522/24523	12	51	24638	11	35	36057	6	43	38233/1	6	52
24481	12	29	24525/2156 ter	12	53	24645	11	36	36070 A	12	23	38242	6	40
24481	13	27	24527/24528 ter	12	17	24647 A	11	43	36070 A	13	29	38387	7	36
24482	13	28	24528 A	12	22	24648	11	42	36074	1	45	38676	7	53
24483	13	23	24528 bis	12	15	24649	11	32	36074	6	51	38735	5	32
24484	13	21	24528 ter	12	16	24650	11	33	36094 B	3	15 ^{bis}	38735	10	16
24487	12	49	24529	12	26	24651	11	31	36186	13	18	38735	12	41
24487	13	43	24531	12	31	24653	11	30	36196	9	43	38736	5	33
24489	13	44	24531 bis	12	21	24654	11	37	36202	3	32	38736	10	17
24489 bis	13	41	24532	12	27	24660	7	13	36222	9	14	38736	12	42
24489 ter	13	40	24533	12	20	24660/1	7	19	36275/1	11	27	38742	5	31
24490	12	45	24536	12	50	24660/2	7	19 ^{bis}	36277/1	11	28	38745	3	33
24490	13	39	24536 bis	12	47	24661	7	12	36278	8	11	38752	5	36
24491	12	43	24537	12	46	24667	11	44	36280 bis	11	18	38765	1	56
24491	13	37	24538/24538 bis	12	11	24675	11	44	36281	11	15	39222	5	43
24492	12	44	24538 bis	12	14	24677	11	44	36282	11	14	39223	5	37
24492	13	38	24551	7	10	24685	7	53	36341	12	30	39224	5	40
24494	13	35	24603	7	10 ^{bis}	24691	7	53	36341	13	25	39225	5	39
24495 bis	13	33	24608	7	34	24710	15	17	36344	12	28	41079 D	5	28 ^{bis}
24495 ter	13	36	24609	7	35	25276/1	5	20	36376	13	34	41086	14	29
24496	13	56	24612	7	28	T 30109	10	18	36408	7	14	41093	1	37
24497	13	57	24616	7	22	T 30285	5	52	36413	10	20	Libretto istruzioni	15	16

TAVOLE PEZZI DI RICAMBIO

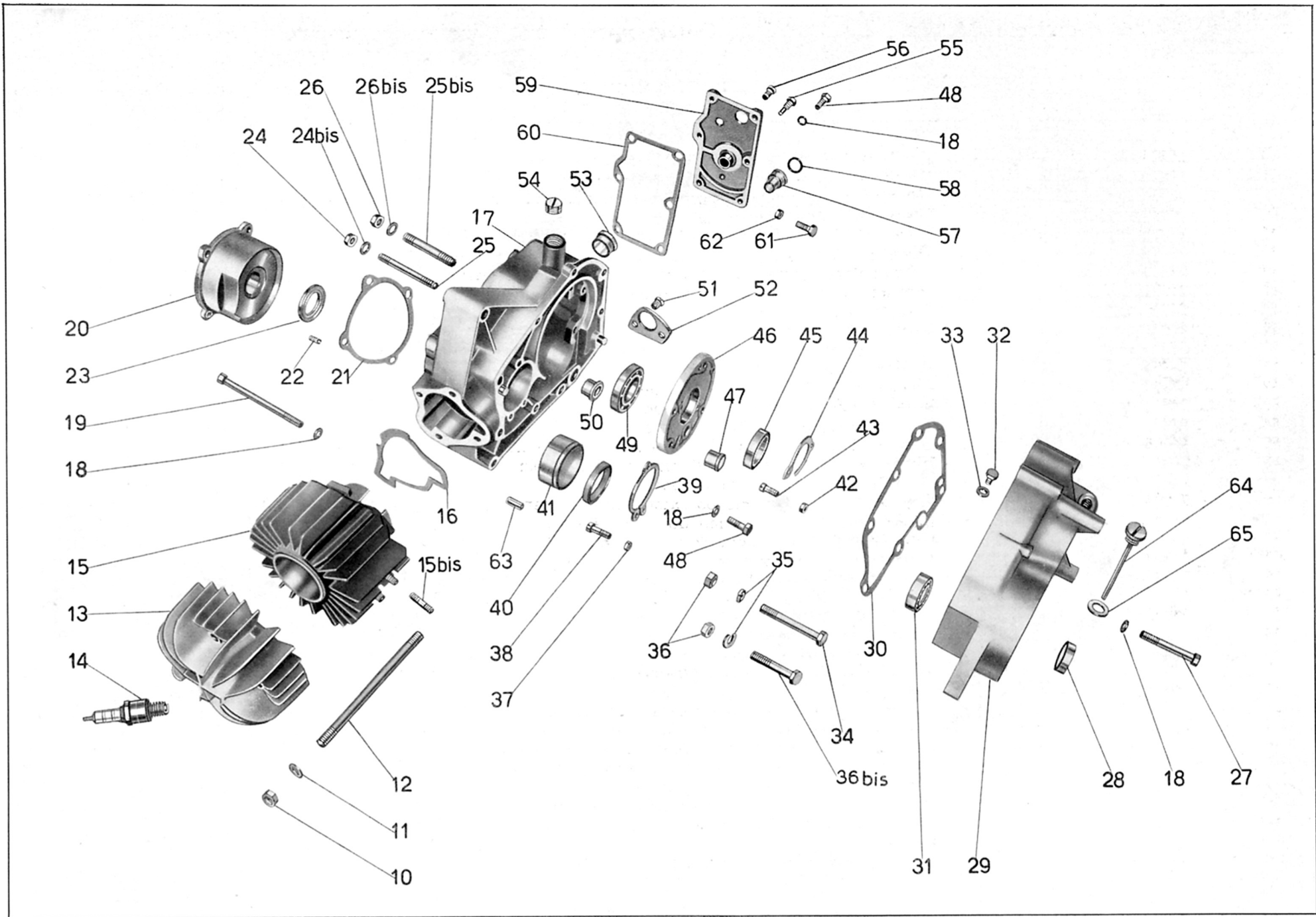


Tavola 1

Tavola I

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Organi principali

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Testa - Cilindro - Basamento - Coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 149 bis	Dado per tirante fissaggio cilindro e testa	4	7 MA
11	T 298 ter	Rosetta per tirante fissaggio cilindro e testa	4	7,25 × 16 × 2
12	24015	Tirante fissaggio cilindro e testa	4	7 MA × 143,5
13	24001	Testa del cilindro	1	
14	CW 175 EX	Candela con guarnizione tipo Marelli	1	
15	24002	Cilindro motore	1	
15 ^{bis}	24004	Prigioniero sul cilindro per tubo scarico	2	
16	24003	Guarnizione fra cilindro e basamento	1	
17	24010	Basamento motore	1	
18	M 2035	Rosetta per bullone fissaggio basamento e coperchio, per bullone fissaggio flangia al basamento e per bulloni fissaggio coperchio posteriore	18	7,5 × 13 × 1
19	24045	Bullone fissaggio basamento e coperchio lato volano	2	7 MA × 101
20	24030	Bussola per valvola rotante	1	
21	24030 ter	Guarnizione per bussola della valvola rotante	1	
22	24031	Grano sulla bussola della valvola rotante di fermo rosetta	1	4 × 0,7 M × 9
23	24031 bis	Rosetta reggispinta per valvola rotante	1	
24	DN 7	Dado per prigionieri sul basamento fissaggio bussola valvola rotante e cappello frizione	2	7 MA
24 ^{bis}	T 5146	Rosetta per prigionieri sul basamento per bussola valvola rotante e cappello frizione	2	7,5 × 13 × 1,5
25	24018	Prigioniero sul basamento per bussola valvola rotante e cappello frizione	2	7 MA × 78
25 ^{bis}	24017	Prigioniero sul basamento di tenuta cappello frizione parte posteriore	1	10 × 1,25 M × 67
26	T 5560 bis	Dado per prigioniero posteriore fissaggio cappello frizione	1	10 × 1,25 M
26 ^{bis}	M 2177	Rosetta per prigioniero posteriore fissaggio cappello frizione	1	10,25 × 17 × 1,5
27	24044	Bullone fissaggio basamento e coperchio lato volano	6	7 MA × 54
28	24039	Anello di tenuta sul coperchio lato volano	1	
29	24038	Coperchio basamento lato volano	1	
30	24038 ter	Guarnizione tra coperchio e basamento	1	
31	24038/1	Cuscinetto a rulli sul coperchio lato volano	1	
32	24040	Tappo per scarico olio sul coperchio lato volano	1	7 MA × 9
33	24041	Guarnizione per tappo scarico olio sul coperchio lato volano	1	
34	12331 bis	Bullone inferiore per attacco motore alle piastre del supporto	2	8 MA × 34
35	RE 8	Rosetta per bulloni fissaggio motore al supporto e telaio	3	8,5 × 13,5 × 2,5
36	DN 8	Dado per bulloni fissaggio motore al supporto e telaio	3	8 MA
36 ^{bis}	T 8149	Bullone superiore per attacco motore e carrozzeria al telaio	1	8 MA × 64
37	41093	Dado per viti di tenuta anello seeger	3	5 MA
38	24013 bis	Vite tenuta anello seeger	3	5 MA × 19
39	24013	Anello seeger di tenuta cuscinetto di banco	1	

(segue)

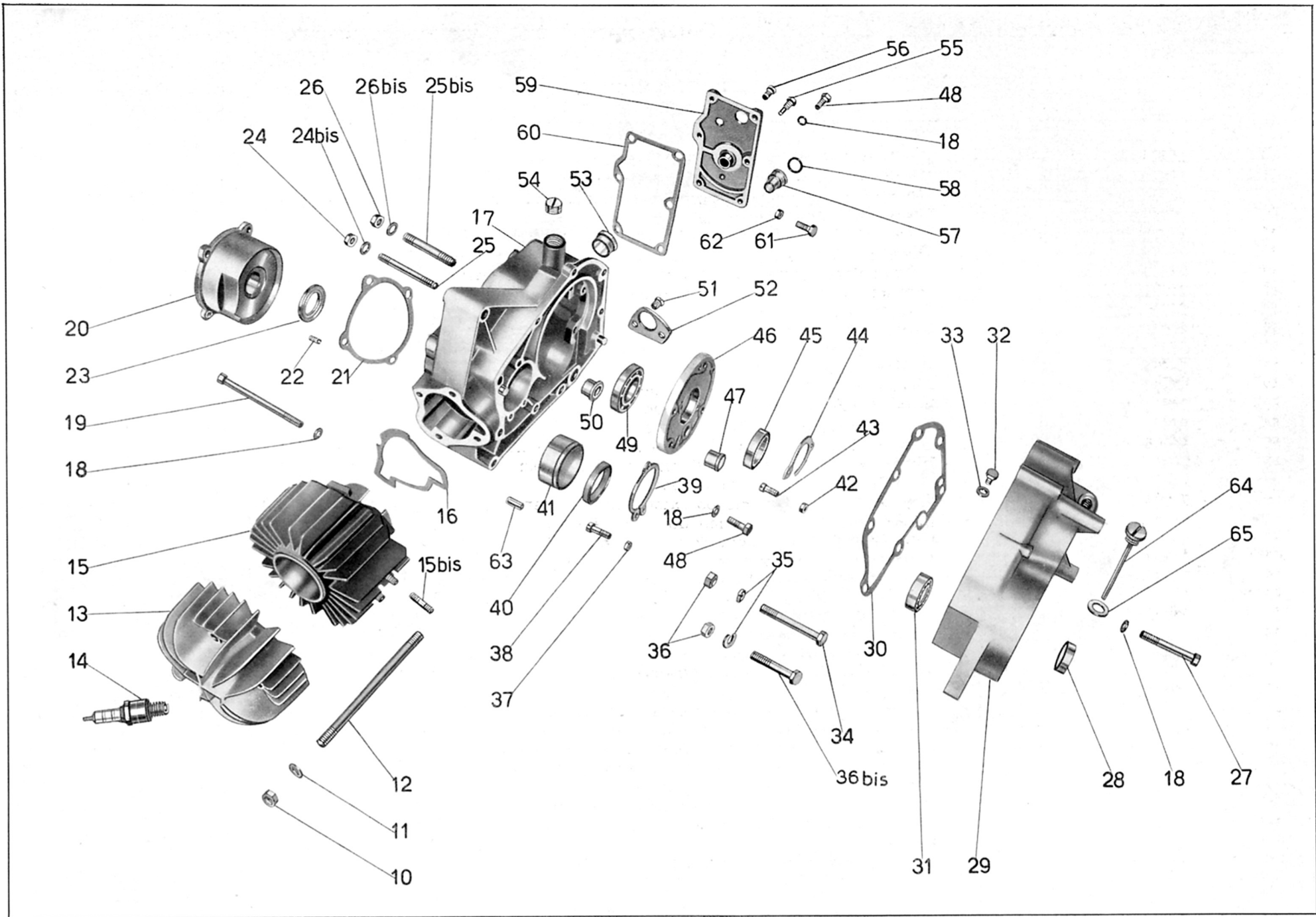


Tavola 1

Tavola 1

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Organi principali

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Testa - Cilindro - Basamento - Coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
40	24014	Anello di tenuta cuscinetto di banco	1	
41	24012	Cuscinetto di banco rigido a sfere	1	
42	T 8091	Dado per viti piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia	2	5 × 0,85 M
43	24022 bis	Vite per piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia	2	5 × 0,85 M × 16
44	24022	Piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia per supporto albero cambio	1	
45	36074	Cuscinetto a sfere sulla flangia	1	20 × 42 × 9
46	24019	Flangia riportata per supporto albero cambio completo di boccola	1	
47	24021	Boccola per albero secondario sulla flangia	1	
48	24036	Bullone fissaggio flangia al basamento e coperchio posteriore	10	7 MA × 20
49	36057	Cuscinetto a sfere per ingranaggio presa diretta	1	25×52×9 (Riv. 4AE)
50	24024	Boccola nel basamento per albero secondario	1	
51	24156	Vite per fissaggio camma al basamento	2	7 MA × 11,2
52	24155	Camma disinnesto saltarello	1	
53	24011	Boccola interna per settore cambio	1	
54	24028	Tappo filettato tenuta molla pistoncino	1	
55	24035	Pernino di fermo molla sul coperchio posteriore	1	
56	38765	Vite a testa cilindrica per fissaggio coperchio	1	7 MA × 13
57	24033	Boccola nel coperchio posteriore per perno settore marce	1	
58	24034	Guarnizione nella boccola per perno porta salterelli	1	
59	24032	Coperchio posteriore del basamento	1	
60	24032 bis	Guarnizione per coperchio posteriore del basamento	1	
61	24037	Bullone regolaggio leva comando selettore cambio	2	7 MA × 22
62	M 61 bis	Dado per bullone regolaggio leva comando selettore cambio	2	7 MA
63	24016	Spina di riferimento per coperchio basamento	3	
64	24041 bis	Tappo per immissione olio nel basamento completo di astina di livello	1	
65	M 121 bis	Guarnizione per tappo immissione olio nel basamento	1	

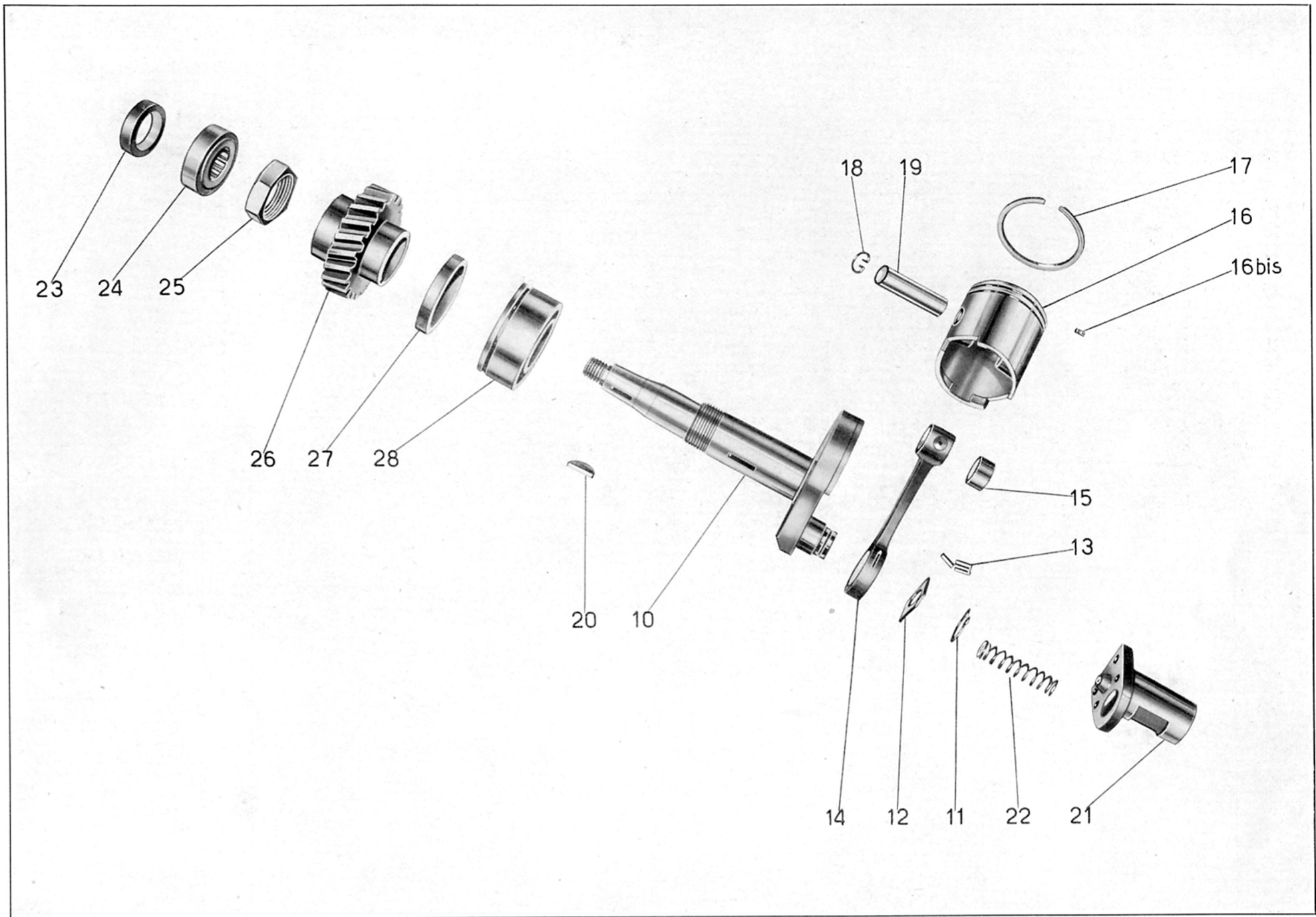


Tavola 2

Tavola 2

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Organi principali

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Albero motore - Biella - Pistone

N. Figura	Numero d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24059	Albero motore	1	
11	24077	Anello seeger (17 e) sul bottone di manovella	1	
12	24076	Rosetta per tenuta biella sull'albero motore	1	
13	36037	Rullini per biella	27	9,8 × 2,5
14	24073	Biella completa di boccola	1	
15	24075	Boccola per piede di biella	1	
16	24080	Pistone	1	
16 ^{bis}	36050 A	Gramino di fermo fascie elastiche	2	
17	24083	Fascia elastica per pistone	2	
18	24082	Anello nel pistone di fermo spinotto	2	
19	24081	Spinotto nel pistone	1	
20	36027 bis	Chiavella sull'albero motore per volano	1	
21	24066	Valvola rotante	1	
22	24067	Molla di spinta valvola rotante	1	
23	24039	Anello di tenuta sul coperchio	1	
24	24038/1	Cuscinetto a rulli lato volano	1	
25	24065	Dado fissaggio pignone all'albero motore	1	24 × 1,5 M
26	24063	Pignone sull'albero motore	1	
27	24014	Anello di tenuta cuscinio di banco (Angus)	1	
28	24012	Cuscinetto di banco rigido a sfere	1	Serie 2 A 25×52×15

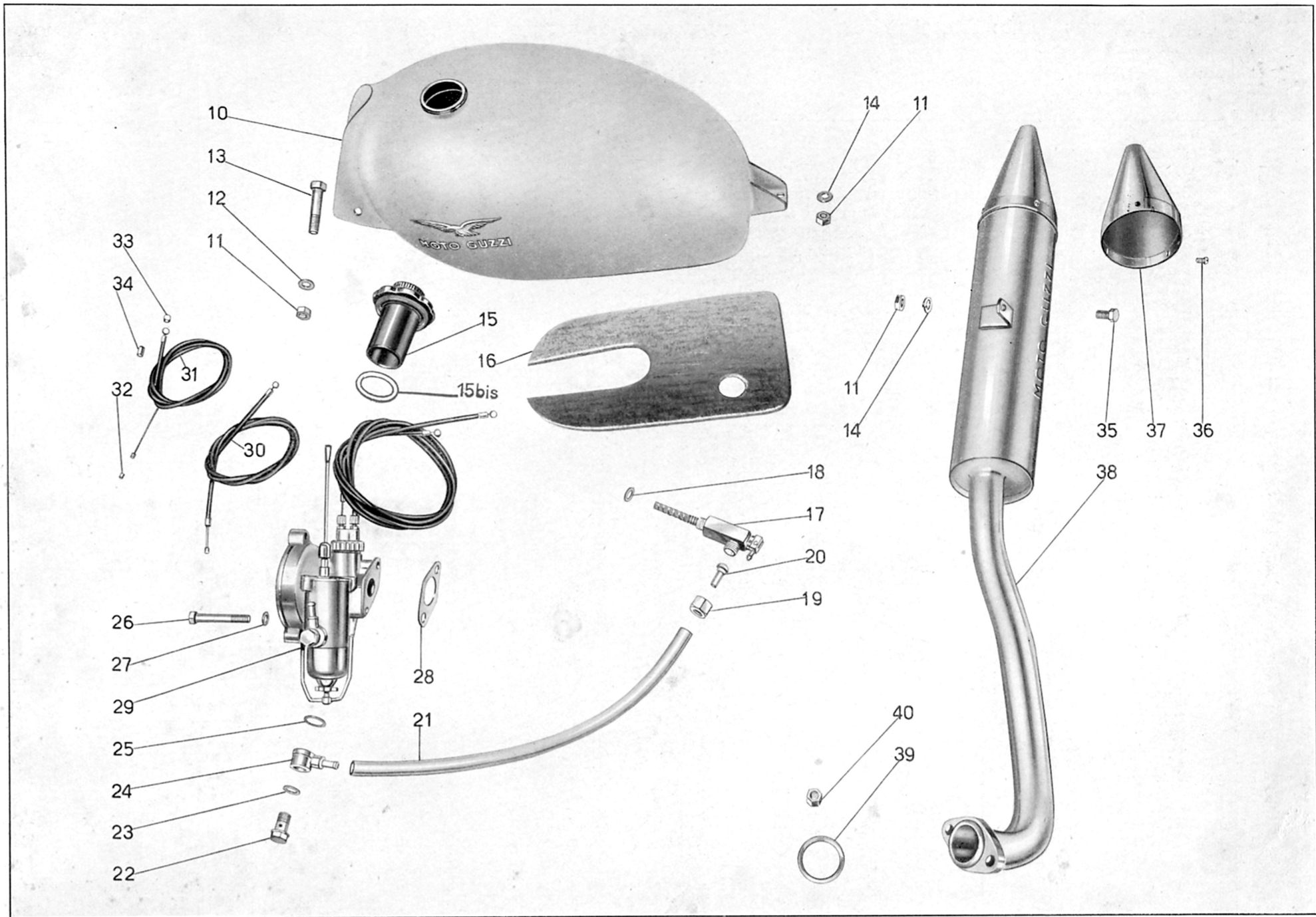


Tavola 3

Tavola 3

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Alimentazione e scarico

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Serbatoio miscela - Tubazione - Carburatore - Silenziatore

N. Figura	Numero d' ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24087	Serbatoio miscela	1	
11	DN 8	Dado per bullone anteriore fissaggio serbatoio al telaio, per cavallotto fissaggio serbatoio parte posteriore e per fissaggio silenziatore alla carrozzeria	3	8 MA
12	M 145 ter	Rosetta per bullone anteriore fissaggio serbatoio al telaio	2	8,25 x 17 x 1,5
13	24091	Bullone anteriore per fissaggio serbatoio al telaio	1	8 MA x 71
14	RE 8	Rosetta per cavallotto fissaggio serbatoio al telaio parte posteriore e per bullone fissaggio silenziatore alla carrozzeria	2	8,5 x 13,5 x 2,5
15	36574	Tappo per serbatoio miscela. (Completo dei pezzi: Coperchietto per tappo 36094 C - Fondellino per tappo 36094 D - Guarnizione per coperchietto 36094 E - Corpo per tappo 36575 - Bicchiere per tappo 36576)	1	
15 ^{bis}	36094 B	Guarnizione per tappo serbatoio miscela	1	
16	24090 bis	Feltro per serbatoio miscela	1	
17	24094	Rubinetto miscela	1	
18	TA 175 G	Guarnizione per rubinetto miscela	1	
19	T 171 bis	Dado per unione tubazione miscela al serbatoio	1	
20	36572	Raccordo tubazione miscela al rubinetto	1	
21	24095	Tubazione miscela dal rubinetto al carburatore	1	
22	2127	Bullone forato per attacco raccordo tubazione miscela al carburatore	1	
23	2140	Guarnizione piccola per bullone forato attacco raccordo	1	Forniti dalla Ditta Dell'Orto
24	2751	Raccordo ad occhio attacco tubazione al carburatore	1	
25	2139	Guarnizione grande per bullone forato attacco raccordo	1	
26	24100	Bullone fissaggio carburatore	2	7 MA x 51,5
27	M 2035	Rosetta per bulloni fissaggio carburatore	2	1 x 13 x 7,5
28	24099	Guarnizione per carburatore	1	
29	MAF 15 B 1	Carburatore completo di trasmissioni (Dell'Orto)	1	
30	24459 ter	Trasmissione completa comando aria	1	
31	24459 bis	Trasmissione completa comando gas	1	
32	36202	Capocorda per cavi comando gas e aria - parte carburatore	2	
33	38745	Capocorda per cavi comando gas e aria - parte manubrio	2	
34	T 234	Coprifilo per guaine comando gas e aria	4	
35	T 9036	Bullone attacco silenziatore alla carrozzeria	1	8 MA x 15
36	T 2662 D	Vite fissaggio coda al silenziatore	3	4 MA x 9
37	24112 A	Coda del silenziatore	1	
38	24104	Tubo scarico completo di silenziatore	1	
39	24113	Guarnizione per tubo scarico	1	
40	24005	Colonna filettata per fissaggio tubo scarico	2	

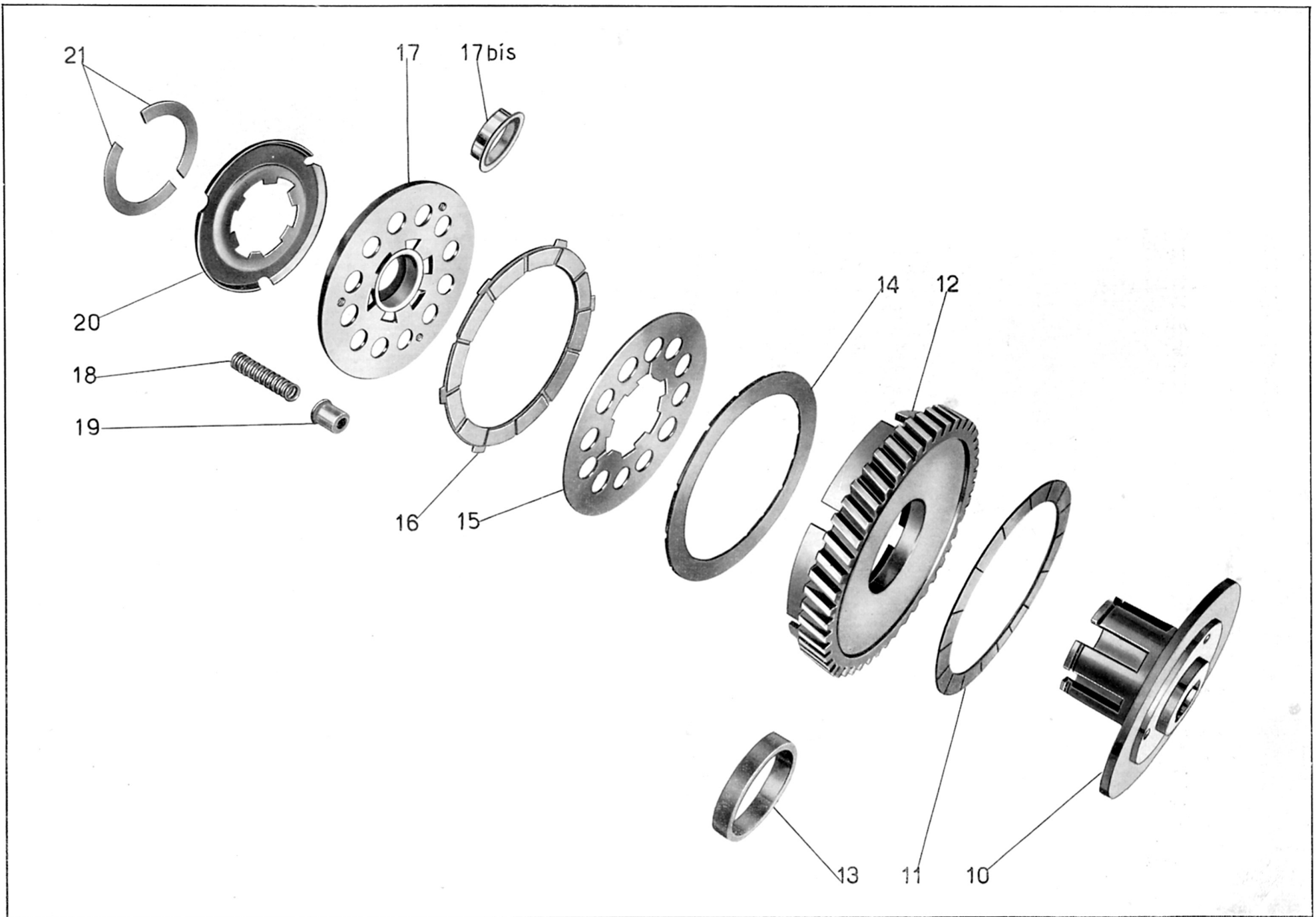


Tavola 4

Tavola 4

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Innesto

Sottocomplesso: Trasmissione

Sottogruppo: Innesto a frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24115	Corpo frizione fisso	1	
11	24118	Disco interno per frizione	1	
12	24119	Ingranaggio trasmissione completo di boccola	1	
13	24121	Boccola per ingranaggio di trasmissione	1	
14	24122	Disco ferodo per frizione	1	
15	24123	Disco per frizione con tacche interne	1	
16	24124	Disco per frizione con tacche esterne	1	
17	24127/24128	Piattello spingidischi per frizione con scodellino	1	
17 ^{bis}	24128	Scodellino per piattello spingidischi frizione	1	
18	24130	Molla per frizione	12	
19	24129	Scodellino porta molle per frizione	12	
20	24131	Piattello esterno della frizione	1	
21	24132	Semi anello di tenuta piattello esterno della frizione	2	

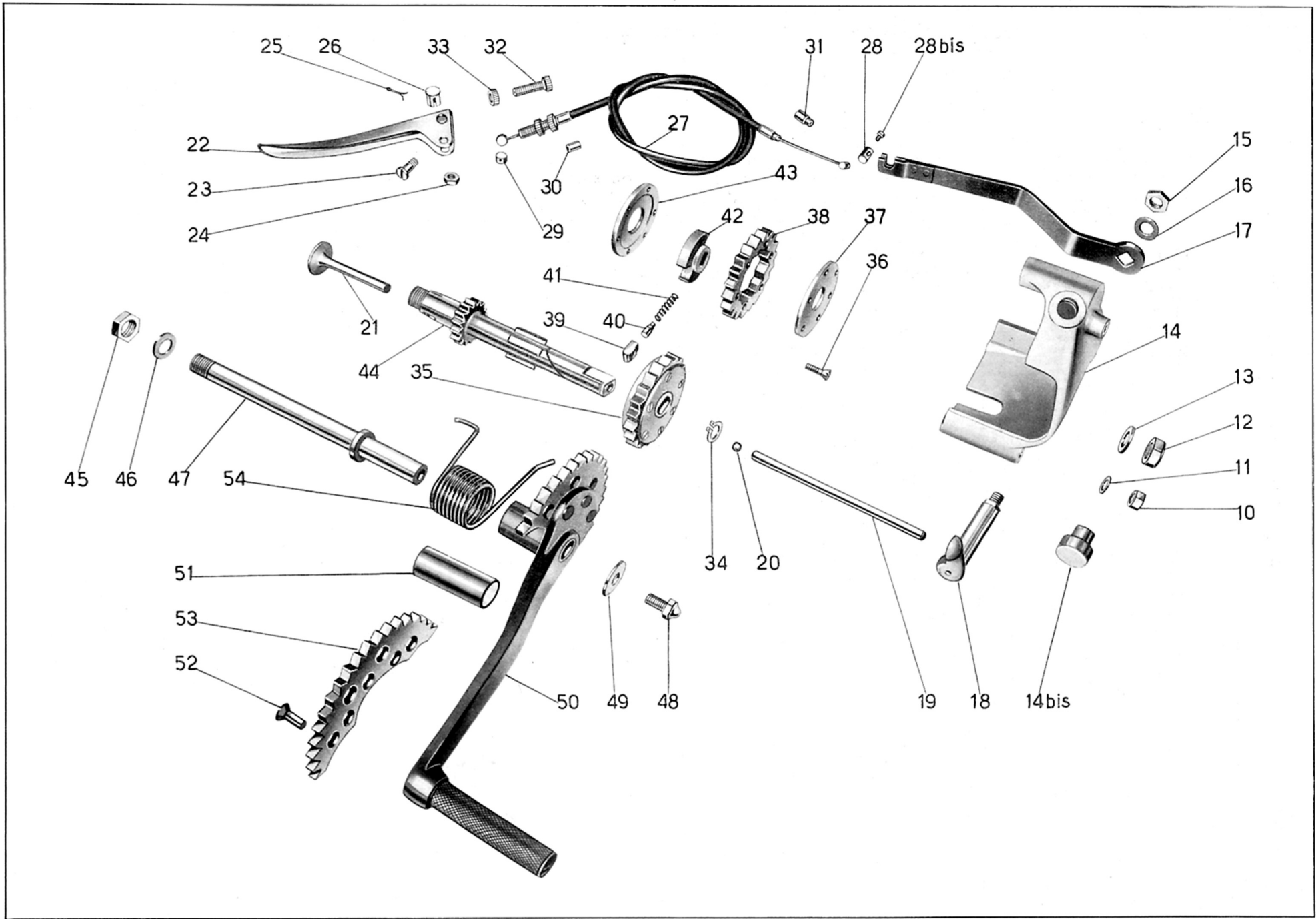


Tavola 5

Tavola 5

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Avviamento

Sottocomplesso: Trasmissione

Sottogruppo: Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	DN 7	Dado per prigionieri fissaggio cappello frizione parte anteriore	2	7 MA
11	T 5146	Rosetta per prigionieri fissaggio cappello frizione parte anteriore	2	7,5 × 13 × 1,5
12	T 5560 bis	Dado per prigioniero posteriore fissaggio cappello frizione	1	10 × 1,25 M
13	M 2177	Rosetta per prigioniero posteriore fissaggio cappello frizione	1	10,25 × 17 × 1,5
14	24046	Cappello per frizione	1	
14 ^{bis}	24047	Tampone in gomma di fermo pedivella avviamento	1	
15	DN 8	Dado per fissaggio leva frizione	1	8 MA
16	M 145 ter	Rosetta per dado fissaggio leva frizione	1	8,25 × 17 × 1,5
17	24136	Leva esterna comando frizione	1	
18	24135	Leva interna comando frizione	1	
19	24134	Astina spingidischi frizione	1	
20	25276/1	Sfera intermedia fra le astine spingidischi	1	
21	24133	Astina a fungo spingidischi frizione	1	
22	T 2677	Leva sul manubrio comando frizione	1	
23	T 2678	Vite fissaggio leva comando frizione al manubrio	1	6 MB × 14
24	T 8550 bis	Dado per vite fissaggio leva comando frizione al manubrio	1	6 MB
25	T 2679 bis	Copiglia per bussola attacco cavo	1	1 × 20
26	T 2679	Bussola attacco cavo	1	
27	24458 ter	Trasmissione completa per comando frizione	1	
28	24458/1	Capocorda per cavo parte motore	1	
28 ^{bis}	41079 D	Bulloncino per capocorda - parte motore	1	
29	T 2680	Capocorda per cavo - parte manubrio	1	
30	T 235	Coprifilo per guaina - parte manubrio	1	
31	38742	Coprifilo per guaina - parte motore	1	
32	38735	Vite tendifilo per leva comando frizione	1	
33	38736	Ghiera per vite tendifilo per leva comando frizione	1	
34	38228	Anello seeger di tenuta ingranaggio avviamento	1	
35	24192/39225	Ingranaggio libero dell'avviamento completo (comprende i pezzi: 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43)	1	
36	38752	Vite fissaggio anelli al corpo per ingranaggio avviamento	6	4 MA × 15
37	39223	Disco esterno per ingranaggio avviamento	1	
38	24192	Ingranaggio libero dell'avviamento	1	
39	39225	Saltarello per ingranaggio avviamento	2	
40	39224	Pistoncino per ingranaggio avviamento	2	
41	M 108	Molla per saltarelli ingranaggio avviamento	2	
42	24193	Corpo centrale porta saltarelli per ingranaggio avviamento	1	
43	39222	Disco interno per ingranaggio avviamento	1	

(segue)

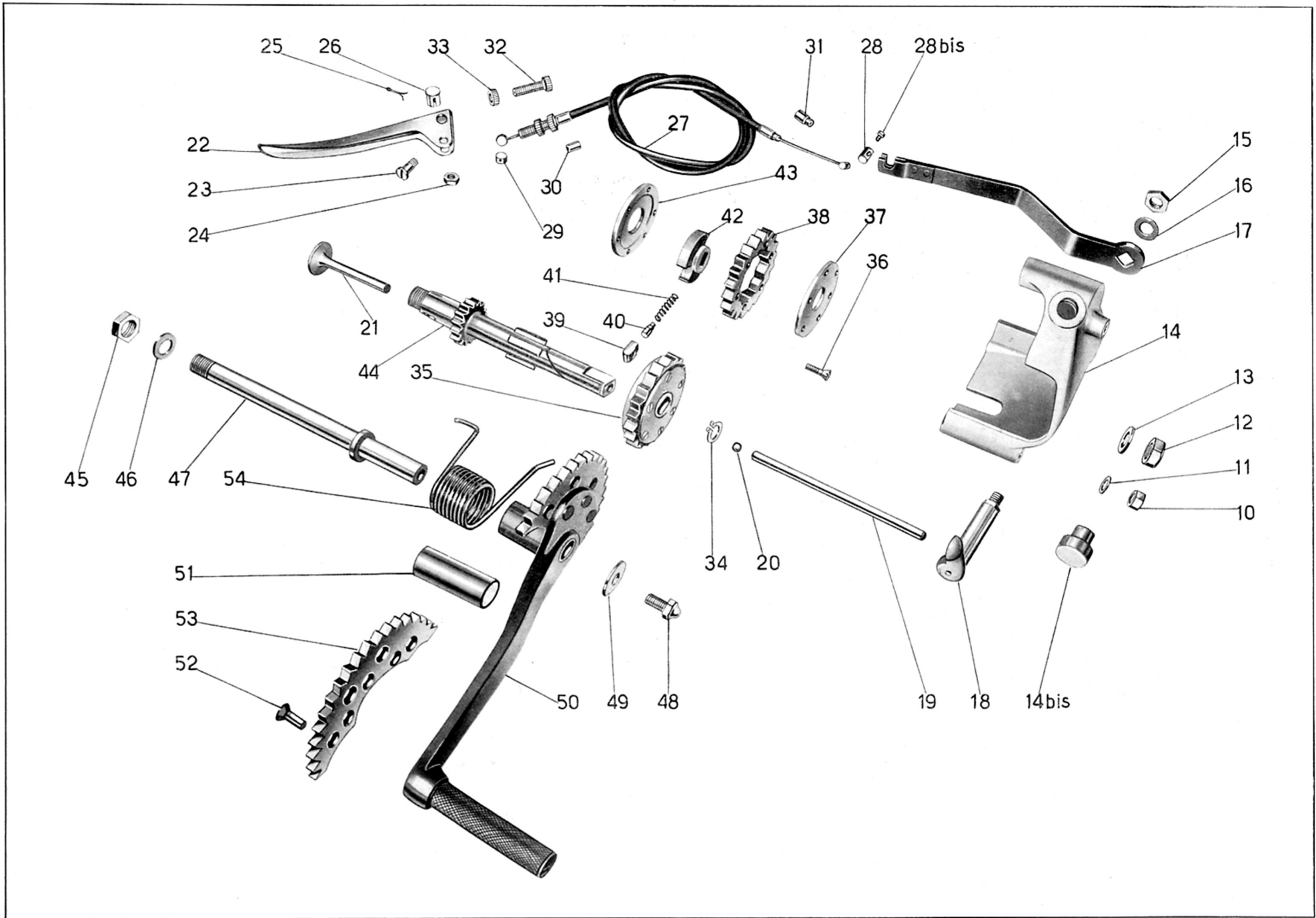


Tavola 5

Tavola 5

Complesso : Motociclo leggero**Gruppo** : Avviamento**Sottocomplesso**: Trasmissione**Sottogruppo**: Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Numero d' ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
44	24140	Albero primario del cambio	1	
45	36030	Dado bloccaggio perno per pedale avviamento	1	12 × 1,25 M
46	M 8018 ter	Rosetta per perno per pedale avviamento	1	12,5 × 22 × 1,5
47	24189	Perno sul basamento per pedale avviamento	1	
48	38215	Ingrassatore a bullone per fissaggio pedivella avviamento al perno	1	
49	T 13149	Rosetta per ingrassatore a bullone fissaggio pedivella avviamento	1	7,1 × 24 × 2
50	24185	Pedivella avviamento completa	1	
51	24187	Boccola per pedivella avviamento	1	
52	T 30285	Ribattino per fissaggio settore dentato	3	6 × 16
53	24188	Settore dentato per pedivella avviamento	1	
54	24191	Molla di richiamo pedale avviamento	1	

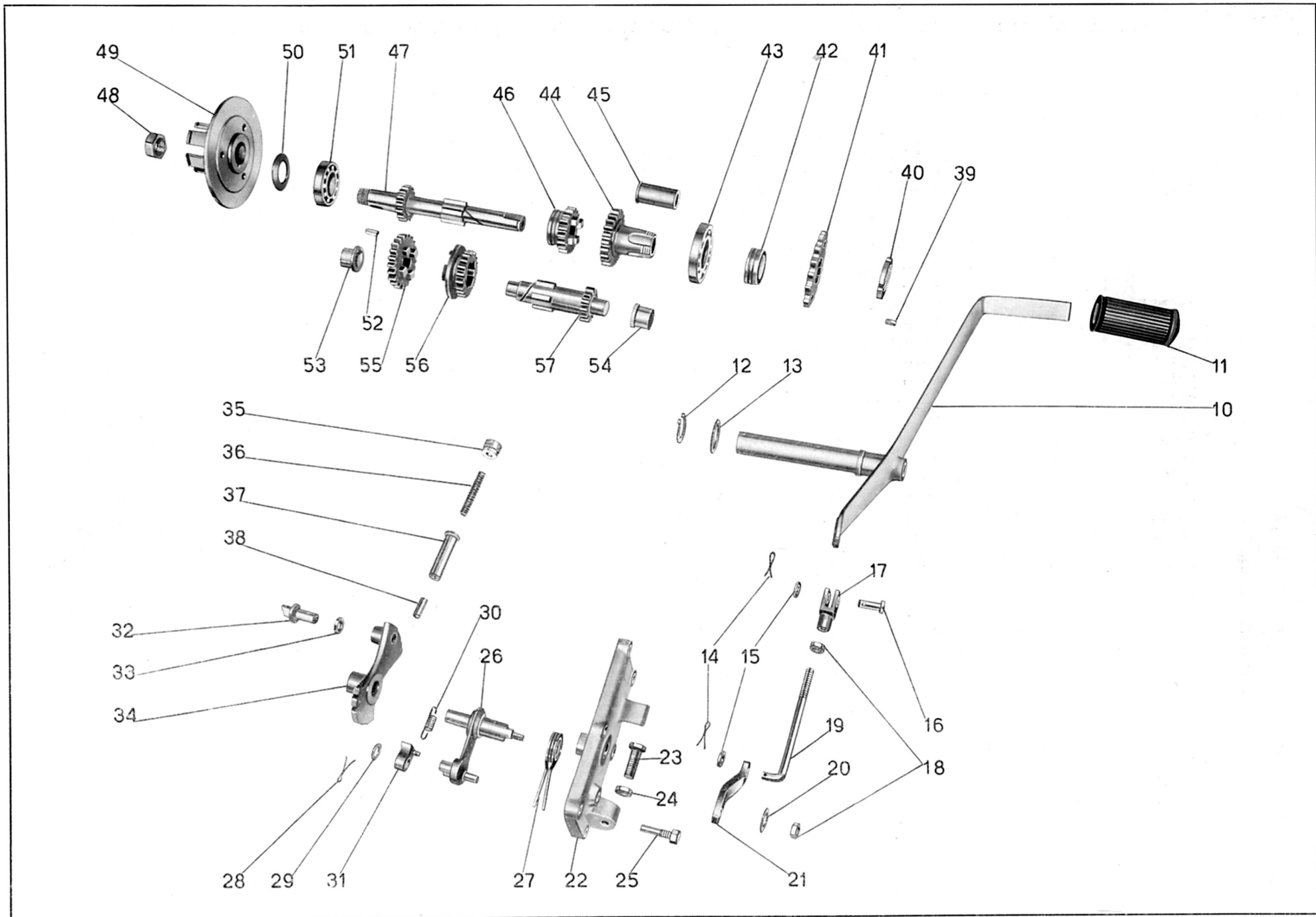


Tavola 6

Tavola 6

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Cambio

Sottocomplesso: Trasmissione

Sottogruppo: Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Numero d' ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24172	Leva a pedale comando cambio velocità	1	
11	24179	Pedalino gomma per pedale cambio	1	
12	24175 ter	Anello seeger (18 e) di tenuta leva	1	
13	24508	Rosetta sulla leva a pedale	1	$18,5 \times 28 \times \begin{cases} 1,4-1,6 \\ 1,8-2 \end{cases}$
14	M 160 bis	Copiglia per spina e astina comando cambio	2	2 x 22
15	M 136 bis	Rosetta per perno e astina comando cambio	2	$6,5 \times 13 \times 1,8$
16	24178	Perno per forcellino tirante leva cambio	1	
17	24177	Forcellino per tirante leva cambio	1	
18	DN 6	Dado di regolaggio sul tirante leva cambio e fiss. leva comando preselettore	2	6 MA
19	24176	Tirante per comando cambio	1	
20	T 5087	Rosetta per dado fissaggio leva comando preselettore	1	$6,25 \times 19 \times 2$
21	24171	Leva comando preselettore	1	
22	24032	Coperchio posteriore del basamento	1	
23	24037	Bullone regolaggio leva comando preselettore cambio	2	7 MA x 22
24	M 61 bis	Dado per bullone regolaggio leva comando preselettore	2	7 MA
25	24035	Pernino di fermo molla sul coperchio posteriore	1	
26	24160/1	Porta saltarelli innesto marce	1	
27	24170	Molla di richiamo preselettore	1	
28	T 2679 bis	Copiglia per perni attacco saltarelli	2	1 x 20
29	24166 bis	Rosetta per perni attacco saltarelli	2	$8,25 \times 13 \times 0,5$
30	24167	Molla di richiamo saltarelli	2	
31	24160 bis D/S	Saltarello innesto marce completo	2	
32	24159	Nasello per settore comando marce	1	
33	24158	Rosetta di spessore per nasello settore comando marce	1	$8,25 \times 13 \times \begin{cases} 1,2-1,3-1,4 \\ 1,5-1,6-1,7 \\ 1,8 \end{cases}$
34	24157	Settore del cambio marce	1	
35	24028	Tappo filettato tenuta molla pistoncino cambio	1	
36	24027	Molla per pistoncino di fermo settore cambio	1	
37	24025	Custodia molle e pistoncino settore cambio	1	
38	24026	Pistoncino per settore cambio marce	1	
39	M 2133	Grano fissaggio ghiera per ingranaggio catena	1	
40	38242	Ghiera fissaggio ingranaggio catena	1	
41	24148	Ingranaggio catena	1	
42	24147	Distanziatore per ingranaggio catena	1	
43	36057	Cuscinetto a sfere per ingranaggio presa diretta	1	$25 \times 52 \times 9$

(segue)

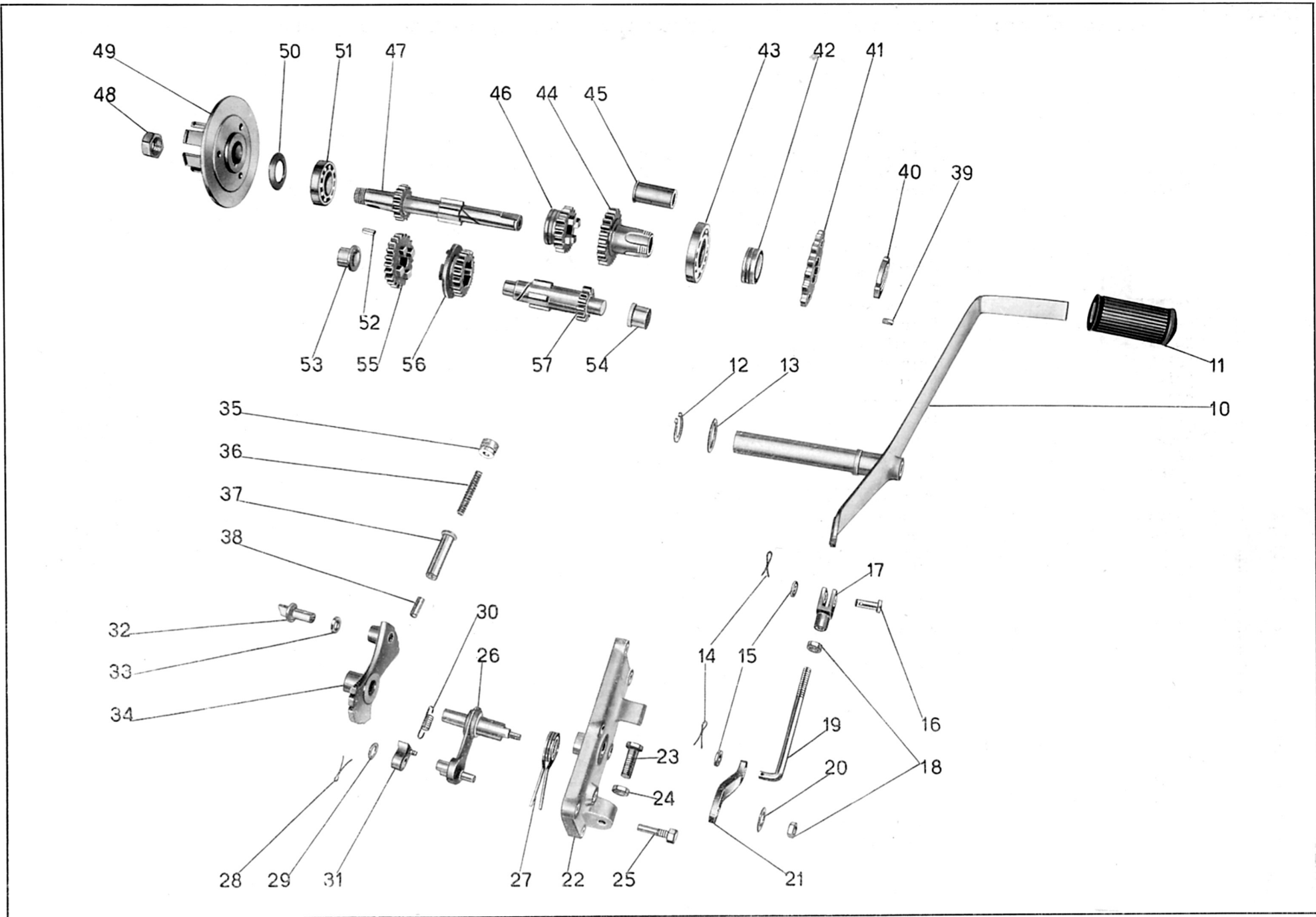


Tavola 6

Tavola 6

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Cambio

Sottocomplesso: Trasmissione

Sottogruppo: Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
44	24144	Ingranaggio presa diretta completo di boccola	1	
45	24146	Boccola per ingranaggio presa diretta	1	
46	24143	Ingranaggio scorrevole sull'albero primario	1	
47	24140	Albero primario del cambio	1	
48	24117	Dado per albero primario del cambio	1	15 × 1,25 M
49	24115	Corpo frizione fisso	1	
50	24116	Rosetta belleville sull'albero primario del cambio per corpo frizione fisso	1	
51	36074	Cuscinetto α sfere sulla flangia riportata per sopporto albero primario	1	20 × 42 × 9
52	38233/1	Chiavella sull'albero primario	1	
53	24021	Boccola per albero secondario sulla flangia	1	
54	24024	Boccola nel basamento per albero secondario	1	
55	24151	Ingranaggio libero sull'albero secondario	1	
56	24152	Ingranaggio scorrevole sull'albero secondario	1	
57	24150	Albero secondario del cambio	1	

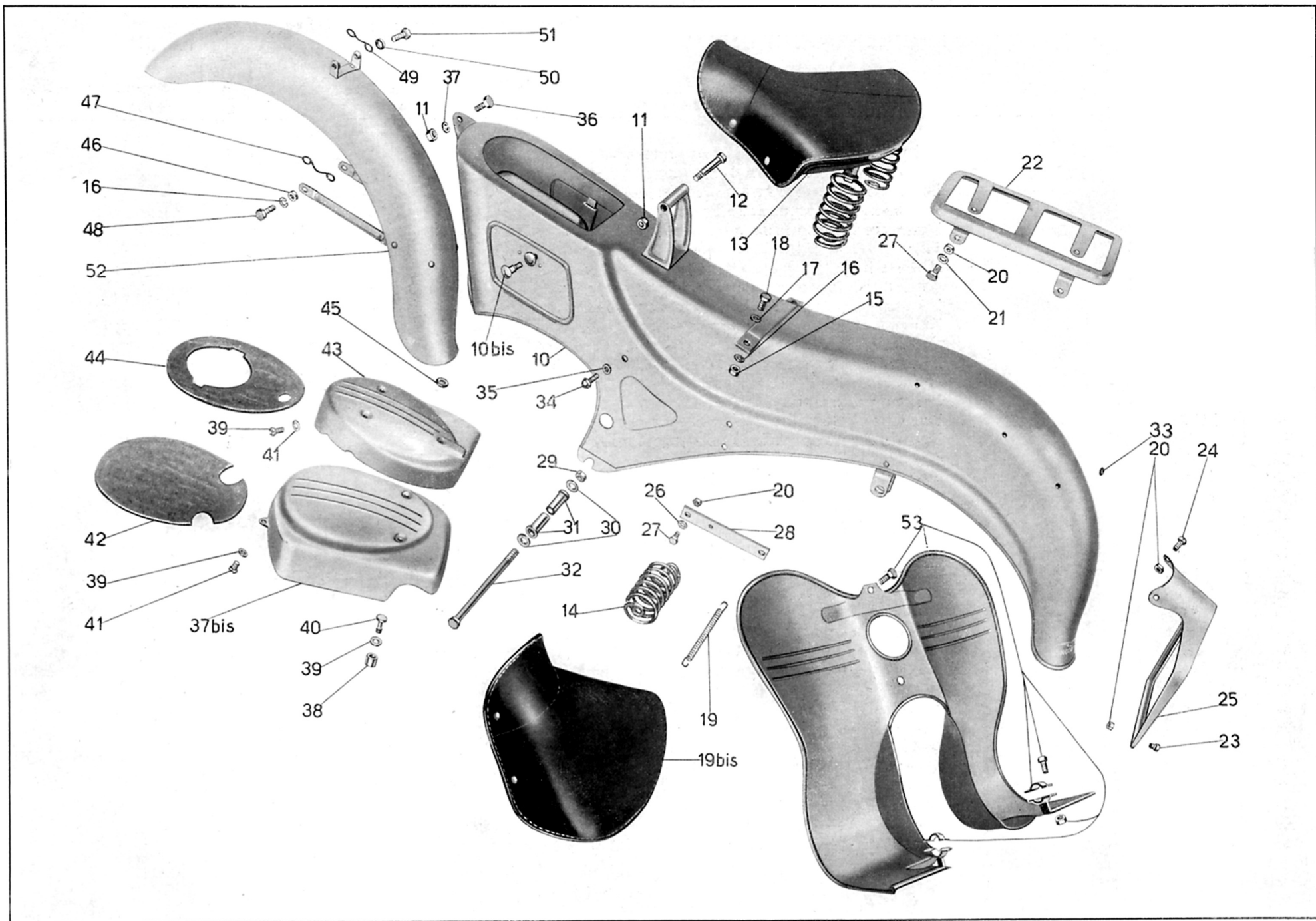


Tavola 7

Tavola 7

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Carrozzeria - Parafango - Sella - Coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24551	Carrozzeria portante	1	
10 ^{bis}	24603	Pomolo per coperchio cassetta porta utensili	2	
11	DN 8	Dado per perno attacco sella alla carrozzeria parte anteriore e per bullone fissaggio carrozzeria al telaio parte anteriore	2	8 MA
12	24661	Perno per attacco sella alla carrozzeria parte anteriore	1	
13	24660	Sella	1	
14	36408	Molla per sella	2	
15	DN 7	Dado per bullone attacco sella parte posteriore	2	7 MA
16	RE 7	Rosetta elastica per bulloni attacco sella parte posteriore e per bullone sul lato sinistro attacco bacchette parafango alla forcella	3	7,5 × 11,5 × 2
17	T 298 ter	Rosetta per bulloni attacco sella parte posteriore	2	7,25 × 16 × 2
18	T 8053 ter	Bullone per attacco sella parte posteriore	2	7 MA × 19
19	24660/1	Molla sotto sella	13	
19 ^{bis}	24660/2	Copertina per sella	1	
20	DN 6	Dado per bullone fissaggio portapacchi, portatarga e braccio porta silenziatore	9	6 MA
21	38438	Rosetta per bulloni fissaggio portapacchi alla carrozzeria	4	6,5 × 12 × 0,5
22	24616	Portapacchi	1	
23	T 16596	Bullone per fissaggio portatarga - parte inferiore	1	6 MA × 10
24	M 2215	Vite per fissaggio portatarga - parte superiore	2	6 MA × 9,5
25	24620	Portatarga	1	
26	M 136 bis	Rosetta per bulloni fissaggio braccio sostegno silenziatore	2	6,5 × 13 × 1,8
27	T 136	Bullone fiss. portapacchi alla carrozzeria e per braccio sostegno silenziatore	6	6 MA × 12
28	24612	Braccio sostegno silenziatore	1	
29	T 2202	Dado per bullone bloccaggio carenatura - parte inferiore	1	9 MA
30	24331 bis	Rosetta per perno bloccaggio carenatura - parte inferiore	2	9,5 × 22 × 1
31	24331	Distanziatore per perno bloccaggio carenatura - parte inferiore	2	
32	24330	Perno bloccaggio carenatura - parte inferiore	1	9 MA × 176,5
33	24625	Anello in gomma per passaggio filo fanalino	1	
34	24608	Bullone fissaggio carrozzeria al telaio	2	10 × 1,25 M × 18,5
35	24609	Rosetta per bullone fissaggio carrozzeria al telaio	2	10,5 × 18 × 1
36	38387	Bullone fissaggio parte anteriore carrozzeria al telaio	1	8 MA × 16,5
37	RE 8	Rosetta per bullone fissaggio parte anteriore carrozzeria al telaio	1	8,5 × 13,5 × 2,5
37 ^{bis}	24627	Coperchio di protezione sul lato sinistro	1	
38	24633	Distanziatore per vite lunga fissaggio coperchio di protezione sinistro	2	
39	24630	Rosetta per coperchi di protezione	6	
40	24632	Vite lunga fissaggio coperchio di protezione sinistro	2	7 MA × 24
41	24631	Vite corta fissaggio coperchi di protezione	4	7 MA × 13

(segue)

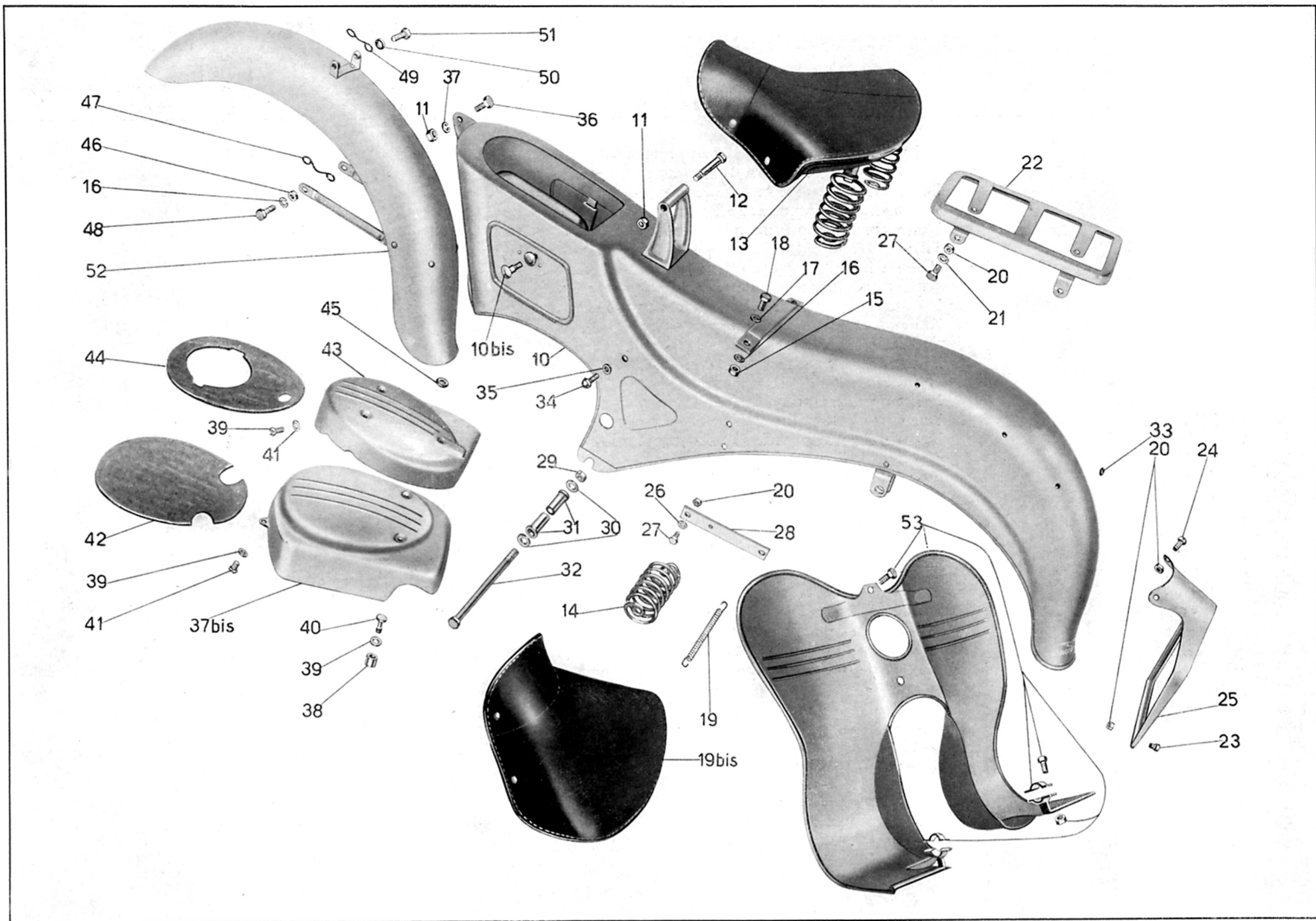


Tavola 7

Tavola 7

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Carrozzeria - Parafango - Sella - Coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
42	24627/2	Feltro per interno coperchio di protezione sinistro	1	
43	24624 bis	Coperchio di protezione destro	1	
44	24627/1	Feltro per interno coperchio di protezione destro	1	
45	24625 bis	Anello in gomma per passaggio cavo candela	1	
46	M 70 bis	Dado per bullone fissaggio bacchette parafango alla forcella	2	7 MA
47	24454 bis	Occhiello inferiore guida filo freno anteriore sulla forcella lato destro	1	
48	TA 110	Bullone fissaggio bacchette parafango alla forcella	2	7 MA x 13
49	24454 ter	Occhiello superiore guida filo freno anteriore sulla forcella lato destro	1	
50	M 2035	Rosetta per bulloni fissaggio parafango alla forcella	2	7,5 x 13 x 1
51	T 5858 bis	Bullone fissaggio parafango alla forcella	2	7 MA x 15
52	24450	Parafango anteriore	1	
	24685	Pedana paragambe	1	
	24691	Cavallotto per bloccaggio pedana	2	
53	M 140	Bullone per cavallotto bloccaggio pedana	4	} Forniti a richiesta
	DN 6	Dado per bullone cavallotto bloccaggio pedana	4	
	38676	Bullone fissaggio pedana alla carrozzeria - parte superiore	1	

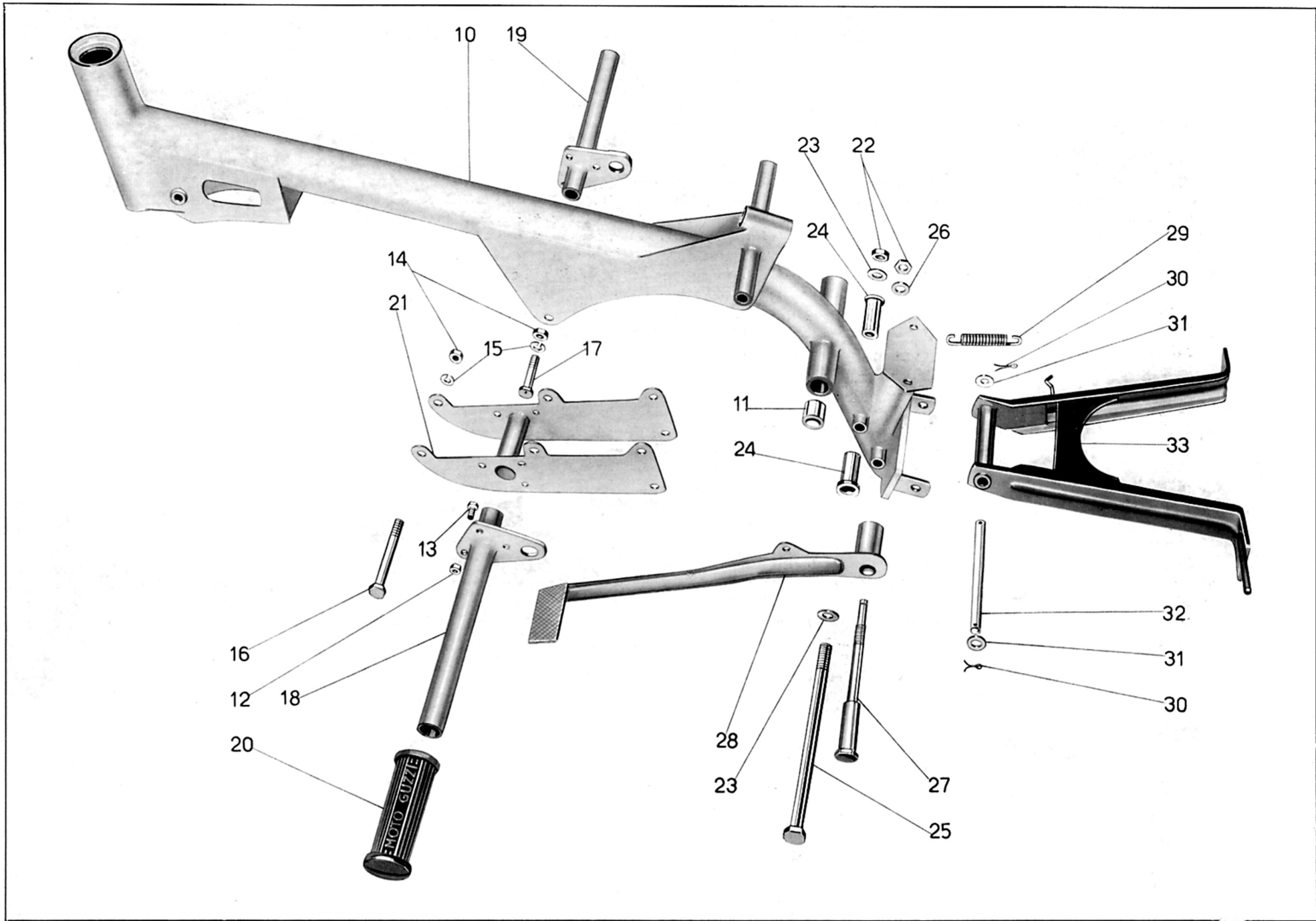


Tavola 8

Tavola 8

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Telaio - Supporto motore - Cavalletto

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24300	Telaio completo di boccole	1	
11	36278	Boccola per perno forcellone oscillante	2	
12	DN 7	Dado per bullone fissaggio pedali alle piastre del supporto porta motore	6	7 MA
13	T 5858 bis	Bullone fissaggio pedali alle piastre del supporto porta motore	6	7 MA × 15
14	DN 8	Dado per bulloni attacco motore alle piastre del supporto e per bullone fissaggio carrozzeria e motore al telaio	3	8 MA
15	RE 8	Rosetta elastica per bulloni attacco motore alle piastre del supporto e per bullone fissaggio carrozzeria e motore al telaio	3	8,5 × 13,5 × 2,5
16	12331 bis	Bullone inferiore per attacco motore alle piastre del supporto	2	8 MA × 34
17	T 8149	Bullone per fissaggio carrozzeria e motore al telaio	1	8 MA × 64
18	24340 S	Pedale appoggiapiedi sinistro	1	
19	24340 D	Pedale appoggiapiedi destro	1	
20	24344	Appoggiapiedi in gomma	2	
21	24321	Supporto porta motore	1	
22	T 2202	Dado per perno bloccaggio carenatura e per bullone fermo pedale freno post.	2	9 MA
23	24331 bis	Rosetta per perno bloccaggio carenatura	2	9,5 × 22 × 1
24	24331	Distanziatore per perno bloccaggio carenatura	2	
25	24330	Perno per bloccaggio carenatura	1	
26	RE 9	Rosetta elastica per bullone fermo pedale freno posteriore	1	9,5 × 14,5 × 2,5
27	24332	Bullone fermo pedale freno posteriore	1	
28	24500	Pedale comando freno posteriore	1	
29	24358	Molla per cavalletto	1	
30	M 160 bis	Copiglia per perno cavalletto	2	2 × 22
31	M 2023	Rosetta per perno cavalletto	2	9,5 × 17 × 1,5
32	24357	Perno per cavalletto	1	
33	24350	Cavalletto sostegno motociclo	1	

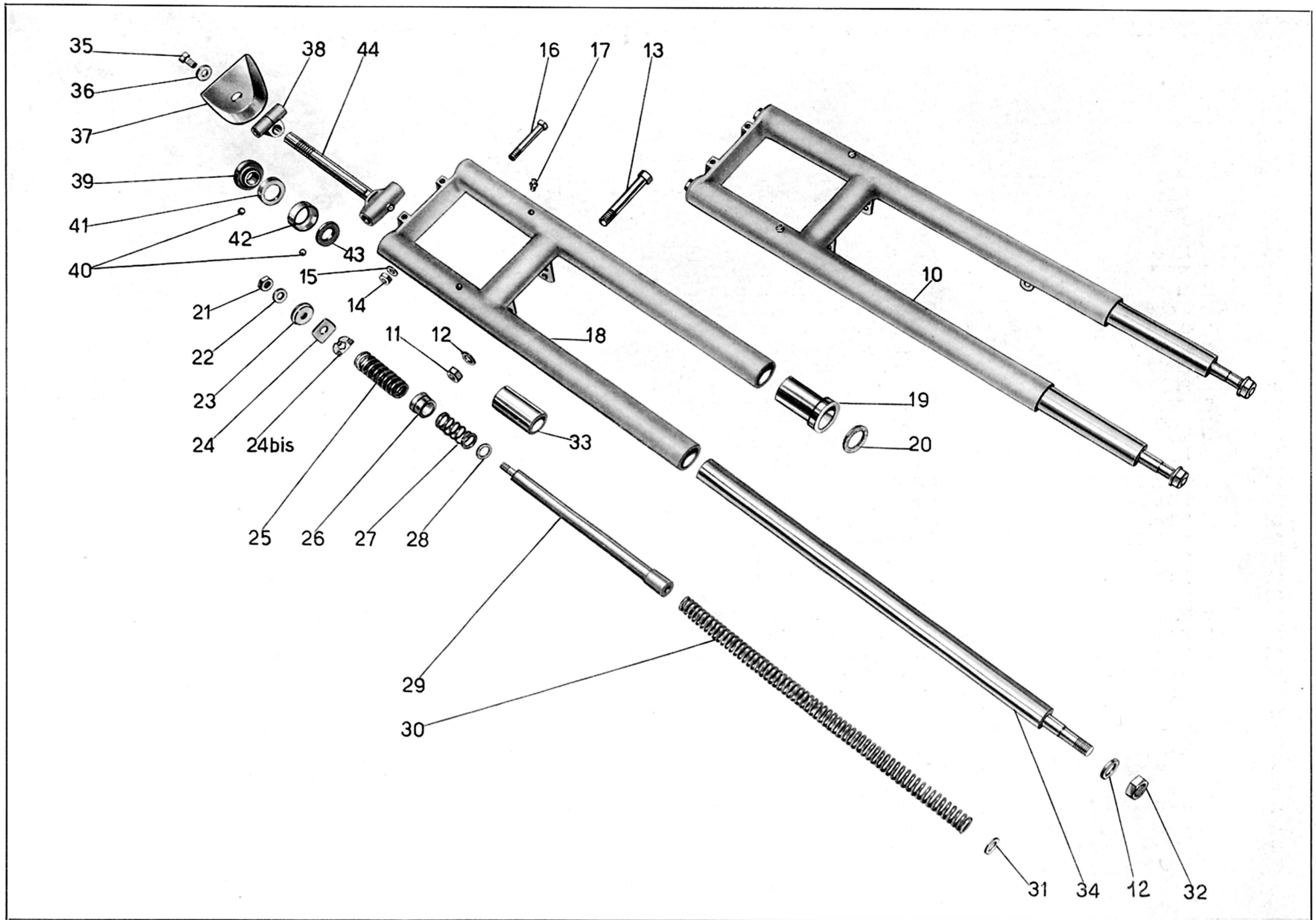


Tavola 9

Tavola 9

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Forcella anteriore - Sospensione anteriore - Sterzo

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24410 bis/24432	Forcella anteriore completa (comprende i pezzi: 17 - 18 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 24 bis - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34)	1	
11	T 2113	Dado per tirante di fissaggio forcella alla base dello sterzo	1	12 x 1 M
12	M 8018 ter	Rosetta per tirante di fissaggio forcella alla base dello sterzo e per gambe della forcella	3	12,5 x 22 x 1,5
13	24442	Tirante di fissaggio forcella alla base dello sterzo	1	12 x 1 M x 83
14	36222	Dado per bullone di fissaggio forcella alla testa di sterzo	1	9 MB
15	M 2023	Rosetta per bullone di fissaggio forcella alla testa di sterzo	1	9,5 x 20 x 2
16	24443	Bullone fissaggio forcella alla testa di sterzo	1	9 MB x 63
17	T 0238	Ingrassatore sui bracci della forcella	2	
18	24410 bis	Corpo della forcella anteriore completo di boccole	1	
19	24424	Boccola inferiore per forcella anteriore	2	
20	24425	Guarnizioni sulle boccole inferiori	2	
21	T 71 bis	Dado fissaggio aste forcella	2	10 MA
22	T 35929	Rosetta per aste forcella	2	10 x 20 x 1,5
23	24437	Rosetta superiore per bracci forcella	2	10,25 x 36 x 3,5
24	24436	Tappo superiore per aste forcella	2	
24 ^{bis}	24432 A	Rosetta per molla superiore forcella	2	
25	24432 ter	Molla superiore per forcella	2	
26	24434	Ghiera guida aste forcella	2	
27	24433 bis	Contromolla per molla forcella	2	
28	24433 ter	Rosetta per contromolla	2	15 x 22,75 x 1,5
29	24429	Asta per molle forcella	2	
30	24432	Molla inferiore per forcella	2	
31	M 8522	Rosetta appoggio molle inferiori forcella	2	13,2 x 20 x 2
32	T 2075 bis	Dado sulle gambe della forcella	2	12 x 1,25 M
33	24423	Boccola superiore nei bracci forcella anteriore	2	
34	24426	Gamba della forcella	2	
35	36670	Bullone fissaggio cappello di copertura testa di sterzo	1	9 MA x 18
36	24446	Rosetta per cappello di copertura testa di sterzo	1	9,5 x 24 x 3
37	24445/1	Cappello di copertura testa di sterzo	1	
38	24441/1	Testa di sterzo	1	
39	24440 bis	Calotta superiore sulla base dello sterzo (regolabile)	1	
40	T 219	Sfera per calotte sterzo	38	3/16" (4,76)
41	24319	Calotta superiore sulla pipa dello sterzo	1	
42	24320	Calotta inferiore sulla pipa dello sterzo	1	
43	36193	Calotta inferiore sulla base dello sterzo	1	
44	24440	Base dello sterzo	1	

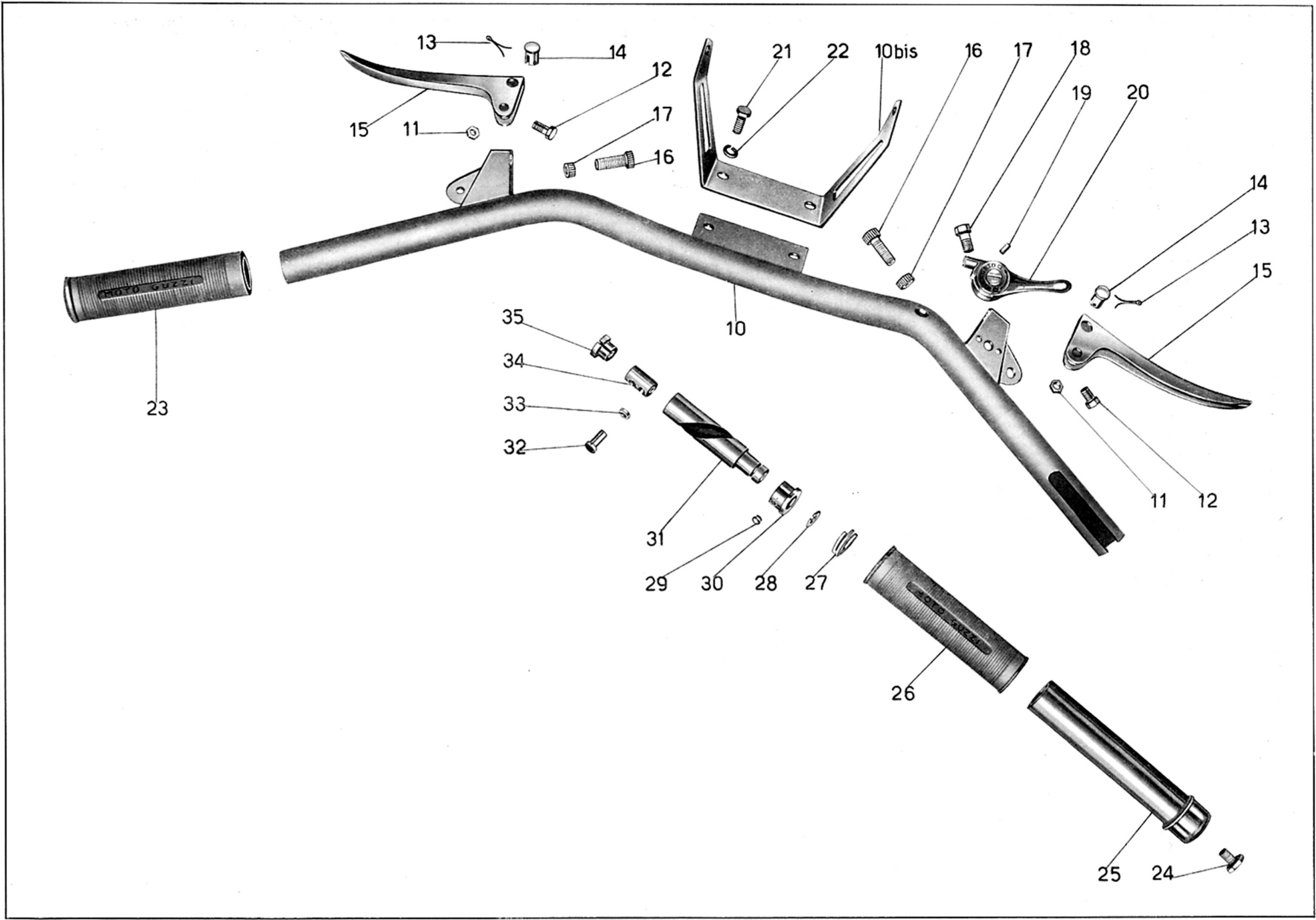


Tavola 10

Tavola 10

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Manubrio - Leve di comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24455	Manubrio	1	
10 ^{bis}	24457	Cavallotto sul manubrio per attacco faro	1	
11	T 8550 bis	Dado per viti fissaggio leve frizione e freno al manubrio	2	6 MB
12	T 2678	Vite fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	6 MB × 14
13	T 2679 bis	Copiglia per bussole attacco cavi	2	1 × 20
14	T 2679	Bussola attacco cavi	2	
15	T 2677	Leva per freno e frizione	2	
16	38735	Vite tendifilo per leve comando freno e frizione	2	
17	38736	Ghiera per viti tendifilo per leve comando freno e frizione	2	
18	T 30109	Bullone fissaggio leva comando aria del carburatore	1	7 MA × 17
19	T 2676	Grano di fermo leva comando aria del carburatore	2	
20	36413	Leva comando aria del carburatore	1	
21	24459 E	Bullone fissaggio manubrio alla forcella	2	8 MA × 21
22	RE 8	Rosetta per bulloni fissaggio manubrio alla forcella	2	8,5 × 13,5 × 2,5
23	T 2685/1	Manopola in gomma sul manubrio - lato sinistro	1	
24	T 8176	Bullone fissaggio comando a manopola al manubrio	1	
25	T 2687	Corpo girevole sul manubrio per comando a manopola	1	
26	T 2686/1	Manopola in gomma sul manubrio - lato destro	1	
27	T 8175	Molla di pressione per manopola	1	
28	T 8174	Molla di fermo corpo interno per comando a manopola	1	
29	T 8173 bis	Grano per bussola fissa del comando a manopola	1	
30	T 2694	Bussola fissa sul manubrio	1	
31	T 2690	Corpo interno per comando a manopola	1	
32	T 2692	Perno di guida per comando a manopola	1	
33	T 8171 bis	Rosetta per perno di guida comando a manopola	1	
34	T 2691	Blocchetto scorrevole tirafilo	1	
35	T 2693	Tappo di tenuta per comando a manopola	1	

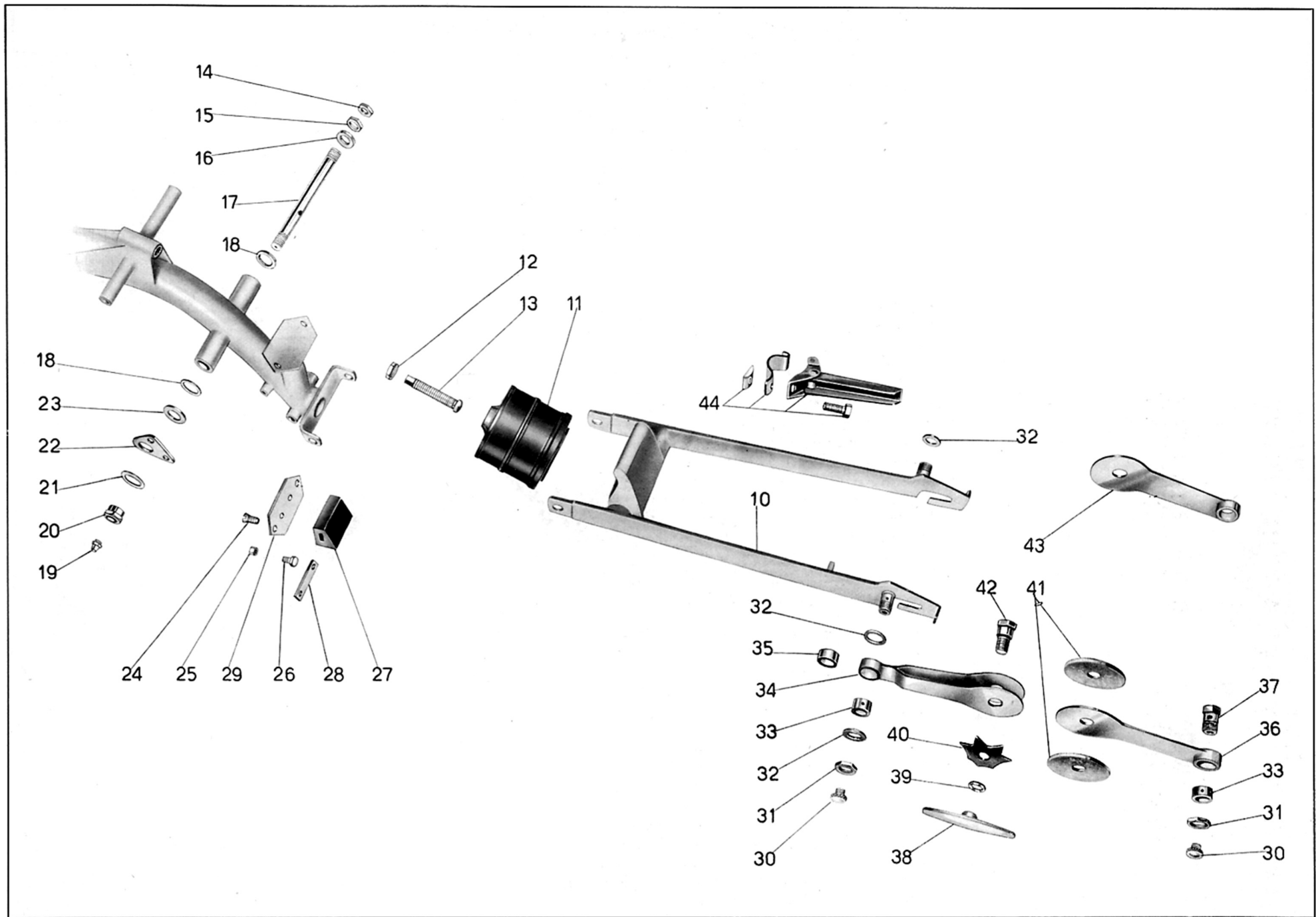


Tavola 11

Tavola 11

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Forcellone oscillante - Sospensione posteriore - Ammortizzatori

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24370	Forcellone oscillante	1	
11	24392	Elemento elastico completo per sospensione posteriore	1	
12	24399	Dado per perno filettato di registro elemento elastico	1	12 MB
13	24398	Perno filettato di registro elemento elastico	1	
14	36282	Controdado per perno forcellone oscillante	1	14 x 1,25 M
15	36281	Dado per perno forcellone oscillante	1	14 x 1,25 M
16	24391	Rosetta sul perno forcellone oscillante	1	14,5 x 24 x 1,5
17	24389	Perno per forcellone oscillante	1	
18	36280 bis	Rosetta similoro per forcellone oscillante	2	
19	38215	Ingrassatore sul perno per forcellone oscillante	1	
20	24390	Dado a manicotto di bloccaggio perno	1	
21	24508	Rosetta per parte esterna snodo	1	18,5 x 28 x { 1,4-1,6 1,8-2
22	24506	Snodo per tirante freno posteriore	1	
23	24507	Rosetta per parte interna snodo	1	12,25 x 28 x 1,6
24	T 63 ter	Vite di fissaggio gomma alla piastra sul telaio	2	6 MA x 15
25	DN 6	Dado per bulloncini fissaggio piastra porta gomma sul telaio	2	6 MA
26	T 136	Bulloncino fissaggio piastra porta gomma al telaio	2	6 MA x 12
27	36275/1	Blocchetto gomma per ritorno forcellone	1	
28	36277/1	Piastrina per blocchetto gomma	1	
29	24333	Piastra porta gomma fermo forcellone oscillante	1	
30	24653	Pomolo di tenuta grasso sugli ammortizzatori posteriori	4	
31	24651	Dado bloccaggio ammortizzatori posteriori	4	15 x 1,25 M
32	24649	Rosetta per attacchi inferiori ammortizzatori posteriori	3	Due sul lato sinistro uno sul lato destro
33	24650	Bussola distanziatrice sugli ammortizzatori posteriori	4	
34	24636	Braccio doppio per ammortizzatori posteriori (completo di boccola)	2	
35	24638	Boccola per bracci ammortizzatori posteriori	4	
36	24645	Braccio centrale sinistro completo di boccola	1	
37	24654	Bullone superiore attacco ammortizzatori posteriori	2	
38	T 14095	Galletto per ammortizzatori posteriori	2	
39	T 5312	Rosetta con tacche per ammortizzatori posteriori	2	
40	T 5307	Molla a stella per ammortizzatori posteriori	2	
41	T 16504	Dischi di sughero per ammortizzatori posteriori	4	
42	24648	Perno centrale per ammortizzatori posteriori	2	
43	24647 A	Braccio centrale dell'ammortizzatore destro completo di boccola	1	
	24667	Pedale appoggiapiedi per secondo passeggero	2	
44	24675	Fascetta smontabile per appoggiapiedi secondo passeggero	2	Forniti a richiesta
	24677	Lunetta per bloccaggio cerniera pedale secondo passeggero	2	
	T 58	Bullone bloccaggio pedale secondo passeggero al forcellone	2	

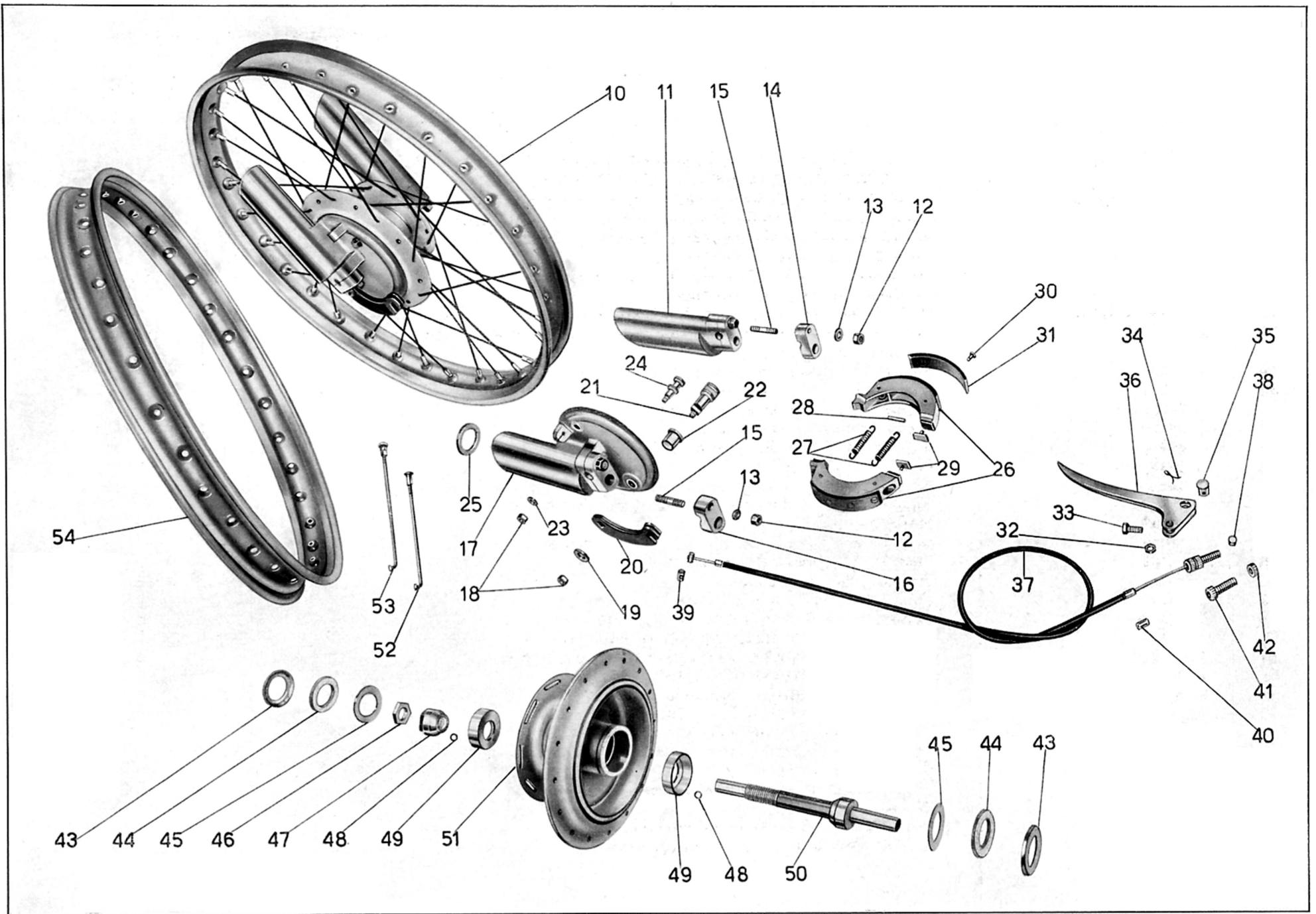


Tavola 12

Tavola 12

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24471/24522	Ruota anteriore completa (comprende i pezzi: 11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-23-24-26-27-29-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54)	1	
11	24538/24538 bis	Gambale sinistro della forcella (completo dei pezzi: 12-13-14-15)	1	
12	DN 7	Dado fissaggio cappello al gambale e al disco porta ceppi	2	7 MA
13	T 5146	Rosetta sul prigioniero fissaggio cappello al gambale e al disco porta ceppi	2	7,5 x 13 x 1,5
14	24538 bis	Cappello sul gambale sinistro	1	
15	24528 bis	Prigioniero sul gambale e sul disco porta ceppi	2	7 MA x 36,5
16	24528 ter	Cappello per disco porta ceppi	1	
17	24527/24528 ter	Disco porta ceppi con gambale (completo dei pezzi: 12-13-15-16)	1	
18	DN 6	Dado per fissaggio leva alla camma freno anteriore e per fissaggio perno sul disco porta ceppi	2	6 MA
19	T 5087	Rosetta sulla leva per camma freno anteriore	1	6,25 x 19 x 2
20	24533	Leva sulla camma per freno anteriore	1	
21	24531 bis	Camma per ceppi freno anteriore	1	
22	24528 A	Boccola sul disco porta ceppi	1	
23	36070 A	Rosetta per perno disco porta ceppi	1	6,5 x 12,5 x 1
24	24477	Perno per disco porta ceppi	1	
25	24435	Anello gomma sul fondo dei gambali	2	
26	24529	Ceppo freno anteriore completo di soles e pasticche	2	
27	24532	Molla per ceppi freno	2	
28	36344	Spinetta sui ceppi freno anteriore per attacco molle	4	
29	24481	Pasticca sui ceppi freno anteriore	2	
30	36341	Ribattino fissaggio soles	8	3 x 9,5
31	24531	Suola per ceppi freno anteriore	2	
32	T 8550 bis	Dado per vite fissaggio leva al manubrio	1	6 MB
33	T 2678	Vite fissaggio leva freno anteriore al manubrio	1	6 MB x 14
34	T 2679 bis	Copiglia per bussola sulla leva per cavo comando freno	1	1 x 20
35	T 2679	Bussola sulla leva per cavo comando freno	1	
36	T 2677	Leva sul manubrio per comando freno anteriore	1	
37	24459	Trasmissione comando freno anteriore	1	
38	T 2680	Capocorda per trasmissione - - parte manubrio	1	
39	T 9362	Capocorda per trasmissione - parte tamburo	1	
40	T 235	Coprifilo per guaina	2	
41	38735	Vite tendifilo per leva comando freno anteriore	1	
42	38736	Ghiera per vite tendifilo	1	
43	24491	Scodellino di tenuta feltro sul mozzo anteriore	2	
44	24492	Anello feltro di tenuta sul mozzo anteriore	2	

(segue)

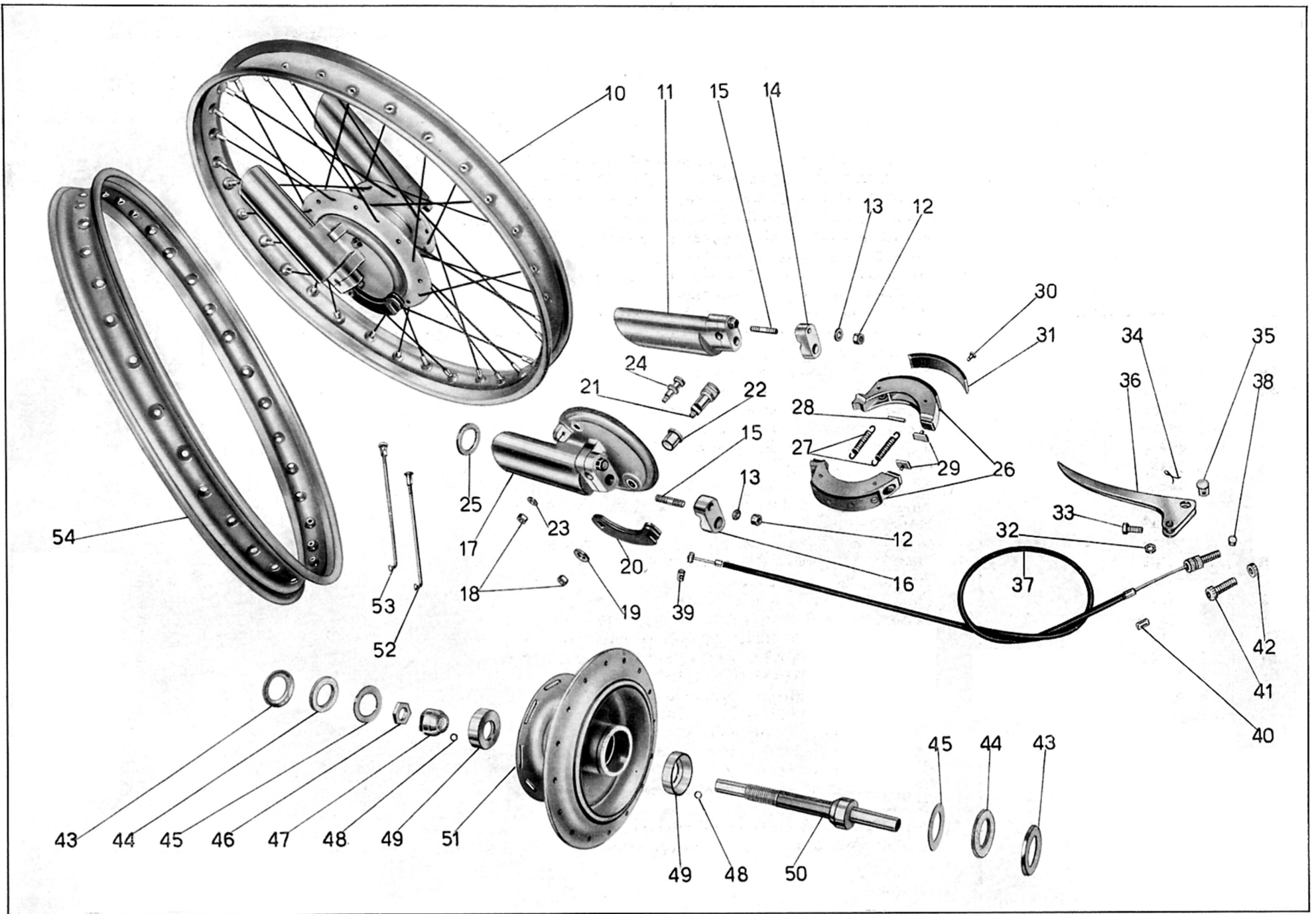


Tavola 12

Tavola 12

Complesso : Motociclo leggero**Gruppo** : Ruote**Sottocomplesso**: Telaio - Ruote - Freni**Sottogruppo**: Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
45	24490	Fondello di tenuta feltro sul mozzo anteriore	2	
46	24537	Controdado per cono sul mozzo anteriore	1	13 x 1,25 M
47	24536 bis	Cono per mozzo ruota anteriore	1	
48	T 220	Sfera per calotte mozzo ruota anteriore	24	1/4 (6,35)
49	24487	Calotta per mozzo anteriore	2	
50	24536	Perno per mozzo ruota anteriore	1	
51	24522/24523	Corpo del mozzo ruota anteriore	1	
52	24472/2156 ter	Raggio completo di nipplo - parte freno	16	
53	24525/2156 ter	Raggio completo di nipplo - parte flangia	16	
54	24471	Cerchio per ruota anteriore	1	

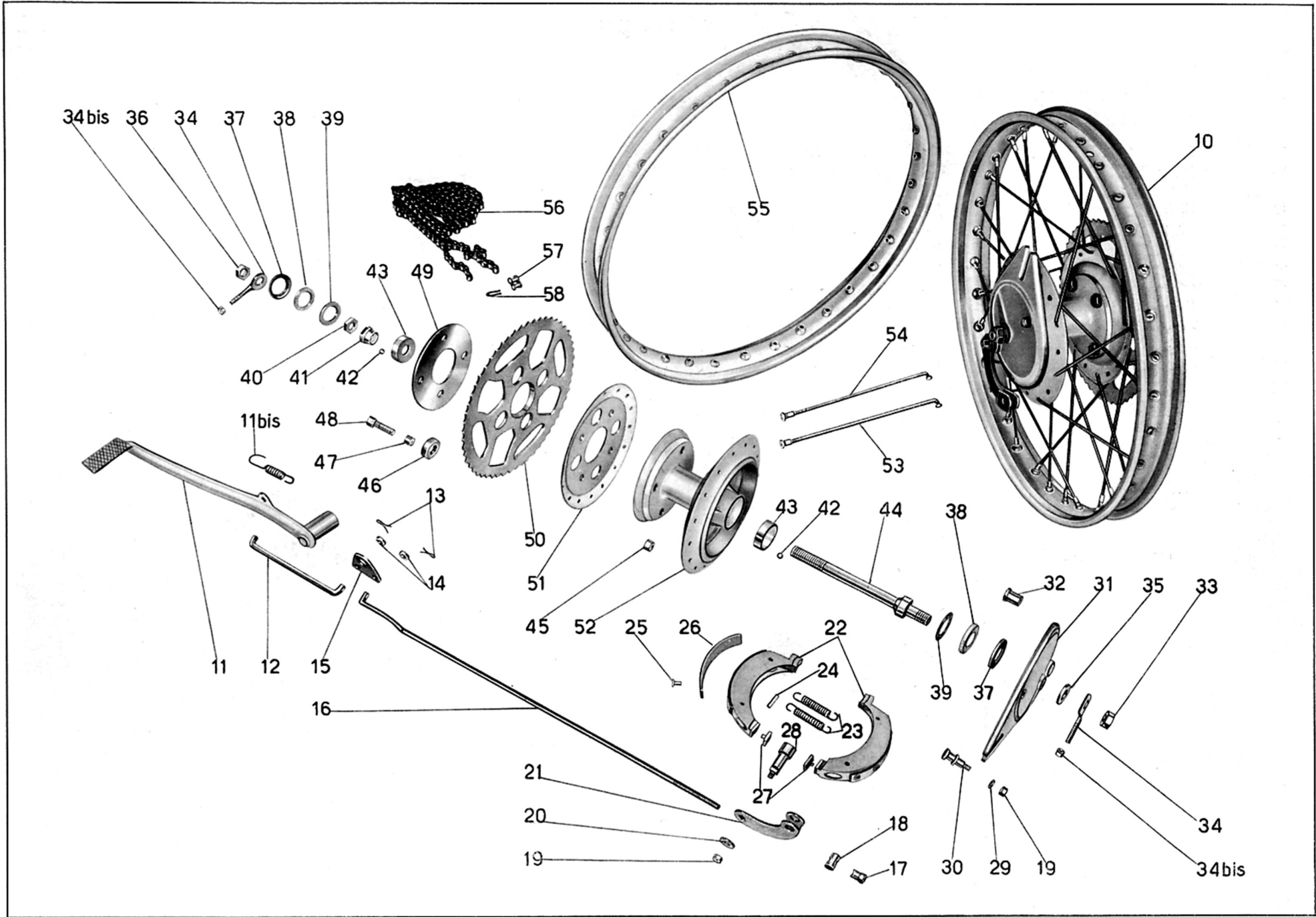


Tavola 13

Tavola 13

Complesso : Motociclo leggero
Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Gruppo : Ruote
Sottogruppo: Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24471/24462	Ruota posteriore completa (comprende i pezzi: 19-20-21-22-23-28-29-30-31-33-34-34 bis-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55)	1	
11	24500	Pedale comando freno posteriore	1	
11 ^{bis}	24505	Molla per ritorno pedale	1	
12	24504	Tirante freno posteriore dal pedale allo snodo	1	
13	M 160 bis	Copiglia di tenuta tiranti sullo snodo	2	2 x 22
14	M 136 bis	Rosetta di tenuta tiranti sullo snodo	2	6,5 x 13 x 1,8
15	24506	Snodo per tirante freno posteriore	1	
16	24509	Tirante per freno posteriore dallo snodo alla ruota	1	
17	24510	Dado di registro freno posteriore	1	
18	36186	Rullo sulla leva freno posteriore	1	
19	DN 6	Dado fissaggio leva comando camma freno posteriore e per fissaggio perno attacco ceppi sul disco porta ceppi	2	6 MA
20	T 5087	Rosetta sulla camma	1	6,25 x 17 x 2
21	24484	Leva sulla camma comando freno posteriore	1	
22	24478	Ceppo freno posteriore completo di sucle e pasticche	2	
23	24483	Molla per ceppi freno	2	
24	24480 bis	Spinetta sui ceppi freno posteriore tenuta molle	4	
25	36341	Ribattino fissaggio suole	8	3 x 9,5
26	24480	Suola per ceppi freno posteriore	2	
27	24481	Pasticca sui ceppi freno posteriore	2	
28	24482	Camma per ceppi freno posteriore	1	
29	36070 A	Rosetta per perno attacco ceppi sul disco porta ceppi	1	6,5 x 12,5 x 1
30	24477	Perno per attacco ceppi sul disco porta ceppi	1	
31	24474	Disco porta ceppi completo di boccola	1	
32	24476	Boccola per camma sul disco porta ceppi	1	
33	24495 bis	Dado per perno mozzo ruota posteriore - parte freno	1	13 x 1,25 M
34	36376	Tendicatena	2	
34 ^{bis}	T 8091	Dado per tendicatena	2	5 x 0,85 M
35	24494	Rosetta distanziatrice fra mozzo e forcellone	1	
36	24495 ter	Dado per perno, mozzo ruota posteriore - parte trasmissione	1	13 x 1,25 M sinistro
37	24491	Scodellino di tenuta feltro sul mozzo posteriore	2	
38	24492	Anello feltro di tenuta sul mozzo posteriore	2	
39	24490	Fondello di tenuta feltro per mozzo posteriore	2	
40	24489 ter	Dado di registro cono sul mozzo posteriore	1	Filetto sinistro
41	24489 bis	Cono per mozzo ruota posteriore	1	
42	T 220	Sfera per calotte mozzo posteriore	24	1/4 (6,35)

(segue)

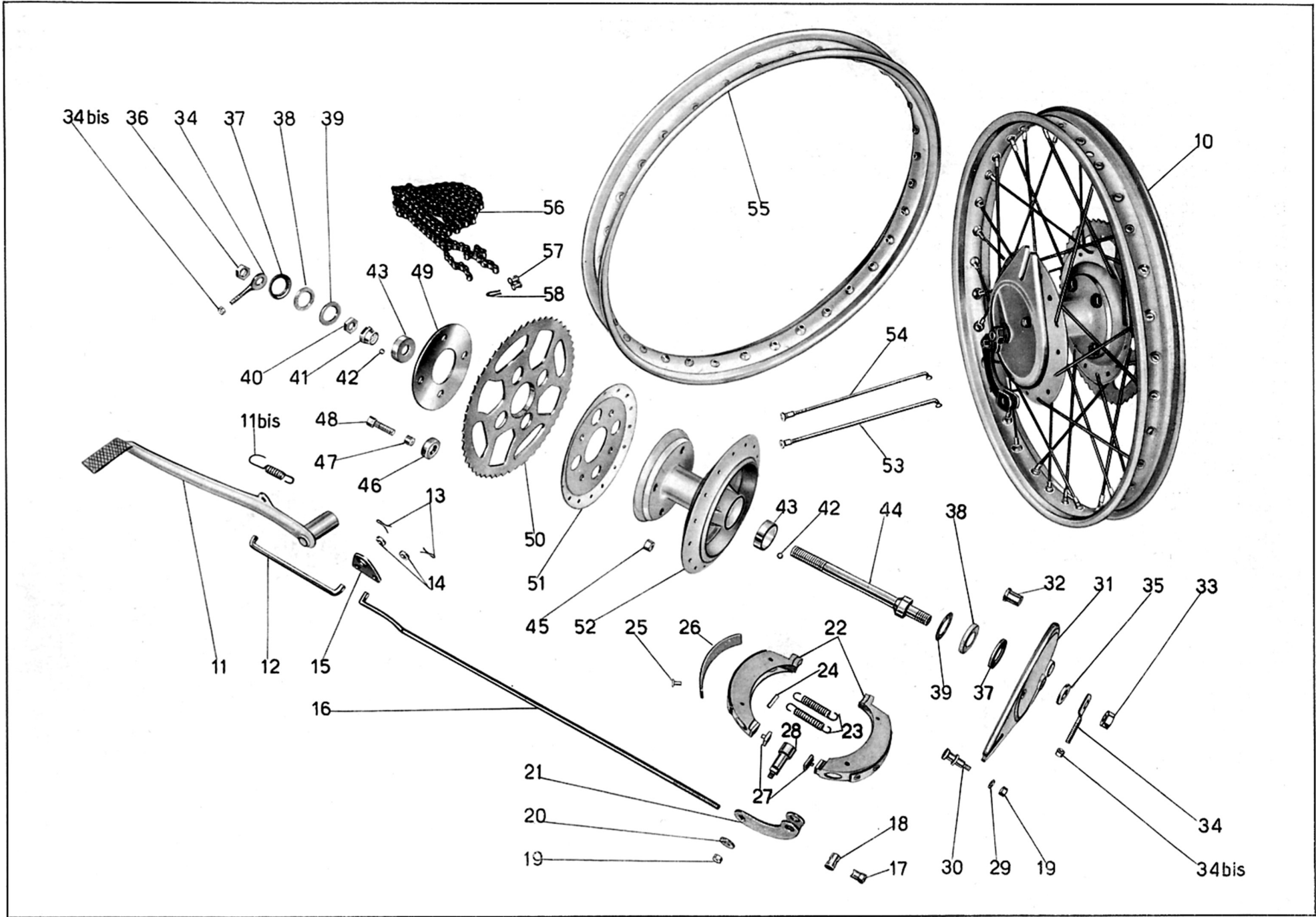


Tavola 13

Tavola 13

Complesso : Motociclo leggero
Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Gruppo : Ruote
Sottogruppo: Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
43	24487	Calotta per mozzo posteriore	2	
44	24489	Perno per mozzo ruota posteriore	1	
45	DN 8	Dado per vite del parastrappi	4	8 MA
46	T 2206	Anello gomma per parastrappi sull'ingranaggio	4	
47	T 2207	Bussolina per anello gomma	4	
48	24470	Bullone per parastrappi sul mozzo	4	8 MA x 39,5
49	24469	Piastra esterna sul mozzo posteriore	1	
50	24465	Ingranaggio per ruota posteriore	1	
51	24464	Flangia per mozzo ruota posteriore	1	
52	24462	Corpo del mozzo per ruota posteriore	1	
53	24472/2156 ter	Raggio completo di nipplo per ruota posteriore - parte freno	16	
54	24472 bis/2156 ter	Raggio completo di nipplo per ruota posteriore - parte flangia	16	
55	24471	Cerchio per ruota posteriore	1	
56	24496	Catena	1	
57	24497	Maglia di giunzione	1	
58	24497/1	Molletta per maglia di giunzione	1	

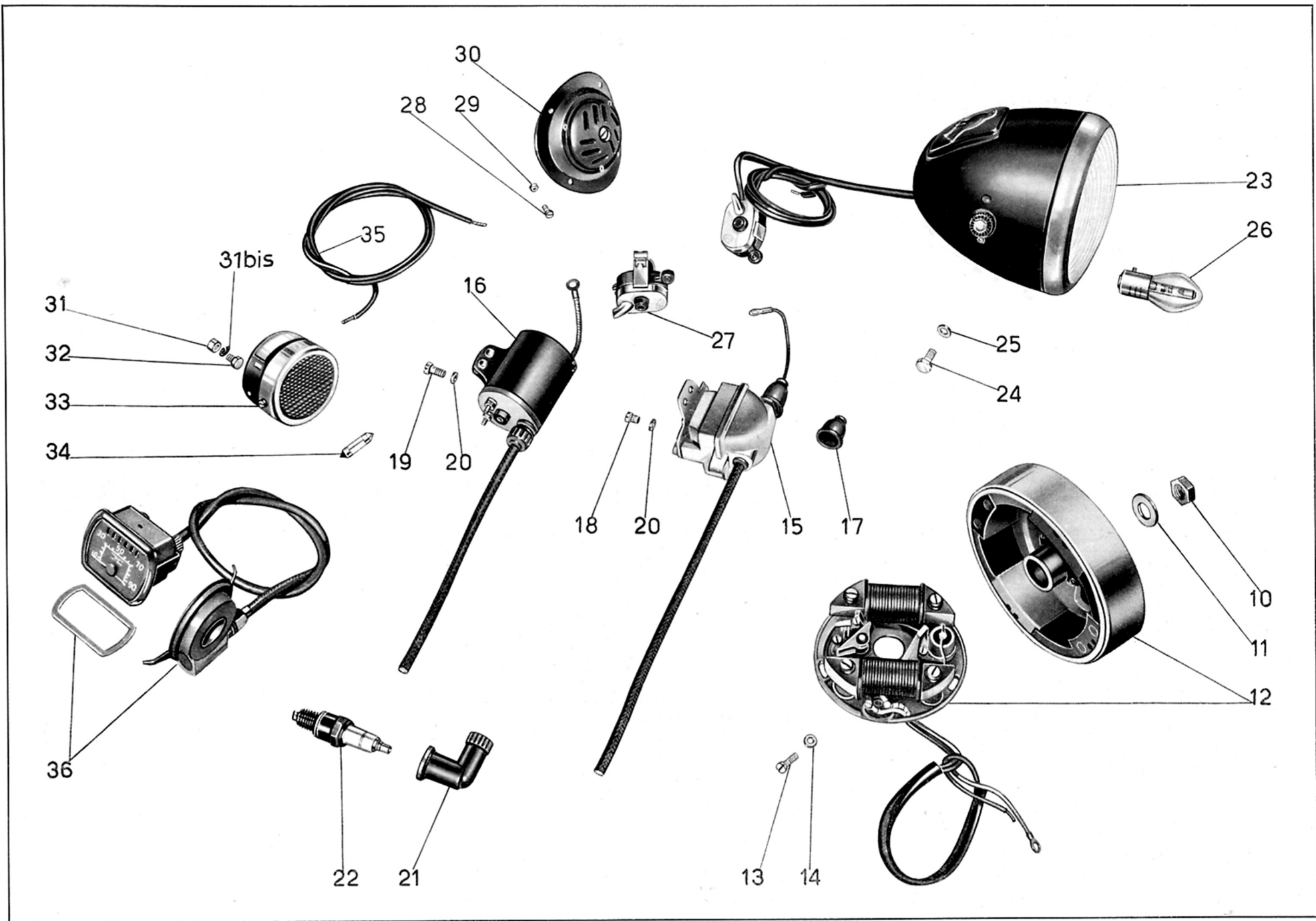


Tavola 14

Tavola 14

Complesso : Motociclo leggero
Sottocomplesso: Impianto elettrico

Gruppo : Accensione - Illuminazione ed accessori
Sottogruppo: Volano altern. - Bobina - Candela - Faro - Fanalino - Tromba elett.

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	36030	Dado sull'albero motore bloccaggio alternatore a volano	1	12 x 1,25 M
11	36030 bis	Rosetta per dado sull'albero motore bloccaggio alternatore a volano	1	14 x 25 x 2
12	AVS 2 A MAVD 30 - 6 - 140 - F0156 / D	MARELLI } Alternatore a volano FILSO }	1	
13	36022	MARELLI - Vite fissaggio volano al coperchio	3	5 MA x 13
14	36022 bis	Rosetta per viti fissaggio volano al coperchio	3	5,25 x 9 x 1
15	24361	MARELLI } Bobina completa di cavo FILSO }	1	
16	24360	MARELLI - Cappuccio in gomma per bobina	1	
17	2 c 57	MARELLI - Vite attacco bobina	2	5 MA x 8
18	T 35366	FILSO - Vite attacco bobina e volano al coperchio	5	5 MA x 17
19	36022 ter	Rosetta elastica per viti attacco bobina	2	
20	38164/2	Attacco per cavo candela	1	
21	24362	MARELLI - Candela con guarnizione	1	
22	CW 175 EX	CARELLO		
23	01.181.000 Aprilia FT 130 BC	FRISONI & TORRESAN } Faro anteriore	1	
24	01.180.406 7 MA x 16	CARELLO } Bullone attacco faro FRISONI & TORRESAN }	2	
25	NR. 1241/8 RE 7	CARELLO } Rosetta per bulloni attacco faro FRISONI & TORRESAN }	2	
26	6 V 25/25 W	Lampada per faro anteriore	1	
27	91.180.000 FT 51/7 C	CARELLO } Pulsante per tromba elettrica, interruttore per luce FRISONI & TORRESAN } e comando antiabbagliante	1	
28	T 2662 D	Vite fissaggio tromba elettrica alla carrozzeria	4	4 MA x 9
29	41086	Dado per vite fissaggio tromba elettrica alla carrozzeria	4	4 MA
30	24364	Tromba elettrica	1	
31	DN 6	Dado per bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6 MA
31 ^{bis}	RE 6	Rosetta elastica per bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6,5 x 11 x 2
32	T 134	Bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6 MA x 9
33	36431/1	Fanalino posteriore	1	
34	6 V 3 W	Lampadina a siluro per fanalino posteriore	1	mm. 35
35		Cavi sterlingati per impianto: DAL VOLANO ALLA BOBINA N. 1 colore giallo con attacchi ad occhio aventi Ø 3,2 e 4,2 cm.	42	

(segue)

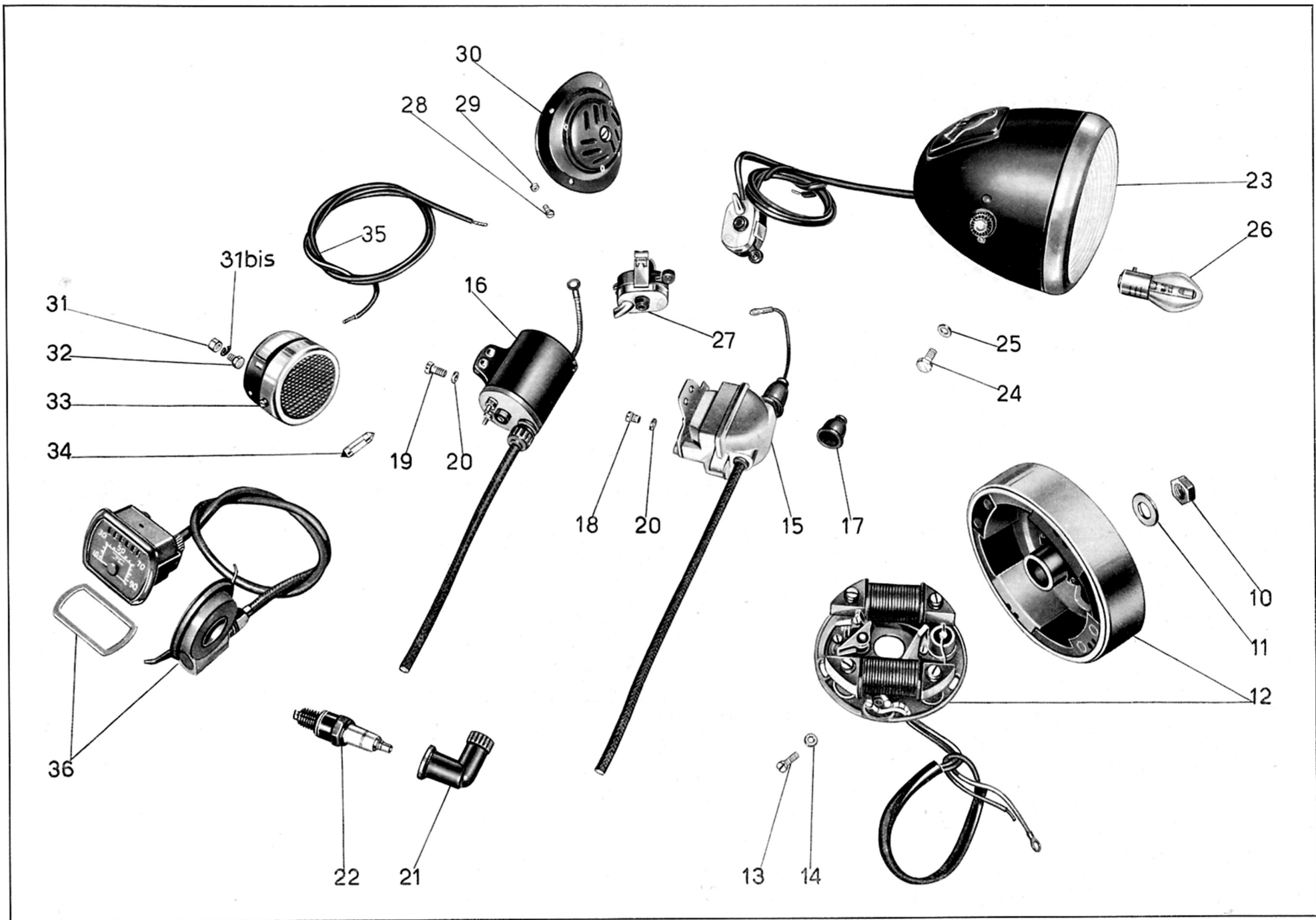


Tavola 14

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
		DAL VOLANO ALLA TROMBA		
		N. 1 colore rosso con attacchi ad occhio aventi \varnothing 3,2 cm.	42	
		N. 1 guaina sterlingata \varnothing interno 7 per copertura dei due cavi; dal volano alla tromba e dal volano alla bobina cm.	20	
		DALLA TROMBA AL FANALINO TARGA		
		N. 1 colore nero cm.	136	
		DALLA BOBINA A MASSA		
		N. 1 colore nero { Marelli con attacchi ad occhio aventi \varnothing 3,2 e 5,2 cm.	11,5	
		{ Filso con attacchi ad occhio aventi \varnothing 4,2 e 5,2 cm.	5	
		DAL COMMUTATORE ALLA TROMBA		
		N. 1 colore rosso con estremità non saldata cm.	69	
		N. 1 colore nero con estremità non saldata cm.	69	
		N. 1 guaina in vipla per detti cm.	50	
		DAL COMMUTATORE AL FARO		
		N. 2 colore nero cm.	54	
		N. 1 guaina in vipla per detti cm.	40	
		Contachilometri completo	1	
		Guarnizione per contachilometri	1	Forniti a richiesta

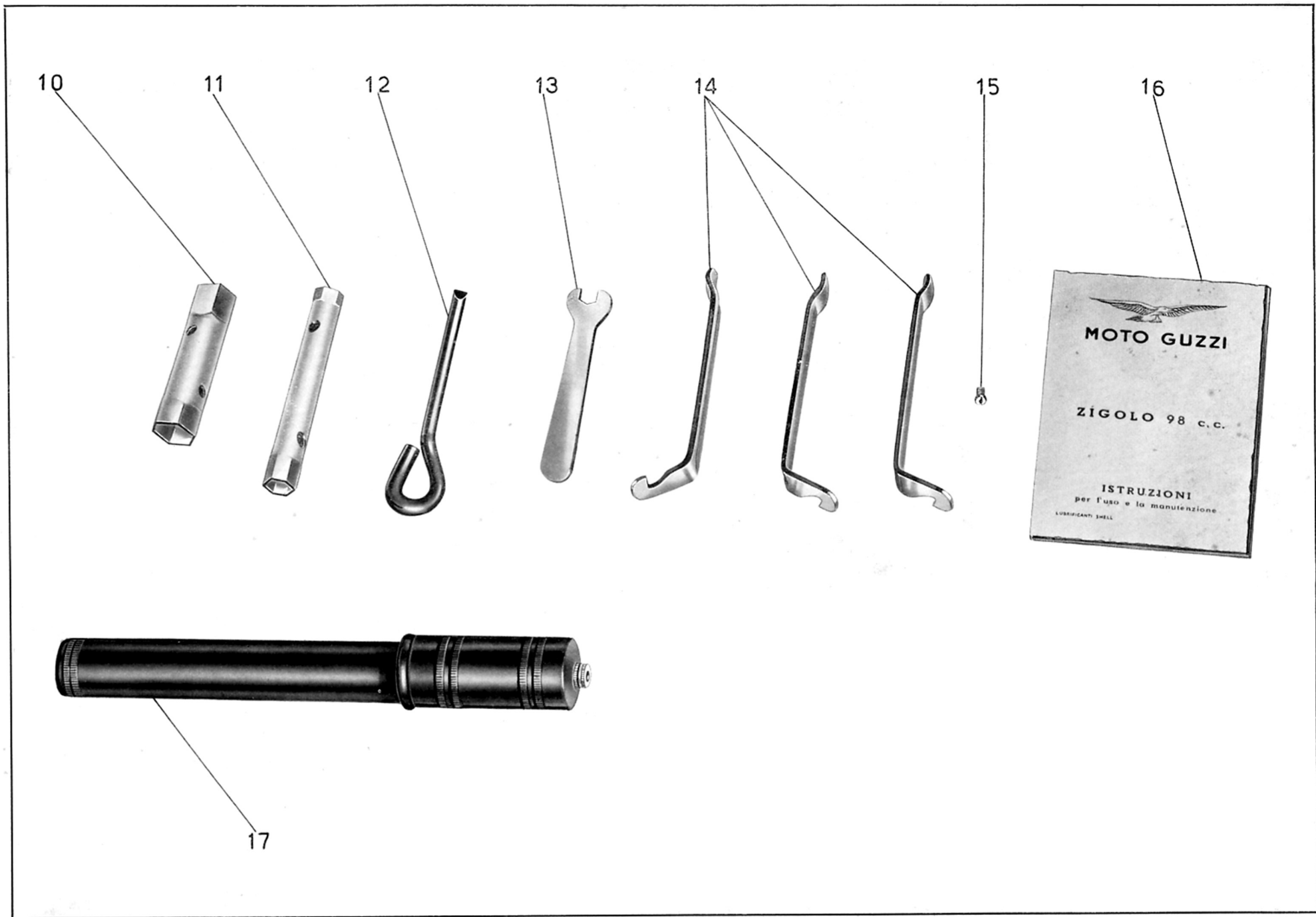


Tavola 15

Tavola 15

Complesso : Dotazione

Gruppo : Comuni

Sottocomplesso: Attrezzi

Sottogruppo: Dotazione individuale normale

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	36467	Chiave a tubo per candela da mm. 19-21	1	
11	36466	Chiave a tubo doppio da mm. 11-14	1	
12	36465	Cacciavite a spina per chiavi a tubo	1	
13	T 9600	Chiave piatta da mm. 11	1	
14	T 16628	Leva coperture	3	
15		Getto di scorta	1	
16		Libretto istruzioni	1	
17	24710	Pompa per pneumatici	1	

TIPOGRAFIA «LA GRAFICA»
LECCO — VIA ROMA N. 28
600 copie — NOVEMBRE 1953



MOTO GUZZI

ZIGOLO 98 cc.

(TURISMO e LUSSO)

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO



MOTO GUZZI

SOCIETÀ PER AZIONI

STABILIMENTO E AMMINISTRAZ.: Mandello del Lario (Como)

Via Emanuele V. Parodi, 27

Telefoni: 18/59/78/85 Mandello Lario - 26.91 Lecco

Collegamento ponte-radio con Milano

Telegrammi: Motoguzzi - Mandello Lario

SEDE LEGALE: Milano - Via Durini N. 28

Telefoni: 705.784 - 705.785 - Telegrammi: Motoguzzi - Milano

FILIALE - CENTRO RICAMBI - OFFICINA RIPARAZIONI

Milano (640) - Via Giov. da Procida, 14 - (Filiale) Tel.: 91.421/91.296

(Centro Ricambi e Officina Riparazioni) Telefono 981.997

Telegr.: Filialmotoguzzi - Milano

Uffici: Genova - C.so Aurelio Saffi, 29

Telefoni: 56.960/56.962/586.685

Telegrammi: Paromar - Genova

Roma - Via Barberini, 86 - Telefono 484.758

Telegrammi: Motoguzzi - Roma

ZIGOLO 98 cc.

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

dei tipi TURISMO e LUSSO

IIIª EDIZIONE

CARATTERISTICHE TECNICHE

MOTORE: ciclo a due tempi con ammissione a valvola rotante.

TESTA DEL CILINDRO: in lega leggera.

NUMERO CILINDRI: 1 orizzontale.

CORSA: mm. 50.

ALESAGGIO: mm. 50.

CILINDRATA: 98 cc.

RAPPORTO DI COMPRESSIONE: 1 : 6.

POTENZA EFFETTIVA: CV. 4 a 5200 giri.

POTENZA FISCALE: CV. 2.

CAMBIO: 3 velocità.

RAPPORTI CAMBIO: I 1 : 2,627 - II 1 : 1,714 - III 1 : 1.

COMANDO CAMBIO: con leva a pedale.

LUBRIFICAZIONE: a miscela 5 % di olio minerale.

CAPACITA' SERBATOIO: { litri 12 di cui riserva litri 1 circa per tipo Turismo
litri 13,5 di cui riserva litri 1 circa per tipo Lusso

ACCENSIONE: Alternatore a volano con bobina di alta tensione esterna.

FRIZIONE: a dischi multipli in bagno d'olio.

TRASMISSIONE: con catena a rulli.

TELAIO: a tubo centrale integrato da un elemento in lamiera stampata avente funzione portante e di protezione.

AMMORTIZZATORI POSTERIORI: a frizione regolabili.

FORCELLA: telescopica.

RUOTE: { a raggi con cerchi in acciaio 19×2 per tipo Turismo
a raggi con cerchi in lega leggera 17×2¼ per tipo Lusso.

GOMME: { anteriore scolpita 2½×19 - posteriore scolpita 2,50-19 per tipo Turismo
anteriore rigata 2,50-17 - posteriore scolpita 2,75-17 R per tipo Lusso.

FRENI: in lega leggera ad espansione: sulla ruota anteriore comandato a mano, sulla posteriore comandato a pedale.

AVVIAMENTO: a pedale.

PASSO: mt. 1,24 circa.

PESO: { kg. 75 circa per tipo Turismo
kg. 78 circa per tipo Lusso.

VELOCITA' MASSIMA: km. 76 all'ora circa.

IMPIANTO ELETTRICO: con alternatore volano che alimenta in marcia la tromba elettrica e l'impianto luce composto di faro anteriore e fanalino posteriore.

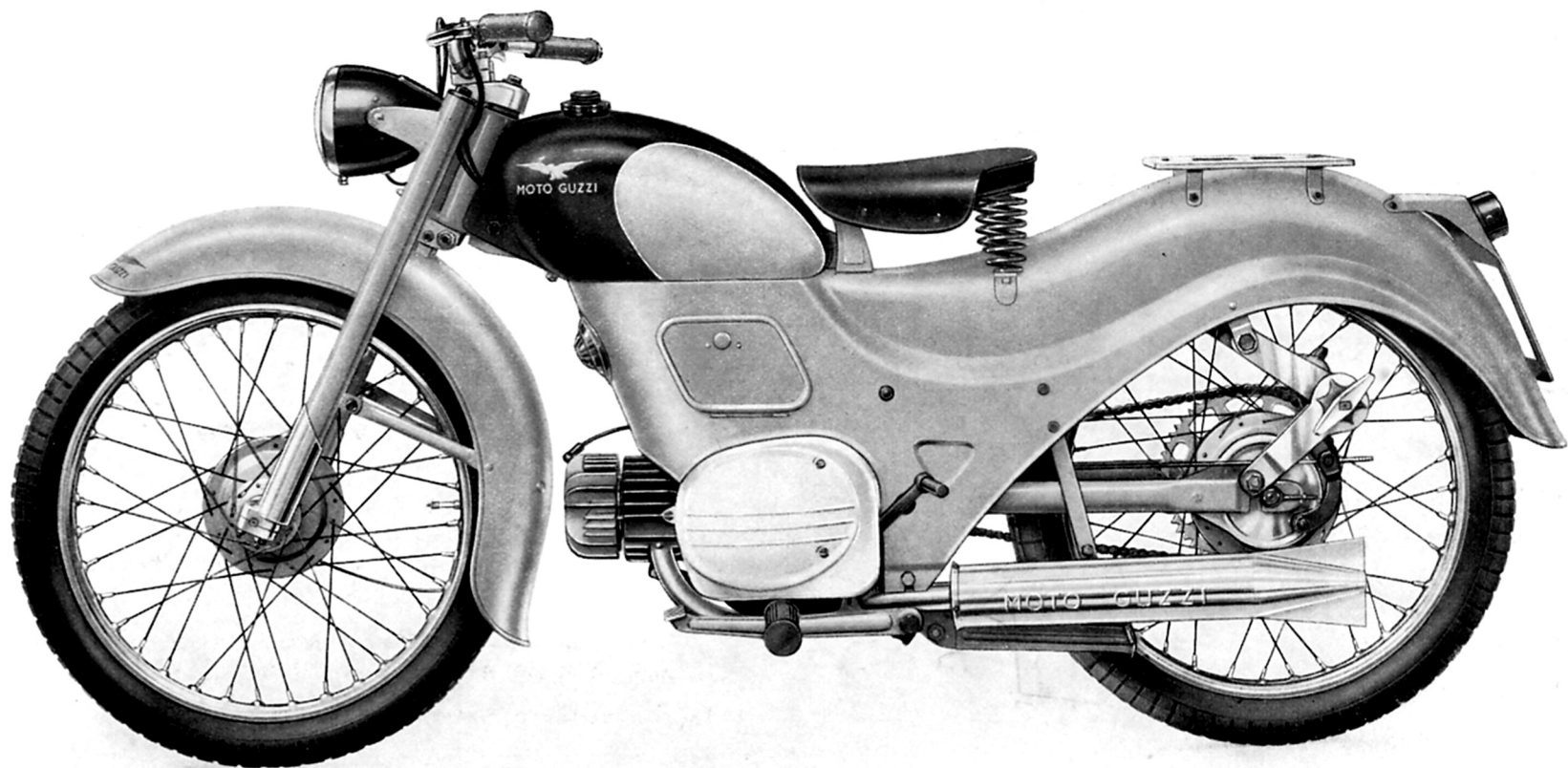


Fig. 1 - Tipo Turismo

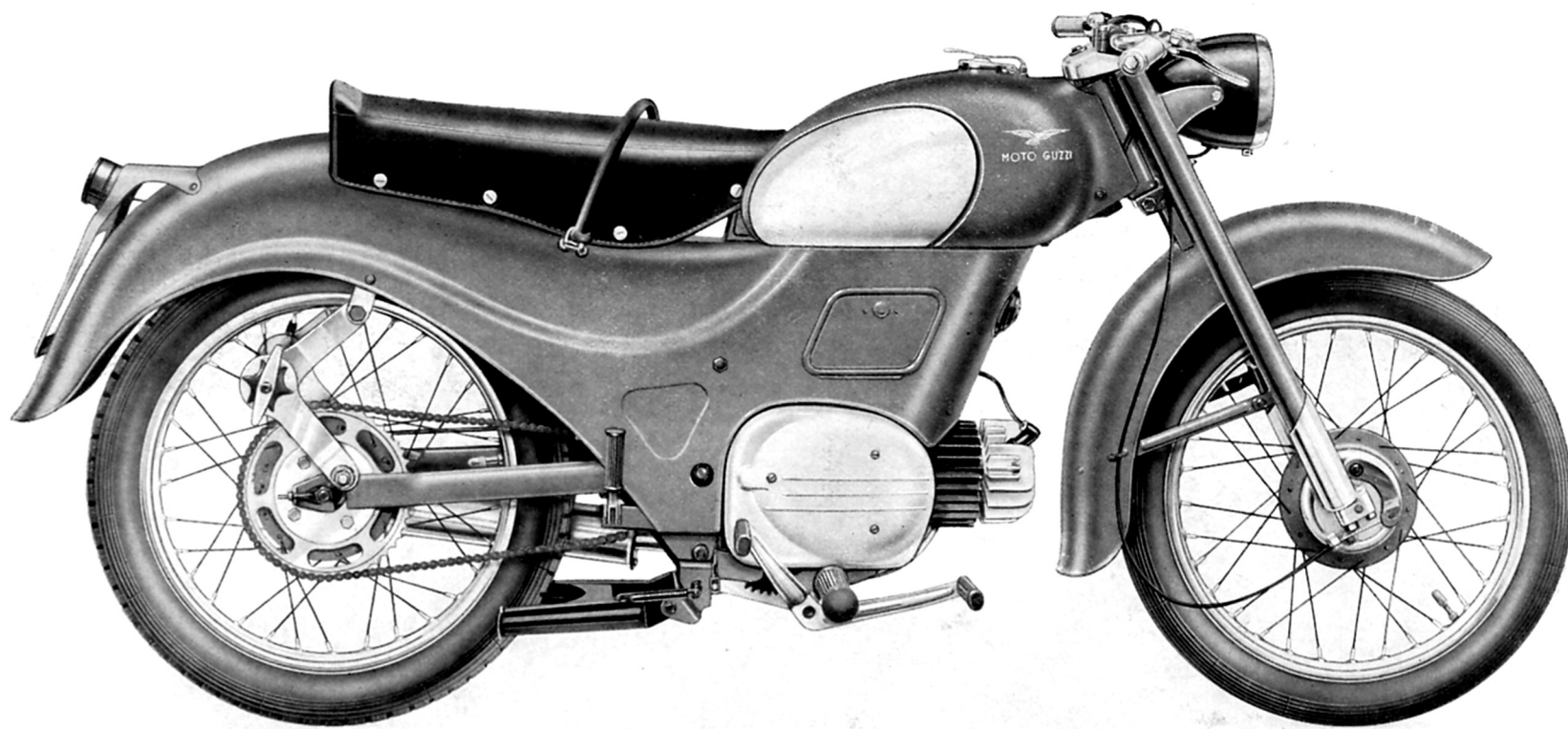


Fig. 2 - Tipo Lusso

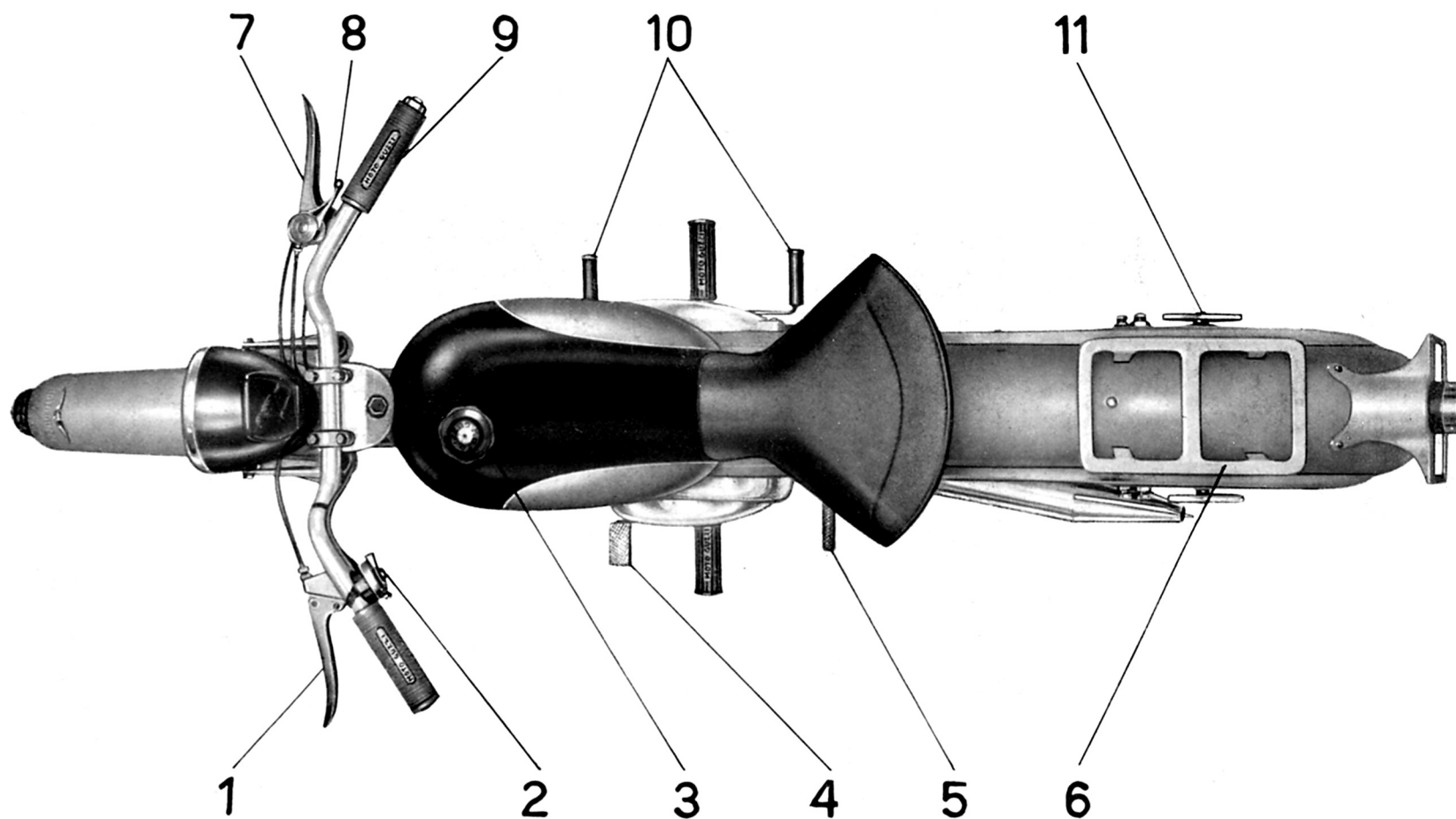


Fig. 3 - Comandi ed accessori

- 1 - Leva comando frizione.
- 2 - Pulsante per tromba elettrica, commutatore per luci e comando anabbagliante.
- 3 - Tappo per serbatoio miscela e misurino dell'olio (per tipo Turismo).
- 4 - Pedale freno posteriore.
- 5 - Pedale messa in moto.

- 6 - Porta-pacchi (sella biposto per tipo Lusso).
- 7 - Leva comando freno anteriore.
- 8 - Levetta comando aria.
- 9 - Manopola comando gas.
- 10 - Leva cambio velocità.
- 11 - Galletti di regolaggio ammortizzatori posteriori.

MOTORE

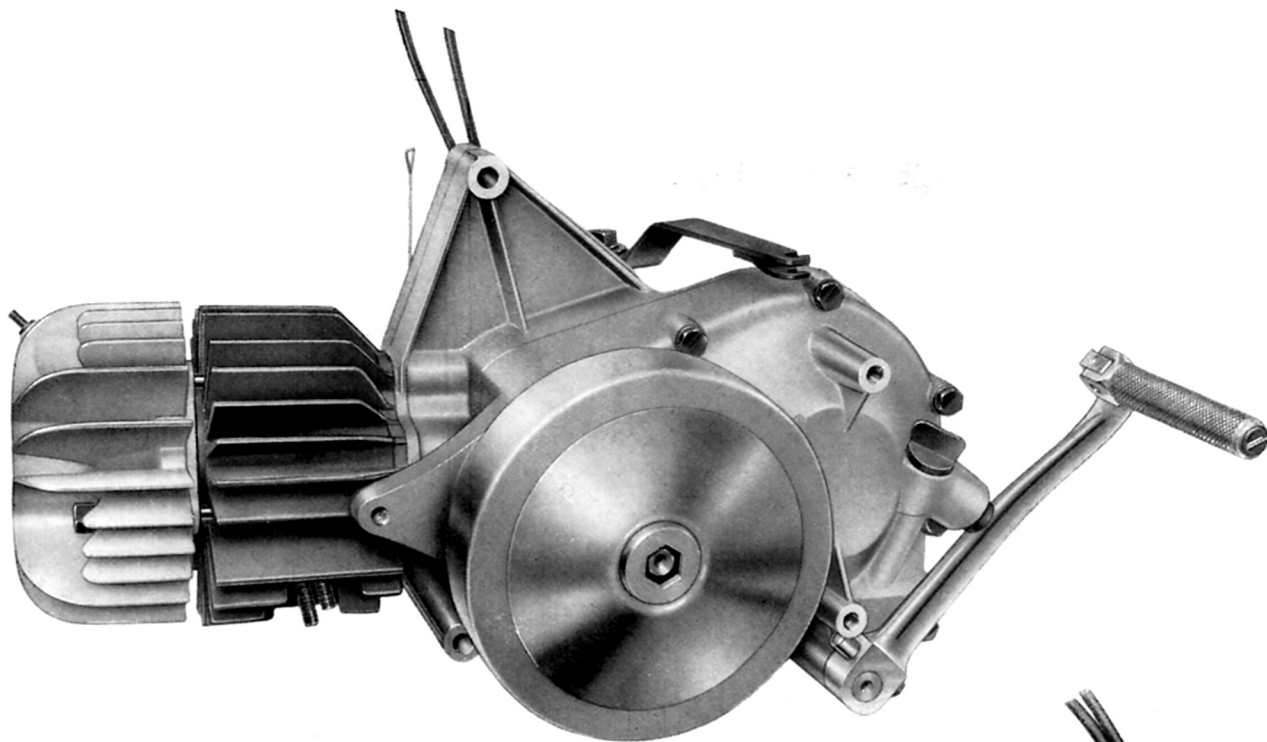


Fig. 4 - Tipo Lusso (lato sinistro)

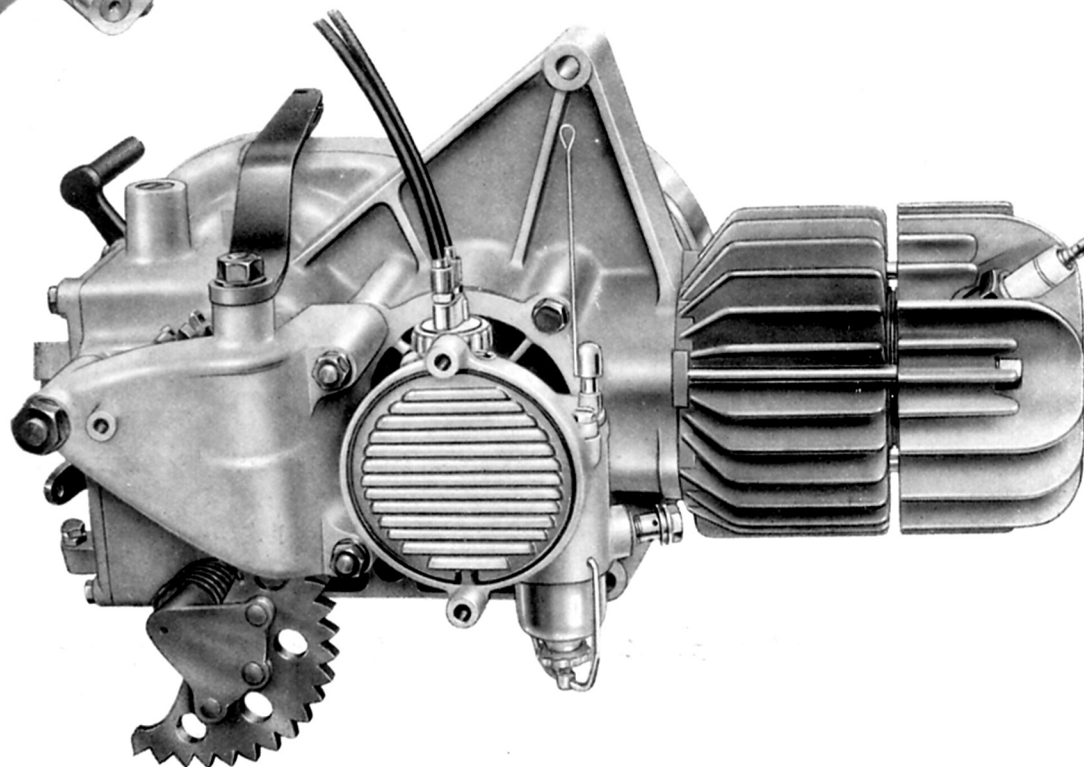


Fig. 5 - Tipo Turismo (lato destro)

NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio si devono indicare chiaramente:

- Il numero della tavola nella quale si trova.
- Il numero di figura.
- Il numero d'ordinazione.
- La sua denominazione.
- Il quantitativo dei pezzi.
- Il tipo (se Turismo o Lusso dato che la verniciatura e la cromatura variano per i due tipi).
- I numeri del motore e telaio della macchina alla quale il pezzo è destinato.
- Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).
- Il mezzo di trasporto.

I pezzi originali portano inciso uno dei seguenti tre marchi di fabbrica, depositati a termini di legge:



GUZZI

MOTO GUZZI

MOTO GUZZI

INDICE

COMPLESSI	SOTTOCOMPLESSI	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	TAVOLE
Motociclo leggero	Motore	Organi principali	Testa - Cilindro - Basamento - Coperchi	1
			Albero motore - Biella - Pistone	2
		Alimentazione e scarico	Serbatoio miscela - Tubazione - Carburatore - Silenziatore	3
	Trasmissione	Innesto	Innesto a frizione	4
		Avviamento	Avviamento motore - Comando frizione	5
		Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio	6
	Telaio Ruote Freni	Telaio	Carrozzeria - Parafango - Sella - Coperchi	7
			Telaio - Supporto motore - Cavalletto	8
		Sospensioni e Sterzo	Forcella anteriore - Sospensione anteriore - Sterzo	9
			Manubrio - Leve di comando	10
			Forcellone oscillante - Sospensione posteriore - Ammortizzatori posteriori	11
		Ruote	Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando	12
			Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando	13
	Impianto elettrico	Accensione Illuminazione ed accessori	Volano alternatore - Bobina - Candela - Faro - Fanalino - Tromba elettrica	14
Dotazione	Attrezzi	Comuni e speciali	Dotazione individuale normale ed a richiesta	15

INDICE NUMERICO

PEZZI CHE SERVONO ESCLUSIVAMENTE
PER IL TIPO TURISMO (★)

Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.
DN 6	7	20	24660/1	7	19
DN 7	7	15	24660/2	7	19 ^{bis}
RE 7	7	16	24667	11	43
T 58	11	43	24675	11	43
T 136	7	27	24677	11	43
T 220	13	42	36094 B	3	15 ^{bis}
T 298 ter	7	17	36376	13	33
T 8053 ter	7	18	36408	7	14
24087	3	10	36574	3	15
24185/1	5	39	38438	7	21
24331	8	24			
24332/1	8	27			
24340 D	8	19			
24340 S	8	18			
24350	8	33			
24410 bis/1/24432	9	10			
24410 bis/1	9	18			
24445/2	9	37			
24450	7	46			
24455/1	10	10			
24465/55	13	50			
24471/24522	12	10			
24471/24462	13	10			
24471	12	49			
24471	13	55			
24472/2156 ter	12	47			
24472/2156 ter	13	53			
24472 bis/2156 ter	13	54			
24487/1	13	43			
24488	13	41			
24489/1	13	44			
24490	13	38			
24493	13	39			
24496	13	56			
24525/2156 ter	12	48			
24551	7	10			
24616	7	22			
24660	7	13			

PEZZI CHE SERVONO ESCLUSIVAMENTE
PER IL TIPO LUSSO (◆)

Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.
DN 6	7	54	24916/24432	9	10
M 140	7	56	24916	9	18
T 220	5	49	24918	9	37
T 8550 bis	5	51	24920	7	46
24186 ter	5	54	24930	7	10
24186 A	7	55	24935	7	53
24465/51	13	50	38299	8	36
24472 bis/2156 ter	12	48	Guarnizione per tappo	3	43
24491/1	13	60	Tappo per serbatoio miscela	3	43
24496/1	13	56	Manettino chiusura tappo	3	43
24511	13	62	Vite per tappo	3	43
24512	13	64	Molla per tappo	3	43
24513	13	63			
24514	13	61			
24515	13	59			
24822	3	10			
24852	5	45			
24853	5	46			
24854	5	47			
24855	5	48			
24856	5	50			
24857	5	53			
24858	5	52			
24867	8	19			
24868	8	18			
24870	8	34			
24871	8	35			
24881	8	24			
24882	8	27			
24890	10	10			
24900	8	33			
24906/24522	12	10			
24906	12	49			
24907/2156 ter	12	47			
24907/2156 ter	13	53			
24910/24462	13	10			
24910	13	55			
24911/2156 ter	13	54			

PEZZI IN COMUNE AI TIPI TURISMO E LUSO

Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.
DN 6	5	36	M 145 ter	5	12	T 2686/1	10	22	24015	1	12	24090 bis	3	16
DN 6	6	18	M 149 bis	1	10	T 2687	10	21	24016	1	60	24091	3	13
DN 6	7	20	M 160 bis	6	14	T 2690	10	27	24017	1	25 ^{bis}	24094	3	17
DN 6	7	52	M 160 bis	8	30	T 2691	10	30	24018	1	25	24096	3	21
DN 6	11	25	M 160 bis	13	13	T 2692	10	28	24021	1	44	24099	3	28
DN 6	12	18	T 171 bis	3	19	T 2693	10	31	24022	1	41	24100	3	26
DN 6	13	18	TA 175 G	3	18	T 2694	10	26	24022 bis	1	40	24113	3	39
DN 6	14	31	T 193 N	3	33	T 5087	6	20	24024	1	47	24115	4	10
RE 6	14	31 ^{bis}	T 219	9	40	T 5087	12	19	24025	6	33	24116	6	44
DN 7	1	24	T 220	12	43	T 5087	13	19	24026	6	34	24117	6	43
DN 7	8	12	T 234	3	34	T 5146	12	13	24027	6	32	24118	4	11
DN 7	12	12	T 235	5	22	T 5307	11	39	24028	6	31	24119/76	4	12
RE 7	7	16	T 235	12	35	T 5312	11	38	24029	1	20	24121	4	13
DN 8	3	11	T 0238	9	17	T 5560 bis	1	26	24030 ter	1	21	24122	4	14
DN 8	5	11	T 0238	11	19	T 5858 bis	7	45	24031	1	22	24123	4	15
DN 8	7	11	T 298 ter	1	11	T 5858 bis	8	13	24031 bis	1	23	24124	4	16
DN 8	8	14	M 2023	8	31	M 8018 ter	9	12	24032	1	56	24127/24128	4	17
DN 8	13	45	M 2023	9	15	T 8091	1	39	24032 bis	1	57	24128	4	17 ^{bis}
RE 8	3	14	M 2035	1	18	T 8091	7	48	24033	1	54	24129	4	19
RE 8	7	33	M 2035	3	27	T 8091	13	34	24034	1	55	24130	4	18
RE 8	8	15	M 2035	7	44	T 8149	8	17	24035	1	52	24131	4	20
RE 9	8	26	T 2075 bis	9	32	T 8171 bis	10	29	24036	1	51	24132	4	21
M 61 bis	1	59	T 2113	9	11	T 8173 bis	10	25	24037	1	58	24133	5	17
T 63 ter	11	24	T 2148	15	13	T 8174	10	24	24038 ter/1	1	30	24134	5	15
M 70 bis	7	42	M 2177	1	26 ^{bis}	T 8175	10	23	24039	1	28	24135	5	14
T 71 bis	9	21	T 2202	8	22	T 8176	10	20	24040	1	32	24136	5	13
T 71 bis	11	30	T 2202	9	14	M 8522	9	31	24041	1	33	24139 bis	5	10
M 108	5	33	T 2206	13	46	T 8550 bis	10	11	24041 bis	1	61	24140	6	42
TA 110	7	43	T 2207	13	47	T 9036	3	35	24044	1	27	24143	6	41
M 121 bis	1	62	M 2215	7	24	T 9362	12	34	24046	1	23 ^{bis}	24144	6	39
T 134	14	32	T 2662 D	14	28	12331 bis	8	16	24047/2	1	63	24146	6	40
T 136	7	27	T 2676	10	17	T 14095	11	37	24065	2	25	24147	6	38
T 136	11	26	T 2677	10	15	T 16504	11	40	24067	2	24	24148	6	37
M 136 bis	5	37	T 2678	10	12	T 16596	7	23	24068	2	23	24150	6	48
M 136 bis	6	15	T 2679	10	14	T 16628	15	14	24077	2	11	24151	6	46
M 136 bis	7	26	T 2679 bis	6	24	24001	1	13	24080	2	16	24152	6	47
M 136 bis	13	14	T 2679 bis	10	13	24002	1	14	24081	2	21	24155	1	49
M 140	7	52	T 2680	5	21	24003	1	16	24082	2	20	24156	1	48
M 145 ter	1	45 ^{bis}	T 2680	12	33	24004	1	15	24083	2	18	24157	6	30
M 145 ter	3	12	T 2685/1	10	19	24005	3	40	24083/1	2	19	24158	6	29
						24011	1	50						

PEZZI IN COMUNE AI TIPI TURISMO E LUSO

Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.	Numero d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Fig.
24159	6	28	24250	2	10	24426	9	34	24487/1	12	44	24625	7	29
24160 bis D/S	6	27	24254	2	14	24429	9	29	24488	12	42	24625 bis	7	41
24160/1	6	22	24256	2	15	24432	9	30	24490	12	40	24626 A	7	40
24166 bis	6	25	24257	2	12	24432 ter	9	25	24491	12	38	24627/A	7	34
24167	6	26	24259	1	31	24432 A	9	24 ^{bis}	24491	13	36	24630	7	36
24170	6	23	24300	8	10	24433 bis	9	27	24492	12	39	24631	7	38
24171	6	21	24319	9	41	24433 ter	9	28	24492	13	37	24632	7	37
24172/1	6	10	24320	9	42	24434	9	26	24493	12	41	24633/1	7	35
24175 ter	6	12	24321	8	21	24435	12	25	24493/1	13	40	24637	11	33
24176	6	19	24330	8	25	24436	9	24	24494	13	35	24646	11	35
24177	6	17	24331 bis	8	23	24437	9	23	24495 bis	13	32	24647 bis	11	42
24178	6	16	24332/2	8	27 ^{bis}	24440	9	44	24497	13	57	24648	11	41
24179/1	6	11	24334	11	24	24440 bis	9	39	24497/1	13	58	24649	11	31
24188	5	43	24344	8	20	24441/1	9	38	24500	8	28	24655	11	36
24188 bis	5	40	24357	8	32	24442	9	13	24504	13	12	24661	7	12
24188 ter	5	38	24358	8	29	24443	9	16	24505	13	11 ^{bis}	24685	7	52
24189/1	5	41	24360	14	16	24446	9	36	24506	11	22	24691	7	52
24191	5	44	24360/1	14	20 ^{ter}	24454/1	7	49	24507	11	23	24708	15	20
24192/39225	5	27	24360/2	14	16 ^{ter}	24454/2	7	50	24508	6	13	24709	15	21
24192	5	30	24361/3	14	16 ^{bis}	24458 ter	5	18	24508	11	21	24710	15	17
24193	5	34	24364	14	30	24458/1	5	19	24509	13	15	24711	15	18
24200	3	38	24365	14	10 ^{ter}	24459 bis	3	31	24510	13	16	24712	15	19
24201	3	41	24366	14	10 ^{bis}	24459 ter	3	30	24522/24523	12	46	24713	15	22
24205	3	37	24367	14	15	24459/1	12	32	24527/1/24528 ter	12	17	24813	14	21
24206	3	42	24367/1	14	20 ^{bis}	24462	13	52	24528 bis	12	15	25276/1	5	16
24208	3	36	24370	11	10	24464	13	51	24528 ter	12	16	T 30109	7	51
24226	2	27	24377/1	11	32	24469	13	49	24528 A	12	22	T 30109	10	16
24230/35	2	26	24377/2	11	34	24470	13	48	24529	12	26	T 30285	5	42
24235	2	28	24388	8	11	24474/1	13	30	24531	12	31	T 35366	14	18
24236	2	27 ^{bis}	24389	11	17	24476	13	31	24531 bis	12	21	T 35929	9	22
24240	1	17	24390	11	20	24477	12	24	24532	12	27	36022	14	13
24241	1	29	24391	11	16	24477	13	29	24533/1	12	20	36022 bis	14	14
24242	1	43	24392	11	11	24478	13	21	24536/1	12	45	36022 ter	14	19
24243	1	38	24398	11	13	24480	13	25	24538/24538 bis	12	11	36027 bis	2	22
24244	1	36	24399	11	12	24480 bis	13	23	25538 bis	12	14	36030	14	10
24244/1	1	36 ^{bis}	24417	9	10 ^{ter}	24481	12	29	24603	7	39	36030 bis	14	11
24244/2	1	35	24417 bis	9	10 ^{bis}	24481	13	26	24608	7	30	36037	2	13
24245	1	37	24423	9	33	24482	13	27	24609	7	31	36050 A	2	17
24246	1	19	24424	9	19	24483	13	22	24613	7	28	36057	1	46
24247	1	45	24425	9	20	24484	13	20	24620	7	25	36070 A	12	23

TAVOLE PEZZI DI RICAMBIO

N.B. - I numeri d'ordinazione non contrassegnati da appositi segni di riferimento servono per entrambi i tipi Turismo e Lusso.

I numeri d'ordinazione contrassegnati dalla stella (★) servono esclusivamente per il tipo Turismo.

I numeri d'ordinazione contrassegnati dal rombo (◆) servono esclusivamente per il tipo Lusso.

Per i numeri di figura contrassegnati col dischetto (●) vedere variazioni a fine tavola o su apposite tabelle allegate.

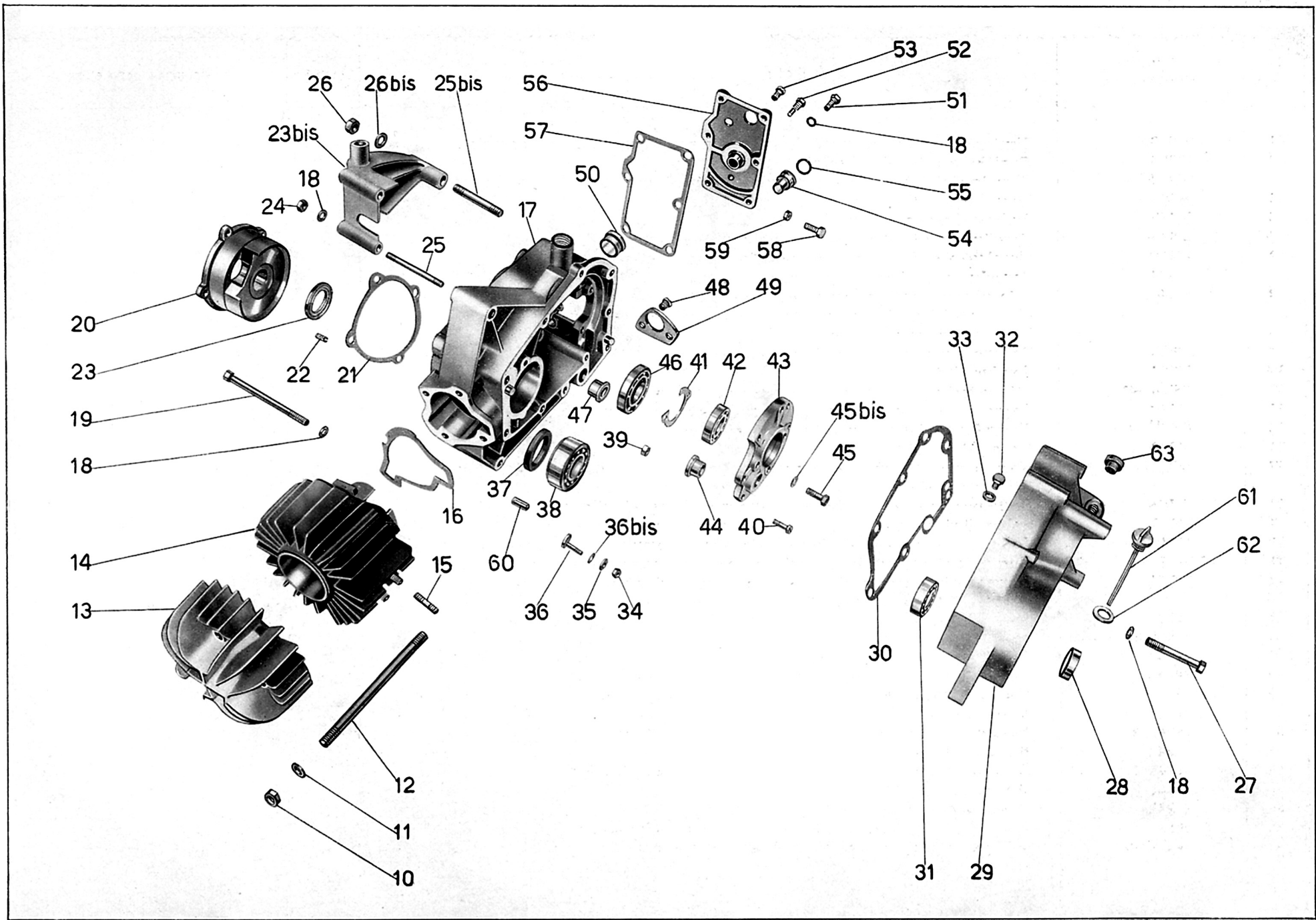


Tavola 1

Tavola 1 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Organi principali
Sottocomplesso: Motore **Sottogruppo:** Testa - Cilindro - Basamento - Coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 149 bis	Dado per tirante fissaggio cilindro e testa	4	7 MA
11	T 298 ter	Rosetta per tirante fissaggio cilindro e testa	4	7,25 × 16 × 2
12	24015	Tirante fissaggio cilindro e testa	4	7 MA × 143,5
13	24001	Testa del cilindro	1	
14	24002	Cilindro motore	1	
15	24004	Prigioniero sul cilindro per tubo scarico	2	
16	24003	Guarnizione fra cilindro e basamento	1	
•17	24240	Basamento motore	1	
•18	M 2035	Rosetta per bullone fissaggio basamento e coperchio per bulloni fissaggio coperchio posteriore e per prigioniero fissaggio cappello frizione e bussola valvola rotante	16	7,5 × 13 × 1
•19	24246	Bullone fissaggio basamento e coperchio lato volano	2	7 MA × 106,5
•20	24029	Bussola per valvola rotante	1	
21	24030 ter	Guarnizione per bussola della valvola rotante	1	
22	24031	Grano sulla bussola della valvola rotante di fermo rosetta	1	4 × 0,7 M × 9
23	24031 bis	Rosetta reggispinta per valvola rotante	1	
23 ^{bis}	24046	Cappello frizione	1	
24	DN 7	Dado per prigionieri sul basamento fissaggio bussola valvola rotante e cappello frizione	2	7 MA
25	24018	Prigioniero sul basamento per bussola valvola rotante e cappello frizione	2	7 MA × 78
25 ^{bis}	24017	Prigioniero sul basamento di tenuta cappello frizione parte posteriore	1	10 × 1,25 M × 67
26	T 5560 bis	Dado per prigioniero posteriore fissaggio cappello frizione	1	10 × 1,25 M
26 ^{bis}	M 2177	Rosetta per prigioniero posteriore fissaggio cappello frizione	1	10,25 × 17 × 1,5
•27	24044	Bullone fissaggio basamento e coperchio lato volano	7	7 MA × 50
28	24039	Anello di tenuta sul coperchio lato volano	1	
•29	24241	Coperchio basamento lato volano	1	
•30	24038 ter/1	Guarnizione tra coperchio e basamento	1	
•31	24259	Cuscinetto a rulli sul coperchio lato volano	1	
32	24040	Tappo per scarico olio sul coperchio lato volano	1	
33	24041	Guarnizione per tappo scarico olio sul coperchio lato volano	1	
34	41093	Dado per bullone fissaggio cuscinetto di banco	1	5 MA
35	24244/2	Rosetta per bullone fissaggio cuscinetto di banco	1	
36	24244	Bullone fissaggio cuscinetto di banco	1	
36 ^{bis}	24244/1	Rosetta di spessore per bullone fissaggio cuscinetto di banco	1	
•37	24245	Anello di tenuta sul cuscinetto di banco	1	
•38	24243	Cuscinetto di banco rigido a sfere	1	
39	T 8091	Dado per viti piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia	2	5 × 0,85 M
40	24022 bis	Vite per piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia	2	5 × 0,85 M × 16

(segue)

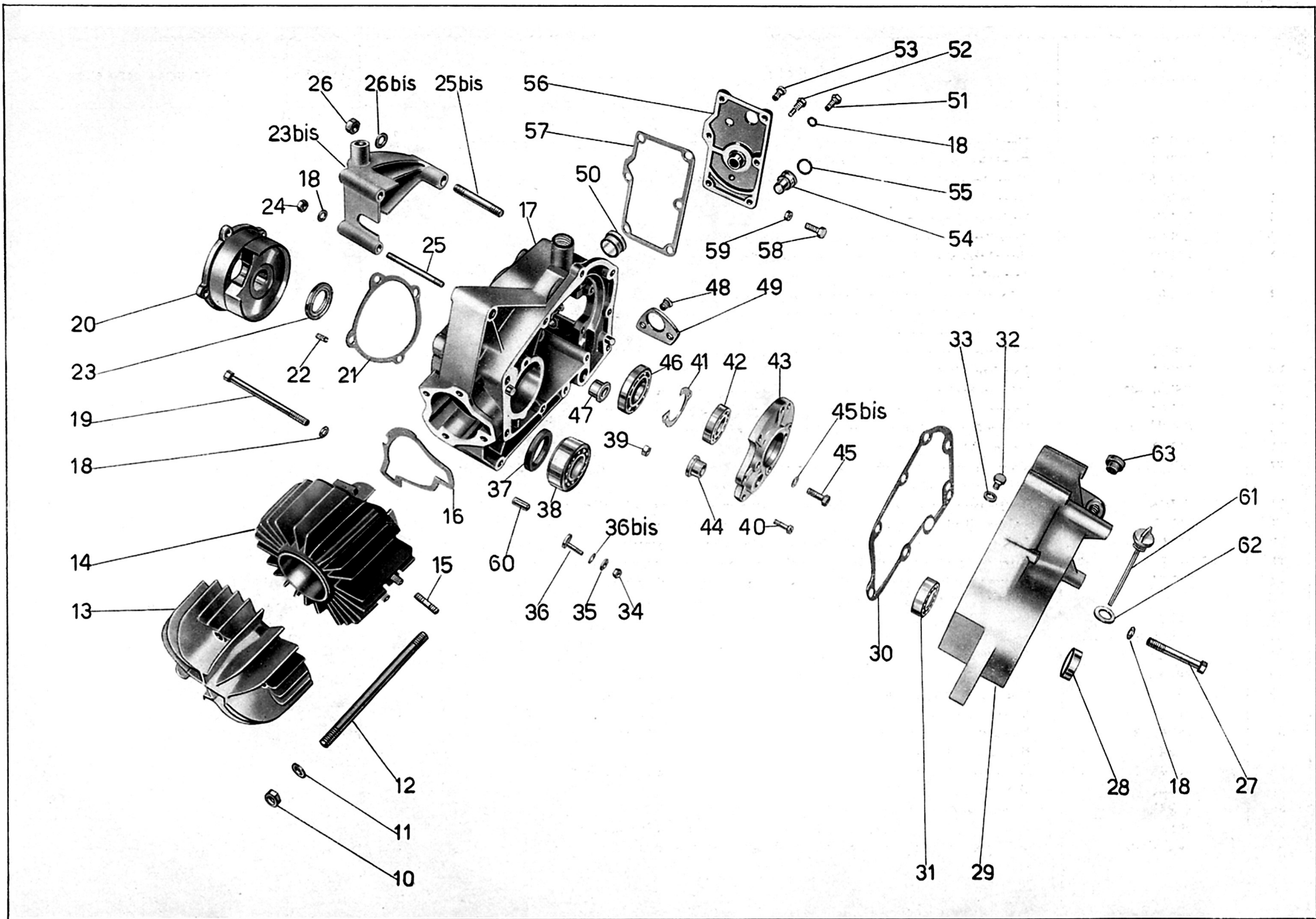


Tavola 1

Tavola 1 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Organi principali
Sottocomplesso: Motore **Sottogruppo:** Testa - Cilindro - Basamento - Coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
41	24022	Piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia per supporto albero cambio	1	
42	36074	Cuscinetto a sfere sulla flangia	1	20 × 42 × 9
•43	24242	Flangia riportata per supporto albero cambio completa di boccola	1	
44	24021	Boccola per albero secondario sulla flangia	1	
•45	24247	Bullone fissaggio flangia al basamento	5	7 MA × 22
•45bis	M 145 ter	Rosetta per bullone fissaggio flangia al basamento	5	
46	36057	Cuscinetto a sfere per ingranaggio presa diretta	1	25 × 52 × 9
47	24024	Boccola nel basamento per albero secondario	1	
48	24156	Vite per fissaggio camma al basamento	2	7 MA × 11,2
49	24155	Camma disinnesto saltarello	1	
50	24011	Boccola interna per settore cambio	1	
51	24036	Bullone fissaggio coperchio posteriore	5	7 MA × 20
52	24035	Pernino di fermo molla sul coperchio posteriore	1	
53	38765	Vite a testa cilindrica per fissaggio coperchio	1	7 MA × 13
54	24033	Boccola nel coperchio posteriore per perno settore marce	1	
55	24034	Guarnizione nella boccola per perno porta saltarelli	1	
56	24032	Coperchio posteriore del basamento	1	
57	24032 bis	Guarnizione per coperchio posteriore del basamento	1	
58	24037	Bullone regolaggio leva comando selettore cambio	2	7 MA × 22
59	M 61 bis	Dado per bullone regolaggio leva comando selettore cambio	2	7 MA
60	24016	Spina di riferimento per coperchio basamento	3	
61	24041 bis	Tappo per immissione olio nel basamento completo di astina di livello	1	
62	M 121 bis	Guarnizione per tappo immissione olio nel basamento	1	
•63	24047/2	Tampone in gomma di fermo pedivella avviamento	1	

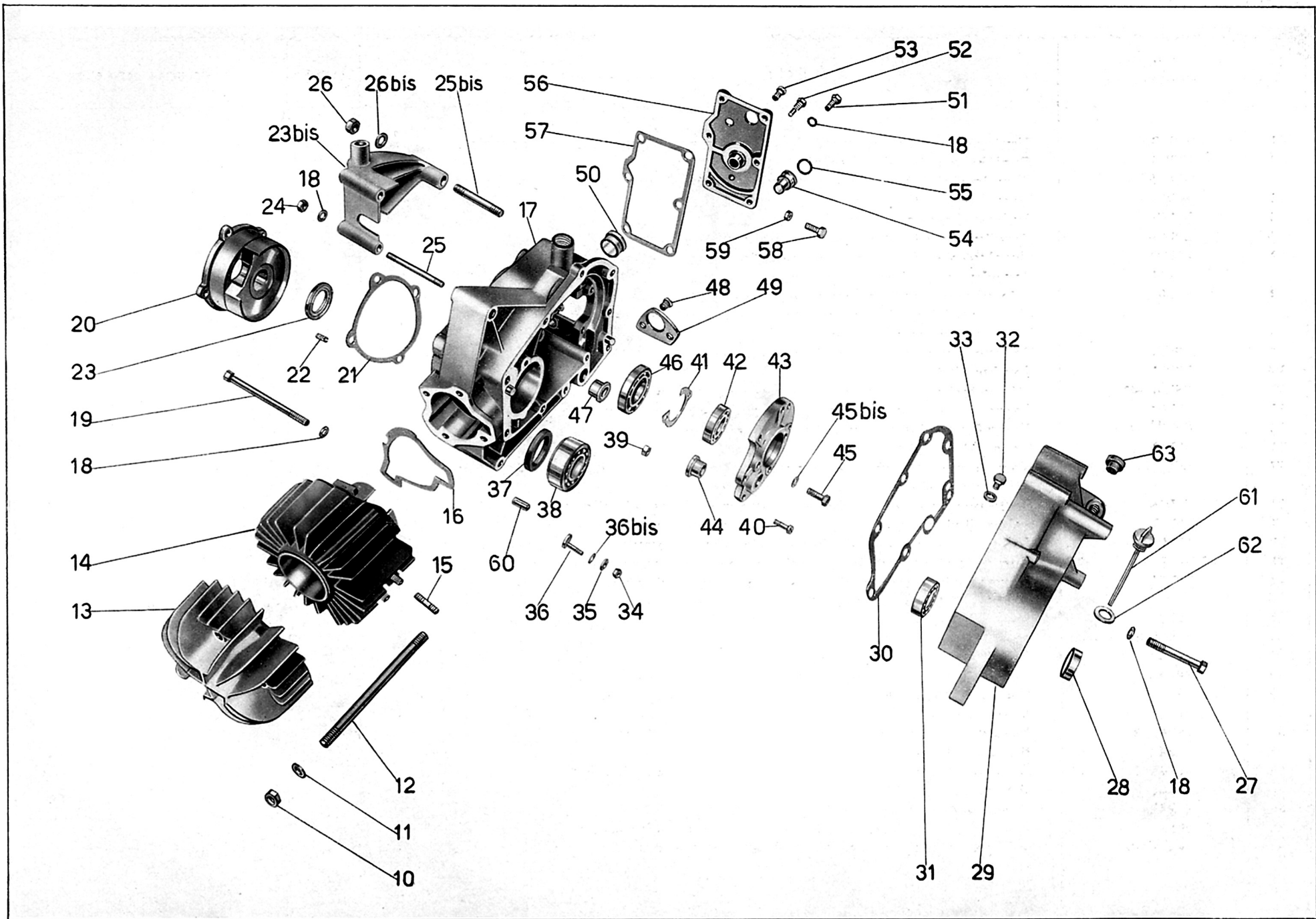


Tavola 1

Dal numero motore-telaio 23110001 al N. ZNE99 sono stati montati i seguenti particolari:

N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
Dal N. 23110001 al N. 25121300		
(●17) 24010	Basamento motore	1
(●18) M 2035 ter	Rosetta per bulloni fissaggio basamento e coperchio lato volano	6
(●20) 24030	Bussola per valvola rotante	1
(●27) 24044	Bullone fissaggio basamento e coperchio lato volano	6
(●29) 24038	Coperchio basamento lato volano	1
(●30) 24038 ter	Guarnizione tra coperchio e basamento	1
(●63) 24047	Tampone in gomma di fermo pedivella avviamento sul cappello frizione	1
Dal N. 26110001 al N. ZAL 99		
(●29) 24038 bis	Coperchio basamento lato volano	1
(●63) 24047/1	Tampone in gomma fermo pedivella messa in moto	1
Dal N. 23110001 al N. ZNE 99		
(●19) 24045	Bullone fissaggio basamento e coperchio lato volano	2
(●31) 24038/1	Cuscinetto a rulli sul coperchio lato volano	1
(●37) 24014	Anello di tenuta sul cuscinetto di banco	1
(●38) 24012/2	Cuscinetto di banco rigido a sfere	1
(●43) 24019	Flangia riportata per supporto albero cambio completa di boc- cola	1
(●43 bis) 24036	Bullone fissaggio flangia al basamento	5
(●43 ter) M 2035	Rosetta per bullone fissaggio flangia al basamento	5
24013 bis	Vite tenuta anello seeger	3
41093	Dado per viti di tenuta anello seeger	3
24013	Anello seeger di tenuta cuscinetto di banco	1
Dal N. 26110001 al N. ZNE 99		
(●17) 24010/1	Basamento motore	1
(●20) 24030/1	Bussola per valvola rotante	1
Dal N. ZAM 00 al N. ZNE 99		
(●29) 24038 bis/1	Coperchio basamento lato volano	1

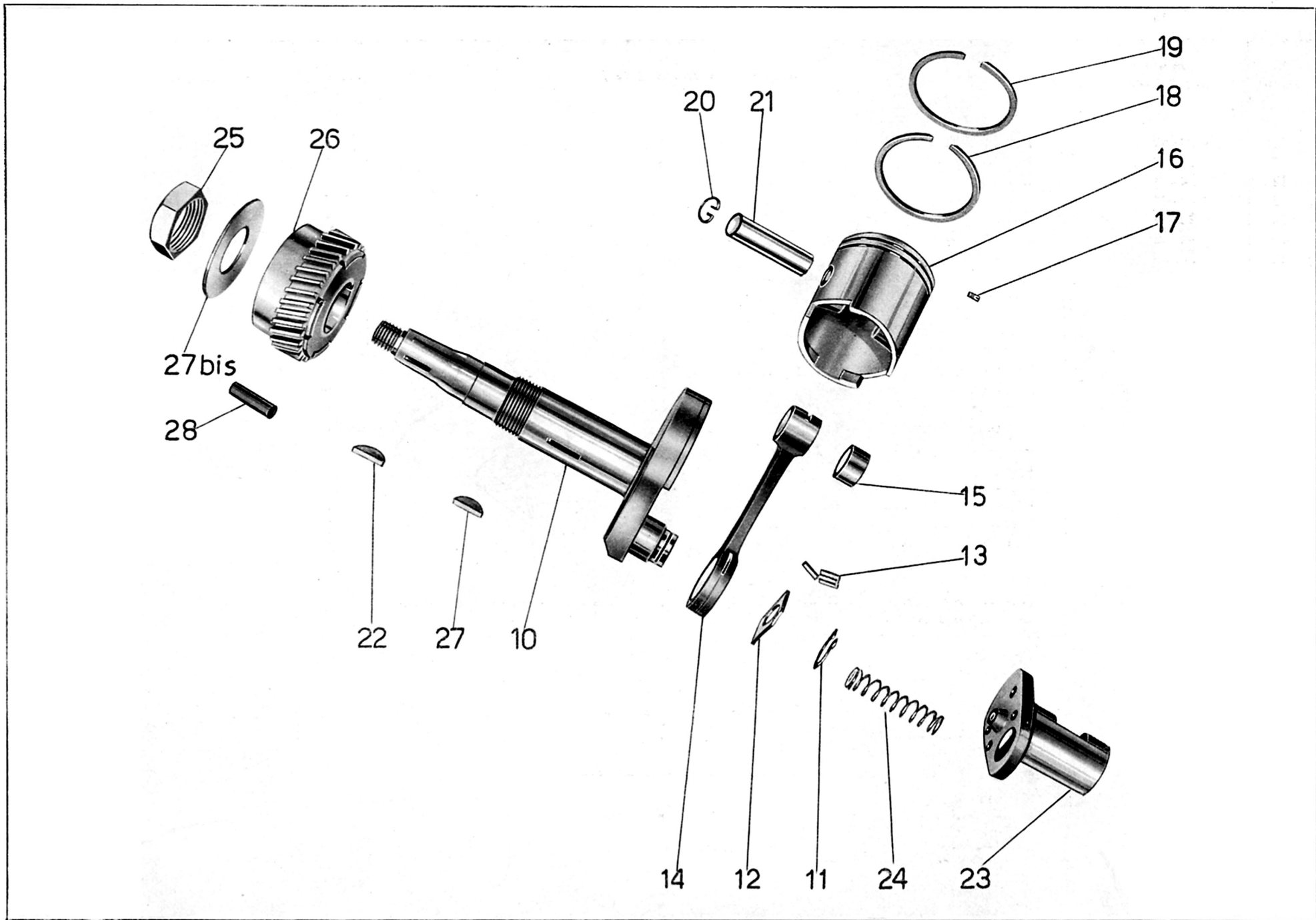


Tavola 2

Tavola 2

Complesso : Motociclo leggero **Gruppo** : Organi principali

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Albero motore - Biella - Pistone

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
•10	24250	Albero motore	1	
11	24077	Anello seeger (17 e) sul bottone di manovella	1	
•12	24257	Rosetta per tenuta biella sull'albero motore	1	
13	36037	Rullini per biella	27	9,8 x 2,5
•14	24254	Biella completa di boccola	1	
•15	24256	Boccola per piede di biella	1	
16	24080	Pistone	1	
17	36050 A	Granino di fermo fascie elastiche	2	
18	24083	Fascia elastica per pistone	1	
19	24083/1	Fascia elastica per pistone (cromata)	1	Viene montata sulla parte anteriore del pistone.
20	24082	Anello elastico nel pistone di fermo spinotto	2	
21	24081	Spinotto nel pistone	1	
22	36027 bis	Chiavella sull'albero motore per volano	1	
•23	24068	Valvola rotante	1	
24	24067	Molla di spinta valvola rotante	1	
25	24065	Dado fissaggio pignone all'albero motore	1	24 x 1,5 M
•26	24230/35	Pignone elastico sull'albero motore	1	
27	24226	Chiavella sull'albero motore di tenuta pignone	1	
27 ^{bis}	24236	Disco di tenuta per pignone elastico	1	
28	24235	Cilindretto elastico per pignone	12	

Dal numero motore-telaio 23110001 al N. ZNE 99 sono stati montati i seguenti particolari:

N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
Dal N. 23110001 al N. ZFQ 99		
(•26) 24230/22	Pignone elastico sull'albero motore	1
Dal N. 23110001 al N. ZNE 99		
(•10) 24059	Albero motore	1
(•12) 24076	Rosetta di tenuta biella sull'albero motore	1
(•14) 24073	Biella completa di boccola	1
(•15) 24075	Boccola per piede di biella	1
(•23) 24066/1	Valvola rotante	1

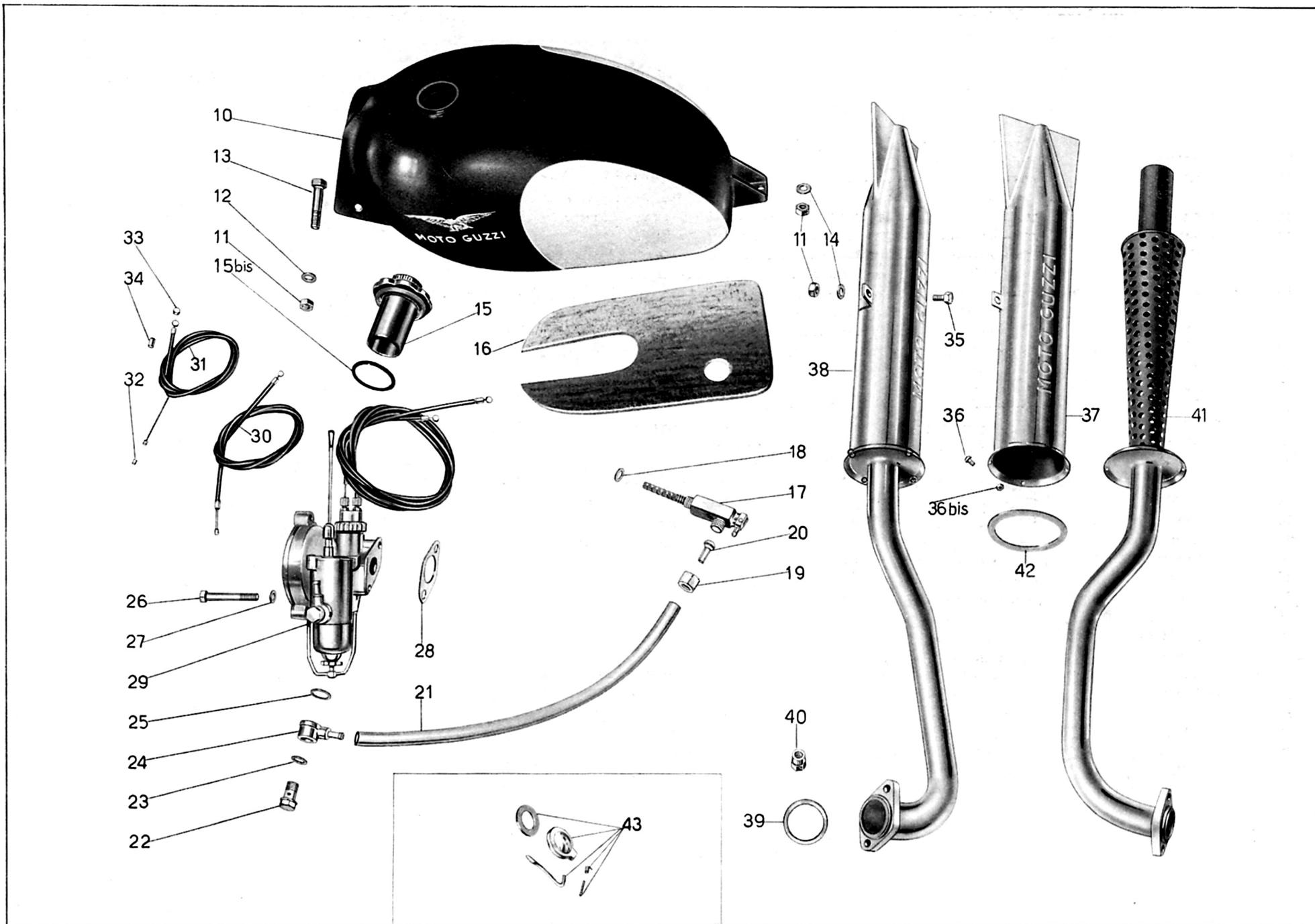


Tavola 3

Tavola 3

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Alimentazione e scarico

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Serbatoio miscela - Tubazione - Carburatore - Silenziatore

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	★ 24087	Per tipo Turismo } Serbatoio miscela	1	
11	◆ 24822	Per tipo Lusso }		
	DN 8	Dado per bullone anteriore fissaggio serbatoio al telaio, per cavallotto fissaggio serbatoio parte posteriore e per fissaggio silenziatore alla carrozzeria	3	8 MA
12	M 145 ter	Rosetta per bullone anteriore fissaggio serbatoio al telaio	2	8,25 × 17 × 1,5
13	24091	Bullone anteriore per fissaggio serbatoio al telaio	1	8 MA × 71
14	RE 8	Rosetta per cavallotto fissaggio serbatoio al telaio parte posteriore e per bullone fissaggio silenziatore alla carrozzeria	2	8,5 × 13,5 × 2,5
15	★ 36574	Tappo per serbatoio miscela (Completo dei pezzi: Coperchietto per tappo 36094 C - Fondellino per tappo 36094 D - Guarnizione per coperchietto 36094 E - Corpo per tappo 36575 - Bicchieri per tappo 36576)	1	
15 ^{bis}	★ 36094 B	Guarnizione per tappo serbatoio miscela	1	
16	24090 bis	Feltro per serbatoio miscela	1	
17	24094	Rubinetto miscela	1	
18	TA 175 G	Guarnizione per rubinetto miscela	1	
19	T 171 bis	Dado per unione tubazione miscela al serbatoio	1	
20	36572	Raccordo tubazione miscela al rubinetto	1	
21	24096	Tubazione miscela dal rubinetto al carburatore	1	
22	2127	Bullone forato per attacco raccordo tubazione miscela al carburatore	1	
23	2140	Guarnizione piccola per bullone forato attacco raccordo	1	Forniti dalla Ditta Dell'Orto
24	2751	Raccordo ad occhio attacco tubazione al carburatore	1	
25	2139	Guarnizione grande per bullone forato attacco raccordo	1	
26	24100	Bullone fissaggio carburatore	2	7 MA × 51,5
27	M 2035	Rosetta per bulloni fissaggio carburatore	2	1 × 13 × 7,5
28	24099	Guarnizione per carburatore	1	
29	MAF 15 B 1	Carburatore completo di trasmissioni (Dell'Orto)	1	
30	24459 ter	Trasmissione completa comando aria	1	
31	24459 bis	Trasmissione completa comando gas	1	
32	36202	Capocorda per cavi comando gas e aria - parte carburatore	2	
33	T 193 N	Capocorda per cavi comando gas e aria - parte manubrio	2	
34	T 234	Coprifilo per guaine comando gas e aria	4	
35	T 9036	Bullone attacco silenziatore alla carrozzeria	1	8 MA × 15
36	24208	Vite fissaggio corpo esterno del silenziatore	4	4 MA × 9
36 ^{bis}	41086	Dado per vite fissaggio corpo esterno del silenziatore	4	

(segue)

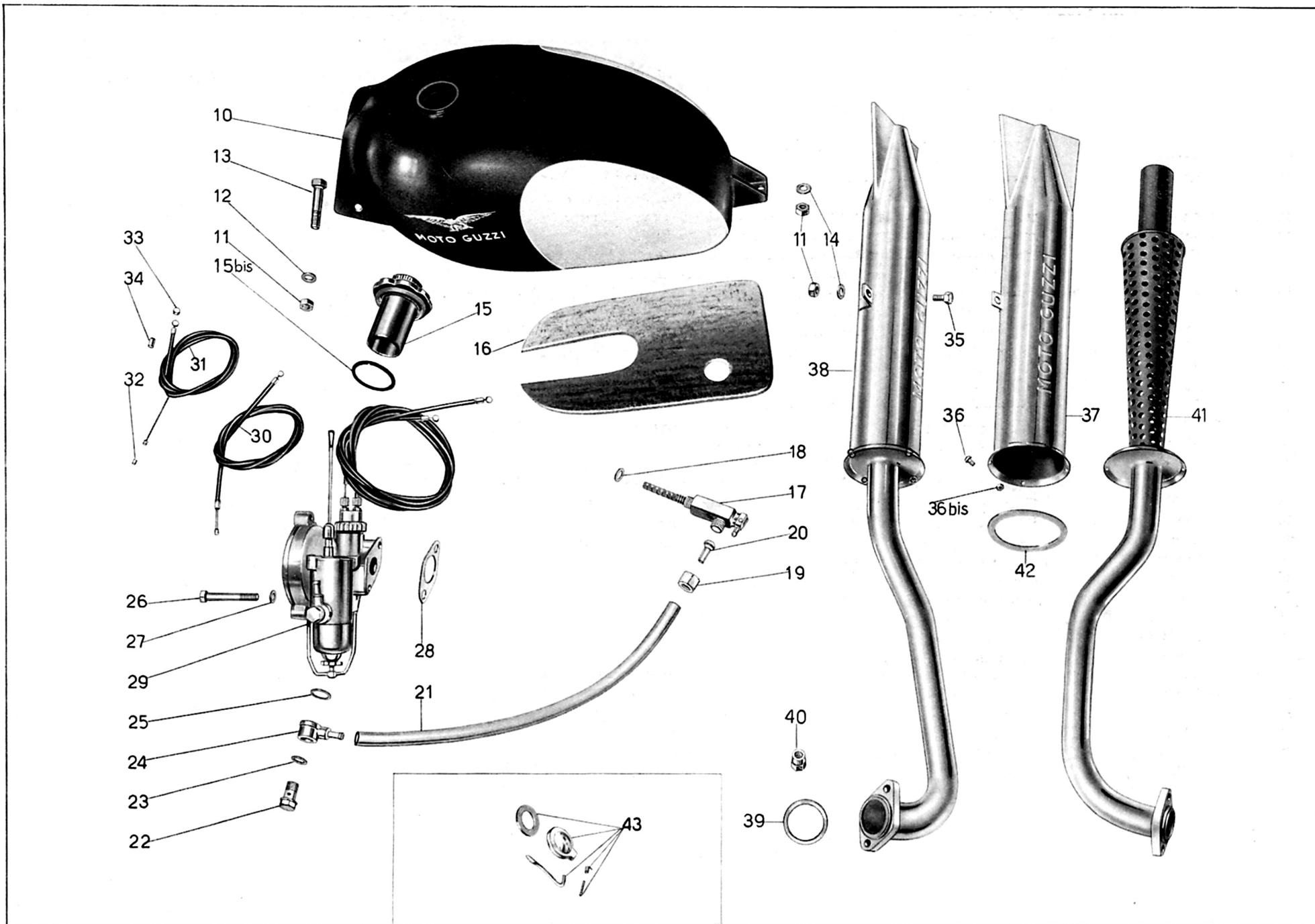


Tavola 3

Tavola 3

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Alimentazione e scarico

Sottocomplesso: Motore

Sottogruppo: Serbatoio miscela - Tubazione - Carburatore - Silenziatore

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive									
37	24205	Corpo esterno del silenziatore	1										
38	24200	Tubo scarico completo di silenziatore	1										
39	24113	Guarnizione per tubo scarico	1										
40	24005	Colonna filettata per fissaggio tubo scarico	2										
41	24201	Tubo scarico completo di corpo interno	1										
42	24206	Guarnizione per silenziatore	1										
43	◆	Guarnizione per tappo	1	Tipo Tebaldi									
		Tappo per serbatoio miscela	1										
		Manettino di chiusura tappo	1										
		Vite per tappo	1										
		Molla per tappo	1										
<p>Dal numero motore-telaio 23110001 al N. ZCF 99 sono stati montati i seguenti particolari:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>N. d'ord.</th> <th>DENOMINAZIONE</th> <th>Quant.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>24112 A</td> <td>Coda del silenziatore</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>T 2662 D</td> <td>Vite fissaggio coda del silenziatore</td> <td>3</td> </tr> </tbody> </table>					N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.	24112 A	Coda del silenziatore	1	T 2662 D	Vite fissaggio coda del silenziatore	3
N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.											
24112 A	Coda del silenziatore	1											
T 2662 D	Vite fissaggio coda del silenziatore	3											

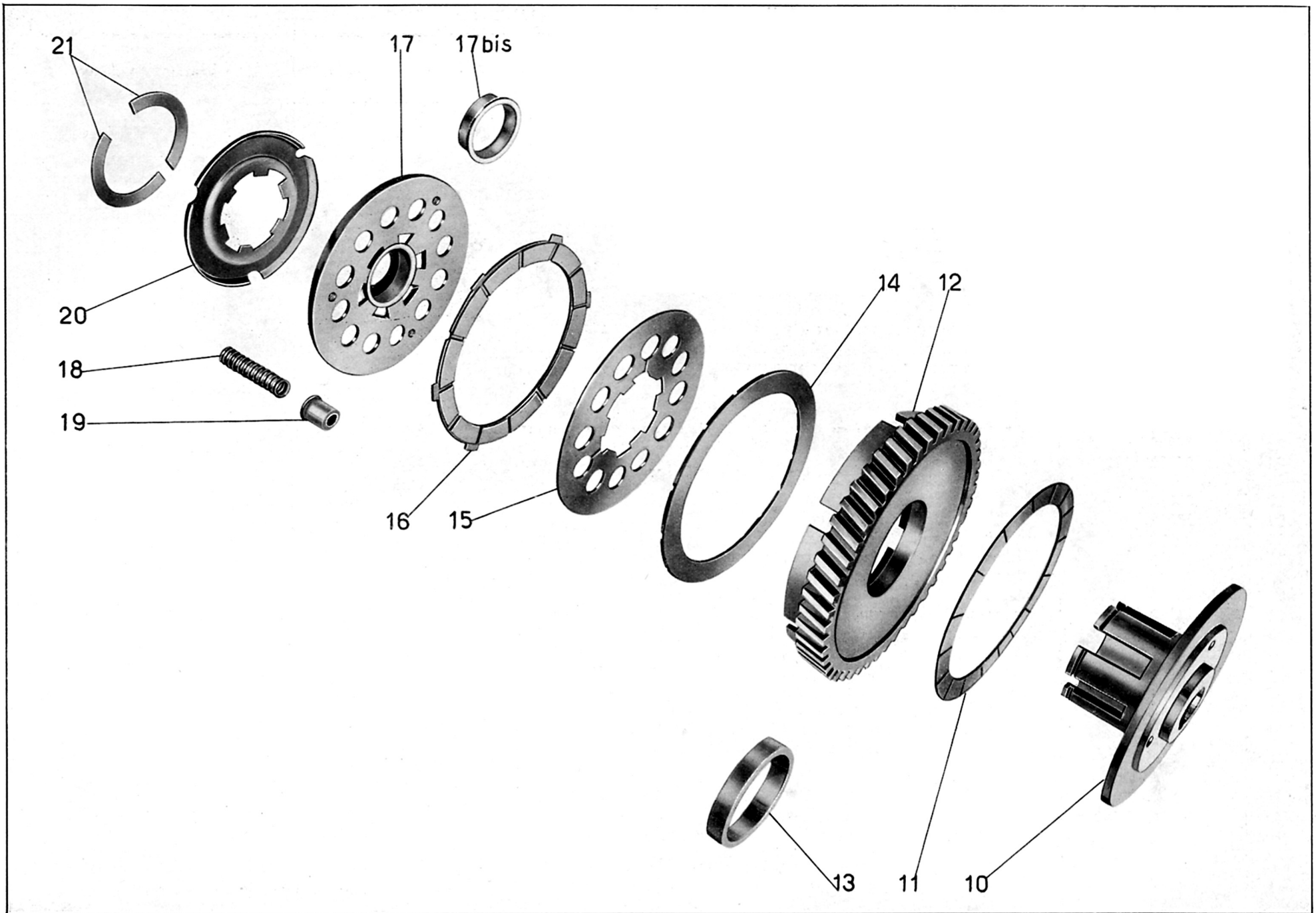


Tavola 4

Tavola 4 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Innesto
Sottocomplesso: Trasmissione **Sottogruppo:** Innesto a frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive						
10	24115	Corpo frizione fisso	1							
11	24118	Disco interno per frizione	1							
•12	24119/76	Ingranaggio trasmissione completo di boccola	1							
13	24121	Boccola per ingranaggio di trasmissione	1							
14	24122	Disco ferodo per frizione	1							
15	24123	Disco per frizione con tacche interne	1							
16	24124	Disco per frizione con tacche esterne	1							
17	24127/24128	Piattello spingidischi per frizione con scodellino	1							
17 ^{bis}	24128	Scodellino per piattello spingidischi frizione	1							
18	24130	Molla per frizione	12							
19	24129	Scodellino porta molle per frizione	12							
20	24131	Piattello esterno della frizione	1							
21	24132	Semi anello di tenuta piattello esterno della frizione	2							
<p>Dal numero motore-telaio 23110001 al N. ZFQ 99 è stato montato il seguente particolare:</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th data-bbox="568 810 779 874">N. d'ord.</th> <th data-bbox="788 810 1438 874">DENOMINAZIONE</th> <th data-bbox="1447 810 1518 874">Quant.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="568 880 779 986">(•12) 24119/47</td> <td data-bbox="788 880 1438 986">Ingranaggio trasmissione completo di boccola</td> <td data-bbox="1447 880 1518 986">1</td> </tr> </tbody> </table>					N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.	(•12) 24119/47	Ingranaggio trasmissione completo di boccola	1
N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.								
(•12) 24119/47	Ingranaggio trasmissione completo di boccola	1								

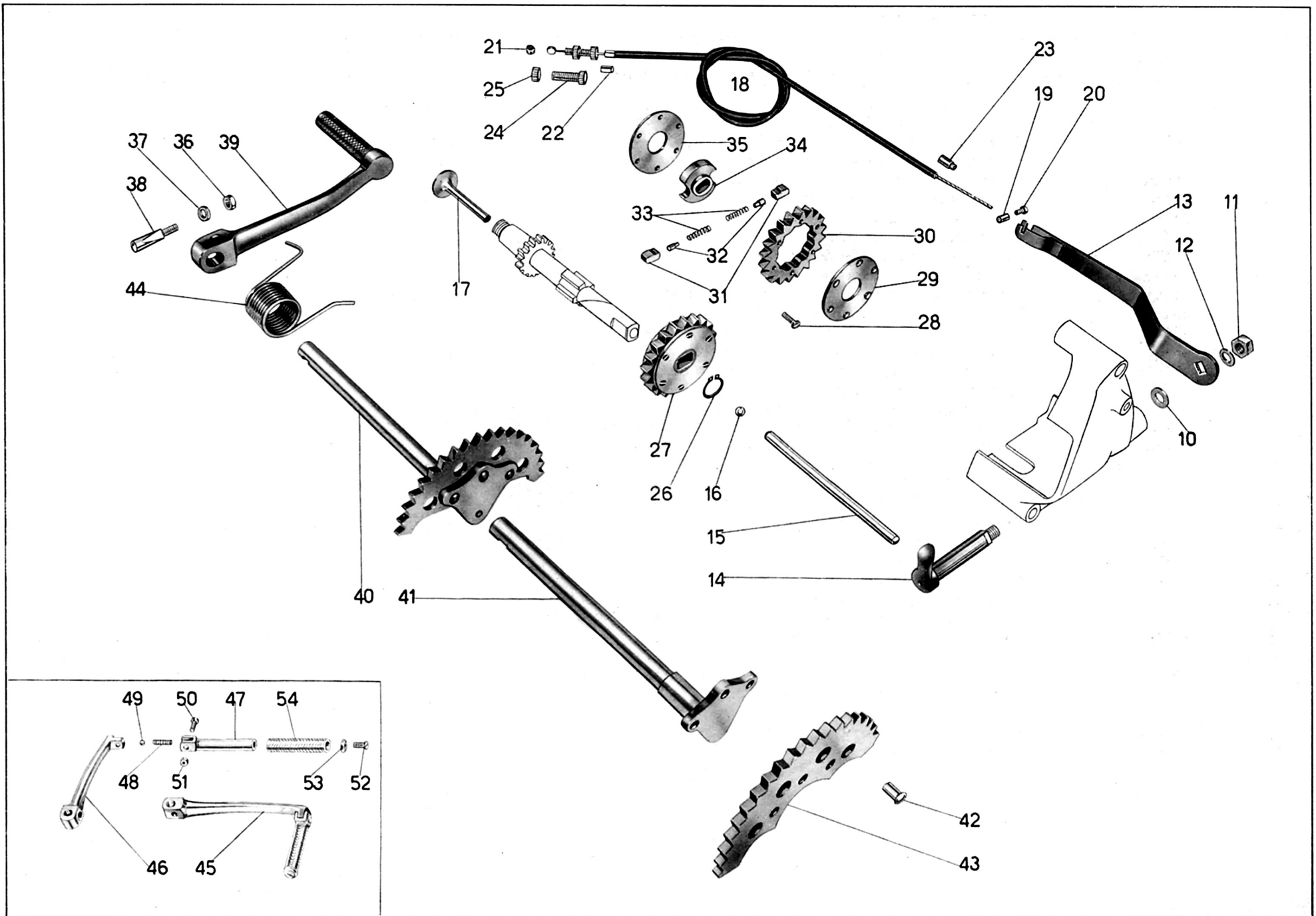


Tavola 5

Tavola 5 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Avviamento
Sottocomplesso: Trasmissione **Sottogruppo:** Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24139 bis	Guarnizione fra il piano del cappello e leva frizione	1	
11	DN 8	Dado per fissaggio leva frizione	1	8 MA
12	M 145 ter	Rosetta per dado fissaggio leva frizione	1	8,25 × 17 × 1,5
13	24136	Leva esterna comando frizione	1	
14	24135	Leva interna comando frizione	1	
15	24134	Astina spingidischi frizione	1	
16	25276/1	Sfera intermedia fra le astine spingidischi	1	
17	24133	Astina a fungo spingidischi frizione	1	
18	24458 ter	Trasmissione completa per comando frizione	1	
19	24458/1	Capocorda per cavo parte motore	1	
20	41079	Bulloncino per capocorda - parte motore	1	
21	T 2680	Capocorda per cavo - parte manubrio	1	
22	T 235	Coprifilo per guaina - parte manubrio	1	
23	38742	Coprifilo per guaina - parte motore	1	
24	38735	Vite tendifilo per leva comando frizione	1	
25	38736	Ghiera per vite tendifilo per leva comando frizione	1	
26	38228	Anello seeger di tenuta ingranaggio avviamento	1	
27	24192/39225	Ingranaggio libero dell'avviamento completo (comprende i pezzi: 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35)	1	
28	38752	Vite fissaggio anelli al corpo per ingranaggio avviamento	6	4 MA × 15
29	39223	Disco esterno per ingranaggio avviamento	1	
30	24192	Ingranaggio libero dell'avviamento	1	
31	39225	Saltarello per ingranaggio avviamento	2	
32	39224	Pistoncino per ingranaggio avviamento	2	
33	M 108	Molla per saltarelli ingranaggio avviamento	2	
34	24193	Corpo centrale porta saltarelli per ingranaggio avviamento	1	
35	39222	Disco interno per ingranaggio avviamento	1	
36	DN 6	Dado per chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	6 MA
37	M 136 bis	Rosetta per chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	6,5 × 13 × 1,8
38	24188 ter	Chiavella per pedivella messa in moto	1	
39	★ 24185/1	Pedivella messa in moto	1	
40	24188 bis	Albero della messa in moto completo di settore	1	
41	24189/1	Albero della messa in moto	1	

(segue)

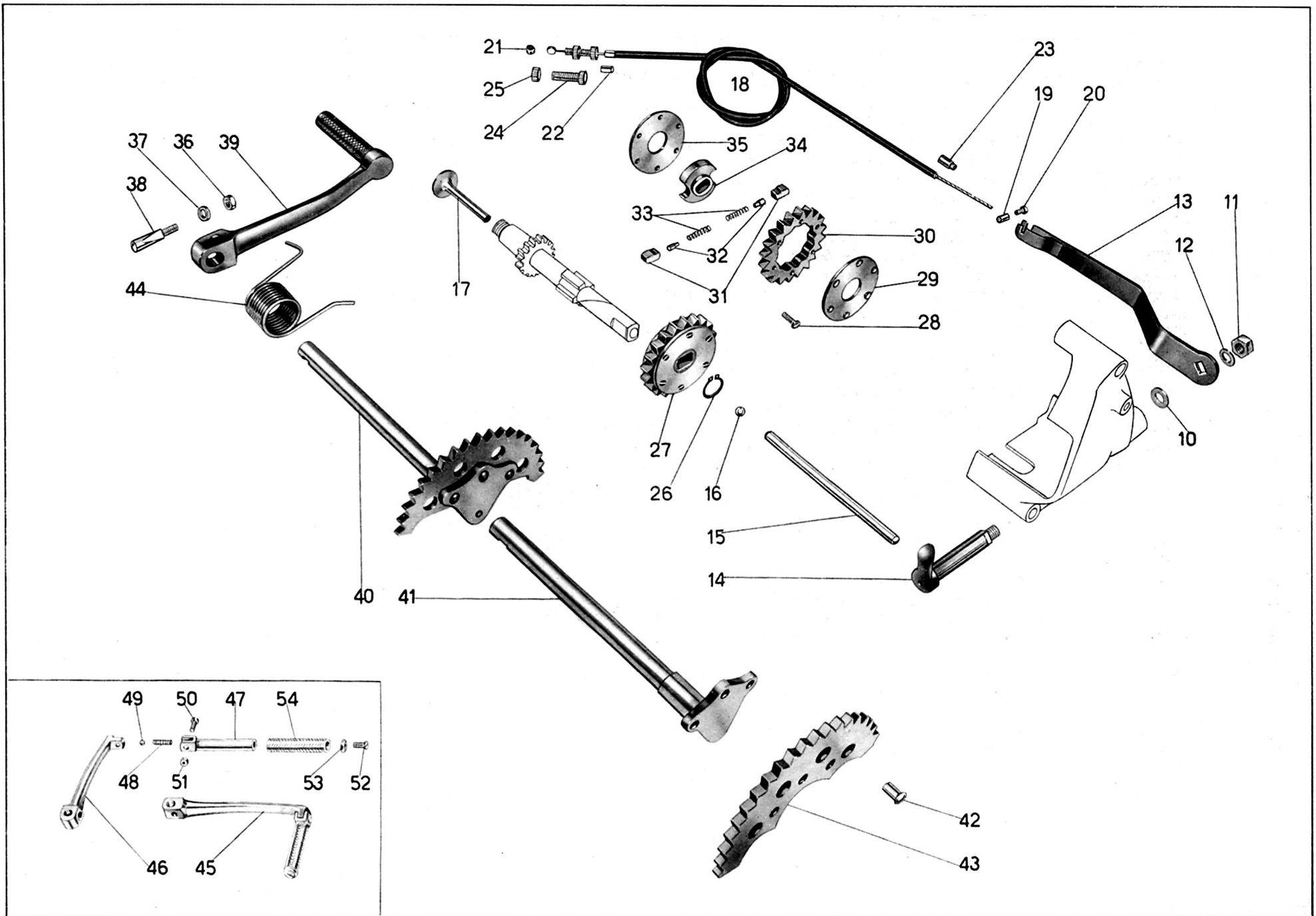


Tavola 5

Tavola 5 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Avviamento
Sottocomplesso: Trasmissione **Sottogruppo:** Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive																								
42	T 30285	Ribattino per fissaggio settore dentato	3	6 × 16																								
43	24188	Settore dentato per pedivella avviamento	1																									
44	24191	Molla di richiamo pedale avviamento	1																									
45	◆ 24852	Pedivella avviamento completa (comprende i pezzi: 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54)	1																									
46	◆ 24853	Pedivella avviamento	1																									
47	◆ 24854	Pedalino per pedivella avviamento	1																									
48	◆ 24855	Molla nel pedalino	1																									
49	◆ T 220	Sfera nel pedalino	1																									
50	◆ 24856	Vite fissaggio pedalino	1																									
51	◆ T 8550 bis	Dado per vite fissaggio pedalino	1																									
52	◆ 24858	Vite per rosetta tenuta tubo girevole sul pedalino	1																									
53	◆ 24857	Rosetta di tenuta tubo girevole sul pedalino	1																									
54	◆ 24186 ter	Tube girevole sul pedalino	1																									
Dal numero motore-telaio 23110001 al N. 25121300 sono stati montati i seguenti particolari:																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">N. d'ord.</th> <th style="width: 65%;">DENOMINAZIONE</th> <th style="width: 20%;">Quant.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>36030</td> <td>Dado bloccaggio perno per pedale avviamento</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>M 8018 ter</td> <td>Rosetta per perno per pedale avviamento</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>24189</td> <td>Perno sul basamento per pedale avviamento</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>38215</td> <td>Ingrassatore a bullone per fissaggio pedivella avviamento</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>T 13149</td> <td>Rosetta per ingrassatore a bullone fissaggio pedivella avviamento</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>24185</td> <td>Pedivella avviamento completa</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>24187</td> <td>Boccola per pedivella avviamento</td> <td>1</td> </tr> </tbody> </table>					N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.	36030	Dado bloccaggio perno per pedale avviamento	1	M 8018 ter	Rosetta per perno per pedale avviamento	1	24189	Perno sul basamento per pedale avviamento	1	38215	Ingrassatore a bullone per fissaggio pedivella avviamento	1	T 13149	Rosetta per ingrassatore a bullone fissaggio pedivella avviamento	1	24185	Pedivella avviamento completa	1	24187	Boccola per pedivella avviamento	1
N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.																										
36030	Dado bloccaggio perno per pedale avviamento	1																										
M 8018 ter	Rosetta per perno per pedale avviamento	1																										
24189	Perno sul basamento per pedale avviamento	1																										
38215	Ingrassatore a bullone per fissaggio pedivella avviamento	1																										
T 13149	Rosetta per ingrassatore a bullone fissaggio pedivella avviamento	1																										
24185	Pedivella avviamento completa	1																										
24187	Boccola per pedivella avviamento	1																										

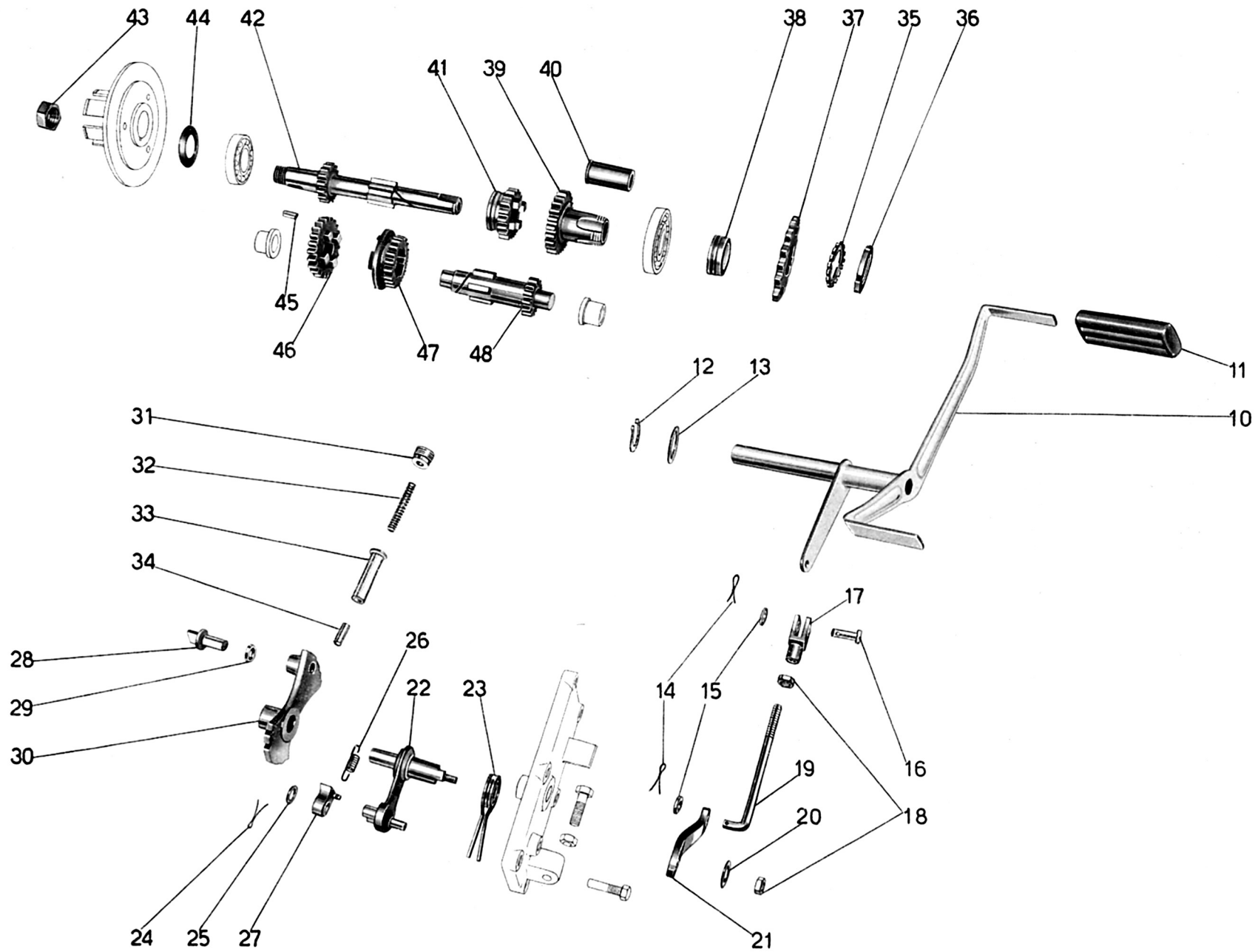


Tavola 6

Tavola 6

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Cambio

Sottocomplesso: Trasmissione

Sottogruppo: Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
•10	24172/1	Leva a pedale comando cambio velocità	1	{ Turismo verniciata } Lusso cromata
•11	24179/1	Pedalino gomma per pedale cambio	2	
12	24175 ter	Anello seeger (18 e) di tenuta leva	1	
13	24508	Rosetta sulla leva a pedale	1	$18,5 \times 28 \times \begin{cases} 1,4 - 1,6 \\ 1,8 - 2 \end{cases}$
14	M 160 bis	Copiglia per spina e astina comando cambio	2	2 x 22
15	M 136 bis	Rosetta per perno e astina comando cambio	2	$6,5 \times 13 \times 1,8$
16	24178	Perno per forcellino tirante leva cambio	1	
17	24177	Forcellino per tirante leva cambio	1	
18	DN 6	Dado di regolaggio sul tirante leva cambio e fiss. leva comando preselettore	2	6 MA
19	24176	Tirante per comando cambio	1	
20	T 5087	Rosetta per dado fissaggio leva comando preselettore	1	$6,25 \times 19 \times 2$
21	24171	Leva comando preselettore	1	
22	24160/1	Porta saltarelli innesto marce	1	
23	24170	Molla di richiamo preselettore	1	
24	T 2679 bis	Copiglia per perni attacco saltarelli	2	1 x 20
25	24166 bis	Rosetta per perni attacco saltarelli	2	$8,25 \times 13 \times 0,5$
26	24167	Molla di richiamo saltarelli	2	
27	24160 bis D/S	Saltarello innesto marce completo	2	
28	24159	Nasello per settore comando marce	1	
29	24158	Rosetta di spessore per nasello settore comando marce	1	$8,25 \times 13 \times \begin{cases} 1,2-1,3-1,4 \\ 1,5-1,6-1,7 \\ 1,8 \end{cases}$
30	24157	Settore del cambio marce	1	
31	24028	Tappo filettato tenuta molla pistoncino cambio	1	
32	24027	Molla per pistoncino di fermo settore cambio	1	
33	24025	Custodia molla e pistoncino settore cambio	1	
34	24026	Pistoncino per settore cambio marce	1	
35	40210	Rosetta fissaggio ghiera per ingranaggio catena	1	
36	38242	Ghiera fissaggio ingranaggio catena	1	
37	24148	Ingranaggio catena (15 denti)	1	
38	24147	Distanziatore per ingranaggio catena	1	
39	24144	Ingranaggio presa diretta completo di boccola	1	
40	24146	Boccola per ingranaggio presa diretta	1	
41	24143	Ingranaggio scorrevole sull'albero primario	1	
42	24140	Albero primario del cambio	1	

(segue)

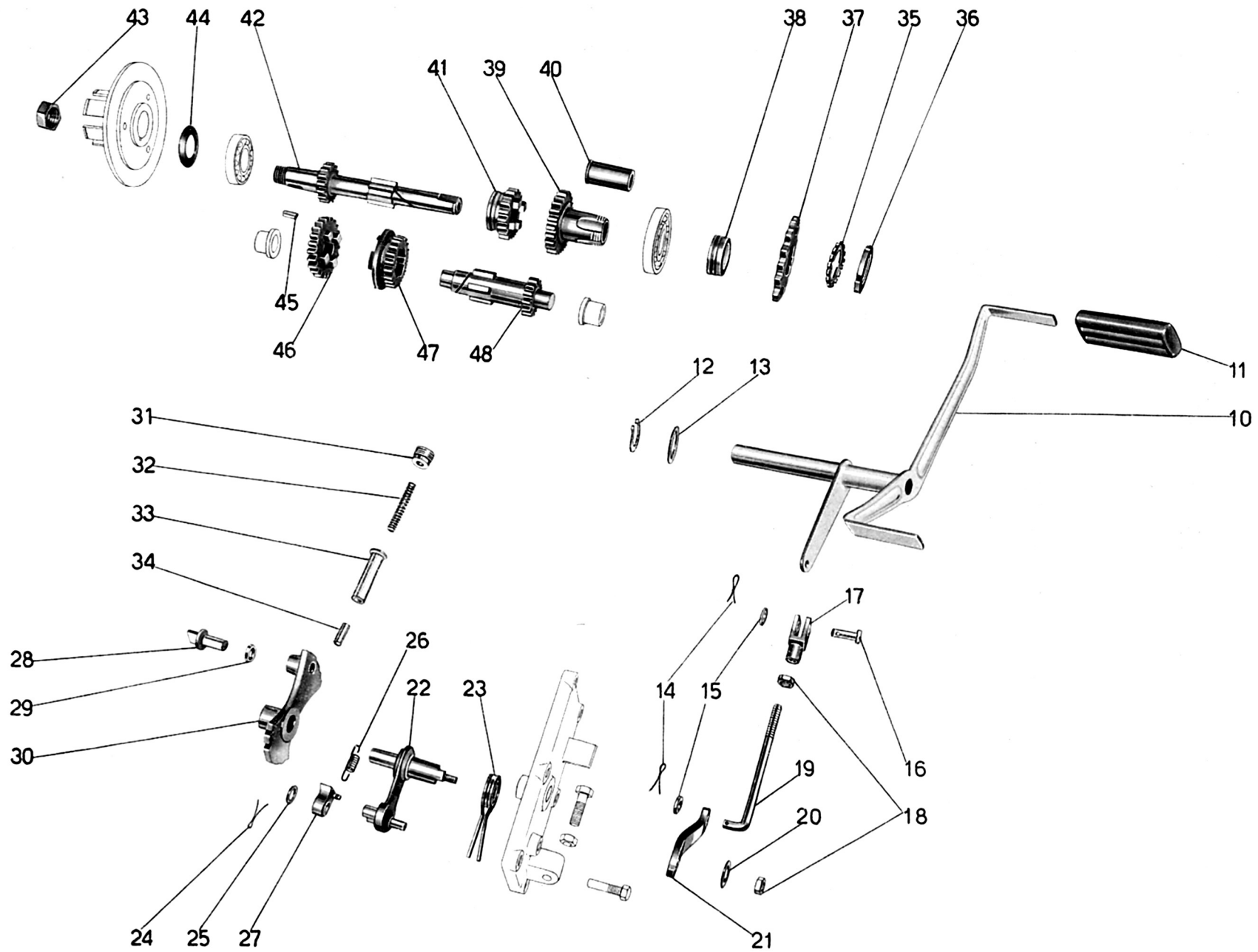


Tavola 6

Tavola 6 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Cambio
Sottocomplesso: Trasmissione **Sottogruppo**: Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive									
43	24117	Dado per albero primario del cambio	1	15 × 1,25 M									
44	24116	Rosetta belleville sull'albero primario del cambio per corpo frizione fisso	1										
45	38233/1	Chiavella sull'albero primario	1										
46	24151	Ingranaggio libero sull'albero secondario	1										
47	24152	Ingranaggio scorrevole sull'albero secondario	1										
48	24150	Albero secondario del cambio	1										
<p>Dal numero di motore-telaio 23110001 al N. 25121300 sono stati montati i seguenti particolari:</p>													
<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="571 614 772 678">N. d'ord.</th> <th data-bbox="777 614 1433 678">DENOMINAZIONE</th> <th data-bbox="1438 614 1512 678">Quant</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="571 710 772 742">(•10) 24172</td> <td data-bbox="777 710 1433 742">Leva a pedale comando cambio velocità</td> <td data-bbox="1438 710 1512 742">1</td> </tr> <tr> <td data-bbox="571 745 772 777">(•11) 24179</td> <td data-bbox="777 745 1433 777">Pedalino gomma per pedale cambio</td> <td data-bbox="1438 745 1512 777">1</td> </tr> </tbody> </table>					N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant	(•10) 24172	Leva a pedale comando cambio velocità	1	(•11) 24179	Pedalino gomma per pedale cambio	1
N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant											
(•10) 24172	Leva a pedale comando cambio velocità	1											
(•11) 24179	Pedalino gomma per pedale cambio	1											

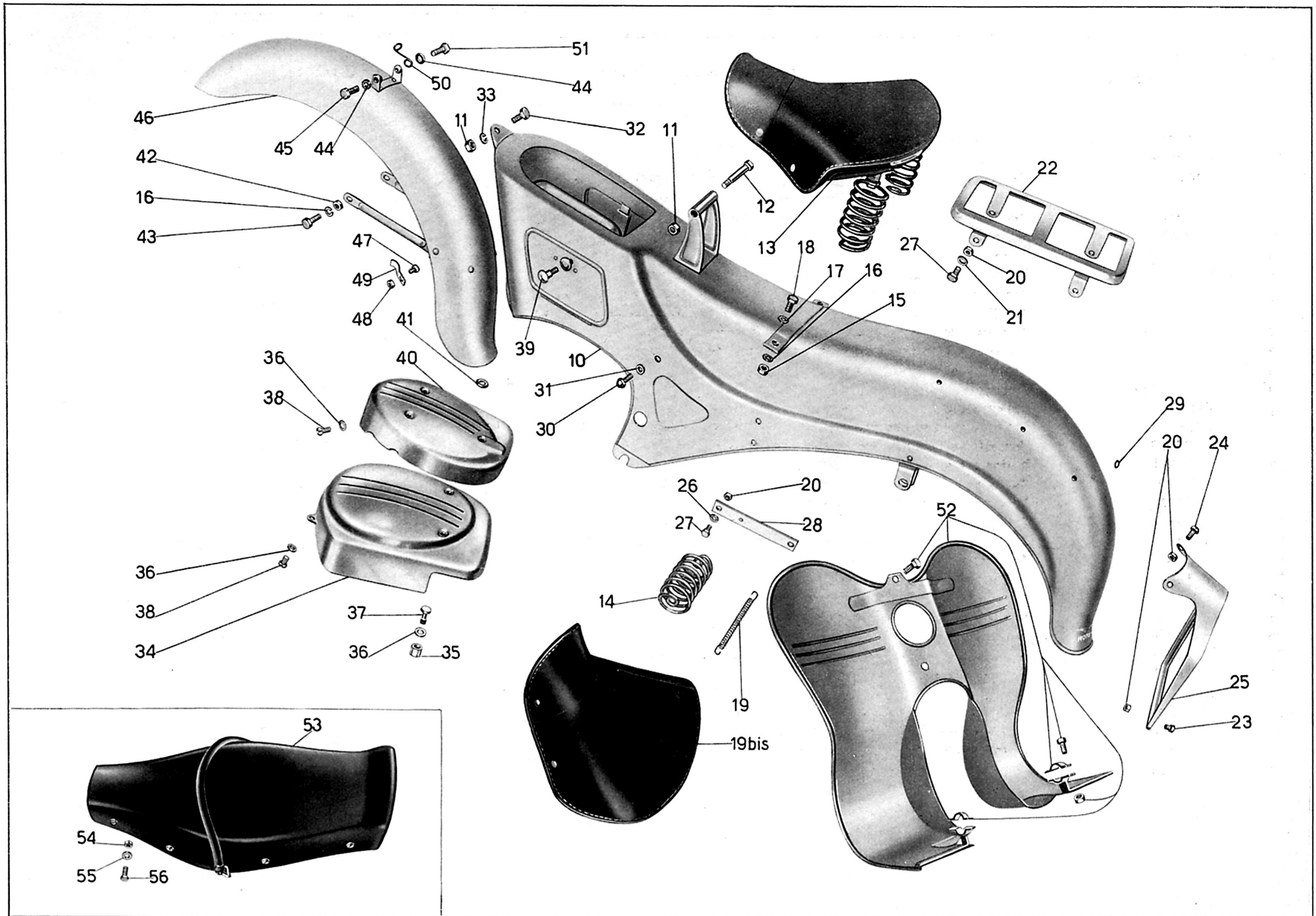


Tavola 7

Tavola 7

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Carrozzeria - Parafango - Sella - Coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	{ * 24551 ♦ 24930	Per tipo Turismo } Carrozzeria portante	1	
11	DN 8	Per tipo Lusso } Dado per perno attacco sella alla carrozzeria parte anteriore e per bullone fissaggio carrozzeria al telaio parte anteriore	2	8 MA
12	24661	Perno per attacco sella alla carrozzeria parte anteriore	1	
13	* 24660	Sella	1	
14	* 36408	Molla per sella	2	
15	* DN 7	Dado per bullone attacco sella parte posteriore	2	7 MA
16	{ * RE 7 RE 7	Rosetta elastica per bulloni attacco sella parte posteriore	2	7,5 × 11,5 × 2
		Rosetta elastica per bulloni attacco bacchette parafango alla forcella	2	
17	* T 298 ter	Rosetta per bulloni attacco sella parte posteriore	2	7,25 × 16 × 2
18	* T 8053 ter	Bullone per attacco sella parte posteriore	2	7 MA × 19
19	* 24660/1	Molla sotto sella	13	
19bis	* 24660/2	Copertina per sella	1	
20	{ * DN 6 DN 6	Dado per bullone fissaggio portapacchi	4	6 MA
		Dado per bulloni fissaggio porta targa e braccio porta silenziatore	5	
21	* 38438	Rosetta per bulloni fissaggio portapacchi alla carrozzeria	4	6,5 × 12 × 0,5
22	* 24616	Portapacchi	1	
23	T 16596	Bullone per fissaggio portatarga - parte inferiore	1	6 MA × 10
24	M 2215	Vite per fissaggio portatarga - parte superiore	2	6 MA × 9,5
25	24620	Portatarga	1	
26	M 136 bis	Rosetta per bulloni fissaggio braccio sostegno silenziatore	2	6,5 × 13 × 1,8
27	{ * T 136 T 136	Bullone fissaggio portapacchi alla carrozzeria	4	6 MA × 12
		Bullone fissaggio braccio sostegno silenziatore	2	
•28	24613	Braccio sostegno silenziatore	1	
29	24625	Anello in gomma per passaggio filo fanalino	1	
30	24608	Bullone fissaggio carrozzeria al telaio	2	10 × 1,25 M × 18,5
31	24609	Rosetta per bullone fissaggio carrozzeria al telaio	2	10,5 × 18 × 1
32	38387	Bullone fissaggio parte anteriore carrozzeria al telaio	1	8 MA × 16,5
33	RE 8	Rosetta per bullone fissaggio parte anteriore carrozzeria al telaio	1	8,5 × 13,5 × 2,5
•34	24627/A	Coperchio di protezione sul lato sinistro	1	
35	24633/1	Distanziatore per vite lunga fissaggio coperchio di protezione sinistro	2	
36	24630	Rosetta per coperchi di protezione	6	
37	24632	Vite lunga fissaggio coperchio di protezione sinistro	2	7 MA × 24

(segue)

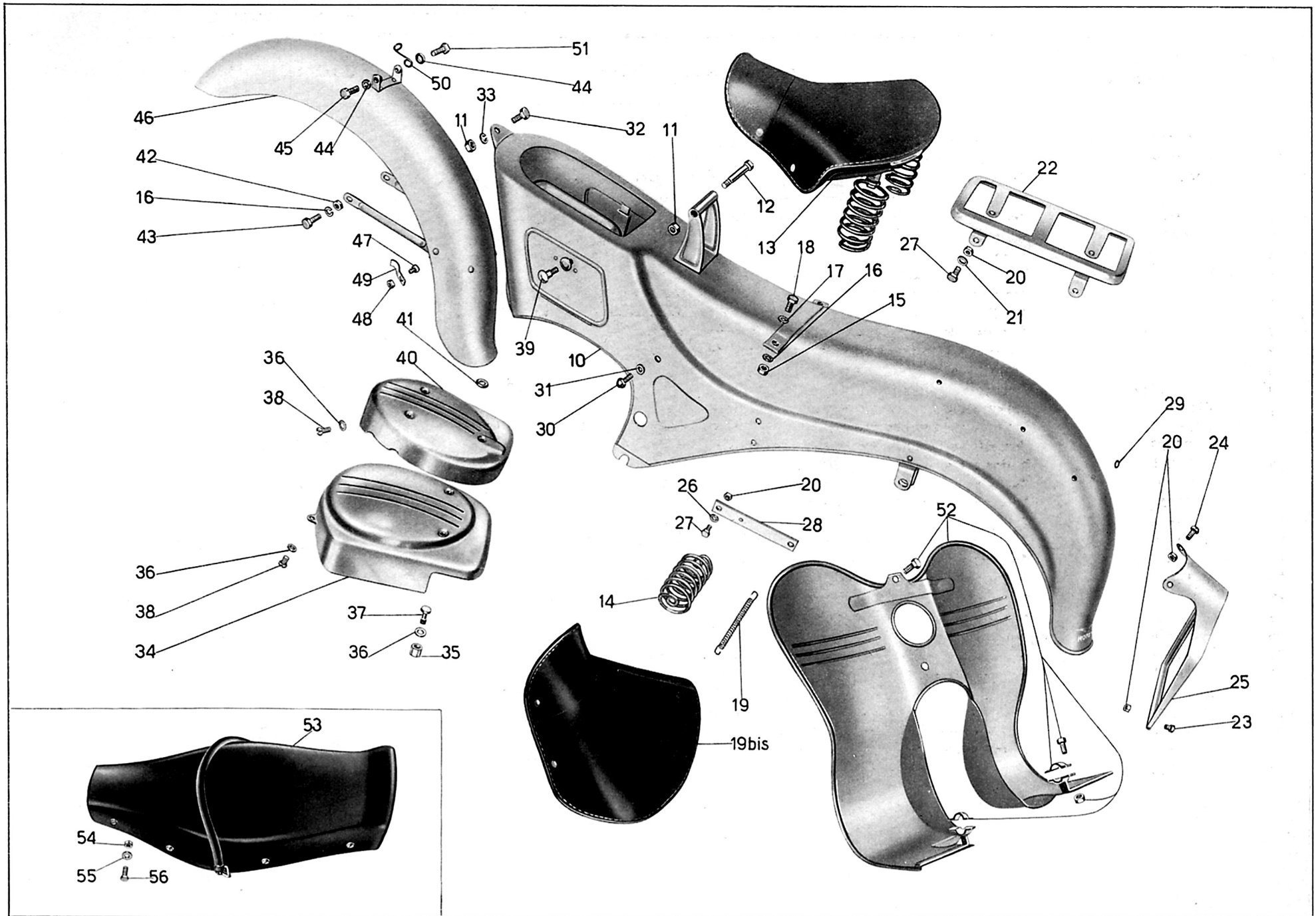


Tavola 7

Tavola 7

Complesso : Motociclo leggero **Gruppo** : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni **Sottogruppo**: Carrozzeria - Parafango - Sella - Coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
38	24631	Vite corta fissaggio coperchi di protezione	4	7 MA × 13
39	24603	Pomolo per coperchio cassetta porta utensili	2	
•40	24626/A	Coperchio di protezione destro	1	
41	24625 bis	Anello in gomma per passaggio cavo candela	1	
42	M 70 bis	Dado per bullone fissaggio bacchette parafango alla forcella	2	7 MA
43	TA 110	Bullone fissaggio bacchette parafango alla forcella	2	7 MA × 13
44	M 2035	Rosetta per bulloni fissaggio parafango alla forcella	2	7,5 × 13 × 1
45	T 5858 bis	Bullone fissaggio parafango alla forcella	1	7 MA × 15
46	} * 24450 ♦ 24920	Per tipo Turismo } Parafango anteriore	1	
47		Per tipo Lusso }		
48	38164/1	Vite per fissaggio cavallotto sul parafango anteriore	1	
49	T 8091	Dado per vite fissaggio cavallotto sul parafango anteriore	1	
50	24454/1	Cavallotto sul parafango ant. per fiss. guaina del comando freno anteriore	1	
51	24454/2	Occhiello guida filo freno anteriore	1	
51	T 30109	Bullone fiss. parafango alla forcella e occhiello guida filo - parte destra	1	
52	} 24685 24691 M 140 DN 6	Pedana paragambe	1	} Forniti a richiesta Colore grigio per tipo Turismo Colore rosso per tipo Lusso
		Cavallotto per bloccaggio pedana	2	
		Bullone per cavallotto bloccaggio pedana	4	
		Dado per bullone cavallotto bloccaggio pedana	4	
		Bullone fissaggio pedana alla carrozzeria - parte superiore	1	
53	♦ 38676	Sella biposto	1	
54	♦ 24935	Dado per bullone fissaggio sella biposto	2	
55	♦ DN 6	Rosetta per bullone fissaggio sella biposto	2	
56	♦ 24186 A	Bullone fissaggio sella biposto	2	
	♦ M 140			

Dal numero motore-telaio 23110001 al N. ZGN 99 sono stati montati i seguenti particolari:

N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
Dal N. 23110001 al N. 25121300		
(•34) 24627	Coperchio di protezione sul lato sinistro completo	1
(•40) 24624 bis	Coperchio di protezione sul lato destro completo	1
24454 bis	Occhiello inferiore guida filo freno anteriore sulla forcella	1
24454 ter	Occhiello superiore guida filo freno anteriore sulla forcella	1
24627/1	Feltro per interno coperchio di protezione destro	1
24627/2	Feltro per interno coperchio di protezione sinistro	1
Dal N. 23110001 al N. ZGN 99		
(•28) 24612	Braccio sostegno silenziatore	1

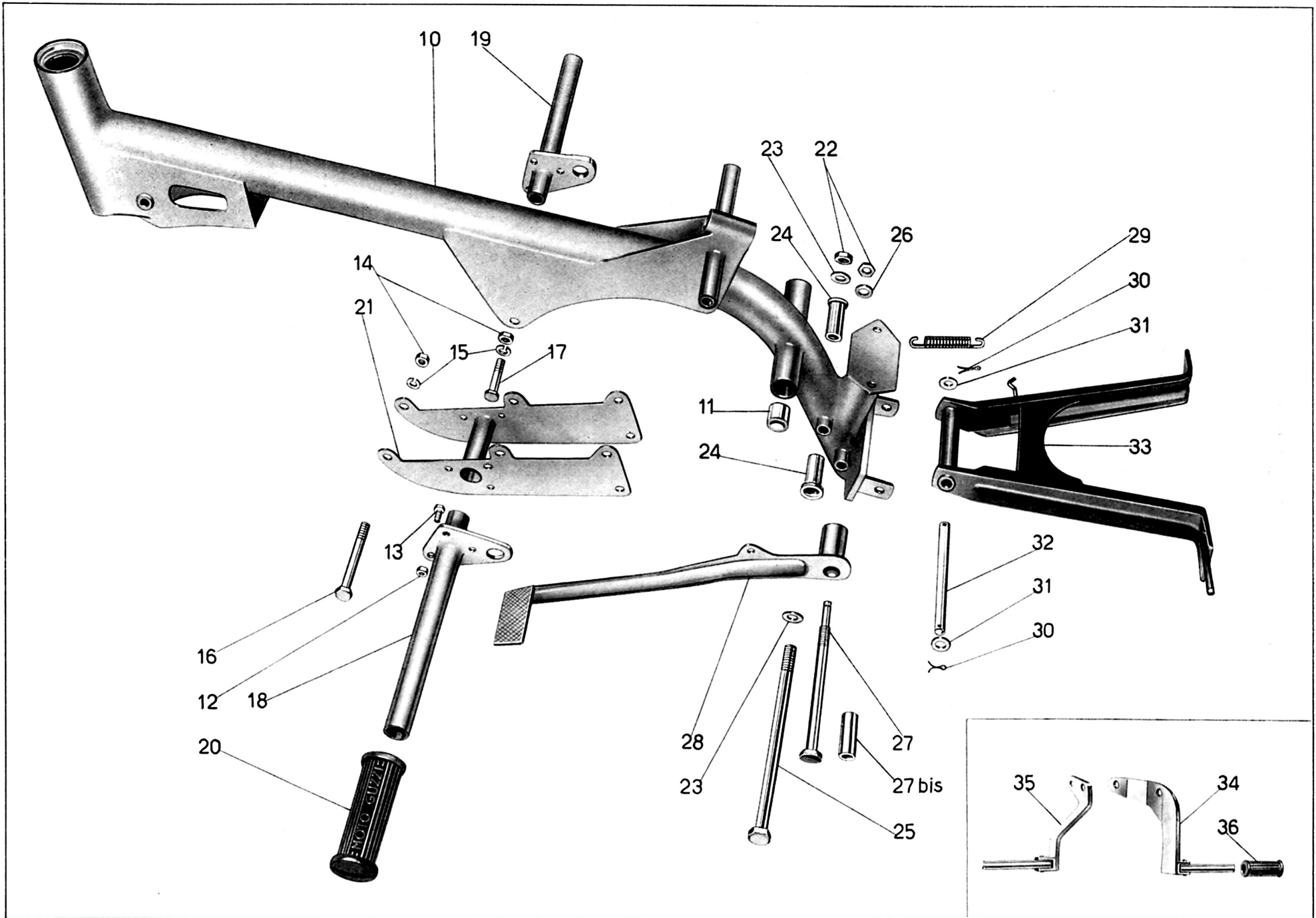


Tavola 8

Tavola 8

Complesso : Motociclo leggero

Gruppo : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Telaio - Supporto motore - Cavalletto

N. Figura	Numero d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24300	Telaio completo di boccole	1	
11	24388	Boccola per perno forcellone oscillante	2	
12	DN 7	Dado per bullone fissaggio pedali alle piastre del supporto porta motore	6	7 MA
13	T 5858 bis	Bullone fissaggio pedali alle piastre del supporto porta motore	6	7 MA × 15
14	DN 8	Dado per bulloni attacco motore alle piastre del supporto e per bullone fissaggio carrozzeria e motore al telaio	3	8 MA
15	RE 8	Rosetta elastica per bulloni attacco motore alle piastre del supporto e per bullone fissaggio carrozzeria e motore al telaio	3	8,5 × 13,5 × 2,5
16	12331 bis	Bullone inferiore per attacco motore alle piastre del supporto	2	8 MA × 34
17	T 8149	Bullone per fissaggio carrozzeria e motore al telaio	1	8 MA × 64
18	★ 24340 S ◆ 24868	Per tipo Turismo } Pedale appoggiapiiede sinistro Per tipo Lusso }	1	
19	★ 24340 D ◆ 24867	Per tipo Turismo } Pedale appoggiapiiede destro Per tipo Lusso }	1	
20	24344	Appoggiapiedi in gomma	2	
21	24321	Supporto porta motore	1	
22	T 2202	Dado per perno bloccaggio carenatura e per bullone fermo pedale freno post.	2	9 MA
23	24331 bis	Rosetta per perno bloccaggio carenatura	2	9,5 × 22 × 1
24	★ 24331 ◆ 24881	Per tipo Turismo } Distanziatore per perno bloccaggio carenatura Per tipo Lusso }	2	
25	24330	Perno per bloccaggio carenatura	1	
26	RE 9	Rosetta elastica per bullone fermo pedale freno posteriore	1	9,5 × 14,5 × 2,5
27	★ 24332/1 ◆ 24882	Per tipo Turismo } Bullone supporto pedale freno posteriore Per tipo Lusso }	1	
27 ^{bis}	24332/2	Distanziatore per bullone supporto pedale comando freno posteriore	1	
28	24500	Pedale comando freno posteriore	1	
29	24358	Molla per cavalletto	1	
30	M 160 bis	Copiglia per perno cavalletto	2	2 × 22
31	M 2023	Rosetta per perno cavalletto	2	9,5 × 17 × 1,5
32	24357	Perno per cavalletto	1	
33	★ 24350 ◆ 24900	Per tipo Turismo } Cavalletto sostegno motociclo Per tipo Lusso }	1	
34	◆ 24870	Pedale appoggiapiedi posteriore destro	1	
35	◆ 24871	Pedale appoggiapiedi posteriore sinistro	1	
36	◆ 38299	Pedalino gomma per pedali appoggiapiedi posteriori	2	

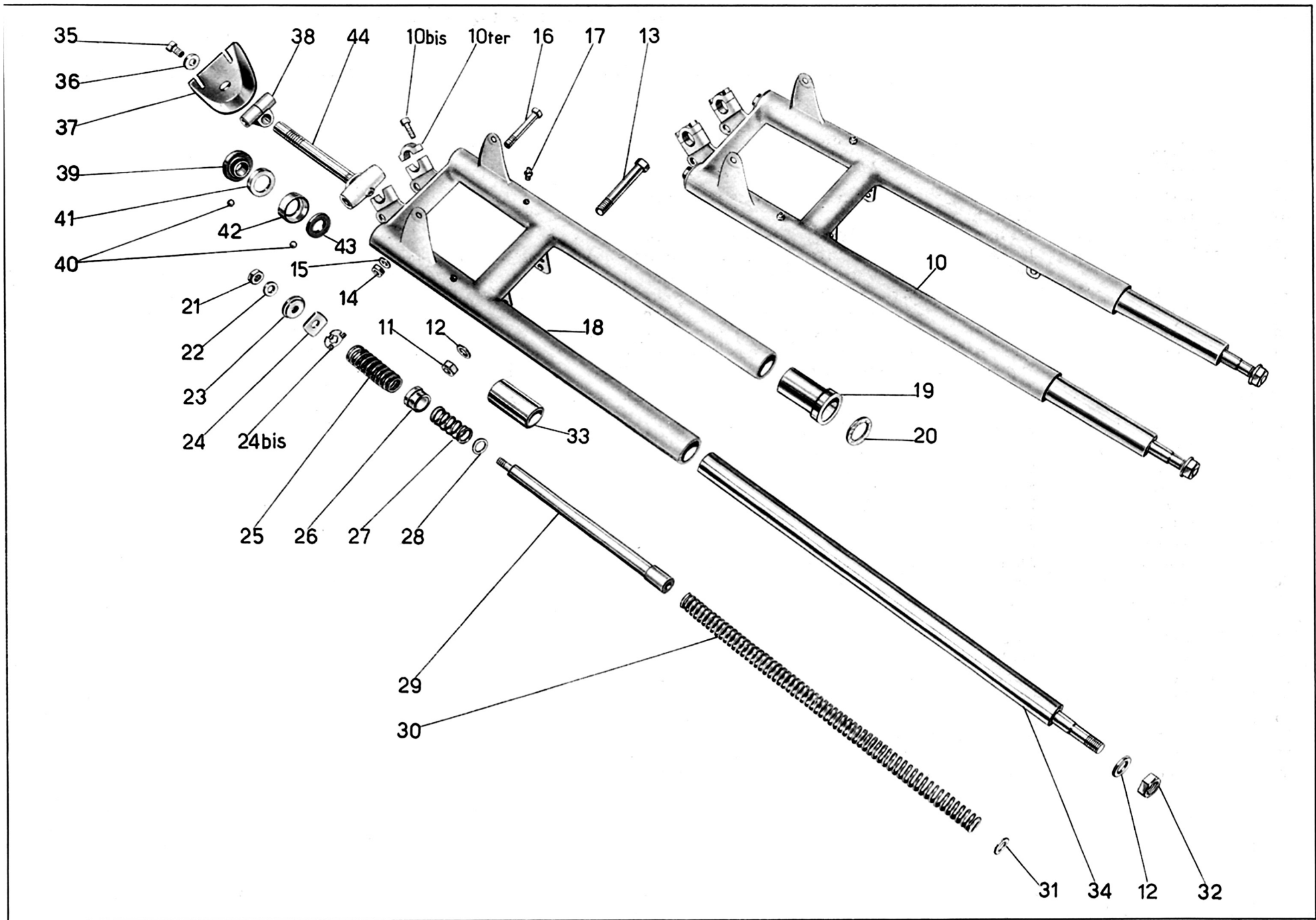


Tavola 9

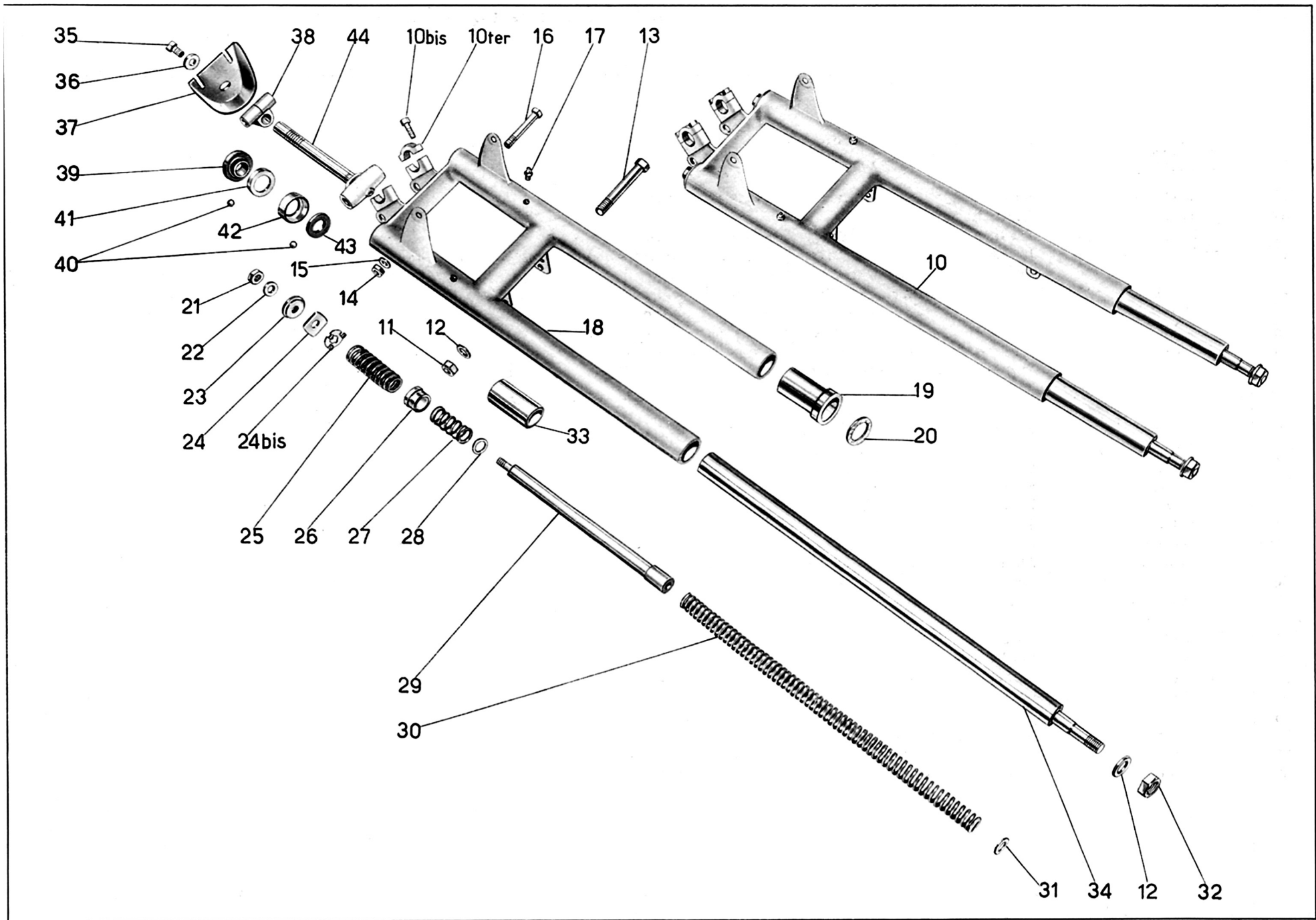


Tavola 9

Tavola 9 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Sospensioni e sterzo
Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni **Sottogruppo:** Forcella anteriore - Sospensione anteriore - Sterzo

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive												
•37 38 39 40 41 42 43 44	{ * 24445/2 ♦ 24918 24441/1 24440 bis T 219 24319 24320 36196 24440	Per tipo Turismo } Cappello di copertura testa di sterzo Per tipo Lusso } Testa di sterzo Calotta superiore sulla base dello sterzo (regolabile) Sfera per calotte sterzo Calotta superiore sulla pipa dello sterzo Calotta inferiore sulla pipa dello sterzo Calotta inferiore sulla base dello sterzo Base dello sterzo	1 1 1 38 1 1 1 1	3/16" (4,76)												
<p>Dal numero motore-telaio 23110001 al N. 25121300 sono stati montati i seguenti particolari:</p>																
<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="577 722 853 783">N. d'ord.</th> <th data-bbox="853 722 1447 783">DENOMINAZIONE</th> <th data-bbox="1447 722 1518 783">Quant.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="577 818 853 847">(•10) 24410 bis/24432</td> <td data-bbox="853 818 1447 847">Forcella anteriore completa</td> <td data-bbox="1447 818 1518 847">1</td> </tr> <tr> <td data-bbox="577 855 853 884">(•18) 24410 bis</td> <td data-bbox="853 855 1447 884">Corpo della forcella anteriore completo di boccole</td> <td data-bbox="1447 855 1518 884">1</td> </tr> <tr> <td data-bbox="577 892 853 920">(•37) 24445/1</td> <td data-bbox="853 892 1447 920">Cappello di copertura testa di sterzo</td> <td data-bbox="1447 892 1518 920">1</td> </tr> </tbody> </table>					N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.	(•10) 24410 bis/24432	Forcella anteriore completa	1	(•18) 24410 bis	Corpo della forcella anteriore completo di boccole	1	(•37) 24445/1	Cappello di copertura testa di sterzo	1
N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.														
(•10) 24410 bis/24432	Forcella anteriore completa	1														
(•18) 24410 bis	Corpo della forcella anteriore completo di boccole	1														
(•37) 24445/1	Cappello di copertura testa di sterzo	1														

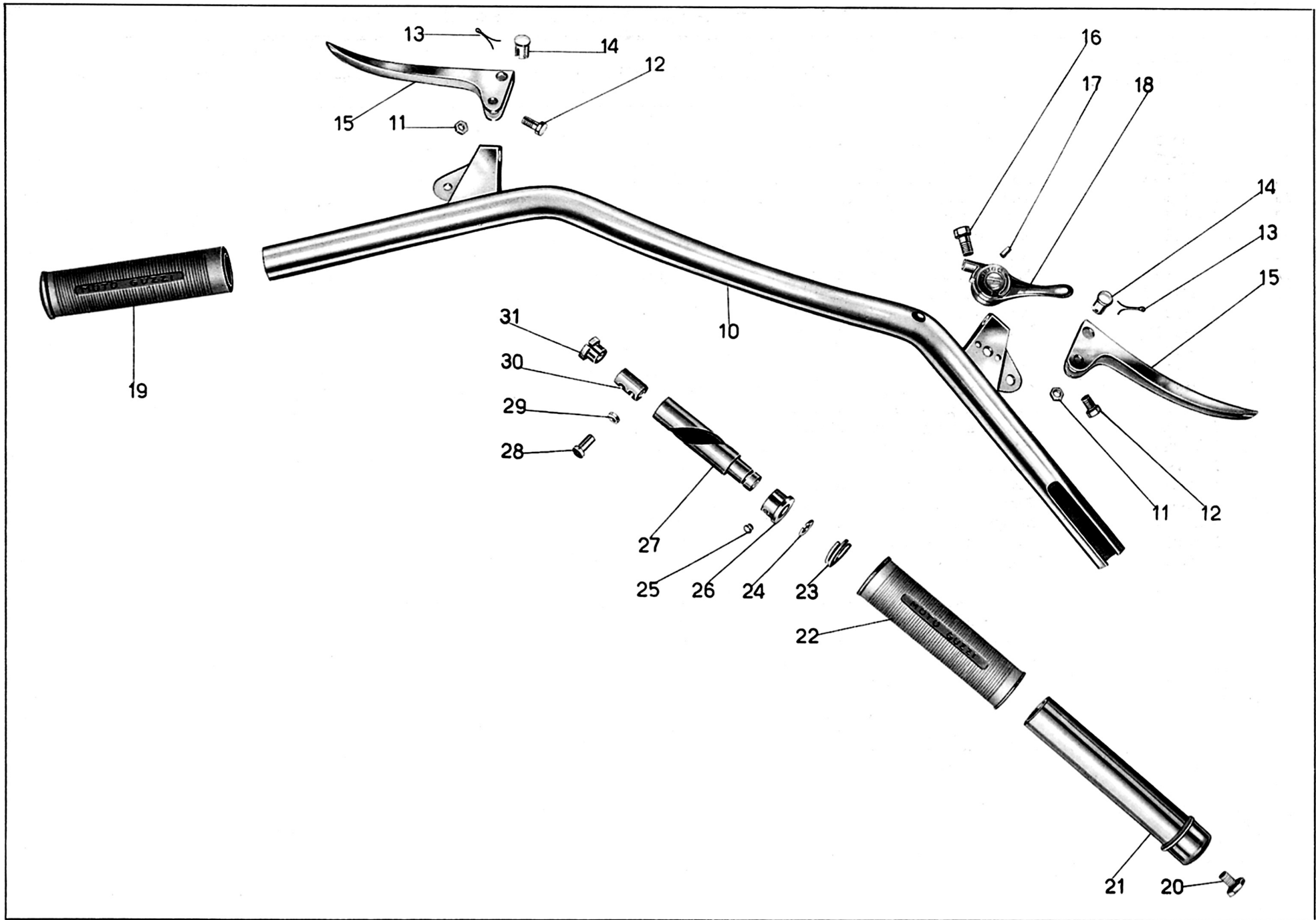


Tavola 10

Tavola 10 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Sospensioni e sterzo
Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni **Sottogruppo:** Manubrio - Leve di comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive															
•10	{ ★ 24455/1 ◆ 24890	Per tipo Turismo } Manubrio Per tipo Lusso }	1																
11	T 8550 bis	Dado per viti fissaggio leve frizione e freno al manubrio	2	6 MB															
12	T 2678	Vite fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	6 MB × 14															
13	T 2679 bis	Copiglia per bussole attacco cavi	2	1 × 20															
14	T 2679	Bussola attacco cavi	2																
15	T 2677	Leva per freno e frizione	2																
16	T 30109	Bullone fissaggio leva comando aria del carburatore	1	7 MA × 17															
17	T 2676	Grano di fermo leva comando aria del carburatore	2																
18	36413	Leva comando aria del carburatore	1																
19	T 2685/1	Manopola in gomma sul manubrio - lato sinistro	1																
20	T 8176	Bullone fissaggio comando a manopola al manubrio	1																
21	T 2687	Corpo girevole sul manubrio per comando a manopola	1																
22	T 2686/1	Manopola in gomma sul manubrio - lato destro	1																
23	T 8175	Molla di pressione per manopola	1																
24	T 8174	Molla di fermo corpo interno per comando a manopola	1																
25	T 8173 bis	Grano per bussola fissa del comando a manopola	1																
26	T 2694	Bussola fissa sul manubrio	1																
27	T 2690	Corpo interno per comando a manopola	1																
28	T 2692	Perno di guida per comando a manopola	1																
29	T 8171 bis	Rosetta per perno di guida comando a manopola	1																
30	T 2691	Blocchetto scorrevole tirafilo	1																
31	T 2693	Tappo di tenuta per comando a manopola	1																
Dal numero motore-telaio 23110001 al N. 25121300 sono stati montati i seguenti particolari:																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">N. d'ord.</th> <th style="width: 60%;">DENOMINAZIONE</th> <th style="width: 25%;">Quant.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(•10) 24455</td> <td>Manubrio</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>24457/1</td> <td>Cavalotto sul manubrio per attacco faro</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>24459 E/1</td> <td>Bullone fissaggio manubrio alla forcella</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>RE 9</td> <td>Rosetta elastica per bulloni fissaggio manubrio alla forcella</td> <td>2</td> </tr> </tbody> </table>					N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.	(•10) 24455	Manubrio	1	24457/1	Cavalotto sul manubrio per attacco faro	1	24459 E/1	Bullone fissaggio manubrio alla forcella	2	RE 9	Rosetta elastica per bulloni fissaggio manubrio alla forcella	2
N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.																	
(•10) 24455	Manubrio	1																	
24457/1	Cavalotto sul manubrio per attacco faro	1																	
24459 E/1	Bullone fissaggio manubrio alla forcella	2																	
RE 9	Rosetta elastica per bulloni fissaggio manubrio alla forcella	2																	

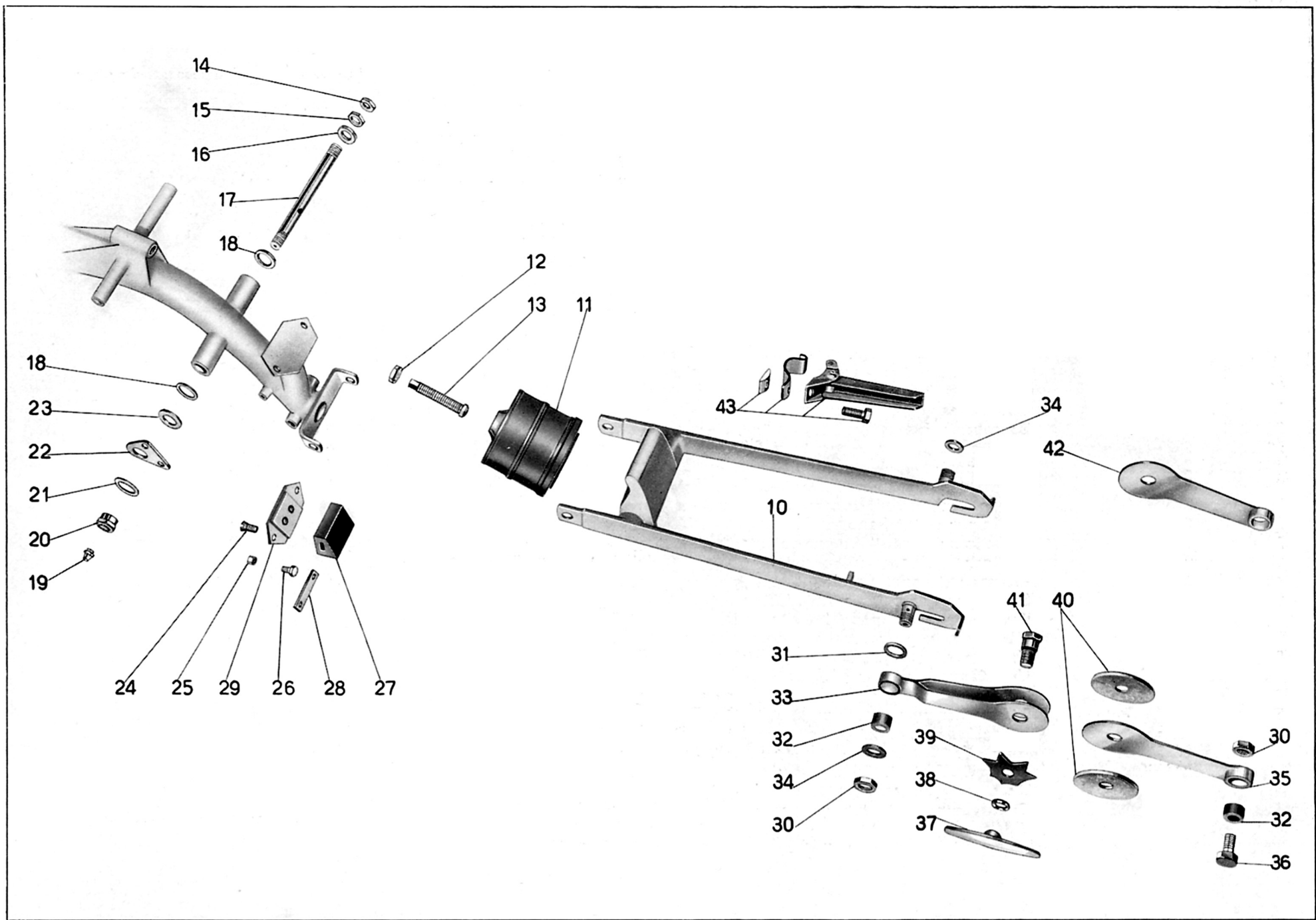


Tavola 11

Tavola 11 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Sospensioni e sterzo
Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni **Sottogruppo:** Forcellone oscillante - Sospensione posteriore - Ammortizzatori

N. Figura	Numero d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24370	Forcellone oscillante	1	
11	24392	Elemento elastico completo per sospensione posteriore	1	
12	24399	Dado per perno filettato di registro elemento elastico	1	12 MB
13	24398	Perno filettato di registro elemento elastico	1	
14	36282	Controdado per perno forcellone oscillante	1	14 × 1,25 M
15	36281	Dado per perno forcellone oscillante	1	14 × 1,25 M
16	24391	Rosetta sul perno forcellone oscillante	1	14,5 × 24 × 1,5
17	24389	Perno per forcellone oscillante	1	
18	36280 bis	Rosetta similoro per forcellone oscillante	2	
19	T 0238	Ingrassatore sul perno per forcellone oscillante	1	
20	24390	Dado a manicotto di bloccaggio perno	1	
21	24508	Rosetta per parte esterna snodo	1	18,5 × 28 × $\left\{ \begin{array}{l} 1,4 - 1,6 \\ 1,8 - 2 \end{array} \right.$
22	24506	Snodo per tirante freno posteriore	1	
23	24507	Rosetta per parte interna snodo	1	12,25 × 28 × 1,6
24	T 63 ter	Vite di fissaggio gomma alla piastra sul telaio	2	6 MA × 15
25	DN 6	Dado per bulloncini fissaggio piastra porta gomma sul telaio	2	6 MA
26	T 136	Bulloncino fissaggio piastra porta gomma al telaio	2	6 MA × 12
27	36275/1	Blocchetto gomma per ritorno forcellone	1	
28	36277/1	Piastrina per blocchetto gomma	1	
29	24334	Piastra porta gomma fermo forcellone oscillante	1	
30	T 71 bis	Dado bloccaggio ammortizzatori posteriori	4	15 × 1,25 M
31	24649	Rosetta per attacco inferiore sinistro tra il forcellone e l'ammortizzatore	1	
32	24377/1	Anello gomma sui bracci ammortizzatori	4	
33	24637	Braccio doppio per ammortizzatori posteriori	2	
34	24377/2	Rosetta per dado bloccaggio ammortizzatore al forcellone	2	
35	24646	Braccio centrale sinistro	1	
36	24655	Bullone superiore attacco ammortizzatori posteriori	2	
37	T 14095	Galletto per ammortizzatori posteriori	2	
38	T 5312	Rosetta con tacche per ammortizzatori posteriori	2	
39	T 5307	Molla a stella per ammortizzatori posteriori	2	
40	T 16504	Dischi di sughero per ammortizzatori posteriori	4	
41	24648	Perno centrale per ammortizzatori posteriori	2	
42	24647 bis	Braccio centrale dell'ammortizzatore destro	1	
	24667	Pedale appoggiapiedi per secondo passeggero	2	
43	* 24675	Fascetta smontabile per appoggiapiedi secondo passeggero	2	} Forniti a richiesta
	24677	Lunetta per bloccaggio cerniera pedale secondo passeggero	2	
	T 58	Bullone bloccaggio pedale secondo passeggero al forcellone	2	

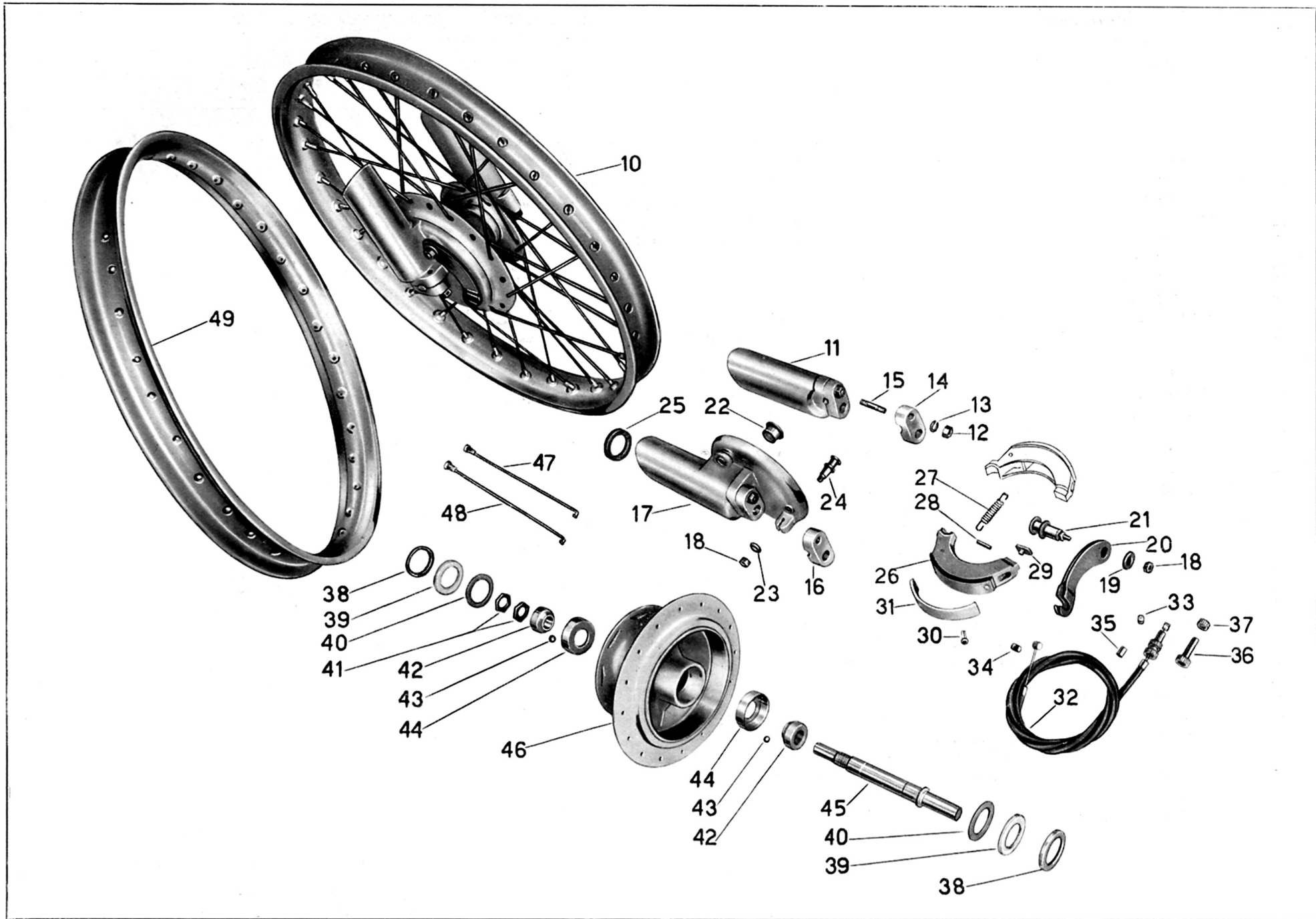


Tavola 12

Tavola 12 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Ruote
Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni **Sottogruppo:** Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	★ 24471/24522 ◆ 24906/24522	Per tipo Turismo { Ruota anteriore completa (comprende i pezzi: 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 23 - 24 - 26 - 27 - Per tipo Lusso { 29 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49)	1	
11	24538/24538 bis	Gambale sinistro della forcella (completo dei pezzi: 12-13-14-15)	1	
12	DN 7	Dado fissaggio cappello al gambale e al disco porta ceppi	2	7 MA
13	T 5146	Rosetta sul prigioniero fissaggio cappello al gambale e al disco porta ceppi	2	7,5 × 13 × 1,5
14	24538 bis	Cappello sul gambale sinistro	1	
15	24528 bis	Prigioniero sul gambale e sul disco porta ceppi	2	7 MA × 36,5
16	24528 ter	Cappello per disco porta ceppi	1	
•17	24527/1/24528 ter	Disco porta ceppi con gambale (completo dei pezzi: 12-13-15-16)	1	
18	DN 6	Dado per fissaggio leva alla camma freno anteriore e per fissaggio perno sul disco porta ceppi	2	6 MA
19	T 5087	Rosetta sulla leva per camma freno anteriore	1	6,25 × 19 × 2
•20	24533/1	Leva sulla camma per freno anteriore	1	
21	24531 bis	Camma per ceppi freno anteriore	1	
22	24528 A	Boccola sul disco porta ceppi	1	
23	36070 A	Rosetta per perno disco porta ceppi	1	6,5 × 12,5 × 1
24	24477	Perno per disco porta ceppi	1	
25	24435	Anello gomma sul fondo dei gambali	2	
26	24529	Ceppo freno anteriore completo di soole e pasticche	2	
27	24532	Molla per ceppi freno	2	
28	36344	Spinetta sui ceppi freno anteriore per attacco molle	4	
29	24481	Pasticca sui ceppi freno anteriore	2	
30	36341	Ribattino fissaggio soole	8	3 × 9,5
31	24531	Suola per ceppi freno anteriore	2	
•32	24459/1	Trasmissione comando freno anteriore	1	
33	T 2680	Capocorda per trasmissione - parte manubrio	1	
34	T 9362	Capocorda per trasmissione - parte tamburo	1	
35	T 235	Coprifilo per guaina	2	
36	38735	Vite tendifilo per leva comando freno anteriore	1	
37	38736	Ghiera per vite tendifilo	1	
38	24491	Scodellino di tenuta feltro sul mozzo anteriore	2	
39	24492	Anello feltro di tenuta sul mozzo anteriore	2	
40	24490	Fondello di tenuta feltro sul mozzo anteriore	2	
•41	24493	Dado per cono sul mozzo anteriore	2	
•42	24488	Cono per mozzo ruota anteriore	2	

(segue)

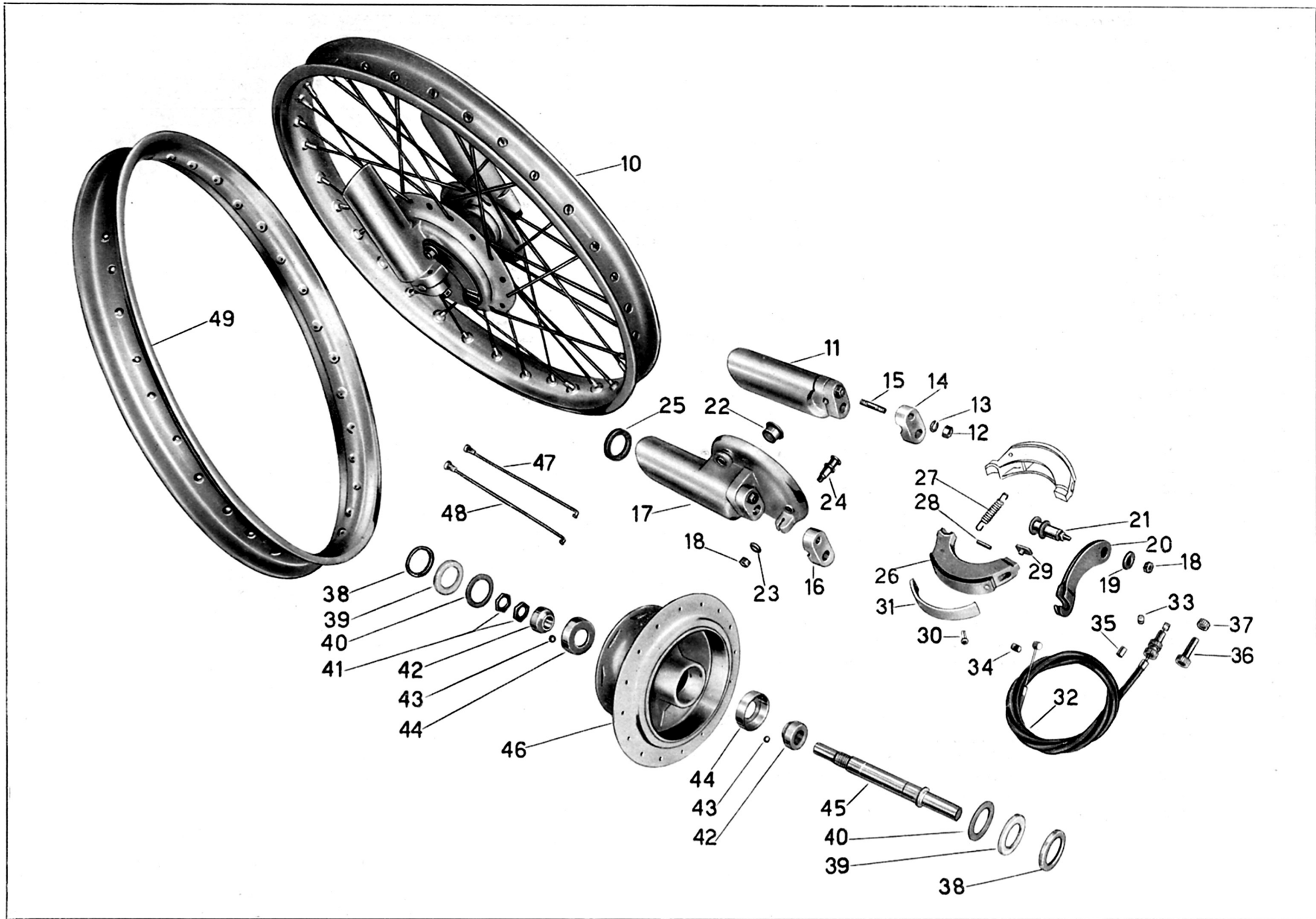


Tavola 12

Tavola 12 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Ruote
Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni **Sottogruppo:** Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive																								
43	T 220	Sfera per calotte mozzo ruota anteriore	24	(¼ 6,35)																								
•44	24487/1	Calotta per mozzo anteriore	2																									
•45	24536/1	Perno per mozzo ruota anteriore	1																									
46	24522/24523	Corpo del mozzo ruota anteriore	1																									
47	* 24472/2156 ter ♦ 24907/2156 ter	Per tipo Turismo } Raggio completo di nipplo - parte freno	16																									
		Per tipo Lusso }																										
48	* 24525/2156 ter ♦ 24472 bis/2156 ter	Per tipo Turismo } Raggio completo di nipplo - parte flangia	16																									
		Per tipo Lusso }																										
49	* 24471 ♦ 24906	Per tipo Turismo } Cerchio per ruota anteriore	1																									
		Per tipo Lusso }																										
<p>Dal numero motore-telaio 23110001 al N. 25121300 sono stati montati i seguenti particolari:</p>																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">N. d'ord.</th> <th style="width: 60%;">DENOMINAZIONE</th> <th style="width: 20%;">Quant.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(•17) 24527/24528 ter</td> <td>Disco porta ceppi con gambale</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>(•20) 24533</td> <td>Leva sulla camma per comando freno anteriore</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>(•32) 24459</td> <td>Trasmissione comando freno anteriore</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>(•41) 24537</td> <td>Dado per cono sul mozzo anteriore</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>(•42) 24536 bis</td> <td>Cono per mozzo ruota anteriore</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>(•44) 24487</td> <td>Calotta per mozzo ruota anteriore</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>(•45) 24536</td> <td>Perno per mozzo ruota anteriore</td> <td>1</td> </tr> </tbody> </table>					N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.	(•17) 24527/24528 ter	Disco porta ceppi con gambale	1	(•20) 24533	Leva sulla camma per comando freno anteriore	1	(•32) 24459	Trasmissione comando freno anteriore	1	(•41) 24537	Dado per cono sul mozzo anteriore	1	(•42) 24536 bis	Cono per mozzo ruota anteriore	1	(•44) 24487	Calotta per mozzo ruota anteriore	1	(•45) 24536	Perno per mozzo ruota anteriore	1
N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.																										
(•17) 24527/24528 ter	Disco porta ceppi con gambale	1																										
(•20) 24533	Leva sulla camma per comando freno anteriore	1																										
(•32) 24459	Trasmissione comando freno anteriore	1																										
(•41) 24537	Dado per cono sul mozzo anteriore	1																										
(•42) 24536 bis	Cono per mozzo ruota anteriore	1																										
(•44) 24487	Calotta per mozzo ruota anteriore	1																										
(•45) 24536	Perno per mozzo ruota anteriore	1																										

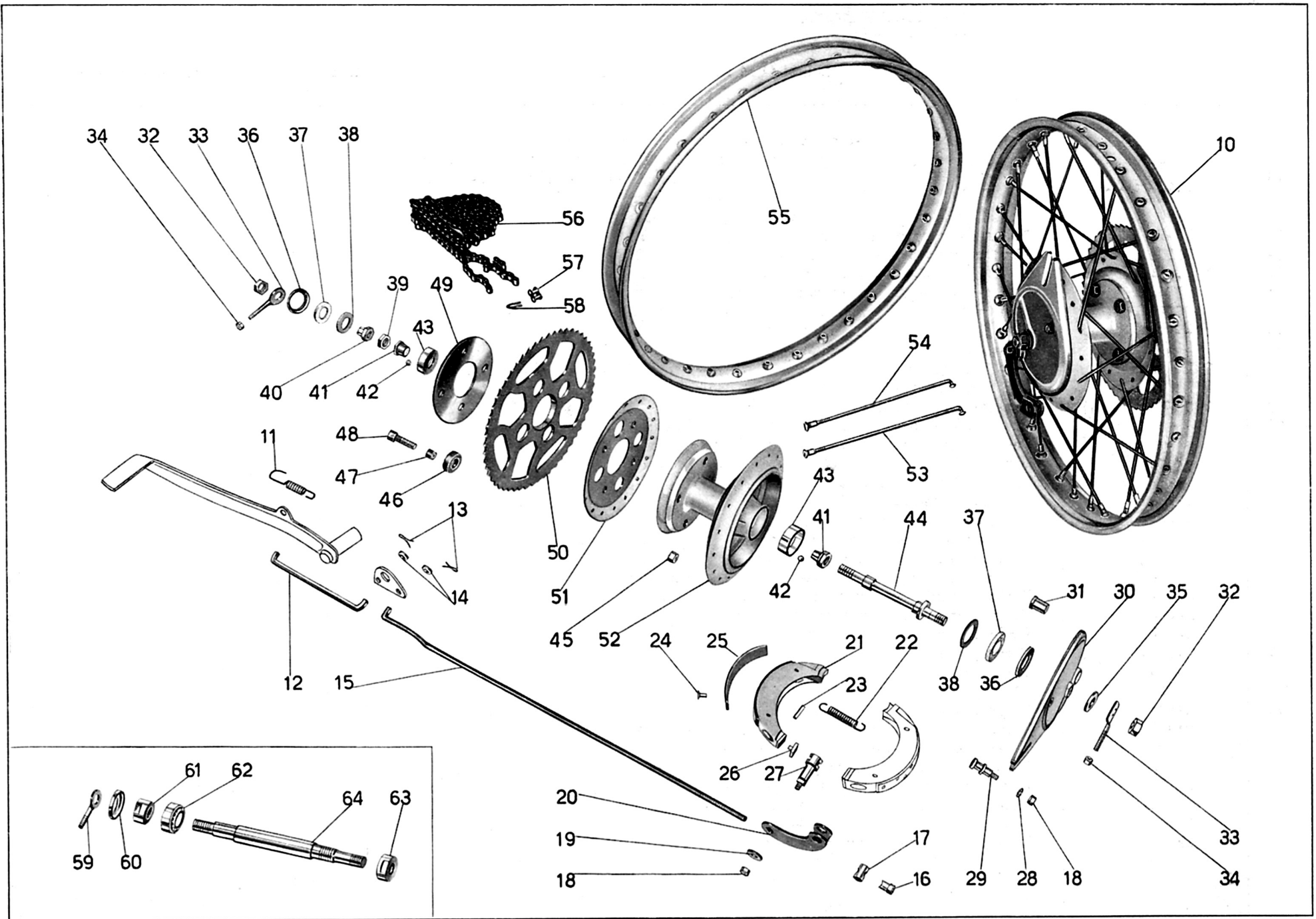


Tavola 13

Tavola 13 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Ruote
Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni **Sottogruppo:** Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	<ul style="list-style-type: none"> ★ 24471/24462 ◆ 24910/24462 	Per tipo Turismo } Ruota posteriore completa (comprende i pezzi: 18-19-20-21- Per tipo Lusso } 22 23-27-28-29-30-32 - (33 per tipo turismo) 34-35-36-37 } (38 39 per tipo turismo) - 40 - (41-42-43-44 per tipo tu- } rismo) 45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58 - (59-60 } 61-62-63-64 per tipo lusso)	1	
11	24505	Molla per ritorno pedale	1	
12	24504	Tirante freno posteriore dal pedale allo snodo	1	
13	M 160 bis	Copiglia di tenuta tiranti sullo snodo	2	2 × 22
14	M 136 bis	Rosetta di tenuta tiranti sullo snodo	2	6,5 × 13 × 1,8
15	24509	Tirante per freno posteriore dallo snodo alla ruota	1	
16	24510	Dado di registro freno posteriore	1	
17	36186	Rullo sulla leva freno posteriore	1	
18	DN 6	Dado fissaggio leva comando camma freno posteriore e per fissaggio perno attacco ceppi sul disco porta ceppi	2	6 MA
19	T 5087	Rosetta sulla camma	1	6,25 × 17 × 2
20	24484	Leva sulla camma comando freno posteriore	1	
21	24478	Ceppo freno posteriore completo di soles e pasticche	2	
22	24483	Molla per ceppi freno	2	
23	24480 bis	Spinetta sui ceppi freno posteriore tenuta molle	4	
24	36341	Ribattino fissaggio soles	8	3 × 9,5
25	24480	Suola per ceppi freno posteriore	2	
26	24481	Pasticca sui ceppi freno posteriore	2	
27	24482	Camma per ceppi freno posteriore	1	
28	36070 A	Rosetta per perno attacco ceppi sul disco porta ceppi	1	6,5 × 12,5 × 1
29	24477	Perno per attacco ceppi sul disco porta ceppi	1	
•30	24474/1	Disco porta ceppi completo di boccola	1	
31	24476	Boccola per camma sul disco porta ceppi	1	
•32	24495 bis	Dado per perno mozzo ruota posteriore	2	13 × 1,25 M
33	★ 36376	Tendicatena	2	
34	T 8091	Dado per tendicatena	2	5 × 0,85 M
35	24494	Rosetta distanziatrice fra mozzo e forcellone	1	
36	24491	Scodellino di tenuta feltro sul mozzo posteriore	2	
37	24492	Anello feltro di tenuta sul mozzo posteriore	2	
38	★ 24490	Fondello di tenuta feltro per mozzo posteriore	2	
•39	★ 24493	Dado di registro cono sul mozzo posteriore	1	Filetto sinistro
40	24493/1	Controdado per perno mozzo posteriore	1	
•41	★ 24488	Cono per mozzo ruota posteriore	2	
42	★ T 220	Sfera per calotte mozzo posteriore	24	¼" (6,35)

(segue)

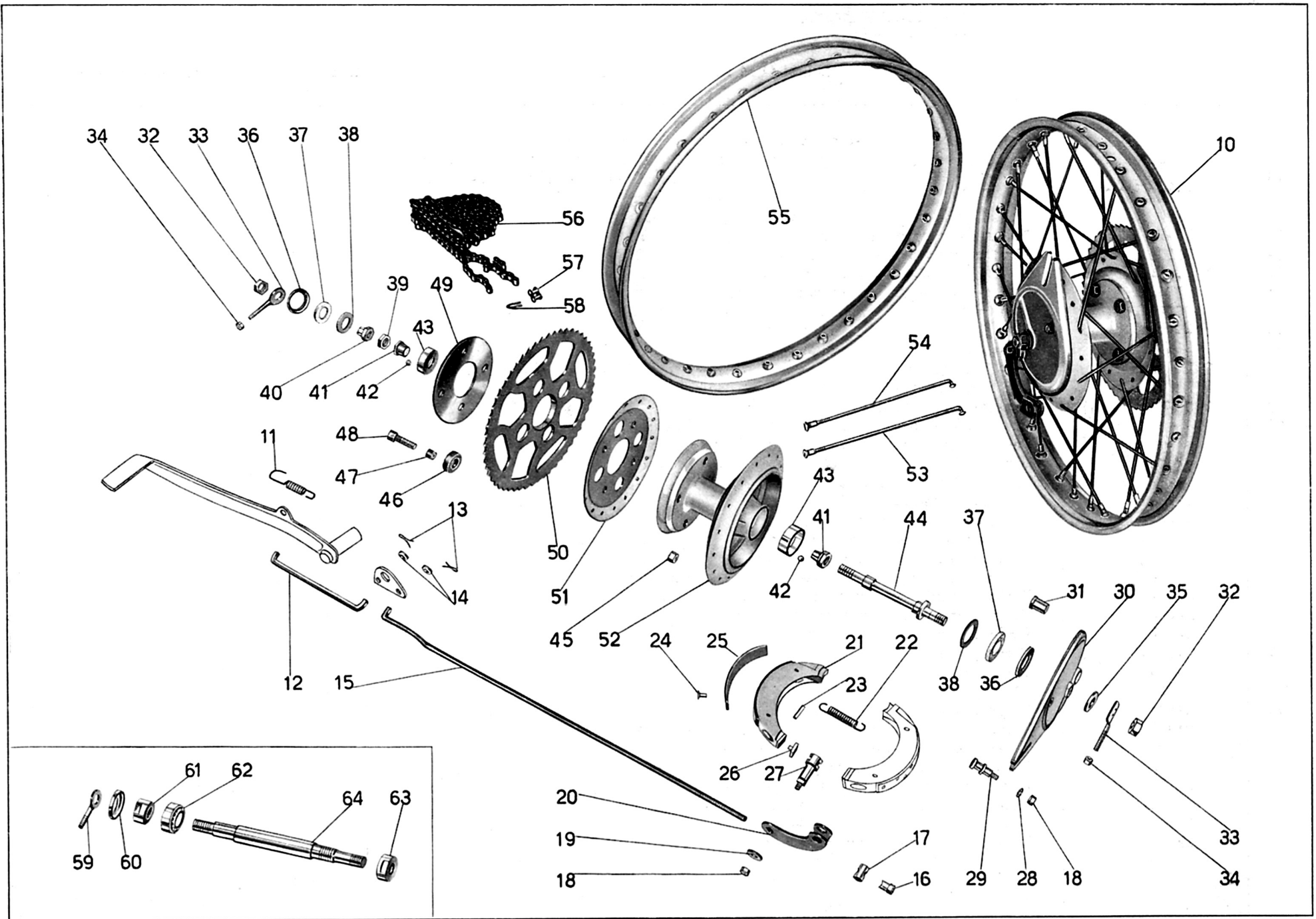


Tavola 13

Tavola 13 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Ruote
Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni **Sottogruppo:** Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive																								
•43	★ 24487/1	Calotta per mozzo ruota posteriore	2																									
•44	★ 24489/1	Perno per mozzo ruota posteriore	1																									
45	DN 8	Dado per vite del parastrappi	4	8 MA																								
46	T 2206	Anello gomma per parastrappi sull'ingranaggio	4																									
47	T 2207	Bussolina per anello gomma	4																									
48	24470	Bullone per parastrappi sul mozzo	4	8 MA × 39,5																								
49	24469	Piastra esterna sul mozzo posteriore	1																									
50	{ ★ 24465/55 ◆ 24465/51	Per tipo Turismo } Ingranaggio catena per ruota posteriore Per tipo Lusso }	1	{ 55 denti per tipo Turismo 51 denti per tipo Lusso																								
51	24464	Flangia per mozzo ruota posteriore	1																									
52	24462	Corpo del mozzo per ruota posteriore	1																									
53	{ ★ 24472/2156 ter ◆ 24907/2156 ter	Per tipo Turismo } Raggio completo di nipplo per ruota post. - parte freno Per tipo Lusso }	16																									
54	{ ★ 24472 bis / 2156 ter ◆ 24911 / 2156 ter	Per tipo Turismo } Raggio completo di nipplo per ruota post. - parte flangia Per tipo Lusso }	16																									
55	{ ★ 24471 ◆ 24910	Per tipo Turismo } Cerchio per ruota posteriore Per tipo Lusso }	1	{ In acciaio per tipo Turismo In lega leggera per tipo Lusso																								
56	{ ★ 24496 ◆ 24496/1	Per tipo Turismo } Catena di trasmissione Per tipo Lusso }	1																									
57	24497	Maglia di giunzione	1																									
58	24497/1	Molletta per maglia di giunzione	1																									
59	◆ 24515	Tendicatena	2																									
60	◆ 24491/1	Scodellino interno di tenuta feltro per mozzo	2																									
61	◆ 24514	Dado di registro cuscinetti sul mozzo posteriore	1																									
62	◆ 24511	Cuscinetto a rulli conici per mozzo posteriore	2																									
63	◆ 24513	Dado di bloccaggio cuscinetto a rulli conici lato tamburo per mozzo posteriore	1																									
64	◆ 24512	Perno per mozzo ruota posteriore	1																									
Dal numero motore-telaio 23110001 al N. 25121300 sono stati montati i seguenti particolari:																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">N. d'ord.</th> <th style="width: 60%;">DENOMINAZIONE</th> <th style="width: 25%;">Quant.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(•30) 24474</td> <td>Disco porta ceppi completo di boccola</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>(•32) 24495 bis</td> <td>Dado per perno mozzo ruota posteriore - parte freno</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>(•39) 24489 ter</td> <td>Dado di registro cono sul mozzo posteriore</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>(•41) 24489 bis</td> <td>Cono per mozzo ruota posteriore</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>(•43) 24487</td> <td>Calotta per mozzo ruota posteriore</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>(•44) 24489</td> <td>Perno per mozzo ruota posteriore</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>24495 ter</td> <td>Dado per perno mozzo ruota posteriore - parte trasmissione</td> <td>1</td> </tr> </tbody> </table>					N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.	(•30) 24474	Disco porta ceppi completo di boccola	1	(•32) 24495 bis	Dado per perno mozzo ruota posteriore - parte freno	1	(•39) 24489 ter	Dado di registro cono sul mozzo posteriore	1	(•41) 24489 bis	Cono per mozzo ruota posteriore	1	(•43) 24487	Calotta per mozzo ruota posteriore	2	(•44) 24489	Perno per mozzo ruota posteriore	1	24495 ter	Dado per perno mozzo ruota posteriore - parte trasmissione	1
N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.																										
(•30) 24474	Disco porta ceppi completo di boccola	1																										
(•32) 24495 bis	Dado per perno mozzo ruota posteriore - parte freno	1																										
(•39) 24489 ter	Dado di registro cono sul mozzo posteriore	1																										
(•41) 24489 bis	Cono per mozzo ruota posteriore	1																										
(•43) 24487	Calotta per mozzo ruota posteriore	2																										
(•44) 24489	Perno per mozzo ruota posteriore	1																										
24495 ter	Dado per perno mozzo ruota posteriore - parte trasmissione	1																										

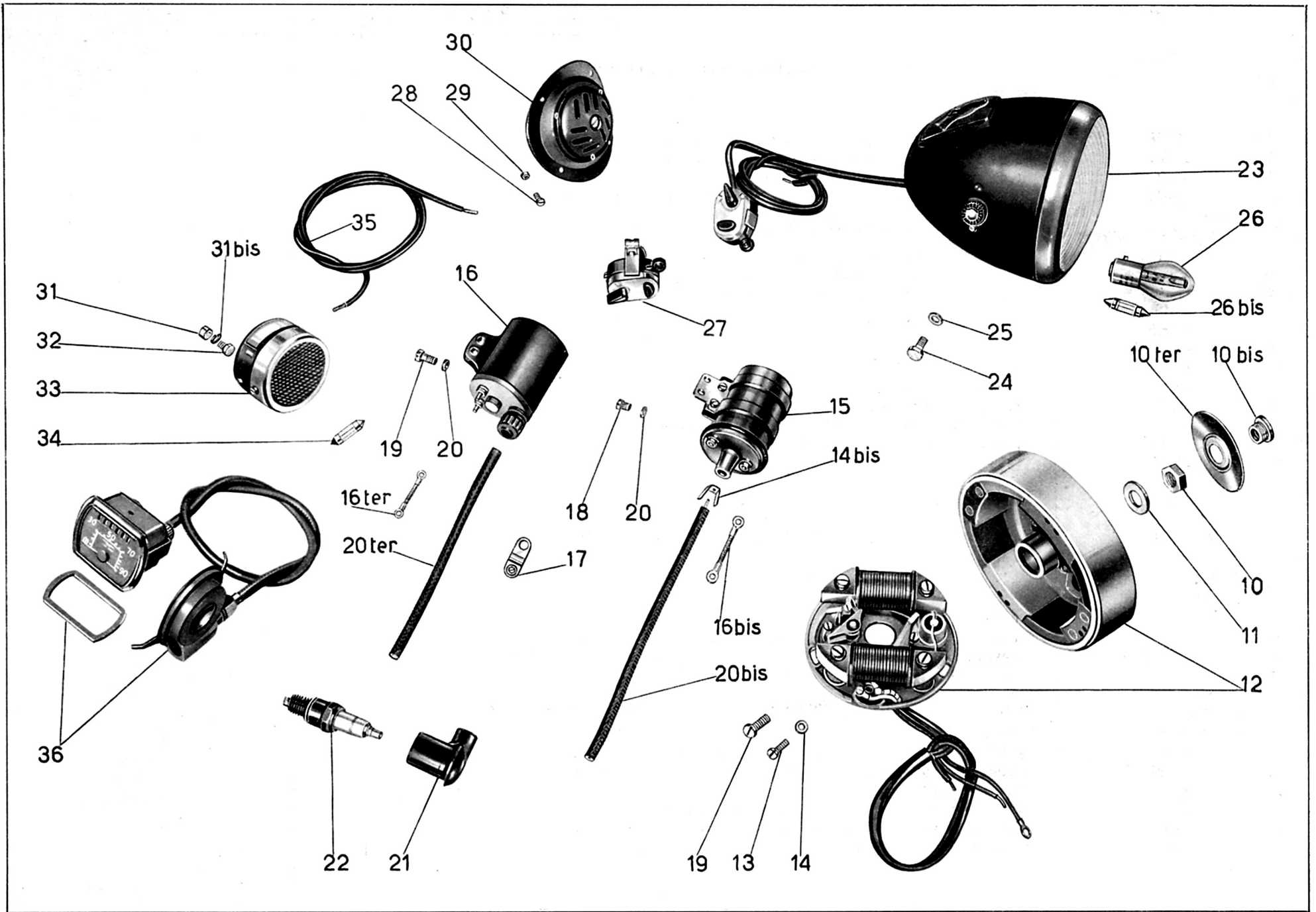


Tavola 14

Tavola 14 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Accensione - Illuminazione ed accessori
Sottocomplesso: Impianto elettrico **Sottogruppo**: Volano altern. - Bobina - Candela - Faro - Fanalino - Tromba elett.

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	36030	Dado sull'albero motore bloccaggio alternatore a volano	1	12 × 1,25 M
10 ^{bis}	24366	Tappo fissaggio coperchietto copripolvere al volano alternatore	1	
10 ^{ter}	24365	Coperchietto copripolvere sul volano alternatore	1	
11	36030 bis	Rosetta per dado sull'albero motore bloccaggio alternatore a volano	1	14 × 25 × 2
12	{ MVB 7 A AVD 28-6-152-F0178	MARELLI } Alternatore a volano FILSO }	1	
13	36022	MARELLI - Vite fissaggio volano al coperchio	3	5 MA × 13 5,25 × 9 × 1
14	36022 bis	Rosetta per viti fissaggio volano al coperchio	3	
14 ^{bis}	91017	MARELLI - Capocorda per cavo accensione	1	
15	B 101 C	MARELLI } Bobina FILSO }	1	
16	24360	MARELLI } Cavo di massa per bobina FILSO }	1	
16 ^{bis}	24361/3			
16 ^{ter}	24360/2			
17	36527	Morsetto di congiunzione	1	
18	T 35366	MARELLI - Vite attacco bobina	2	5 MA × 8 5 MA × 17
19	36022 ter	FILSO - Vite attacco bobina e volano al coperchio	5	
20	38164/2	Rosetta elastica per viti attacco bobina	2	
20 ^{bis}	24367/1	MARELLI } Cavo per candela FILSO }	1	
20 ^{ter}	24360/1			
21	24813	Attacco per cavo candela	1	
22	{ CW 175 E CW 225 D	Per Turismo normale } Candela con guarnizione (Marelli) Per Turismo veloce }	1	
23	{ ACZ PZ/28 3026	Frisoni e Torresan } Faro anteriore SIEM } Pagani (CEV) }	1	
24		Bullone attacco faro alla forcella	2	
25		Rosetta per bulloni attacco faro alla forcella	2	
26	6 V 25/25 W	Lampadina luce campagna con anabbagliante per faro anteriore	1	α siluro mm. 39
26 ^{bis}	6 V 5 W	Lampadina luce città per faro anteriore	1	
27	{ 55/N CD 8016	Frisoni e Torresan } Pulsante per tromba elettrica, commutatore per luce e SIEM } comando anabbagliante Pagani (CEV) }	1	
28	T 2662 D	Vite fissaggio tromba elettrica alla carrozzeria	4	4 MA × 9
29	41086	Dado per vite fissaggio tromba elettrica alla carrozzeria	4	4 MA
30	24364	Tromba elettrica	1	
31	DN 6	Dado per bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6 MA
31 ^{bis}	RE 6	Rosetta elastica per bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6,5 × 11 × 2
32	T 134	Bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6 MA × 9

(segue)

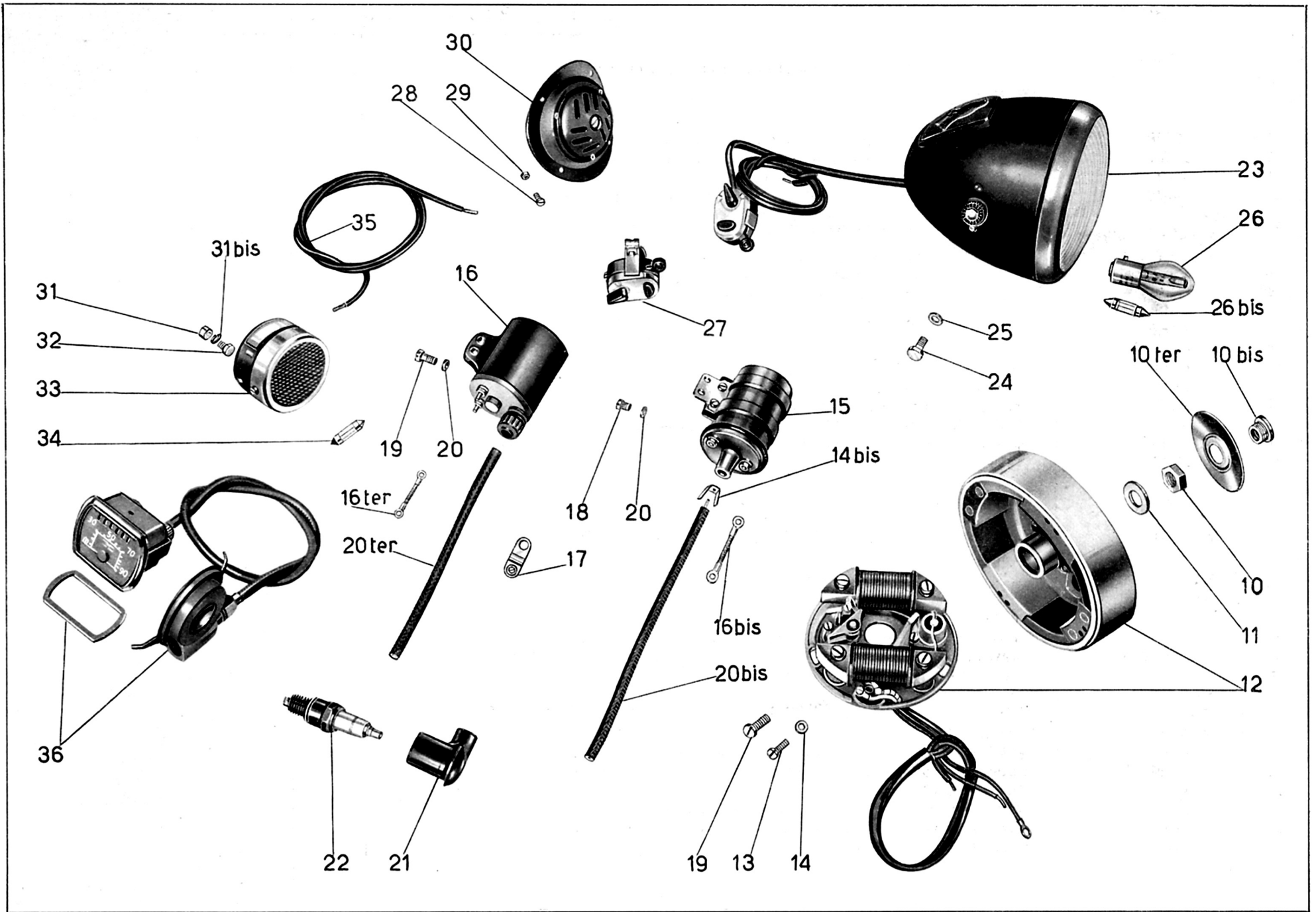


Tavola 14

Tavola 14 **Complesso** : Motociclo leggero **Gruppo** : Accensione - Illuminazione ed accessori
Sottocomplesso: Impianto elettrico **Sottogruppo**: Volano altern. - Bobina - Candela - Faro - Fanalino - Tromba elett.

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
33 34 35	36481/1 6 V 3 W	Fanalino posteriore 1 Lampadina per fanalino posteriore 1 Cavi per impianto elettrico: <p style="text-align: center;">Dal volano alla bobina</p> n. 1 cavo sterlingato (colore giallo) con attacco ad occhio Ø 3,2 e Ø 5,2 mt. 0,420 <p style="text-align: center;">Dal volano alla tromba</p> n. 1 cavo sterlingato (colore rosso) con attacco ad occhio Ø 3,2 da un lato mt. 0,420 <p style="text-align: center;">Dal volano al morsetto</p> n. 1 cavo sterlingato (colore verde) con attacco ad occhio Ø 3,2 da un lato mt. 0,420 n. 1 guaina in vipla Ø interno 7,5 ÷ 8 × 0,6 per copertura dei 3 cavi mt. 0,20 <p style="text-align: center;">Dal faro al commutatore</p> n. 2 cavi sterlingati (colore nero) per luce campagna mt. 0,540 n. 1 cavo sterlingato (colore verde) per luce città mt. 0,540 n. 1 guaina in vipla Ø interno 7,5 ÷ 8 × 0,6 per copertura di 3 cavi mt. 0,400 n. 1 guaina in vipla Ø interno 7,5 ÷ 8 × 0,6 di tenuta mt. 0,010 <p style="text-align: center;">Dal morsetto al commutatore</p> n. 1 cavo sterlingato (colore verde) mt. 0,750 <p style="text-align: center;">Dalla tromba al commutatore</p> n. 1 cavo sterlingato (colore rosso) per luce di campagna mt. 0,690 n. 1 cavo sterlingato (colore nero) per pulsante tromba mt. 0,690 <p style="text-align: center;">Dal commutatore al fanalino targa</p> n. 1 cavo sterlingato (colore nero) mt. 1,800 n. 1 guaina in vipla Ø interno 8,5 × 0,7 per copertura dei 4 cavi uscenti dal commutatore mt. 0,450 N.B. - I cavi, dalla parte degli attacchi ad occhio, devono avere una copertura in vipla lunga mt. 0,015.		α siluro mm. 31 Per bobina Filso e Marelli B 101 C
36		{ Contachilometri completo } Guarnizione per contachilometri	1 } 1 }	Forniti a richiesta

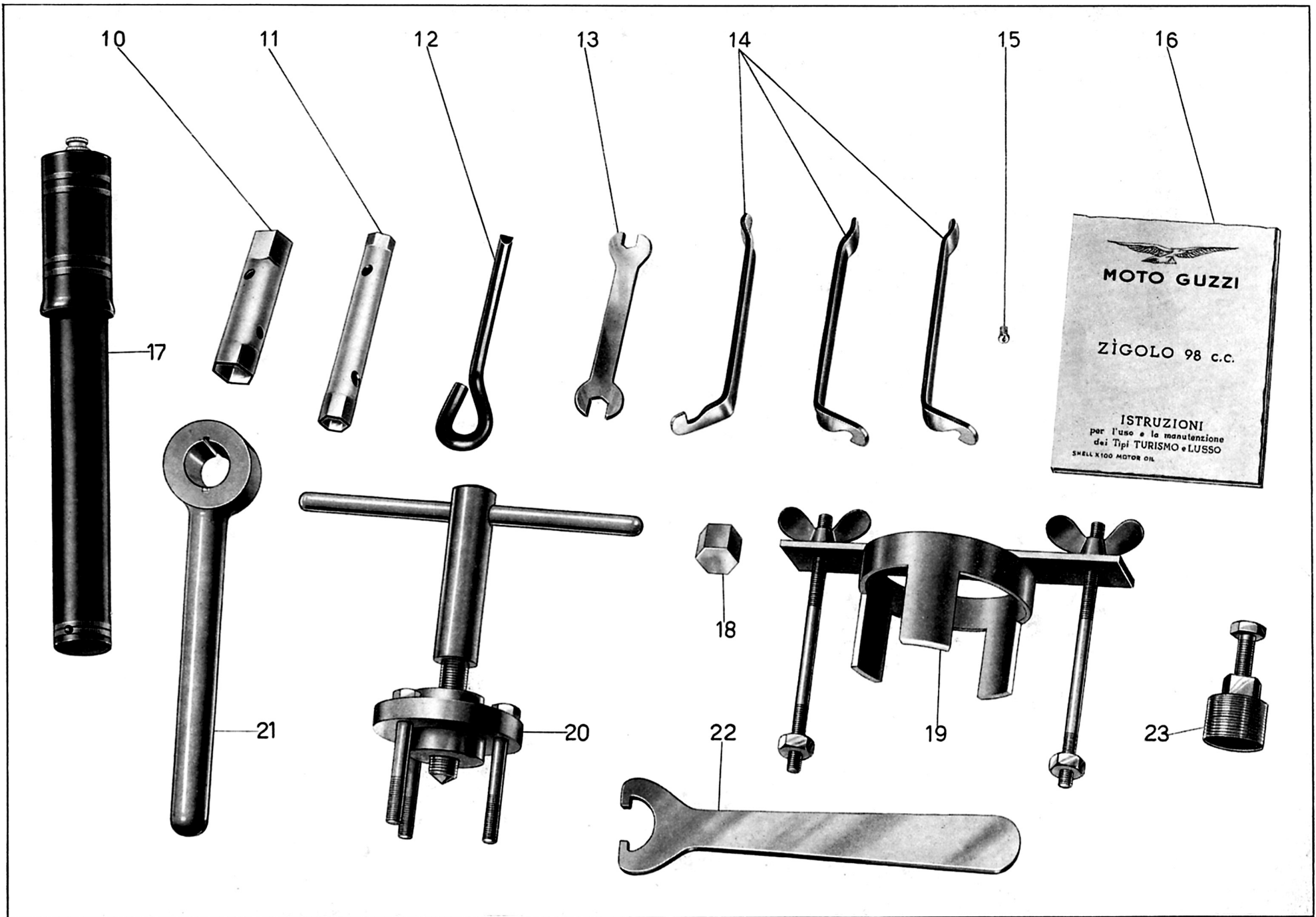


Tavola 15

Tavola 15 **Complesso** : Dotazione
Sottocomplesso: Attrezzi

Gruppo : Comuni e speciali
Sottogruppo: Dotazione individuale normale ed a richiesta

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	36467	Chiave a tubo per candela da mm. 19-21	1	} Forniti a richiesta
11	36466	Chiave a tubo doppia da mm. 11-14	1	
12	36465	Cacciavite a spina per chiavi a tubo	1	
13	T 2148	Chiave piatta da mm. 8-10	1	
14	T 16628	Leva coperture	3	
15		Getto di scorta	1	
16		Libretto istruzioni	1	
17	24710	Pompa per pneumatici	1	
18	24711	Blocchetto di serraggio tappo copripolvere volano	1	
19	24712	Estrattore per frizione	1	
20	24708	Estrattore per corpo frizione fisso	1	
21	24709	Chiave conica di fermo albero a gomito per smontaggio dado pignone motore	1	
22	24713	Chiave per ghiera guida asta sul braccio forcella	1	
23	36479	Estrattore alternatore a volano	1	

TIPOGRAFIA LA SOCIALE,
LECCO - VIA S. SASSI, 3
1000 copie - MARZO 1956



MOTO GUZZI

ZIGOLO 98 cc

2^a Serie

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

I^A EDIZIONE



MOTO GUZZI

SOCIETÀ PER AZIONI

STABILIMENTO E AMMINISTRAZIONE: Mandello del Lario (Como)

Via Emanuele V. Parodi, 27

Telefoni: Mandello Lario 71112

(4 linee con ricerca automatica)

Lecco 22691

Collegamento ponte-radio con Milano e Genova

Telegrammi: Motoguzzi - Mandello Lario

SEDE LEGALE: Milano - Via Durini N. 28

Telefoni: 705.784 - 705.785 - Telegrammi: Motoguzzi - Milano

FILIALE - CENTRO RICAMBI - OFFICINA RIPARAZIONI

Milano (640) - Via Giov. da Procida, 14 - (Filiale) Tel.: 341.421/341.296

(Centro Ricambi e Officina Riparazioni) Telefono: 381.997

Teleg.: Filialmotoguzzi - Milano

UFFICI: Genova - C.so Aurelio Saffi, 29

Telefoni: 55.242 - 55.243 - 55.244 - 55.245

Telegrammi: Paromar - Genova

Roma - Via Barberini, 86 - Telefono 484.758

Telegrammi: Motoguzzi - Roma

Napoli - Piazza Municipio, 84 - Telefono 310.581

Telegrammi: Motoguzzi - Napoli

ZIGOLO 98 cc

2ª Serie

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

I^A EDIZIONE

CARATTERISTICHE TECNICHE

MOTORE: ciclo a 2 tempi con ammissione a valvola rotante.

CILINDRO: orizzontale, in lega leggera con cromatura a spessore.

TESTA DEL CILINDRO: in lega leggera.

CORSA: mm 50.

ALESAGGIO mm 50.

CILINDRATA: 98 cc.

POTENZA: CV 4,6 a 5200 giri.

POTENZA FISCALE: CV 2.

RAPPORTO DI COMPRESSIONE: 1 : 7,5.

ACCENSIONE: con alternatore a volano, con bobina di alta tensione esterna.

CANDELA: CW 225 F.

ALIMENTAZIONE: a caduta. Capacità serbatoio miscela litri 12 di cui riserva litri 1 circa.

LUBRIFICAZIONE: a miscela 2 % di olio minerale.

FRIZIONE: a dischi multipli in bagno d'olio.

CAMBIO DI VELOCITA' a 3 marce ad ingranaggi sempre in presa con innesti frontali.

COMANDO CAMBIO: con leva a pedale.

RAPPORTI CAMBIO: I^a 1 : 2,627 - II^a 1 : 1,542 - III^a 1 : 1.

TRASMISSIONE ad ingranaggi con dentatura elicoidale fra motore e cambio; a catena a rulli fra pignone cambio e corona posteriore.

TELAIO: a tubo centrale, integrato da un elemento in lamiera stampata avente funzione portante e di protezione.

SOSPENSIONE: anteriore con forcella telescopica; posteriore con forcellone oscillante, con molleggio in gomma agente in compressione.

AMMORTIZZATORI POSTERIORI: a frizione regolabili.

RUOTE: a raggi con cerchi in lega leggera 17 x 2¼.

GOMME: anteriore rigata 2,50 - 17; posteriore scolpita 2,75 - 17 R.

FRENI: tipo ad espansione in lega leggera. Sulla ruota anteriore comandato a mano, sulla posteriore comandato a pedale.

PASSO: m 1,24 circa.

PESO DEL VEICOLO: a vuoto kg 77 circa.

VELOCITA' MASSIMA: km/h 80 circa.

CONSUMO: litri 2,2 per 100 km (secondo norme CUNA).

PRESTAZIONE: supera pendenze del 25 % con una persona.

IMPIANTO ELETTRICO: con alternatore volano che alimenta a motore funzionante la tromba elettrica e l'impianto luce composto di: faro anteriore a tre luci; fanalino posteriore catarifrangente e riflettente.

MOTOCICLO LEGGERO

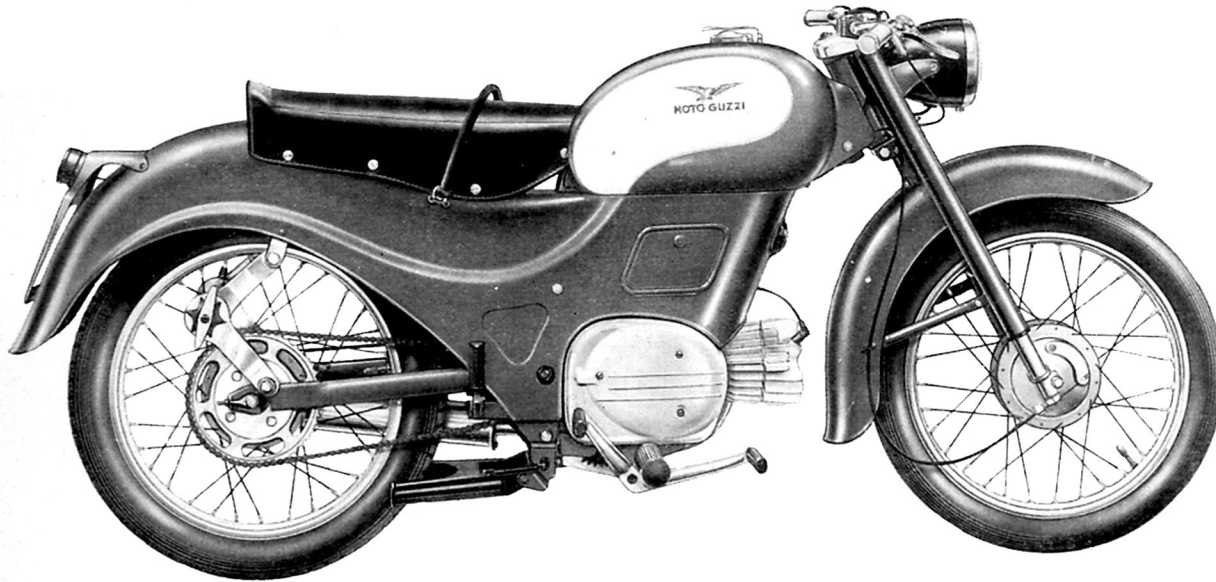


Fig. 1 - Zigolo lato destro

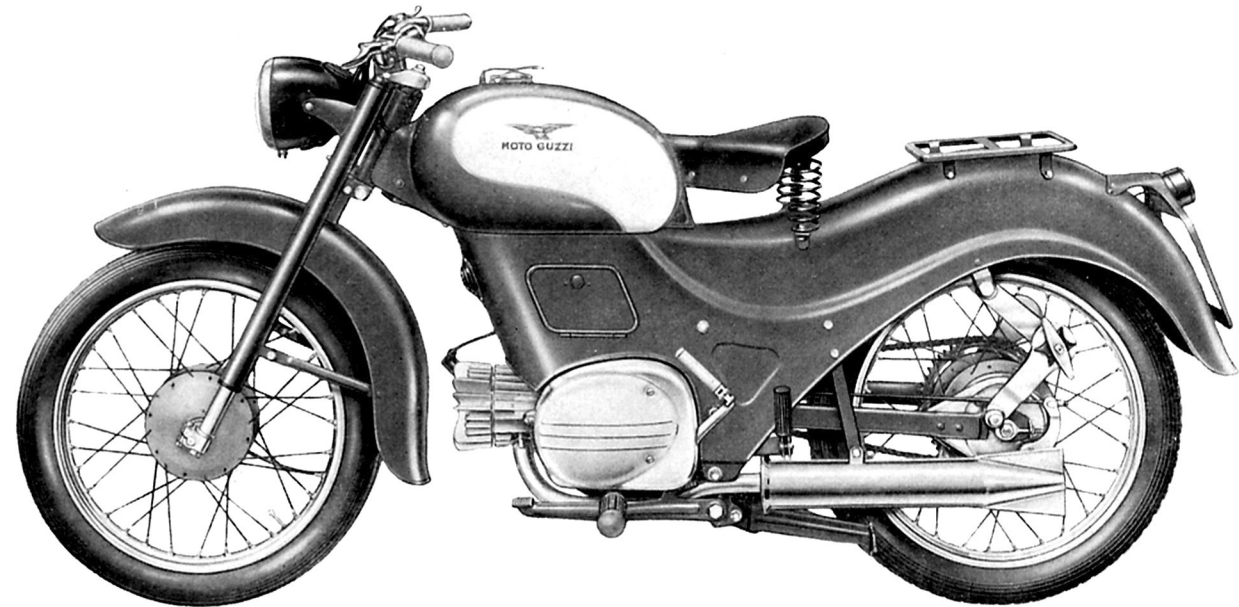


Fig. 2 - Zigolo lato sinistro

(Viene fornito a richiesta con le varianti: sella monoposto, porta pacchi posteriore e manubrio più alto. - Vedere Tav. 15).

MOTORE

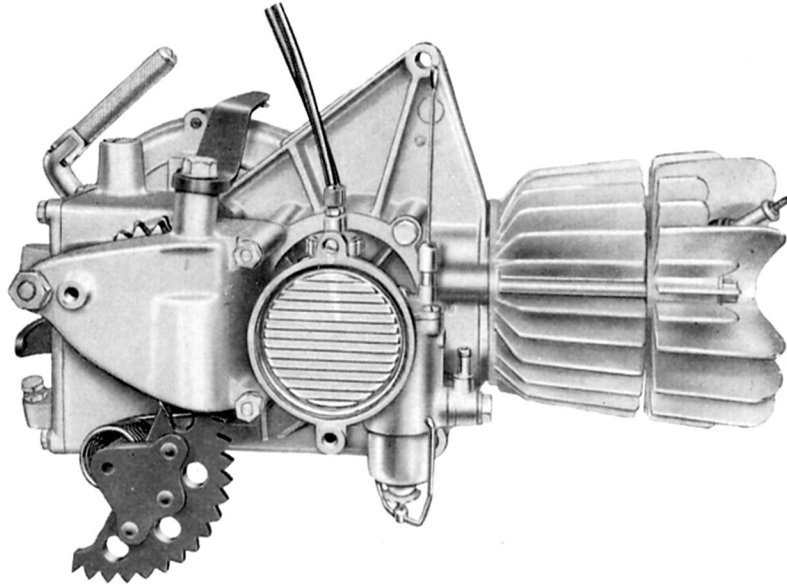


Fig. 3 - Lato destro

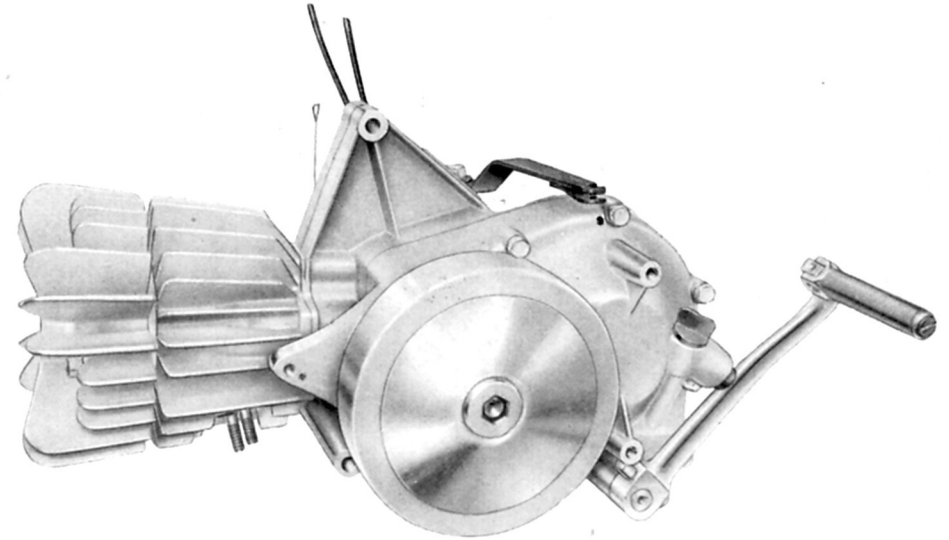


Fig. 4 - Lato sinistro

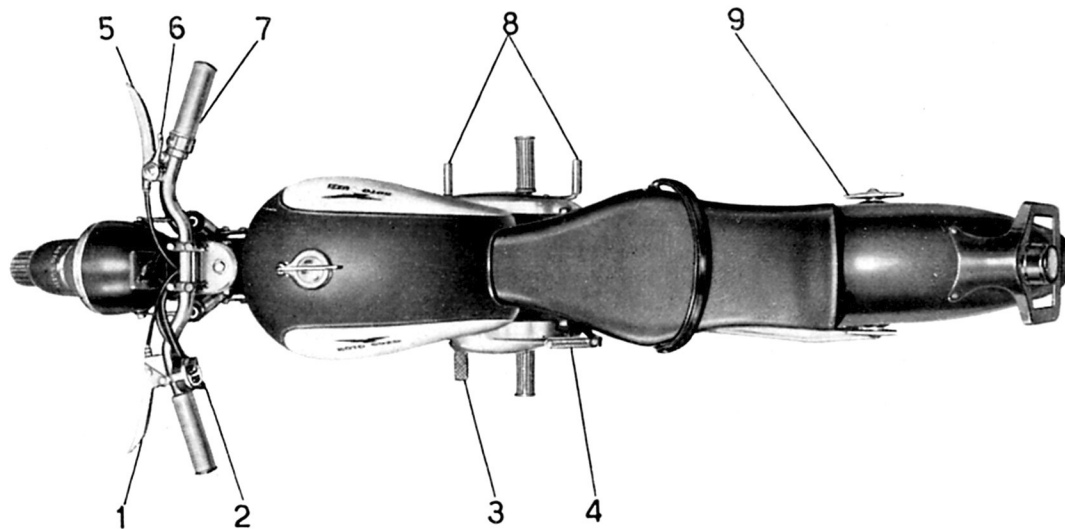


Fig. 5

COMANDI ed ACCESSORI

(vedere fig. 5)

- 1 - Leva comando frizione.
- 2 - Pulsante per tromba elettrica, commutatore per luce e comando anabbagliante.
- 3 - Pedale freno posteriore.
- 4 - Pedale messa in moto.
- 5 - Leva comando freno anteriore.
- 6 - Levetta comando aria.
- 7 - Manopola comando gas.
- 8 - Leva comando velocità.
- 9 - Galletti di regolaggio ammortizzatori posteriori.

NORME PER RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio si deve indicare chiaramente:

- Il numero della tavola nella quale si trova.
 - Il numero di figura.
 - Il numero d'ordinazione.
 - La sua denominazione.
- Il quantitativo dei pezzi.
 - I numeri del motore e telaio del motociclo al quale il pezzo è destinato.
 - Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).
 - Il mezzo di trasporto.

I pezzi originali portano inciso i marchi di fabbrica depositati a termini di legge

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

- 1) **PREZZI** - Si intendono netti e per contanti per merce resa franco fabbrica o franco sede Concessionario, secondo le norme in vigore.
I prezzi indicati nei listini, nelle offerte e nei contratti, potranno essere variati in qualsiasi momento anche per ordini in corso e saranno quelli in vigore all'atto della consegna.
- 2) **CONSEGNE** - La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità in caso di ritardo di consegna, le cui epoche vengono indicate al compratore a puro titolo informativo. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita franco di porto.
- 3) **GARANZIA** - La Moto Guzzi garantisce i suoi prodotti di serie per sei mesi a partire dalla data della consegna al compratore.
Questa garanzia è limitata alla ripresa pura e semplice da parte della Moto Guzzi del pezzo eventualmente rotto per ben accertato difetto di materiale o di lavorazione, ed al suo ricambio gratuito, franco fabbrica, contro un pezzo nuovo: le spese di smontaggio e montaggio e il costo del materiale di consumo sono a carico del compratore.
La consegna del pezzo nuovo sarà fatta dalla Moto Guzzi al più presto possibile e l'eventuale ritardo nel rifornimento di esso non potrà essere invocato per richiedere un risarcimento di danni od un prolungamento del periodo di garanzia.
Sono escluse dalla garanzia le gomme e gli accessori o parti non costruite dalla Moto Guzzi.
La garanzia resta annullata per i prodotti eventualmente riparati, modificati o semplicemente smontati, anche solo in parte, fuori dalle officine della Moto Guzzi, o da quelle da essa autorizzate o per i prodotti che fossero stati utilizzati in gare, corse, ecc., e comunque non conformemente alle indicazioni date dalla Moto Guzzi, con particolare riguardo per il rispetto dei limiti di carico.
L'esame delle avarie e delle loro cause sarà sempre fatto dalle officine della Moto Guzzi; tutte le relative spese di trasporto (andata e ritorno), saranno a carico del compratore.
Sono a carico del compratore anche le eventuali spese di sopraluogo, qualora venisse chiesto dal compratore e accettato dalla Moto Guzzi.
La garanzia sui mototelai è concessa solo quando la carrozzeria sia stata costruita e montata secondo norme e disegni preventivamente approvati dalla Moto Guzzi.
- 4) **RESPONSABILITA'** - La Moto Guzzi declina ogni responsabilità per qualsiasi danno che potesse verificarsi a persona o cosa per l'uso, causa, o in dipendenza dei prodotti da essa forniti.
In ogni caso la responsabilità della Moto Guzzi, anche nell'eventualità di incidenti a persona o cosa, derivanti da difetto di costruzione e di materiali, è, per espressa convenzione, limitata strettamente alla sostituzione gratuita dei pezzi riconosciuti difettosi dalla Moto Guzzi con esclusione di qualsiasi altra forma di risarcimento. La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità verso il compratore in dipendenza di eventuale infrazione di brevetti, marchi, modelli, ecc. che venisse riscontrata sulle merci da essa fornite.
- 5) **RISERVE** - Le merci vendute dalla Moto Guzzi non possono essere adoperate per un servizio diverso da quello cui sono destinate: esse non possono partecipare ad alcuna corsa, concorsi, esposizioni od altra manifestazione sportiva senza l'espresso consenso scritto della Moto Guzzi.
Tutti i prodotti o parti di essi, non possono essere modificati tanto nei riguardi del loro funzionamento come nella loro speciale costruzione e nella loro linea e forma estetica.
- 6) **MODIFICHE DI COSTRUZIONE** - La Moto Guzzi si riserva il diritto di introdurre qualsiasi modifica ai suoi prodotti, senza alcun obbligo di notificarla al compratore; essa non è tenuta ad applicare ai prodotti già costruiti o in corso di costruzione e destinati al compratore, quelle modifiche che eventualmente fossero già state e che potessero venire studiate ed applicate successivamente alla ordinazione.

INDICE DELLE TAVOLE

Complessi	Sottocomplessi	Gruppi	Sottogruppi	Tavole
MOTOCICLO LEGGERO	MOTORE	Organi principali	Testa - Cilindro - Basamento - Coperchi	1
			Albero motore - Biella - Pistone	2
		Alimentazione e scarico	Serbatoio miscela - Tubazione - Carburatore - Silenziatore	3
	TRASMISSIONE	Innesto	Innesto a frizione	4
		Avviamento	Avviamento motore - Comando frizione	5
		Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio	6
	TELAIO RUOTE FRENI	Telaio	Carrozzeria - Parafango - Sella - Coperchi	7
			Telaio - Supporto motore - Cavalletto	8
		Sospensioni e Sterzo	Forcella anteriore - Sospensione anteriore - Sterzo - Manubrio - Leve di comando	9
			Forcellone oscillante - Sospensione posteriore - Ammortizzatori posteriori	10
		Ruote	Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando	11
			Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando	12
	IMPIANTO ELETTRICO	Accensione Illuminazione ed accessori	Volano alternatore - Bobina - Candela - Faro - Fanalino - Tromba elettrica	13
DOTAZIONE	ATTREZZI	Comuni e speciali	Dotazione individuale normale ed a richiesta	14
VARIANTI A richiesta	Manubrio - Sella - Portapacchi - Carrozzeria			15

INDICE NUMERICO

N.° d'ordinazione	N. di Tev.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tev.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tev.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tev.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tev.	N. di Figura
DN 6	5	36	T 219	9	40	12331 bis	8	16	24099	3	28	24188 ter	5	38
DN 6	6	18	T 220	5	48	T 14095	10	37	24100	3	26	24189/1	5	40
DN 6	7	14	M 221	11	21	T 16504	10	40	24113	3	39	24191	5	43
DN 6	7	47	M 221	12	39	T 16596	7	18	24115	4	10	24193	5	34
DN 6	10	25	T 234	3	34	T 16628	14	14	24116	6	44	24194	5	27
DN 6	11	36	T 235	5	22	24001/1	1	13	24117	6	43	24206	3	42
DN 6	12	25	T 235	11	42	24002/2	1	14	24118	4	11	24226	2	21
DN 6	15	19	T 0238	9	17	24003/1	1	16	24119	4	12	24230	2	26
DN 6	13	39	T 0238	10	19	24004/1	1	15	24121	4	13	24235	2	27
RE 6	13	40	T 298 ter	1	11	24005	3	40	24122	4	14	24236	2	25
DN 7	1	24	T 298 ter	15	17	24011	1	50	24123	4	15	24240/1	1	17
DN 7	8	12	T 2023	8	31	24015	1	12	24124	4	16	24241	1	29
DN 7	11	23	M 2023	9	15	24016	1	60	24127/24128	4	17	24242	1	43
DN 7	15	15	M 2035	1	18	24017	1	25 bis	24128	4	17 bis	24243	1	38
RE 7	7	17	M 2035	3	27	24018	1	25	24129	4	19	24244	1	36
RE 7	15	16	M 2035	7	39	24021	1	44	24130	4	18	24244/1	1	36 bis
DN 8	3	11	M 2035	11	24	24022	1	41	24131	4	20	24244/2	1	35
DN 8	5	11	T 2075 bis	9	32	24022 bis	1	40	24132	4	21	24245	1	37
DN 8	7	11	T 2113	9	11	24024	1	67	24133	5	17	24246	1	19
DN 8	8	14	T 2148	14	13	24025	6	33	24134	5	15	24247	1	45
DN 8	12	45	M 2177	1	26 bis	24026	6	34	24135	5	14	24250	2	10
RE 8	3	14	T 2202	8	22	24027	6	32	24136	5	13	24254	2	14
RE 8	7	28	T 2202	9	14	24028	6	31	24139 bis	5	10	24256	2	15
RE 8	8	15	M 2215	7	19	24029	1	20	24140	6	42	24257	2	12
RE 9	8	26	T 2662 D	13	36	24030 ter	1	21	24143/1	6	41	24259	1	31
M 61 bis	1	59	T 2676	9	54	24031	1	22	24144	6	39	24290	3	38
T 63 ter	10	24	T 2677	9	52	24031 bis	1	23	24146	6	40	24291	3	41
M 70 bis	7	37	T 2678	9	49	24032	1	56	24147	6	38	24297	3	37
T 71 bis	9	21	T 2679	9	51	24032 bis	1	57	24149	6	37	24300	8	10
T 71 bis	10	30	T 2679 bis	6	24	24033	1	54	24150	6	48	24319	9	41
M 108	5	33	T 2679 bis	9	50	24034	1	55	24151	6	46	24320	9	42
TA 110	7	38	T 2680	5	21	24035	1	52	24152/1	6	47	24321	8	21
M 121 bis	1	62	T 2680	11	45	24036	1	51	24155	1	49	24330	8	25
T 134	13	41	T 2685/1	9	56	24037	1	58	24156	1	48	24331 bis	8	23
T 136	7	22	T 5087	6	20	24038 ter/1	1	30	24157	6	30	24332/2	8	27 bis
T 136	10	26	T 5087	11	37	24039	1	28	24158	6	29	24334	10	29
T 136	15	22	T 5087	12	26	24040	1	32	24159	6	28	24344	8	20
M 136 bis	5	37	T 5307	10	39	24041	1	33	24160 bis D/S	6	27	24357	8	32
M 136 bis	6	15	T 5312	10	38	24041 bis	1	61	24160/1	6	22	24358	8	29
M 136 bis	7	21	T 5560 bis	1	26	24044	1	27	24166 bis	6	25	24360	13	19
M 136 bis	12	33	T 5858 bis	7	40	24046	1	23 bis	24167	6	26	24360/1	13	27
M 140	7	16	T 5858 bis	8	13	24047/2	1	63	24170	6	23	24360/2	13	21
M 140	7	47	M 8018 ter	9	12	24065	2	24	24171	6	21	24361/3	13	20
M 145 ter	1	45 bis	T 8053 ter	15	18	24067	2	23	24172/1	6	10	24364	13	38
M 145 ter	3	12	T 8091	1	39	24068	2	22	24175 ter	6	12	24365	13	13
M 145 ter	5	12	T 8091	7	43	24077	2	11	24176	6	19	24366	13	12
M 149 bis	1	10	T 8091	12	16	24081	2	19	24177	6	17	24367/1	13	26
M 160 bis	6	14	T 8149	8	17	24082	2	18	24178	6	16	24367/2	13	18
M 160 bis	8	30	M 8522	9	31	24084	2	17	24179/1	6	11	24370	10	10
M 160 bis	12	32	T 8550 bis	5	50	24085/1	2	16	24186 ter	5	53	24377/1	10	32
T 171 bis	3	19	T 8550 bis	9	48	24091	3	13	24186 A	7	15	24377/2	10	34
TA 175 G	3	18	T 9036	3	35	24094	3	17	24188	5	42	24389	10	17
T 193 N	3	33	T 9362	11	41	24096	3	21	24188 bis	5	39	24390	10	20

INDICE NUMERICO

N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura	N.° d'ordinazione	N. di Tav.	N. di Figura
24391	10	16	24510	12	28	24736	12	42	31761	11	20	38735	11	44
24392	10	11	24515	12	15	24737	11	28	31761	12	38	38736	5	25
24398	10	13	24516	12	41	24737	12	43	31854	14	23	38736	11	43
24399	10	12	24533/1	11	38	24738	11	26	T 35366	13	23	38742	5	23
24417	9	10 ^{ter}	24551	15	23	24739	9	46	T 35929	9	22	38765	1	53
24417 bis	9	10 ^{bis}	24603	7	34	24740	11	25	36022	13	15	39224	5	32
24423	9	33	24608	7	25	24742	12	10	36022 bis	13	16	39225	5	31
24424	9	19	24609	7	26	24743	12	13	36022 ter	13	24	39226	5	28
24425	9	20	24613	7	23	24744	12	17	36027 bis	2	20	40210	6	35
24426	9	34	24616	15	21	24745	12	30	36030	13	10	40495	3	36
24429	9	29	24620	7	20	24746	12	44	36030 bis	13	11	41079	5	20
24432	9	30	24625	7	24	24748	12	40	36037	2	13	41086	3	36 ^{bis}
24432 A	9	24 ^{bis}	24625 bis	7	36	24749	12	50	36057	1	46	41086	13	37
24432 ter	9	25	24626/A	7	35	24752	12	47	36074	1	42	41093	1	34
24433 bis	9	27	24627/A	7	29	24753	12	51	36186	12	29	Cavi per impianto		
24433 ter	9	28	24630	7	31	24755	12	46	36196	9	43	elettrico	13	44
24434	9	26	24631	7	33	24756	12	48	36202	3	32	Libretto istruzioni	14	15
24435	9	45	24632	7	32	24759	11	11	36275/1	10	27			
24436	9	24	24633/1	7	30	24759	12	11	36277/1	10	28			
24437	9	23	24637	10	33	24813	13	28	36278	8	11			
24440	9	44	24646	10	35	24823	3	10	36280 bis	10	18			
24440 bis	9	39	24647 bis	10	42	24824	3	16	36281	10	15			
24441/1	9	38	24649	10	31	24852	5	44	36282	10	14			
24442	9	13	24655	10	36	24853	5	45	36408	15	13	ACZN	13	30
24443	9	16	24660	15	11	24854	5	46	36413	9	55	6 V 3 W	13	43
24446	9	36	24660/1	15	14	24855	5	47	36431/1	13	42	6 V 5 W	13	34
24454/1	7	44	24660/2	15	12	24856	5	49	36465	14	12	6 V 25/25 W	13	33
24454/2	7	45	24661	7	12	24857	5	52	36466	14	11	MVB 7 B		
24455/2	15	10	24685	7	47	24858	5	51	36467	14	10	AVD28-6-152/FO178	13	14
24458 ter	5	18	24691	7	47	24867	8	19	36479	14	22	MAF 18 B 1	3	29
24458/1	5	19	24708	14	19	24868	8	18	36527	13	22	55/N	13	35
24459/1	11	40	24709	14	20	24870	8	34	36572	3	20	CW 225 F	13	29
24459 ter	3	30	24710	14	16	24871	8	35	36670	9	35	2127	3	22
24469	12	49	24711	14	17	24881	8	24	36697	9	58	2139	3	25
24480 bis	11	33	24712	14	18	24882	8	27	36825	10	41	2140	3	23
24480 bis	12	21	24713	14	21	24892	9	47	36953/2	11	30	2751	3	24
24482	11	39	24714	14	25	24893	3	31	36953/2	12	18	91017	13	17
24482	12	27	24715	14	24	24900	8	33	36953/3	11	31	Guarnizione per		
24483	11	34	24720	11	10	24907/2156 ter	11	12	36953/3	12	19	tappo		
24483	12	22	24721	11	13	24907/2156 ter	12	12	36954/4	11	32	Scodellino per tappo		
24495 bis	11	14	24723	11	17	24916/24432	9	10	36954/4	12	23	Tappo per serbatoio		
24495 bis	12	14	24725	11	18	24916	9	18	36962	3	33 ^{bis}	miscela	3	15
24496/1	12	52	24725	12	36	24918	9	37	36963	9	57	Manettino di chiusu-		
24497	12	53	24726	11	19	24920	7	41	38164/1	7	42	ra tappo		
24497/1	12	54	24726	12	37	24930	7	10	38164/2	13	25	Vite per tappo		
24500	8	28	24727	11	29	24935	7	13	38228	5	26	Molla per tappo		
24504	12	34	24727	12	20	25276/1	5	16	38233/1	6	45	Bullone attacco faro		
24505	12	35	24729	11	35	T 30109	7	47	38242	6	36	alla forcilla	13	31
24506	10	22	24729	12	24	T 30109	9	53	38299	8	36	Rosetta per bulloni		
24507	10	23	24731	11	16	T 30285	5	41	38387	7	27	attacco faro	13	32
24508	6	13	24732	11	15	31280	5	30	38438	15	20	Contachilometri		
24508	10	21	24733	11	22	31281	5	35	38676	7	47	Guarnizione per	13	45
24509	12	31	24736	11	27	31282	5	29	38735	5	24	contachilometri		

TAVOLE PEZZI DI RICAMBIO

NB. - Nella descrizione dove è scritto **destra** o **sinistra**, si deve intendere alla destra o alla sinistra di chi si trova in sella.

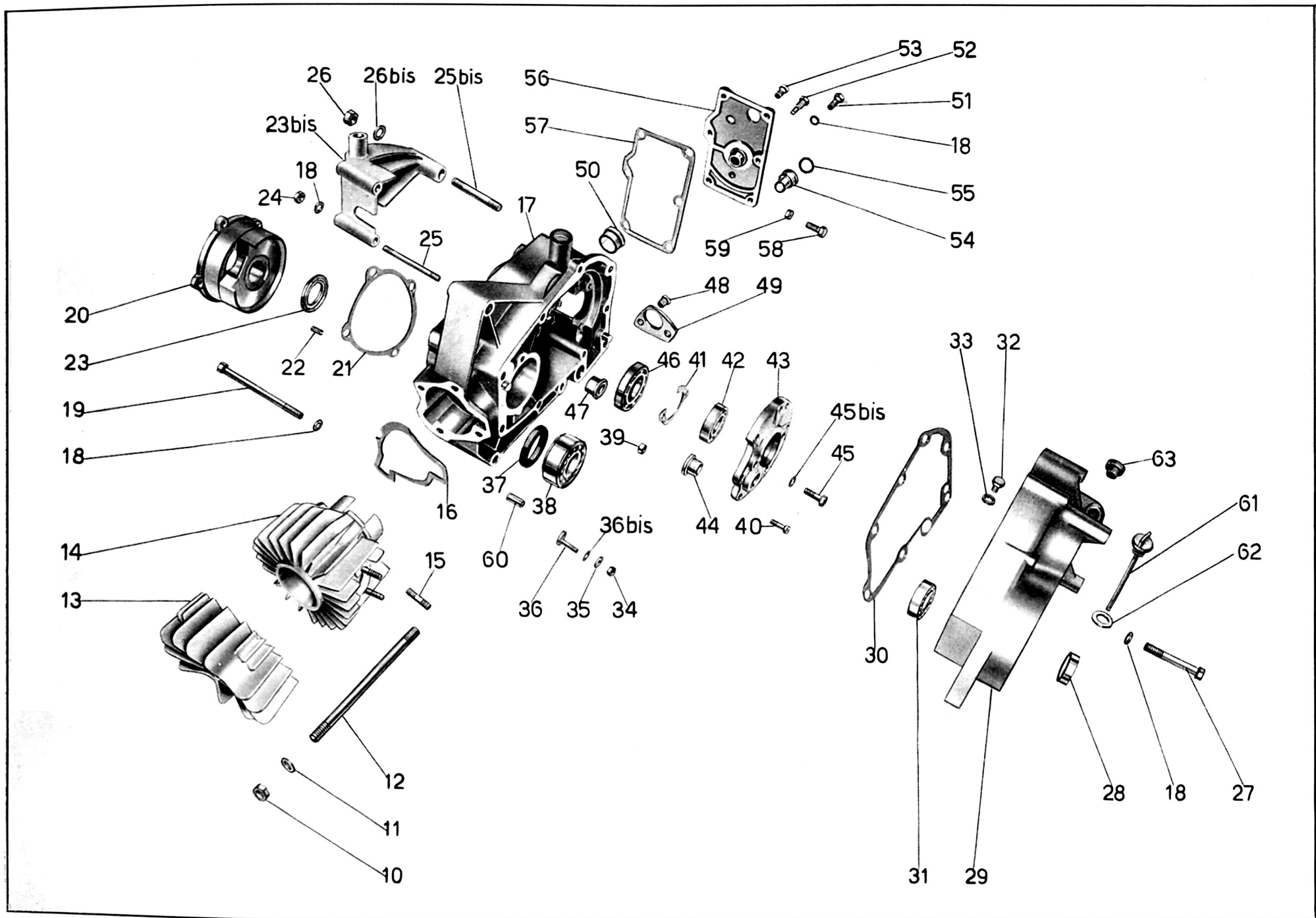


Tavola 1

Tav. 1

COMPLESSO : Motociclo leggero GRUPPO : Organi principali

SOTTOCOMPLESSO: Motore

SOTTOGRUPPO: Testa - Cilindro - Basamento - Coperchi

N. Figura	N. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 149 bis	Dado per tirante fissaggio cilindro e testa	4	7 MA
11	T 298 ter	Rosetta per tirante fissaggio cilindro e testa	4	7,25 x 16 x 2
12	24015	Tirante fissaggio cilindro e testa	4	7 MA x 143,5
13	24001/1	Testa del cilindro	1	
14	24002/2	Cilindro motore	1	
15	24004/1	Prigioniero sul cilindro per tubo scarico	2	
16	24003/1	Guarnizione fra cilindro e basamento	1	
17	24240/1	Basamento motore	1	
18	M 2035	Rosetta per bullone fissaggio basamento e coperchio per bulloni fissaggio coperchio posteriore e per prigioniero fissaggio cappello frizione e bussola valvola rotante	16	7,5 x 13 x 1
19	24246	Bullone fissaggio basamento e coperchio lato volano	2	7 MA x 106,5
20	24029	Bussola per valvola rotante	1	
21	24030 ter	Guarnizione per bussola della valvola rotante	1	
22	24031	Grano sulla bussola della valvola rotante di fermo rosetta	1	4 x 0,7 M x 9
23	24031 bis	Rosetta reggispianta per valvola rotante	1	
23 bis	24046	Cappello frizione	1	
24	DN 7	Dado per prigionieri sul basamento fissaggio bussola valvola rotante e cappello frizione	2	7 MA
25	24018	Prigioniero sul basamento per bussola valvola rotante e cappello frizione	2	7 MA x 78
25 bis	24017	Prigioniero sul basamento di tenuta cappello frizione parte posteriore	1	10 x 1,25 M x 67
26	T 5560 bis	Dado per prigioniero posteriore fissaggio cappello frizione	1	10 x 1,25 M
26 bis	M 2177	Rosetta per prigioniero posteriore fissaggio cappello frizione	1	10,25 x 17 x 1,5
27	24044	Bullone fissaggio basamento e coperchio lato volano	7	7 MA x 50
28	24039	Anello di tenuta sul coperchio lato volano	1	
29	24241	Coperchio basamento lato volano	1	
30	24038 ter/1	Guarnizione tra coperchio e basamento	1	
31	24259	Cuscinetto a rulli sul coperchio lato volano	1	
32	24040	Tappo per scarico olio sul coperchio lato volano	1	
33	24041	Guarnizione per tappo scarico olio sul coperchio lato volano	1	
34	41093	Dado per bullone fissaggio cuscinetto di banco	1	5 MA
35	24244/2	Rosetta per bullone fissaggio cuscinetto di banco	1	
36	24244	Bullone fissaggio cuscinetto di banco	1	
36 bis	24244/1	Rosetta di spessore per bullone fissaggio cuscinetto al banco	1	
37	24245	Anello di tenuta sul cuscinetto di banco	1	
38	24243	Cuscinetto di banco rigido a sfere	1	
39	T 8091	Dado per viti piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia	2	5 x 0,85 M
40	24022 bis	Vite per piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia	2	5 x 0,85 M x 16
41	24022	Piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia per supporto albero cambio	1	
42	36074	Cuscinetto a sfere sulla flangia	1	20 x 42 x 9 (Riv 3 AE)
43	24242	Flangia riportata per supporto albero cambio completa di boccola	1	
44	24021	Boccola per albero secondario sulla flangia	1	
45	24247	Bullone fissaggio flangia al basamento	5	8 MA x 22
45 bis	M 145 ter	Rosetta per bullone fissaggio flangia al basamento	5	
46	36057	Cuscinetto a sfere per ingranaggio presa diretta	1	25 x 52 x 9 (Riv 4 AE)
47	24024	Boccola nel basamento per albero secondario	1	
48	24156	Vite per fissaggio camma al basamento	2	7 MA x 11,2
49	24155	Camma disinnesto saltarello	1	
50	24011	Boccola interna per settore cambio	1	
51	24036	Bullone fissaggio coperchio posteriore	5	7 MA x 20

(segue)

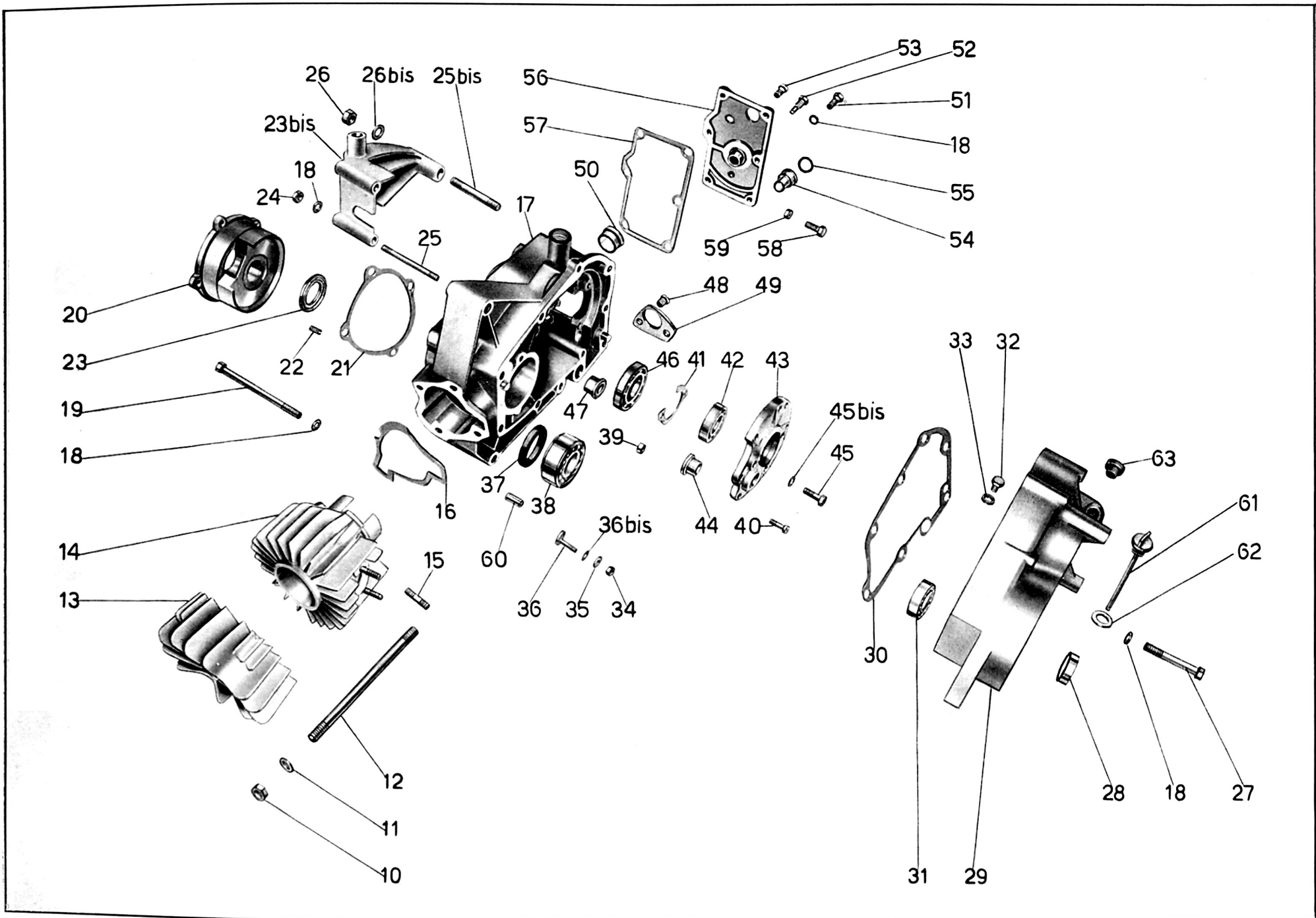


Tavola 1

Tav. 1

COMPLESSO : Motociclo leggero

GRUPPO : Organi principali

SOTTOCOMPLESSO: Motore

SOTTOGRUPPO: Testa - Cilindro - Basamenti - Coperchi

N. Figura	N. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
52	24035	Pernino di fermo molla sul coperchio posteriore	1	
53	38765	Vite a testa cilindrica per fissaggio coperchio	1	7 MA x 13
54	24033	Boccola nel coperchio posteriore per perno settore marce	1	
55	24034	Guarnizione nella boccola per perno porta saltarelli	1	
56	24032	Coperchio posteriore del basamento	1	
57	24032 bis	Guarnizione per coperchio posteriore del basamento	1	
58	24037	Bullone regolaggio leva comando selettore cambio	2	7 MA x 22
59	M 61 bis	Dado per bullone regolaggio leva comando selettore cambio	2	7 MA
60	24016	Spina di riferimento per coperchio basamento	4	
61	24041 bis	Tappo per immissione olio nel basamento completo di astina di livello	1	
62	M 121 bis	Guarnizione per tappo immissione olio nel basamento	1	
63	24047/2	Tampone in gomma di fermo pedivella avviamento	1	

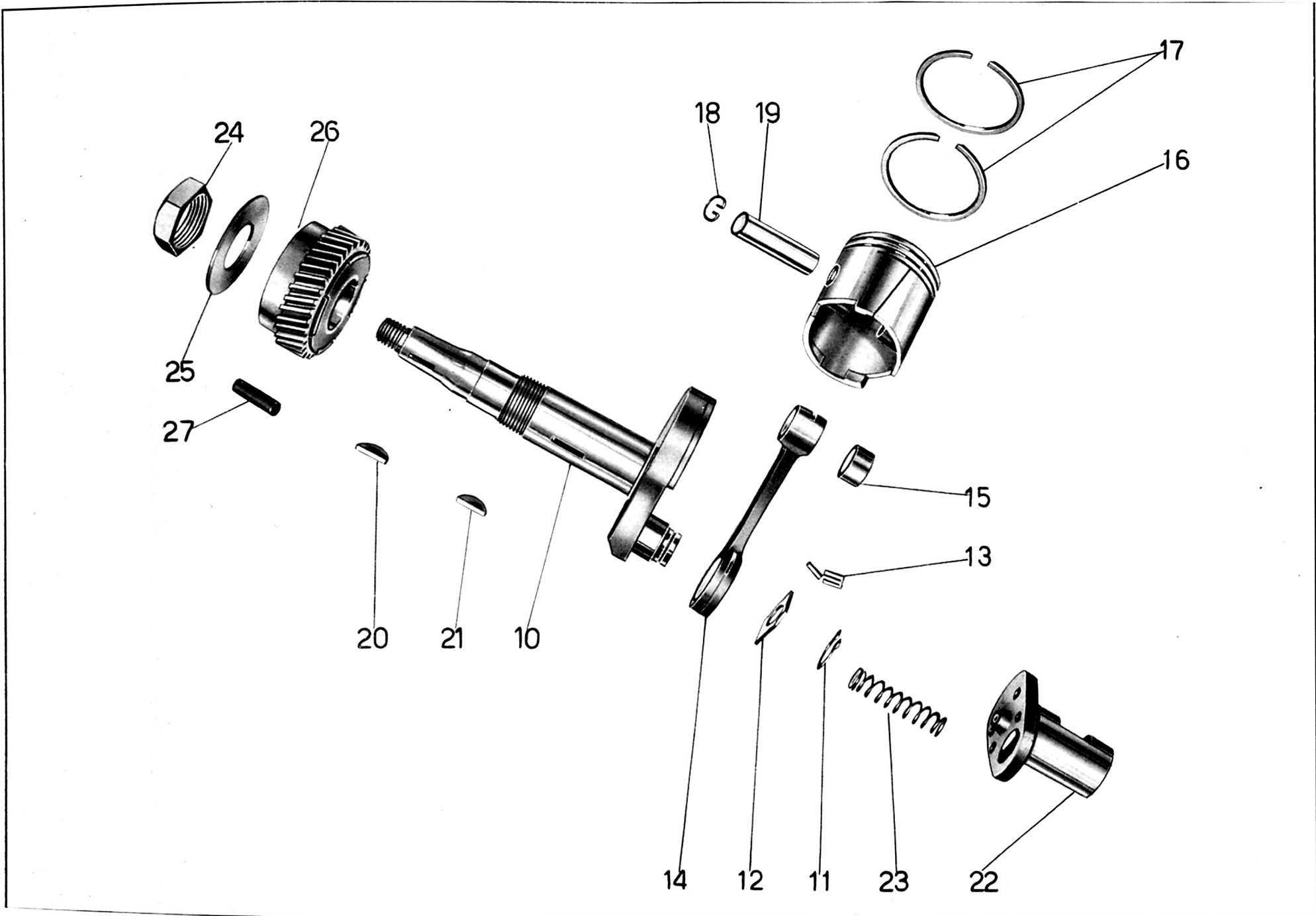


Tavola 2

Tav. 2

COMPLESSO : Motociclo leggero

GRUPPO : Organi principali

SOTTOCOMPLESSO: Motore

SOTTOGRUPPO: Albero motore - Biella - Pistone

N. Figura	N. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24250	Albero motore	1	
11	24077	Anello seeger (17 e) sul bottone di manovella	1	
12	24257	Rosetta per tenuta biella sull'albero motore	1	
13	36037	Rullini per biella	27	9,8 x 2,5
14	24254	Biella completa di boccola	1	
15	24256	Boccola per piede di biella	1	
16	24085/1	Pistone	1	
17	24084	Fascia elastica per pistone	2	
18	24082	Anello elastico nel pistone di fermo spinotto	2	
19	24081	Spinotto nel pistone	1	
20	36027 bis	Chiavella sull'albero motore per volano	1	
21	24226	Chiavella sull'albero motore di tenuta pignone	1	
22	24068	Valvola rotante	1	
23	24067	Molla di spinta valvola rotante	1	
24	24065	Dado fissaggio pignone all'albero motore	1	24 x 1,5 M
25	24236	Disco di tenuta per pignone elastico	1	
26	24230	Pignone elastico sull'albero motore	1	35 denti
27	24235	Cilindretto elastico per pignone	12	

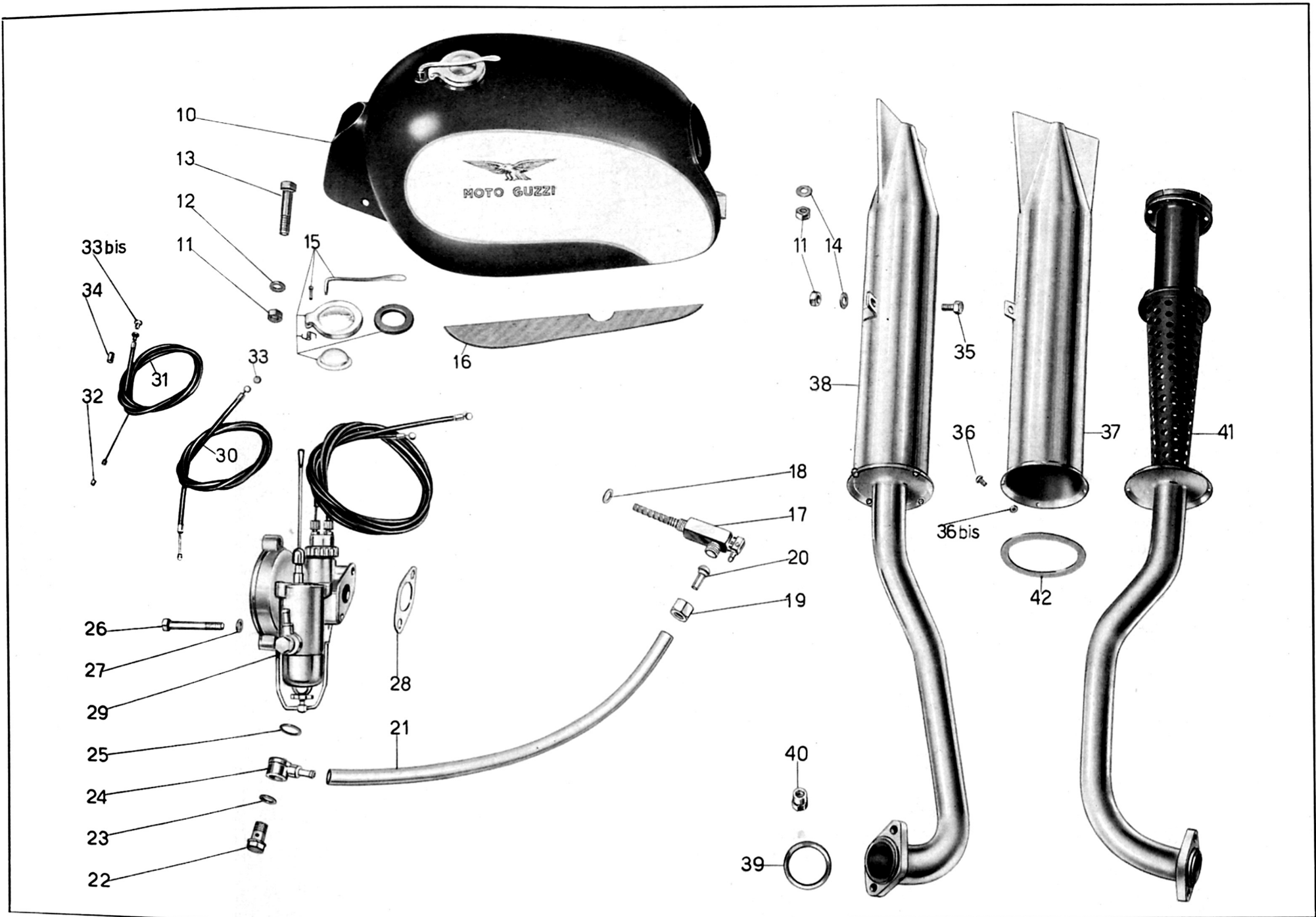


Tavola 3

N. Figura	N. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24823	Serbatoio miscela	1	
11	DN 8	Dado per bullone anteriore fissaggio serbatoio al telaio, per cavallotto fissaggio serbatoio parte posteriore e per fissaggio silenziatore alla carrozzeria	3	8 MA
12	M 145 ter	Rosetta per bullone anteriore fissaggio serbatoio al telaio	2	8,25 x 17 x 1,5
13	24091	Bullone anteriore per fissaggio serbatoio al telaio	1	8 MA x 71
14	RE 8	Rosetta per cavallotto fissaggio serbatoio al telaio parte posteriore e per bullone fissaggio silenziatore alla carrozzeria	2	8,5 x 13,5 x 2,5
15		Guarnizione per tappo	1	Tipo Tebaldi
		Scodellino per tappo	1	
		Tappo per serbatoio miscela	1	
		Manettino di chiusura tappo	1	
		Vite per tappo	1	
16	24824	Molla per tappo	1	
17	24094	Feltro sotto serbatoio miscela	2	
18	TA 175 G	Rubinetto miscela	1	
19	T 171 bis	Guarnizione per rubinetto miscela	2	
20	36572	Dado per unione tubazione miscela al serbatoio	1	
21	24096	Raccordo tubazione miscela al rubinetto	1	
22	2127	Tubazione miscela dal rubinetto al carburatore	1	
23	2140	Bullone forato per attacco raccordo tubazione miscela al carburatore	1	
24	2140	Guarnizione piccola per bullone forato attacco raccordo	1	Forniti dalla Ditta Dell'Orto
25	2751	Raccordo ad occhio attacco tubazione al carburatore	1	
26	2139	Guarnizione grande per bullone forato attacco raccordo	1	
27	24100	Bullone fissaggio carburatore	2	7 MA x 51,5
28	M 2035	Rosetta per bulloni fissaggio carburatore	2	1 x 13 x 7,5
29	24099	Guarnizione per carburatore	1	
30	MAF 18 B 1	Carburatore completo di trasmissioni (Dell'Orto)	1	
31	24459 ter	Trasmissione completa comando aria	1	
32	24893	Trasmissione completa comando gas	1	
33	36202	Capocorda per cavi comando gas e aria - parte carburatore	2	
34	T 193 N	Capocorda per cavo comando aria - parte manubrio	1	
35 bis	36962	Capocorda per cavo comando gas - parte manubrio	1	
36	T 234	Coprifilo per guaine comando gas e aria	4	
37	T 9036	Bullone attacco silenziatore alla carrozzeria	1	8 MA x 15
38	40495	Vite fissaggio corpo esterno del silenziatore	4	4 MA x 9
39 bis	41086	Dado per vite fissaggio corpo esterno del silenziatore	4	
40	24297	Corpo esterno del silenziatore	1	
41	24290	Tubo scarico completo di silenziatore	1	
42	24113	Guarnizione per tubo scarico	1	
	24005	Colonnella filettata per fissaggio tubo scarico	2	
	24291	Tubo scarico completo di corpo interno	1	
	24206	Guarnizione per silenziatore	1	

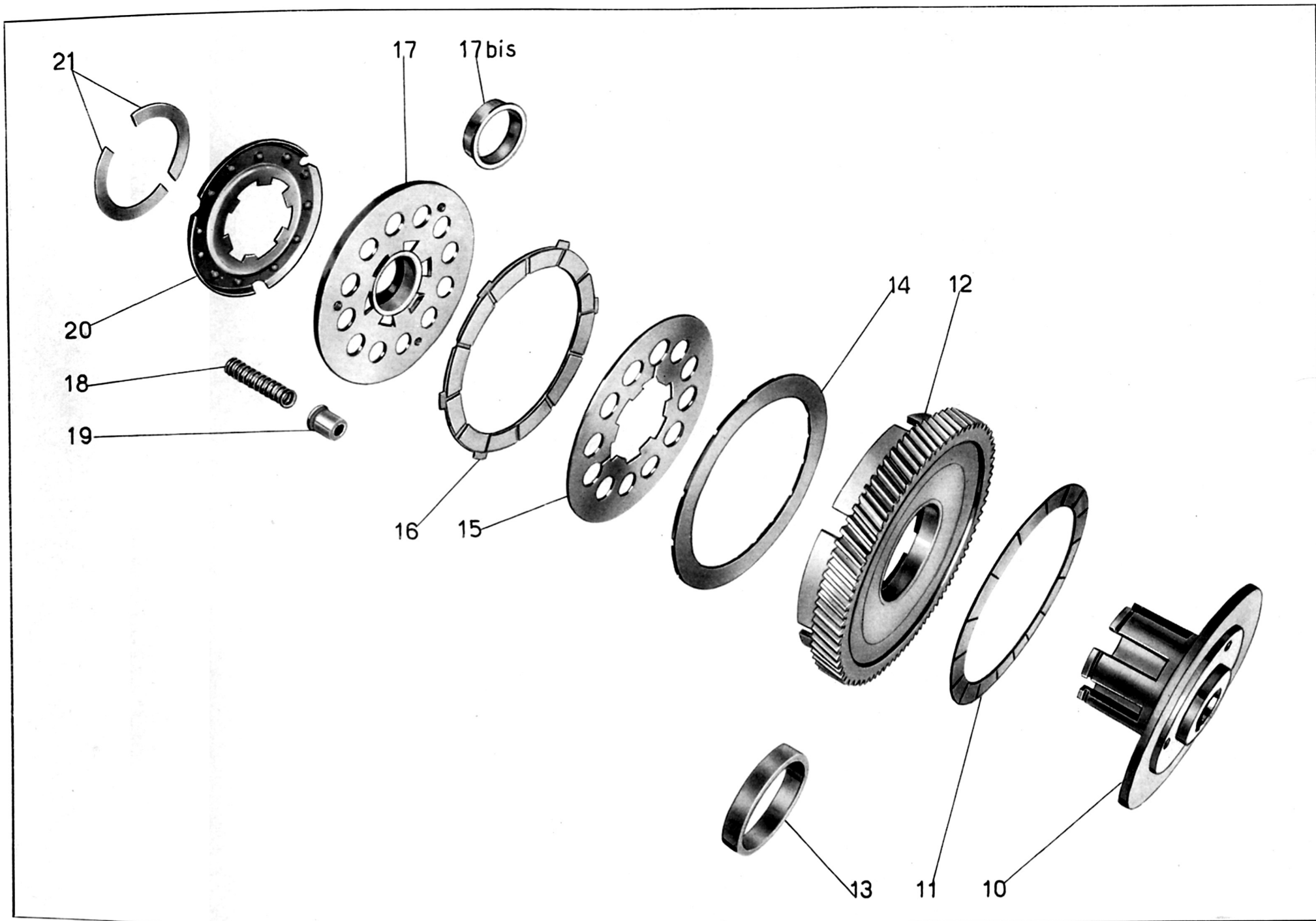


Tavola 4

Tav. 4 COMPLESSO : **Motociclo leggero** GRUPPO : **Innesto**
 SOTTOCOMPLESSO: **Trasmissione** SOTTOGRUPPO: **Innesto a frizione**

N. Figura	N. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24115	Corpo frizione fisso	1	
11	24118	Disco interno per frizione	1	
12	24119	Ingranaggio trasmissione completo di boccola	1	76 denti
13	24121	Boccola per ingranaggio di trasmissione	1	
14	24122	Disco ferodo per frizione	1	
15	24123	Disco per frizione con tacche interne	1	
16	24124	Disco per frizione con tacche esterne	1	
17	24127/24128	Piattello spingidischi per frizione con scodellino	1	
17 bis	24128	Scodellino per piattello spingidischi frizione	1	
18	24130	Molla per frizione	12	
19	24129	Scodellino porta molle per frizione	12	
20	24131	Piattello esterno della frizione	1	
21	24132	Semi anello di tenuta piattello esterno della frizione	2	

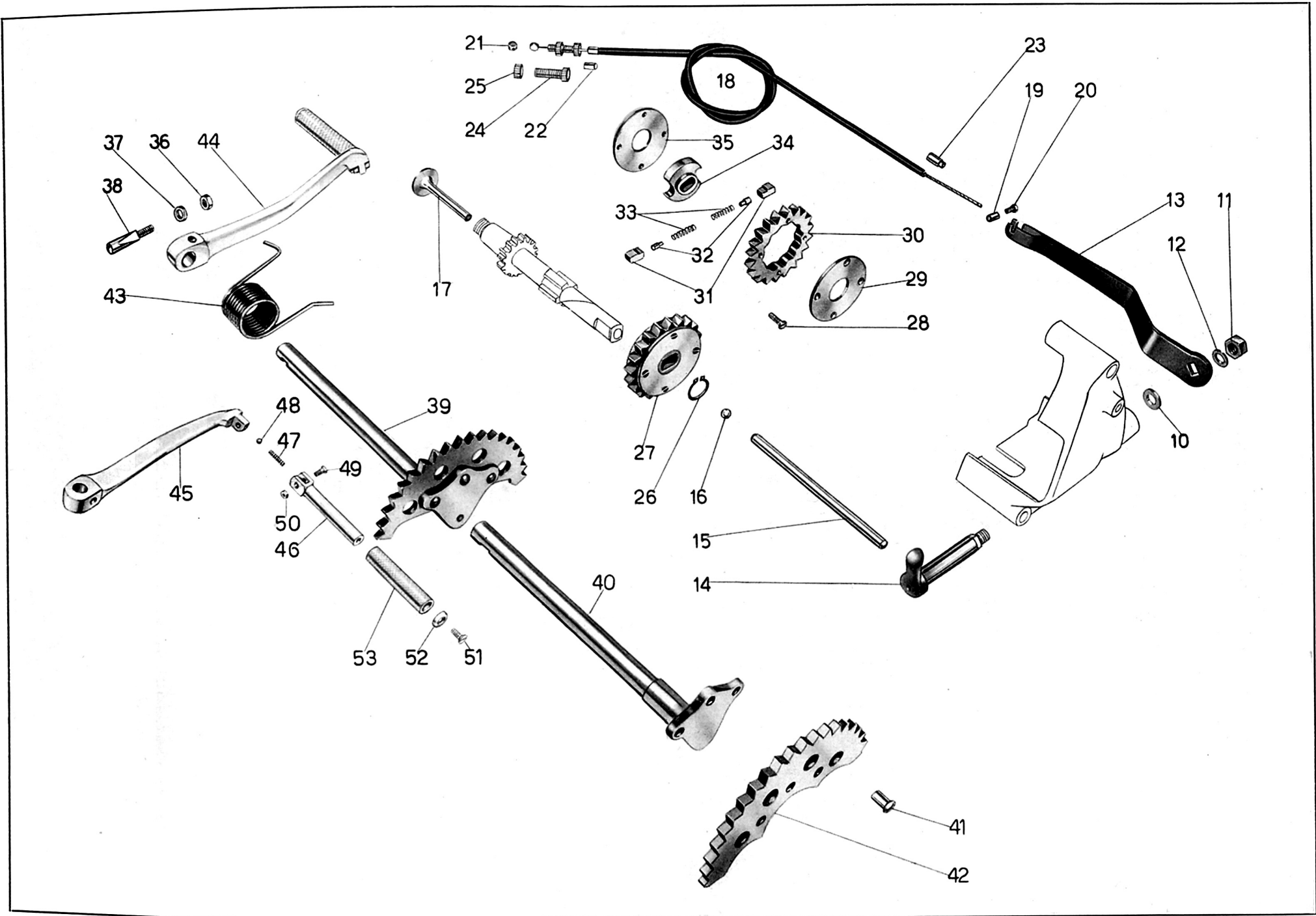


Tavola 5

N. Figura	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24139 bis	Guarnizione fra il piano del cappello e leva frizione	1	
11	DN 8	Dado per fissaggio leva frizione	1	8 MA
12	M 145 ter	Rosetta per dado fissaggio leva frizione	1	8,25 x 17 x 1,5
13	24136	Leva esterna comando frizione	1	
14	24135	Leva interna comando frizione	1	
15	24134	Astina spingidischi frizione	1	
16	25276/1	Sfera intermedia fra le astine spingidischi	1	
17	24133	Astina a fungo spingidischi frizione	1	
18	24458 ter	Trasmissione completa per comando frizione	1	
19	24458/1	Capocorda per cavo - parte motore	1	
20	41079	Bulloncino per capocorda - parte motore	1	
21	T 2680	Capocorda per cavo - parte manubrio	1	
22	T 235	Coprifilo per guaina - parte manubrio	1	
23	38742	Coprifilo per guaina - parte motore	1	
24	38735	Vite tendifilo per leva comando frizione	1	
25	38736	Ghiera per vite tendifilo per leva comando frizione	1	
26	38228	Anello seeger di tenuta ingranaggio avviamento	1	
27	24194	Ingranaggio libero dell'avviamento completo (comprende i pezzi: 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35)	1	
28	39226	Vite fissaggio anelli al corpo per ingranaggio avviamento	4	4 MA x 15
29	31282	Disco esterno per ingranaggio avviamento	1	
30	31280	Ingranaggio libero dell'avviamento	1	
31	39225	Saltarello per ingranaggio avviamento	2	
32	39224	Pistoncino per ingranaggio avviamento	2	
33	M 108	Molla per saltarelli ingranaggio avviamento	2	
34	24193	Corpo centrale porta saltarelli per ingranaggio avviamento	1	
35	31281	Disco interno per ingranaggio avviamento	1	
36	DN 6	Dado per chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	6 MA
37	M 136 bis	Rosetta per chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	6,5 x 13 x 1,8
38	24188 ter	Chiavella per pedivella messa in moto	1	
39	24188 bis	Albero della messa in moto completo di settore	1	
40	24189/1	Albero della messa in moto	1	
41	T 30285	Ribattino per fissaggio settore dentato	3	6 x 16
42	24188	Settore dentato per pedivella avviamento	1	
43	24191	Molla di richiamo pedale avviamento	1	
44	24852	Pedivella avviamento completa (comprende i pezzi: 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53)	1	
45	24853	Pedivella avviamento	1	
46	24854	Pedalino per pedivella avviamento	1	
47	24855	Molla nel pedalino	1	
48	T 220	Sfera nel pedalino	1	
49	24856	Vite fissaggio pedalino	1	
50	T 8550 bis	Dado per vite fissaggio pedalino	1	
51	24858	Vite per rosetta tenuta tubo girevole sul pedalino	1	
52	24857	Rosetta di tenuta tubo girevole sul pedalino	1	
53	24186 ter	Tubo girevole sul pedalino	1	

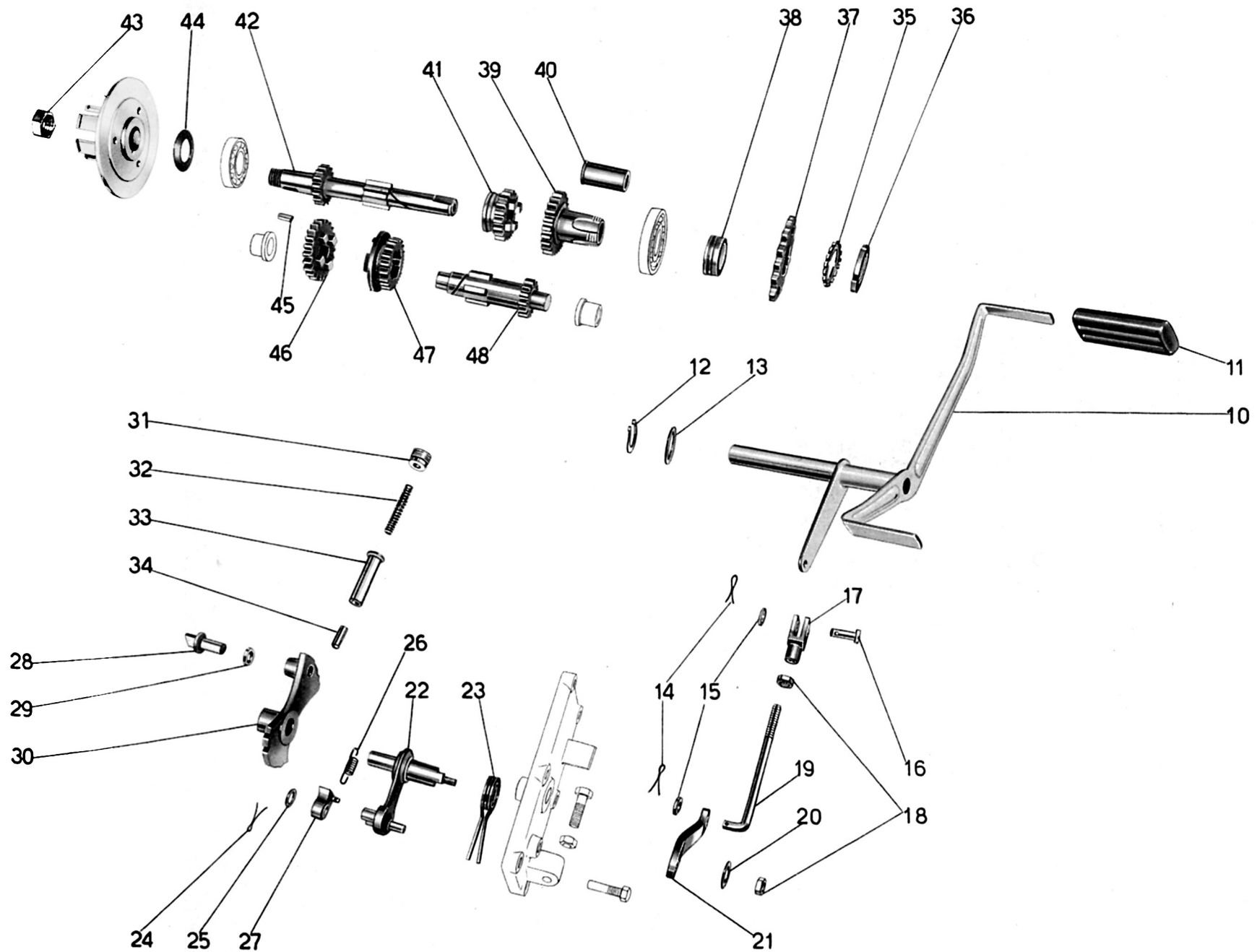


Tavola 6

N. Figura	N. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24172/1	Leva a pedale comando cambio velocità	1	
11	24179/1	Pedalino gomma per pedale cambio	2	
12	24175 ter	Anello seeger (18 e) di tenuta leva	1	
13	24508	Rosetta sulla leva a pedale	1	18,5 x 28 x { 1,4-1,6 1,8-2
14	M 160 bis	Copiglia per spina e astina comando cambio	2	2 x 22
15	M 136 bis	Rosetta per perno e astina comando cambio	2	6,5 x 13 x 1,8
16	24178	Perno per forcellino tirante leva cambio	1	
17	24177	Forcellino per tirante leva cambio	1	
18	DN 6	Dado di regolaggio sul tirante leva cambio e fissaggio leva comando preselettore	2	6 MA
19	24176	Tirante per comando cambio	1	
20	T 5087	Rosetta per dado fissaggio leva comando preselettore	1	6,25 x 19 x 2
21	24171	Leva comando preselettore	1	
22	24160/1	Porta saltarelli innesto marce	1	
23	24170	Molla di richiamo preselettore	1	
24	T 2679 bis	Copiglia per perni attacchi saltarelli	2	1 x 20
25	24166 bis	Rosetta per perni attacco saltarelli	2	8,25 x 13 x 0,5
26	24167	Molla di richiamo saltarelli	2	
27	24160 bis D/S	Saltarello innesto marce completo	2	
28	24159	Nasello per settore comando marce	1	
29	24158	Rosetta di spessore per nasello settore comando marce	1	8,25 x 13 x { 1,2-1,3-1,4 1,5-1,6-1,7 1,8
30	24157	Settore del cambio marce	1	
31	24028	Tappo filettato tenuta molla pistoncino cambio	1	
32	24027	Molla per pistoncino di fermo settore cambio	1	
33	24025	Custodia molla e pistoncino settore cambio	1	
34	24026	Pistoncino per settore cambio marce	1	
35	40210	Rosetta fissaggio ghiera per ingranaggio catena	1	
36	38242	Ghiera fissaggio ingranaggio catena	1	
37	24149	Ingranaggio catena	1	14 denti
38	24147	Distanziatore per ingranaggio catena	1	
39	24144	Ingranaggio presa diretta completo di boccola	1	
40	24146	Boccola per ingranaggio presa diretta	1	
41	24143/1	Ingranaggio scorrevole sull'albero primario	1	
42	24140	Albero primario del cambio	1	
43	24117	Dado per albero primario del cambio	1	15 x 1,25 M
44	24116	Rosetta belleville sull'albero primario del cambio per corpo frizione fisso	1	
45	38233/1	Chiavella sull'albero primario	1	
46	24151	Ingranaggio libero sull'albero secondario	1	
47	24152/1	Ingranaggio scorrevole sull'albero secondario	1	
48	24150	Albero secondario del cambio	1	

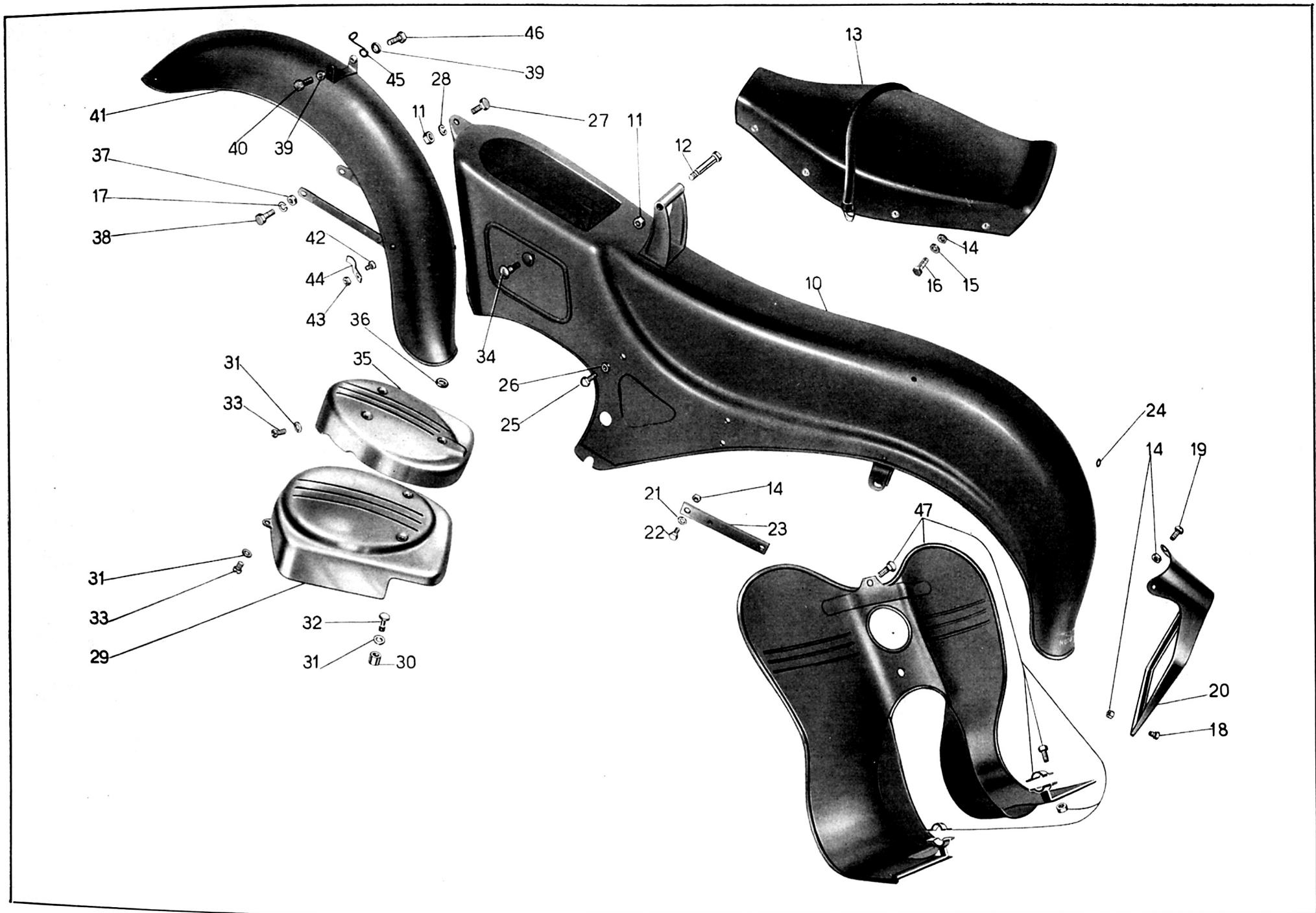


Tavola 7

N. Figura	N. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24930	Carrozzeria portante	1	
11	DN 8	Dado per perno attacco sella alla carrozzeria parte anteriore e per bullone fissaggio carrozzeria al telaio parte anteriore	2	8 MA
12	24661	Perno per attacco sella alla carrozzeria parte anteriore	1	
13	24935	Sella biposto	1	
14	DN 6	Dado per bullone fissaggio sella biposto, per fissaggio portatarga e braccio porta silenziatore	7	6 MA
15	24186 A	Rosetta per bullone fissaggio sella biposto	2	
16	M 140	Bullone fissaggio sella biposto	2	
17	RE 7	Rosetta elastica per bulloni attacco bacchette parafango alla forcella	2	7,5 x 11,5 x 2
18	T 16596	Bullone per fissaggio portatarga - parte inferiore	1	6 MA x 10
19	M 2215	Vite per fissaggio portatarga - parte superiore	2	6 MA x 9,5
20	24620	Portatarga	1	
21	M 136 bis	Rosetta per bulloni fissaggio braccio sostegno silenziatore	2	6,5 x 13 x 1,8
22	T 136	Bullone fissaggio braccio sostegno silenziatore	2	6 MA x 12
23	24613	Braccio sostegno silenziatore	1	
24	24625	Anello in gomma per passaggio filo fanalino	1	
25	24608	Bullone fissaggio carrozzeria al telaio	2	10 x 1,25 M x 18,5
26	24609	Rosetta per bullone fissaggio carrozzeria al telaio	2	10,5 x 18 x 1
27	38387	Bullone fissaggio parte anteriore carrozzeria al telaio	1	8 MA x 16,5
28	RE 8	Rosetta per bullone fissaggio parte anteriore carrozzeria al telaio	1	8,5 x 13,5 x 2,5
29	24627/A	Coperchio di protezione sul lato sinistro	1	
30	24633/1	Distanziatore per vite lunga fissaggio coperchio di protezione sinistro	2	
31	24630	Rosetta per coperchi di protezione	6	
32	24632	Vite lunga fissaggio coperchio di protezione sinistro	2	7 MA x 24
33	24631	Vite corta fissaggio coperchi di protezione	4	7 MA x 13
34	24603	Pomolo per coperchio cassetta porta utensili	2	
35	24626/A	Coperchio di protezione destro	1	
36	24625 bis	Anello in gomma per passaggio cavo candela	1	
37	M 70 bis	Dado per bullone fissaggio bacchette parafango alla forcella	2	7 MA
38	TA 110	Bullone fissaggio bacchette parafango alla forcella	2	7 MA x 13
39	M 2035	Rosetta per bulloni fissaggio parafango alla forcella	2	7,5 x 13 x 1
40	T 5858 bis	Bullone fissaggio parafango alla forcella	1	7 MA x 15
41	24920	Parafango anteriore	1	
42	38164/1	Vite per fissaggio cavallotto sul parafango anteriore	1	
43	T 8091	Dado per vite fissaggio cavallotto sul parafango anteriore	1	
44	24454/1	Cavallotto sul parafango anteriore per fissaggio guaina del comando freno anteriore	1	
45	24454/2	Occhiello guida filo freno anteriore	1	
46	T 30109	Bullone fissaggio parafango alla forcella e occhiello guida filo - parte destra	1	
	24685	Pedana paragambe	1	
	24691	Cavallotto per bloccaggio pedana	2	
47	M 140	Bullone per cavallotto bloccaggio pedana	4	} Forniti a richiesta
	DN 6	Dado per bullone cavallotto bloccaggio pedana	4	
	38676	Bullone fissaggio pedana alla carrozzeria - parte superiore	1	

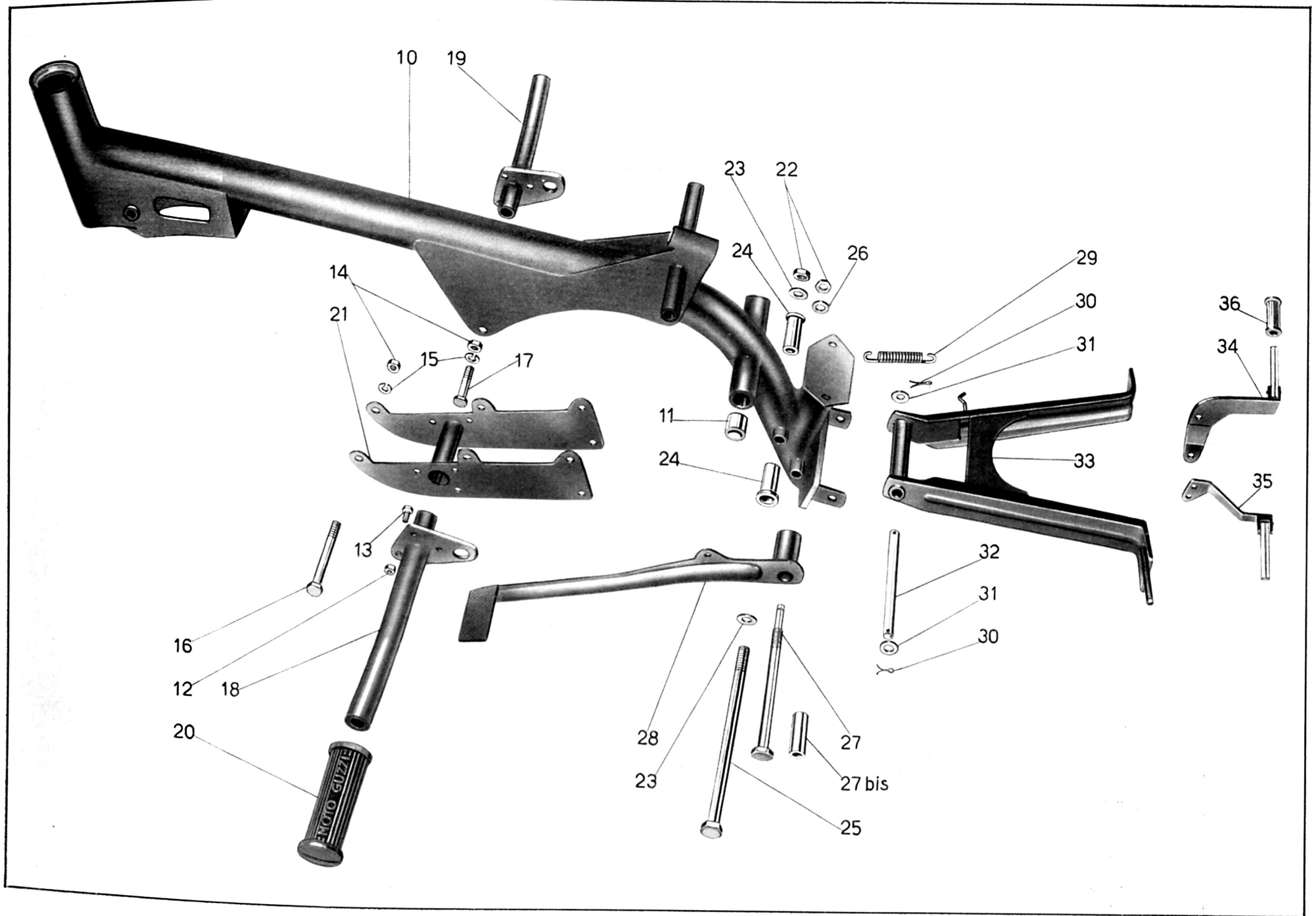


Tavola 8

Tav. 8

COMPLESSO

: Motociclo leggero

GRUPPO

: Telaio

SOTTOCOMPLESSO: Telaio - Ruote - Freni

SOTTOGRUPPO: Telaio - Supporto motore - Cavalletto

N. Figura	N. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24300	Telaio completo di boccole	1	
11	36278	Boccola per perno forcellone oscillante	2	
12	DN 7	Dado per bullone fissaggio pedali alle piastre del supporto porta motore	6	7 MA
13	T 5858 bis	Bullone fissaggio pedali alle piastre del supporto porta motore	6	7 MA x 15
14	DN 8	Dado per bulloni attacco motore alle piastre del supporto e per bullone fissaggio carrozzeria e motore al telaio	3	8 MA
15	RE 8	Rosetta elastica per bulloni attacco motore alle piastre del supporto e per bullone fissaggio carrozzeria e motore al telaio	3	8,5 x 13,5 x 2,5
16	12331 bis	Bullone inferiore per attacco motore alle piastre del supporto	2	8 MA x 34
17	T 8149	Bullone per fissaggio carrozzeria e motore al telaio	1	8 MA x 64
18	24868	Pedale appoggiapiede sinistro	1	
19	24867	Pedale appoggiapiede destro	1	
20	24344	Appoggiapiedi in gomma	2	
21	24321	Supporto porta motore	1	
22	T 2202	Dado per perno bloccaggio carenatura e per bullone fermo pedale freno posteriore	2	9 MA
23	24331 bis	Rosetta per perno bloccaggio carenatura	2	9,5 x 22 x 1
24	24881	Distanziatore per perno bloccaggio carenatura	2	
25	24330	Perno per bloccaggio carenatura	1	
26	RE 9	Rosetta elastica per bullone fermo pedale freno posteriore	1	9,5 x 14,5 x 2,5
27	24882	Bullone supporto pedale freno posteriore	1	
27 bis	24332/2	Distanziatore per bullone supporto pedale comando freno posteriore	1	
28	24500	Pedale comando freno posteriore	1	
29	24358	Molla per cavalletto	1	
30	M 160 bis	Copiglia per perno cavalletto	2	2 x 22
31	M 2023	Rosetta per perno cavalletto	2	9,5 x 17 x 1,5
32	24357	Perno per cavalletto	1	
33	24900	Cavalletto sostegno motociclo	1	
34	24870	Pedale appoggiapiedi posteriore destro	1	
35	24871	Pedale appoggiapiedi posteriore sinistro	1	
36	38299	Pedalino gomma per pedali appoggiapiedi posteriori	2	

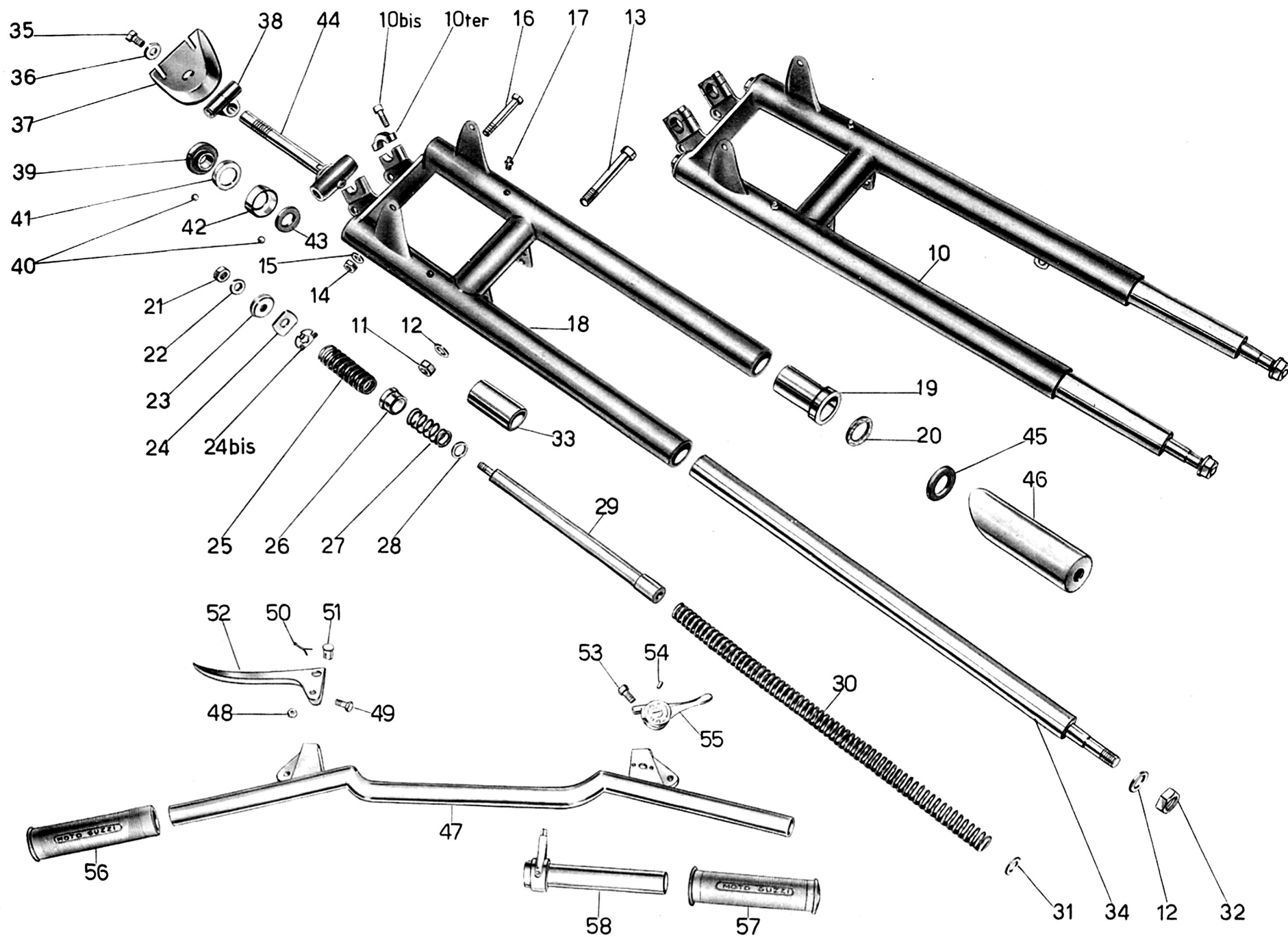


Tavola 9

N. Figura	N. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24916/24432	Forcella anteriore completa (comprende i pezzi: 10 bis - 10 ter - 12 - 17 - 18 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 24 bis - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 34)	1	
10 bis	24417 bis	Bullone fissaggio cappello del morsetto fissaggio manubrio	4	
10 ter	24417	Cappello del morsetto fissaggio manubrio	2	
11	T 2113	Dado per tirante di fissaggio forcella alla base dello sterzo	1	12 x 1 M
12	M 8018 ter	Rosetta per tirante di fissaggio forcella alla base dello sterzo e per bracci della forcella	3	12,5 x 22 x 1,5
13	24442	Tirante di fissaggio forcella alla base dello sterzo	1	12 x 1 M x 83
14	T 2202	Dado per bullone di fissaggio forcella alla testa di sterzo	1	9 MB
15	M 2023	Rosetta per bullone di fissaggio forcella alla testa di sterzo	1	9,5 x 20 x 2
16	24443	Bullone fissaggio forcella alla testa di sterzo	1	9 MB x 63
17	T 0238	Ingrassatore sul corpo della forcella	2	
18	24916	Corpo della forcella anteriore completo di boccole	1	
19	24424	Boccola inferiore per forcella anteriore	2	
20	24425	Guarnizioni sulle boccole inferiori	2	
21	T 71 bis	Dado fissaggio aste forcella	2	10 MA
22	T 35929	Rosetta per aste forcella	2	10 x 20 x 1,5
23	24437	Rosetta superiore per bracci forcella	2	10,25 x 36 x 3,5
24	24436	Tappo superiore per aste forcella	2	
24 bis	24432 A	Rosetta per molla superiore forcella	2	
25	24432 ter	Molla superiore per forcella	2	
26	24434	Ghiera guida aste forcella	2	
27	24433 bis	Contromolla per molla forcella	2	
28	24433 ter	Rosetta per contromolla	2	15 x 22,75 x 1,5
29	24429	Asta per molle forcella	2	
30	24432	Molla inferiore per forcella	2	
31	M 8522	Rosetta appoggio molle inferiori forcella	2	13,2 x 20 x 2
32	T 2075 bis	Dado sui bracci della forcella	2	12 x 1,25 M
33	24423	Boccola superiore nel corpo forcella anteriore	2	
34	24426	Braccio della forcella	2	
35	36670	Bullone fissaggio cappello di copertura testa di sterzo	1	9 MA x 18
36	24446	Rosetta per cappello di copertura testa di sterzo	1	9,5 x 24 x 3
37	24918	Cappello di copertura testa di sterzo	1	
38	24441/1	Testa di sterzo	1	
39	24440 bis	Calotta superiore sulla base dello sterzo (regolabile)	1	
40	T 219	Sfera per calotte sterzo	38	3/16" (4,76)
41	24319	Calotta superiore sulla pipa dello sterzo	1	
42	24320	Calotta inferiore sulla pipa dello sterzo	1	
43	36196	Calotta inferiore sulla base dello sterzo	1	
44	24440	Base dello sterzo	1	
45	24435	Anello gomma sui bracci forcella	2	
46	24739	Gambale della forcella	2	Viene fornito solo a richiesta
47	24892	Manubrio	1	
48	T 8550 bis	Dado per viti fissaggio leve frizione e freno al manubrio	2	6 MB
49	T 2678	Vite fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	6 MB x 14
50	T 2679 bis	Copiglia per bussole attacco cavi	2	1 x 20
51	T 2679	Bussola attacco cavi	2	
52	T 2677	Leva per freno e frizione	2	
53	T 30109	Bullone fissaggio leva comando aria del carburatore	1	7 MA x 17
54	T 2676	Grano di fermo leva comando aria del carburatore	2	
55	36413	Leva comando aria del carburatore	1	
56	T 2685/1	Manopola in gomma sul manubrio - lato sinistro	1	
57	36963	Manopola in gomma sul manubrio - lato destro	1	
58	36697	Impugnatura per comando a manopola	1	

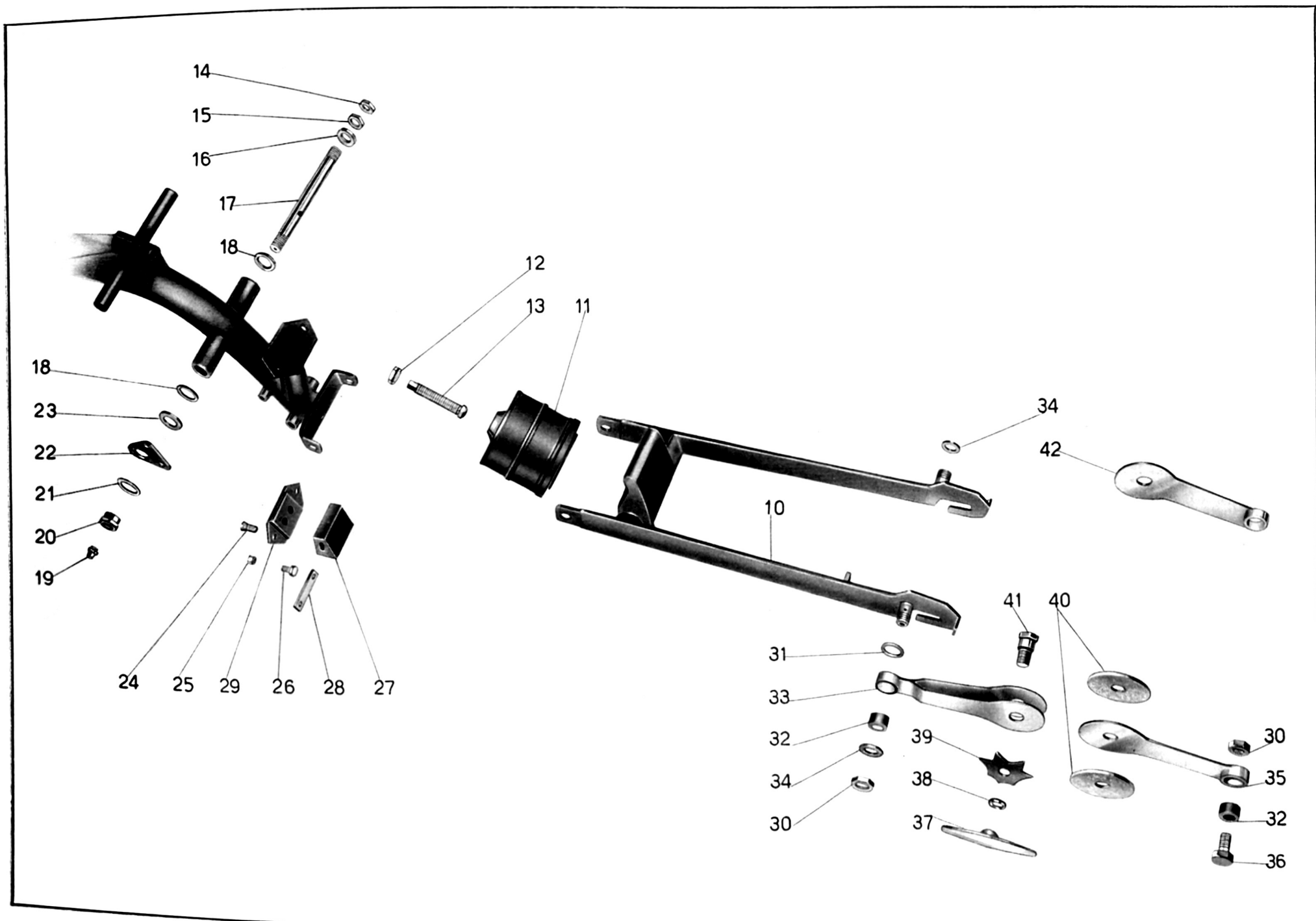


Tavola 10

N. Figura	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24370	Forcellone oscillante	1	
11	24392	Elemento elastico completo per sospensione posteriore	1	
12	24399	Dado per perno filettato di registro elemento elastico	1	12 MB
13	24398	Perno filettato di registro elemento elastico	1	
14	36282	Controdado per perno forcellone oscillante	1	14 x 1,25 M
15	36281	Dado per perno forcellone oscillante	1	14 x 1,25 M
16	24391	Rosetta sul perno forcellone oscillante	1	14,5 x 24 x 1,5
17	24389	Perno per forcellone oscillante	1	
18	36280 bis	Rosetta similoro per forcellone oscillante	2	
19	T 0238	Ingrassatore sul perno per forcellone oscillante	1	
20	24390	Dado a manicotto di bloccaggio perno	1	
21	24508	Rosetta per parte esterna snodo	1	18,5 x 28 x { 1,4-1,6 1,8-2
22	24506	Snodo per tirante freno posteriore	1	
23	24507	Rosetta per parte interna snodo	1	12,25 x 28 x 1,6
24	T 63 ter	Vite di fissaggio gomma alla piastra sul telaio	2	6 MA x 15
25	DN 6	Dado per bulloncini fissaggio piastra porta gomma sul telaio	2	6 MA
26	T 136	Bulloncino fissaggio piastra porta gomma al telaio	2	6 MA x 12
27	36275/1	Blocchetto gomma per ritorno forcellone	1	
28	36277/1	Piastrina per blocchetto gomma	1	
29	24334	Piastra porta gomma fermo forcellone oscillante	1	
30	T 71 bis	Dado bloccaggio ammortizzatori posteriori	4	15 x 1,25 M
31	24649	Rosetta per attacco inferiore sinistro tra il forcellone e l'ammortizzatore	1	
32	24377/1	Anello gomma sui bracci ammortizzatori	4	
33	24637	Braccio doppio per ammortizzatori posteriori	2	
34	24377/2	Rosetta per dado bloccaggio ammortizzatore al forcellone	2	
35	24646	Braccio centrale sinistro	1	
36	24655	Bullone superiore attacco ammortizzatori posteriori	2	
37	T 14095	Galletto per ammortizzatori posteriori	2	
38	T 5312	Rosetta con tacche per ammortizzatori posteriori	2	
39	T 5307	Molla a stella per ammortizzatori posteriori	2	
40	T 16504	Dischi di sughero per ammortizzatori posteriori	4	
41	36825	Perno centrale per ammortizzatori posteriori	2	
42	24647 bis	Braccio centrale dell'ammortizzatore destro	1	

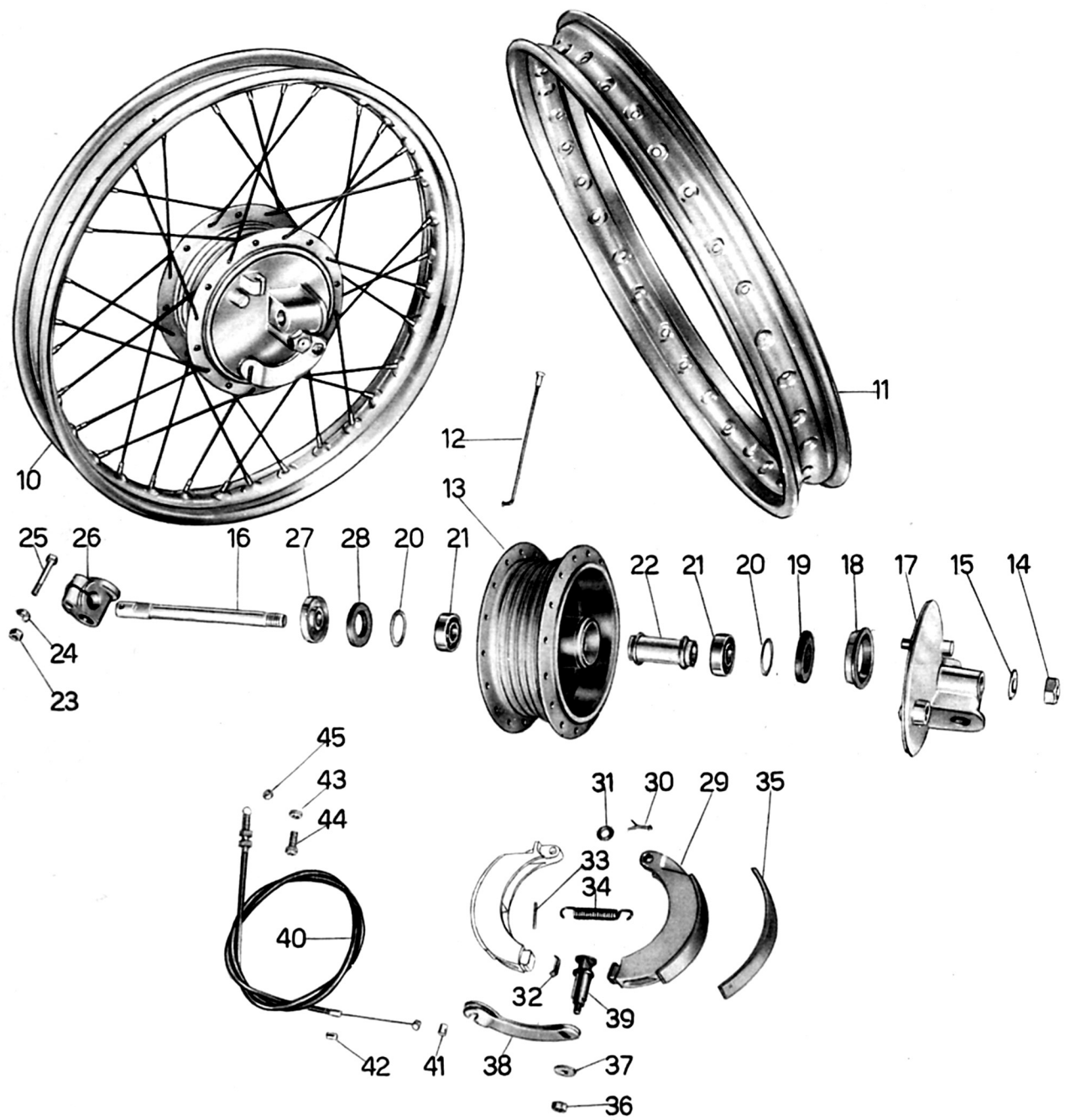


Tavola 11

N. Figura	N. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24720	Ruota anteriore completa (comprende i pezzi: 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 34 - 36 - 37 - 38 - 39)	1	
11	24759	Cerchio per ruota anteriore	1	
12	24907/2156 ter	Raggio completo di nipplo	32	
13	24721	Corpo mozzo ruota anteriore	1	
14	24495 bis	Dado per perno lato destro	1	
15	24732	Ranella per perno ruota lato destro	1	
16	24731	Perno per ruota anteriore	1	
17	24723	Disco porta ceppi freno anteriore	1	
18	24725	Raccoglitore olio sul disco porta ceppi	1	
19	24726	Guarnizione feltro per disco porta ceppi	1	
20	31761	Scodellino di tenuta feltro mozzo	2	
21	M 221	Cuscinetto a sfere per mozzo	2	
22	24733	Distanziale fra i cuscinetti	1	15 x 35 x 11 (Riv 02A)
23	DN 7	Dado per bullone fissaggio morsetto per braccio sinistro forcella	1	
24	M 2035	Rosetta per bullone fissaggio morsetto per braccio sinistro forcella	1	
25	24740	Bullone fissaggio morsetto per braccio sinistro forcella	1	
26	24738	Morsetto per braccio sinistro della forcella	1	
27	24736	Distanziatore per mozzo ruota anteriore	1	
28	24737	Guarnizione feltro per distanziatore	1	
29	24727	Ceppo freno completo di soles piastrene e spine	2	
30	36953/2	Copiglia per perno attacco ceppi sul disco	1	
31	36953/3	Rosetta per perno attacco ceppi sul disco	1	
32	36954/4	Piastrina per ceppi freno	2	
33	24480 bis	Spinetta sui ceppi freno di fermo molla	2	
34	24483	Molla per ceppi freno anteriore	1	
35	24729	Suola per ceppi freno anteriore	2	
36	DN 6	Dado per fissaggio leva comando freno anteriore sul disco porta ceppi	1	
37	T 5087	Rosetta sulla camma fissaggio leva comando freno anteriore sul disco	1	
38	24533/1	Leva freno anteriore sul disco porta ceppi	1	
39	24482	Camma per ceppi freno anteriore	1	
40	24459/1	Trasmissione completa comando freno anteriore	1	
41	T 9362	Capocorda per trasmissione parte tamburo	1	
42	T 235	Coprifilo per guaina	2	
43	38736	Ghiera per vite tendifilo sulla leva comando freno sul manubrio	1	
44	38735	Vite tendifilo per leva comando freno sul manubrio	1	
45	T 2680	Capocorda per trasmissione parte manubrio	1	

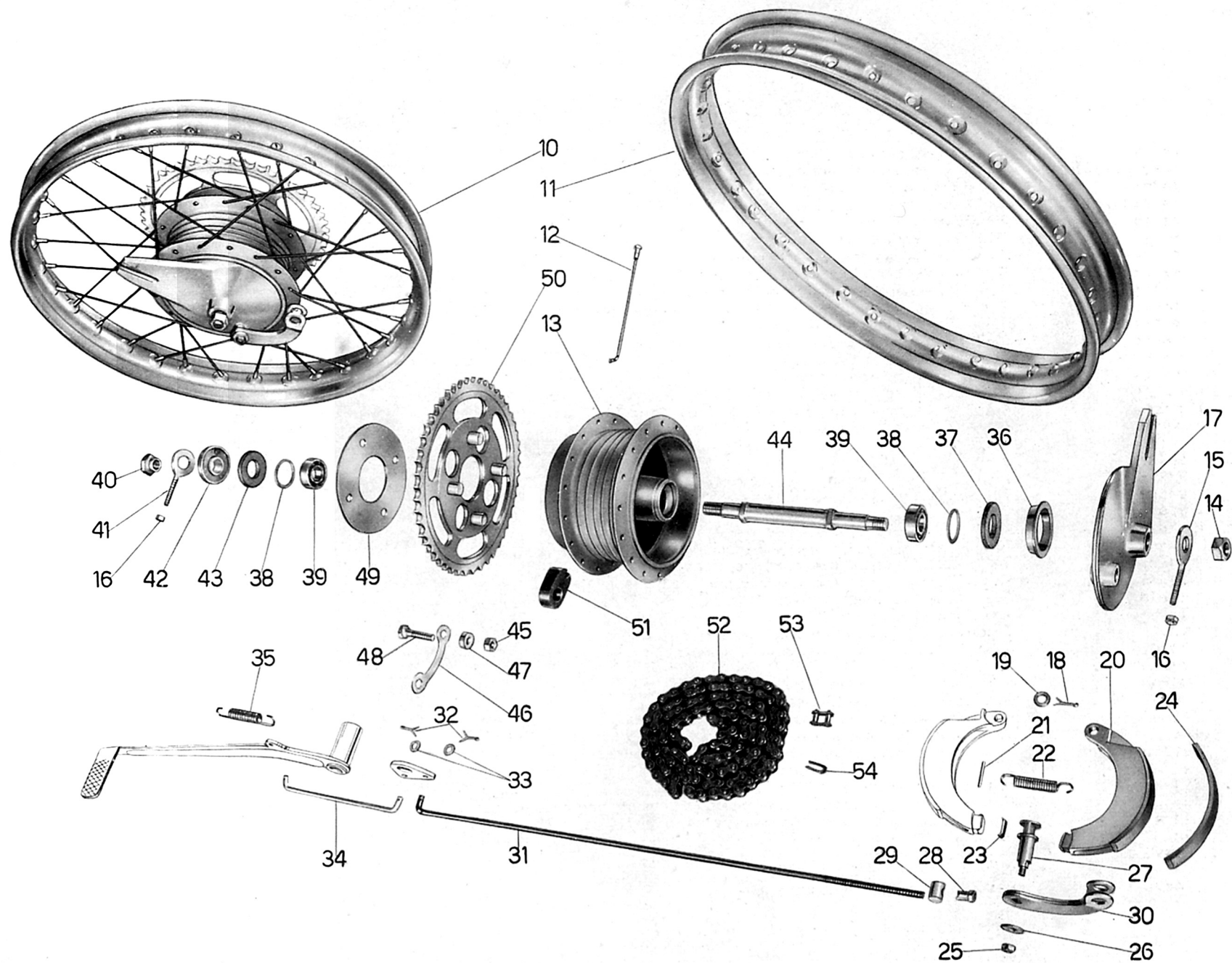


Tavola 12

N. Figura	N. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24742	Ruota posteriore completa (comprende i pezzi: 11 - 12 - 13 - 14 - 17 - 18 - 19 - 20 - 22 - 25 - 26 - 27 - 30 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51)	1	
11	24759	Cerchio per ruota posteriore	1	
12	24907/2156ter	Raggio completo di nipplo per ruota posteriore	32	
13	24743	Corpo mozzo per ruota posteriore	1	
14	24495 bis	Dado per perno mozzo lato sinistro	1	
15	24515	Tendicatena sul lato sinistro	1	
16	T 8091	Dado per tendicatena	2	
17	24744	Disco porta ceppi freno posteriore	1	
18	36953/2	Copiglia per perno sul disco porta ceppi di tenuta ceppi	1	
19	36953/3	Rosetta per perno sul disco porta ceppi di tenuta ceppi	1	
20	24727	Ceppo freno posteriore completo di soole, piastrine e spine	2	
21	24480 bis	Spinetta sui ceppi freno tenuta molla	2	
22	24483	Molla per ceppi freno posteriore	1	
23	36954/4	Piastrina per ceppi freno posteriore	2	
24	24729	Suola per ceppi freno posteriore	2	
25	DN 6	Dado per fissaggio leva comando freno posteriore al disco porta ceppi	1	
26	T 5087	Rosetta sulla camma per fissaggio leva comando freno posteriore sul disco	1	
27	24482	Camma per ceppi freno posteriore	1	
28	24510	Dado di registro freno posteriore	1	
29	36186	Rullo per leva freno posteriore	1	
30	24745	Leva per comando freno posteriore sul disco porta ceppi	1	
31	24509	Tirante freno posteriore dallo snodo alla ruota	1	
32	M 160 bis	Copiglia di tenuta tiranti sullo snodo	2	
33	M 136 bis	Rosetta di tenuta tiranti sullo snodo	2	
34	24504	Tirante per freno posteriore dal pedale allo snodo	1	
35	24505	Molla per ritorno pedale comando freno posteriore	1	
36	24725	Raccoglitore olio sul disco porta ceppi	1	
37	24726	Guarnizione feltro sul disco porta ceppi	1	
38	31761	Scodellino di tenuta feltro	2	
39	M 221	Cuscinetto a sfere per mozzo ruota posteriore	2	15 x 35 x 11 (Riv 02A)
40	24748	Dado per perno mozzo ruota posteriore lato destro	1	
41	24516	Tendicatena lato destro	1	
42	24736	Distanziatore per mozzo ruota posteriore	1	
43	24737	Guarnizione feltro per distanziatore	1	
44	24746	Perno per mozzo ruota posteriore	1	
45	DN 8	Dado per bulloni tenuta parastrappi	4	
46	24755	Piastrina di sicurezza per bulloni tenuta parastrappi	2	
47	24752	Boccola per ingranaggio ruota posteriore	4	
48	24756	Bullone per parastrappi	4	
49	24469	Piastra esterna sul mozzo ruota posteriore tenuta ingranaggio	1	
50	24749	Ingranaggio ruota posteriore completo di perni	1	51 denti
51	24753	Gommino parastrappi	4	
52	24496/1	Catena di trasmissione	1	
53	24497	Maglia di congiunzione	1	
54	24497/1	Molletta per maglia di congiunzione	1	

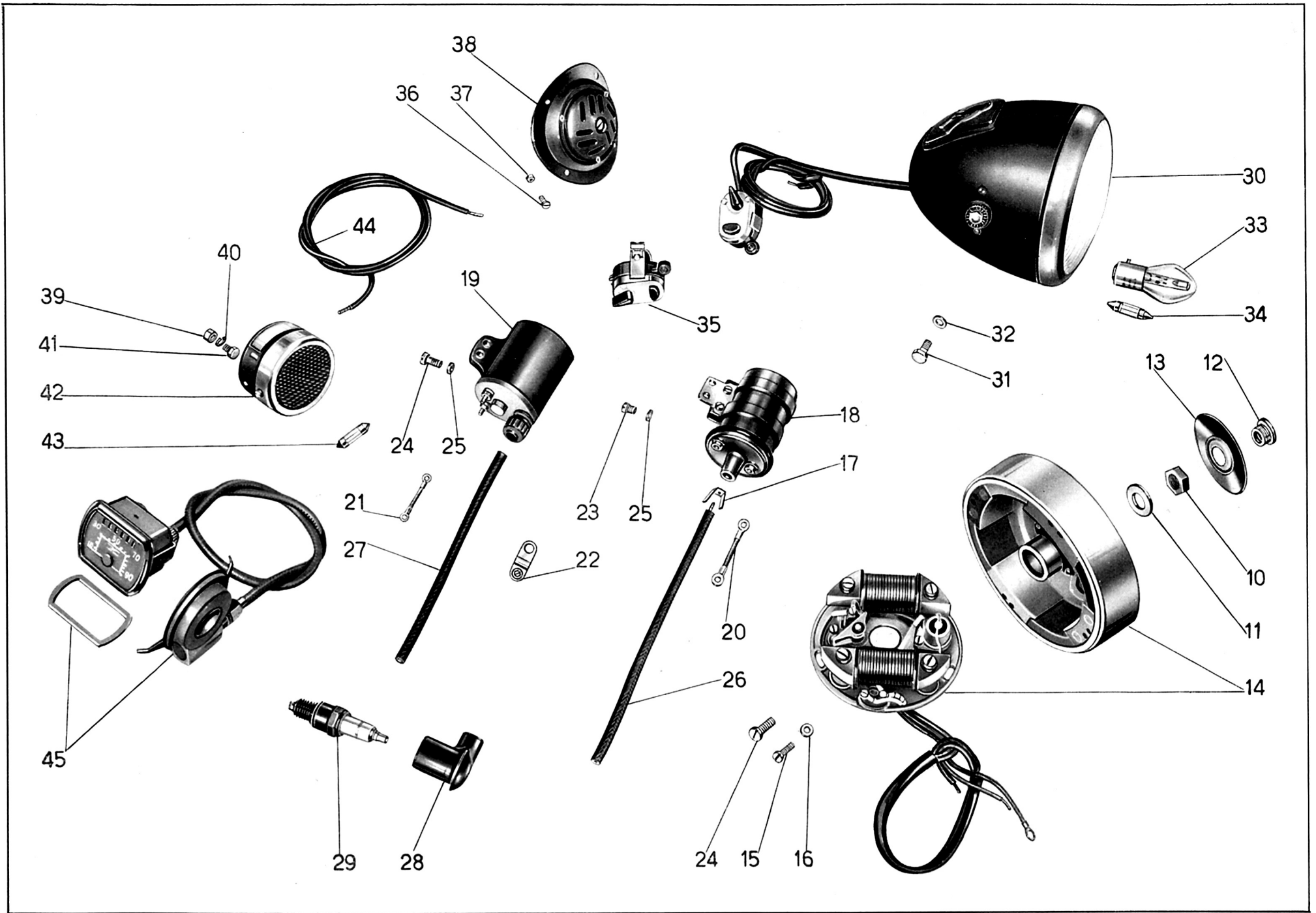


Tavola 13

N. Figura	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	36030	Dado sull'albero motore bloccaggio alternatore a volano	1	12 x 1,25 M
11	36030 bis	Rosetta per dado sull'albero motore bloccaggio alternatore a volano	1	14 x 25 x 2
12	24366	Tappo fissaggio coperchietto copripolvere al volano alternatore	1	
13	24365	Coperchietto copripolvere sul volano alternatore	1	
14	MVB 7 B AVD 28-6-152-F 0178	MARELLI } Alternatore a volano FILSO }	1	
15	36022	MARELLI - Vite fissaggio volano al coperchio	3	5 MA x 13
16	36022 bis	Rosetta per viti fissaggio volano al coperchio	3	5,25 x 9 x 1
17	91017	MARELLI - Capocorda per cavo accensione	1	
18	24367/2 (B 101 C)	MARELLI } Bobina FILSO }	1	
19	24360	MARELLI } Cavo di massa per bobina FILSO }	1	
20	24361/3	MARELLI } FILSO }	1	
21	24360/2	MARELLI } FILSO }	1	
22	36527	Morsetto di congiunzione	1	
23	T 35366	MARELLI - Vite attacco bobina	2	5 MA x 8
24	36022 ter	FILSO - Vite attacco bobina e volano al coperchio	5	5 MA x 17
25	38164/2	Rosetta elastica per viti attacco bobina	2	
26	24367/1	MARELLI } Cavo per candela FILSO }	1	
27	24360/1	MARELLI } FILSO }	1	
28	24813	Attacco per cavo candela	1	
29	CW 225 F	Candela con guarnizione (Marelli)	1	
30	ACZ N	Faro anteriore (Frisoni e Torresan)	1	
31		Bullone attacco faro alla forcella	2	
32		Rosetta per bulloni attacco faro alla forcella	2	
33	6 V 25/25 W	Lampadina luce campagna con anabbagliante per faro anteriore	1	
34	6 V 5 W	Lampadina luce città per faro anteriore	1	a siluro mm. 11,5 x 39
35	55/N	Pulsante per tromba elettrica, commutatore per luce e comando anabbagliante (Frisoni e Torresan)	1	
36	T 2662 D	Vite fissaggio tromba elettrica alla carrozzeria	4	4 MA x 9
37	41086	Dado per vite fissaggio tromba elettrica alla carrozzeria	4	4 MA
38	24364	Tromba elettrica	1	
39	DN 6	Dado per bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6 MA
40	RE 6	Rosetta elastica per bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6,5 x 11 x 2
41	T 134	Bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6 MA x 9
42	36431/1	Fanalino posteriore	1	
43	6 V 3 W	Lampadina per fanalino posteriore	1	a siluro mm. 7 x 31
44		Cavi per impianto elettrico:		
		Dal volano alla bobina		
		N. 1 cavo sterlingato (colore giallo) con attacco ad occhio \varnothing 5,2	m	0,420
		Dal volano alla tromba		
		N. 1 cavo sterlingato (colore rosso)	m	0,420
		Dal volano al morsetto		
		N. 1 cavo sterlingato (colore verde) con attacco ad occhio \varnothing 3,2 da un lato	m	0,420
		N. 1 guaina in vipla \varnothing interno 7,5 ÷ 8 x 0,6 per copertura dei 3 cavi	m	0,200
		Dal faro al commutatore		
		N. 2 cavi sterlingati (colore nero) per luce campagna	m	0,540
		N. 1 cavo sterlingato (colore verde) per luce città	m	0,540
		N. 1 guaina in vipla \varnothing interno 7,5 ÷ 8 x 0,6 per copertura dei 3 cavi	m	0,400
		N. 1 guaina in vipla \varnothing interno 7,5 ÷ 8 x 0,6 di tenuta	m	0,010
		Dal morsetto al commutatore		
		N. 1 cavo sterlingato (colore verde)	m	0,750
		Dalla tromba al commutatore		
		N. 1 cavo sterlingato (colore rosso) per luce di campagna	m	0,690
		N. 1 cavo sterlingato (colore nero) per pulsante tromba	m	0,690
		Dal commutatore al fanalino targa		
		N. 1 cavo sterlingato (colore nero)	m	1,800
		N. 1 guaina in vipla \varnothing interno 8,5 x 0,7 per copertura dei 4 cavi uscenti dal commutatore	m	0,450
		N.B. - 1 cavi, dalla parte degli attacchi ad occhio, devono avere una copertura in vipla lunga m 0,015.		
		Contachilometri completo	1	} Forniti a richiesta
		Guarnizione per contachilometri	1	

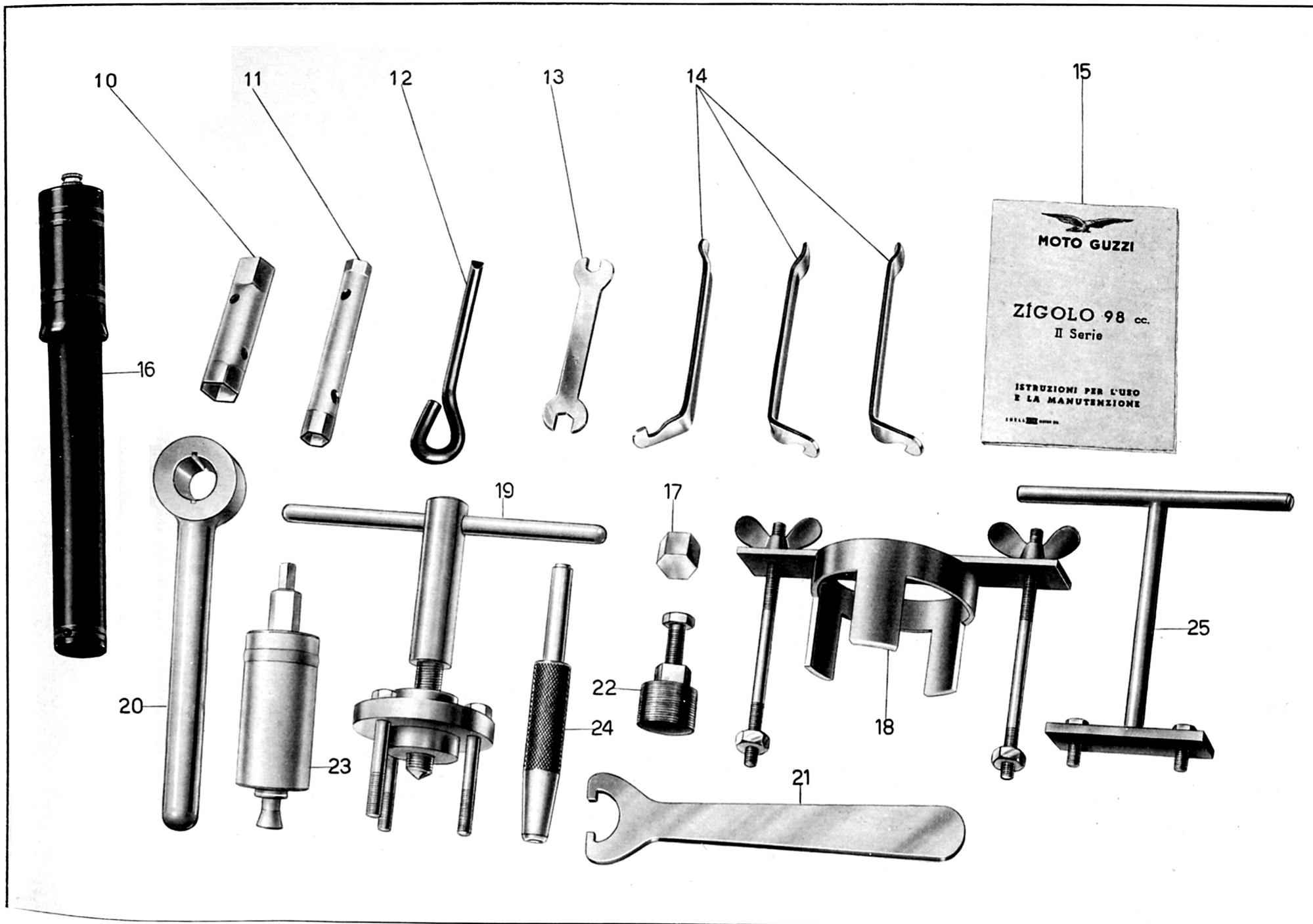


Tavola 14

Tav. 14

COMPLESSO : Dotazione

GRUPPO : Comuni e speciali

SOTTOCOMPLESSO: Attrezzi

SOTTOGRUPPO: Dotazione individuale normale ed a richiesta

N. Figura	N. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	36467	Chiave a tubo per candela da mm. 19-21	1	
11	36466	Chiave a tubo doppia da mm 11-14	1	
12	36465	Cacciavite a spina per chiavi a tubo	1	
13	T 2148	Chiave piatta da mm 8-10	1	
14	T 16628	Leva coperture	3	
15		Libretto istruzioni	1	
16	24710	Pompa per pneumatici	1	
17	24711	Blocchetto di serraggio tappo copripolvere volano	1	
18	24712	Estrattore per frizione	1	
19	24708	Estrattore per corpo frizione fisso	1	
20	24709	Chiave conica di fermo albero a gomito per smontaggio dado pignone motore	1	
21	24713	Chiave per ghiera guida asta sul braccio forcella	1	
22	36479	Estrattore alternatore a volano	1	Forniti a richiesta
23	31854	Estrattore per smontaggio cuscinetti del mozzo anteriore	1	
24	24715	Attrezzo di pressatura cilindri elastici nel pignone motore	1	
25	24714	Estrattore per bussola valvola rotante	1	

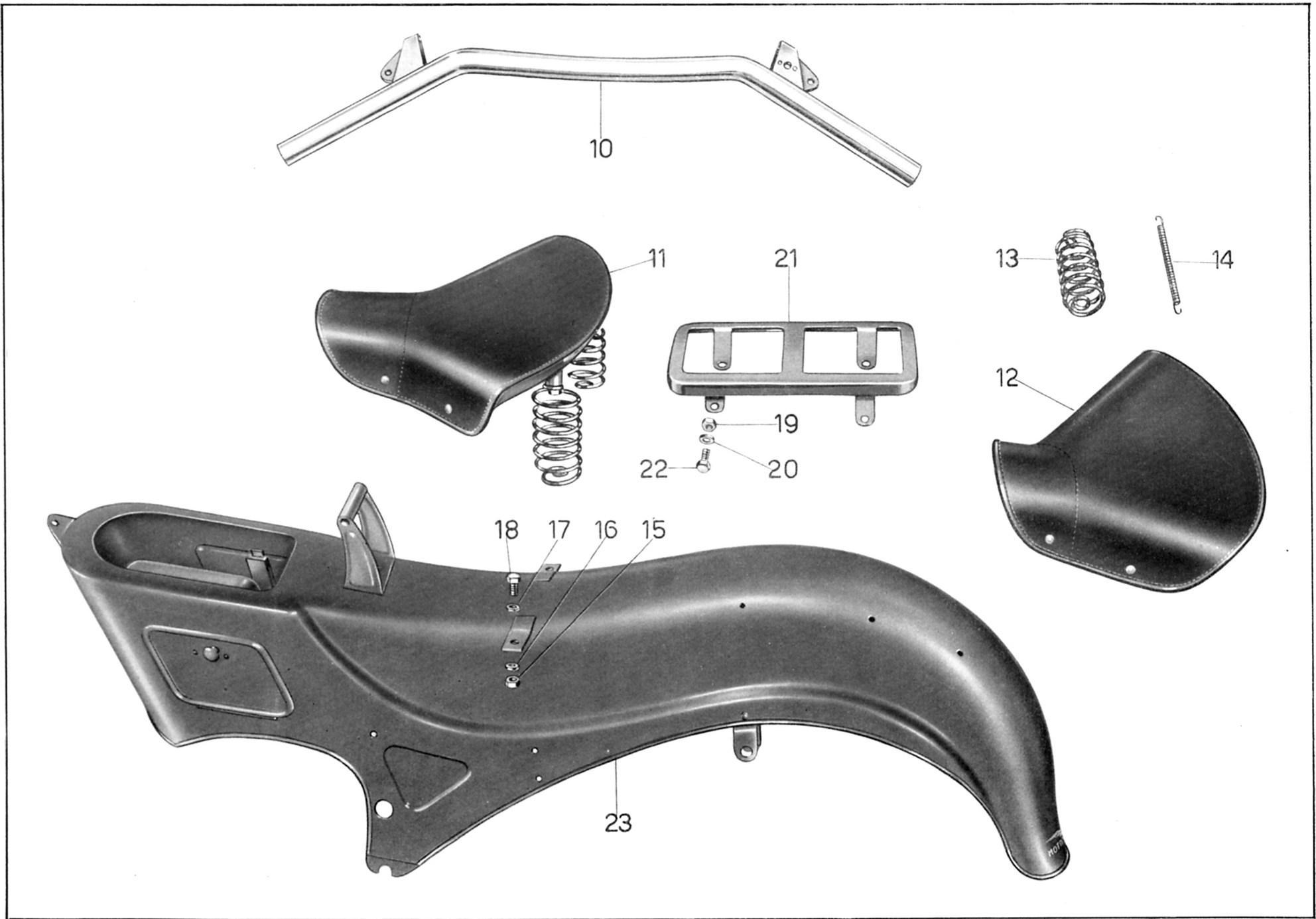


Tavola 15

VARIANTI A RICHIESTA

TAV. 15 - Manubrio - Sella - Portapacchi

N. Figura	N. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	24455/2	Manubrio	1	
11	24660	Sella	1	
12	24660/2	Copertina per sella	1	
13	36408	Molla laterale per sella	2	
14	24660/1	Molla sotto sella	13	
15	DN 7	Dado per bulloni attacco sella parte posteriore	2	
16	RE 7	Rosetta elastica per bulloni attacco sella parte posteriore	2	
17	T 298 ter	Rosetta per bulloni attacco sella parte posteriore	2	
18	T 8053 ter	Bullone per attacco sella parte posteriore	2	
19	DN 6	Dado per bulloni fissaggio portapacchi	2	
20	38438	Rosetta per bulloni fissaggio portapacchi	4	
21	24616	Portapacchi	1	
22	T 136	Bullone per fissaggio portapacchi	4	
23	24551	Carrozzeria	1	

TIPOGRAFIA "LA SOCIALE",
LECCO - VIA S. SASSI, 3
3200 copie - LUGLIO 1953





MOTO GUZZI

ZIGOLO 98 cc

2^a Serie

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

II^a EDIZIONE



MOTO GUZZI

SOCIETÀ PER AZIONI

STABILIMENTO E AMMINISTRAZIONE: Mandello del Lario (Como)

Via Emanuele V. Parodi, 27

Telefoni: Mandello Lario 71.112 (4 linee con ricerca automatica)
Lecco 22.691

Collegamento ponte-radio con Milano e Genova

Telegrammi: Motoguzzi - Mandello Lario

SEDE LEGALE: Milano - Via Durini N. 28

Telefoni: 705.784 - 705.785 - Telegrammi: Motoguzzi - Milano

FILIALE - CENTRO RICAMBI - OFFICINA RIPARAZIONI

Milano (640) - Via G. da Procida, 14

Telefoni: 341.421 - 341.296 - 381.997 - 384.033

Telegr.: Filialmotoguzzi - Milano

UFFICI: Genova - C.so Aurelio Saffi, 29 - Telefoni 55.242 / 55.243 /
55.244 / 55.245

Telegrammi: Paromar - Genova

Roma - Via Barberini, 86 - Telefono 484.758

Telegrammi: Motoguzzi - Roma

Napoli - Piazza Municipio, 84 - Telefono 310.581

Telegrammi: Motoguzzi - Napoli

ZIGOLO 98 cc

2ª Serie

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

II^A EDIZIONE
(Agosto 1959)

NORME PER RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio si deve indicare chiaramente:

- Il numero della tavola nella quale si trova.
- Il numero di figura.
- Il numero d'ordinazione.
- La sua denominazione.

- Il quantitativo dei pezzi.
- I numeri del motore e telaio del motociclo al quale il pezzo è destinato.
- Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).
- Il mezzo di trasporto.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1) **PREZZI** - Si intendono netti e per contanti per merce resa franco fabbrica o franco sede Concessionario, secondo le norme in vigore.
I prezzi indicati nei listini, nelle offerte e nei contratti, potranno essere variati in qualsiasi momento anche per ordini in corso e saranno quelli in vigore all'atto della consegna.

2) **CONSEGNE** - La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità in caso di ritardo di consegna, le cui epoche vengono indicate al compratore a puro titolo informativo.
La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita franco di porto.

3) **GARANZIA** - La Moto Guzzi garantisce i suoi prodotti di serie per sei mesi a partire dalla data della consegna al compratore.
Questa garanzia è limitata alla ripresa pura e semplice da parte della Moto Guzzi del pezzo eventualmente rotto per ben accertato difetto di materiale o di lavorazione, ed al suo ricambio gratuito, franco fabbrica, contro un pezzo nuovo: le spese di smontaggio e montaggio e il costo del materiale di consumo sono a carico del compratore.

La consegna del pezzo nuovo sarà fatta dalla Moto Guzzi al più presto possibile e l'eventuale ritardo nel rifornimento di esso non potrà essere invocato per richiedere un risarcimento di danni od un prolungamento del periodo di garanzia.

Sono escluse dalla garanzia le gomme e gli accessori o parti non costruite dalla Moto Guzzi.

La garanzia resta annullata per i prodotti eventualmente riparati, modificati o semplicemente smontati, anche solo in parte, fuori dalle officine della Moto Guzzi, o da quella da essa autorizzate o per i prodotti che fossero stati utilizzati in gare, corse, ecc., e comunque non conformemente alle indicazioni date dalla Moto Guzzi, con particolare riguardo per il rispetto dei limiti di carico.

L'esame delle avarie e delle loro cause sarà sempre fatto dalle officine della Moto Guzzi; tutte le relative spese di trasporto (andata e ritorno), saranno a carico del compratore.

Sono a carico del compratore anche le eventuali spese di sopraluogo, qualora venisse chiesto dal compratore e accettato dalla Moto Guzzi.

La garanzia sui mototelai è concessa solo quando la carrozzeria sia stata costruita e montata secondo norme e disegni preventivamente approvati dalla Moto Guzzi.

Qualora la merce di proprietà del compratore si trovasse presso la Moto Guzzi, questa non risponde dei danni conseguenti ad eventi climaterici, furti, incendi ed altri casi imprevisi o di forza maggiore.

I dati di peso, velocità, consumo, rendimento ed altri che potranno essere forniti dalla Moto Guzzi, si intendono sempre come approssimativi, su di essi la Moto Guzzi non assume alcun impegno formale. Per i tipi da corsa, a causa dell'eccezionale potenza da essi sviluppata e dallo sforzo anormale cui si assoggettano tali macchine, la Moto Guzzi non assume garanzia.

La garanzia prestata non importa mai nel committente il diritto alla risoluzione del contratto o a risarcimento di danni.

4) **RESPONSABILITÀ** - La Moto Guzzi declina ogni responsabilità per qualsiasi danno che potesse verificarsi a persona o cosa per l'uso, causa, o in dipendenza dei prodotti da essa forniti.

In ogni caso la responsabilità della Moto Guzzi, anche nell'eventualità di incidenti a persona o cosa, derivanti da difetto di costruzione e di materiali, è, per espressa convenzione, limitata strettamente alla sostituzione gratuita dei pezzi riconosciuti difettosi dalla Moto Guzzi con esclusione di qualsiasi altra forma di risarcimento. La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità verso il compratore in dipendenza di eventuale infrazione di brevetti, marchi, modelli, ecc. che venisse riscontrata sulle merci da essa fornite.

5) **RISERVE** - Le merci vendute dalla Moto Guzzi non possono essere adoperate per un servizio diverso da quello cui sono destinate: esse non possono partecipare ad alcuna corsa, concorsi, esposizioni od altra manifestazione sportiva senza l'espresso consenso scritto della Moto Guzzi.

Tutti i prodotti o parti di essi, non possono essere modificati tanto nei riguardi del loro funzionamento come nella loro speciale costruzione e nella loro linea e forma estetica.

6) **MODIFICHE DI COSTRUZIONE** - La Moto Guzzi si riserva il diritto di introdurre qualsiasi modifica ai suoi prodotti, senza alcun obbligo di notificarla al compratore; essa non è tenuta ad applicare ai prodotti già costruiti o in corso di costruzione e destinati al compratore, quelle modifiche che eventualmente fossero già state e che potessero venire studiate ed applicate successivamente alla ordinazione.

I pezzi originali portano inciso i marchi di fabbrica depositati a termine di legge.

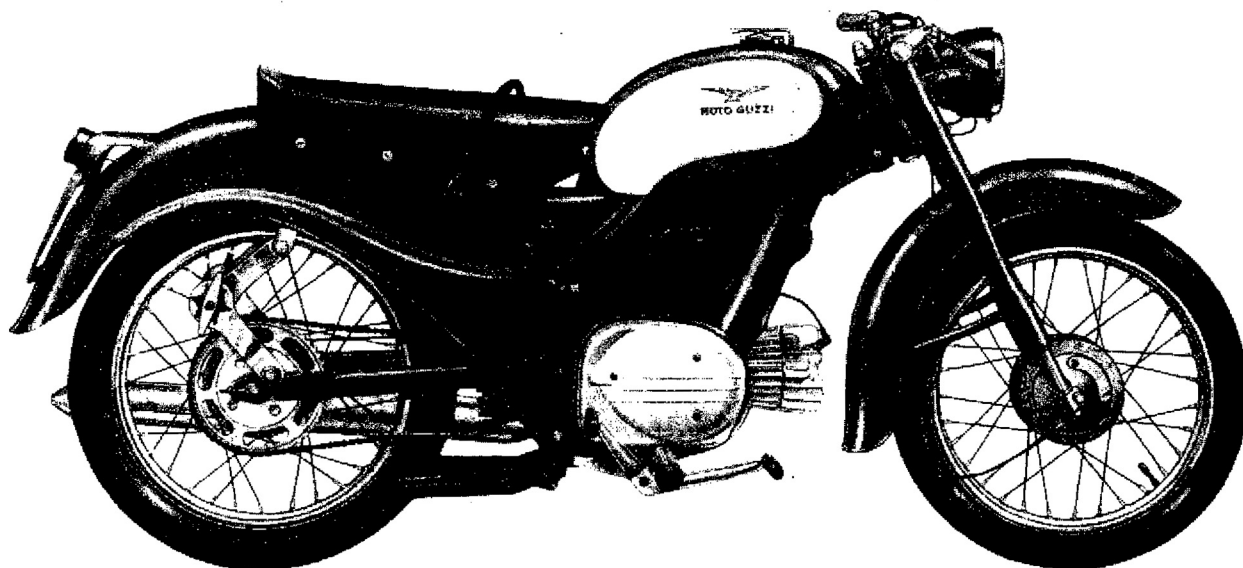


Fig. 1 - Zigolo lato destro

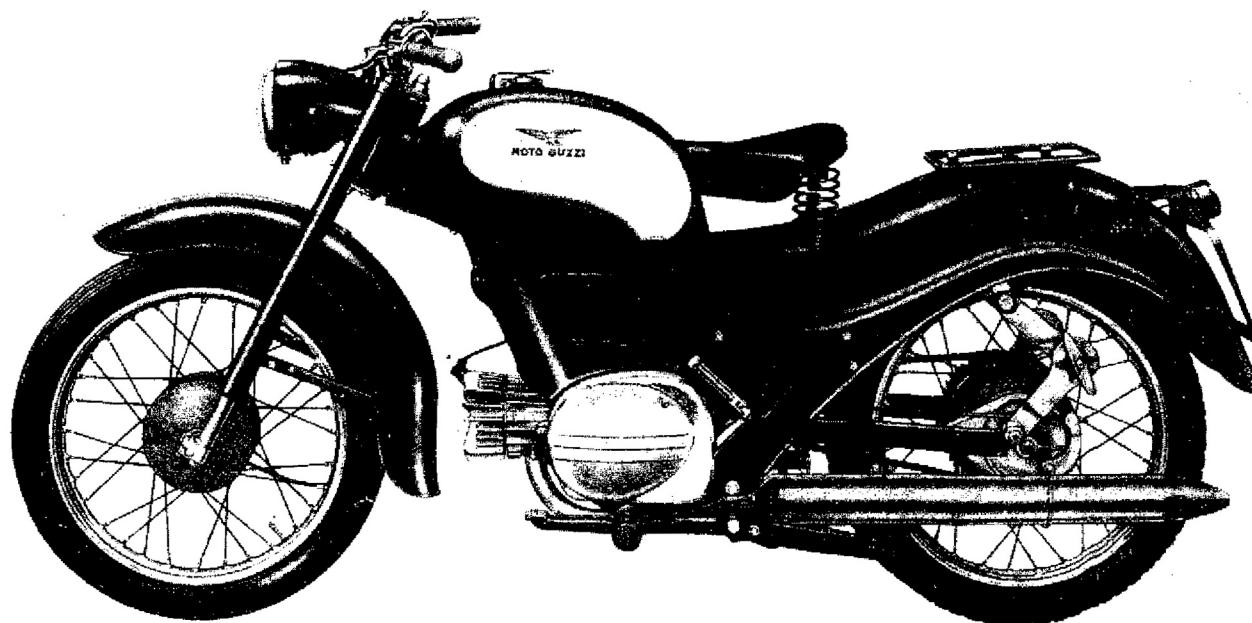


Fig. 2 - Zigolo lato sinistro

(Viene fornito a richiesta con le varianti: sella monoposto, porta pacchi posteriore e manubrio turismo. - Vedere Tav. 15).

MOTORE

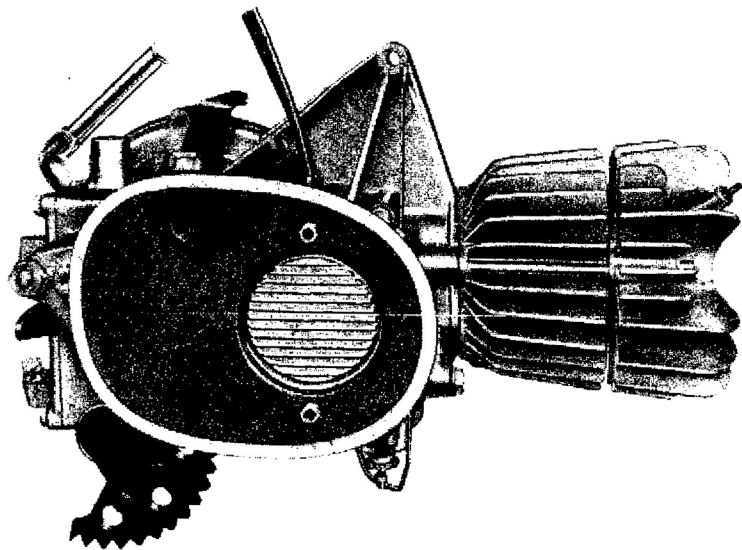


Fig. 3 - Lato destro

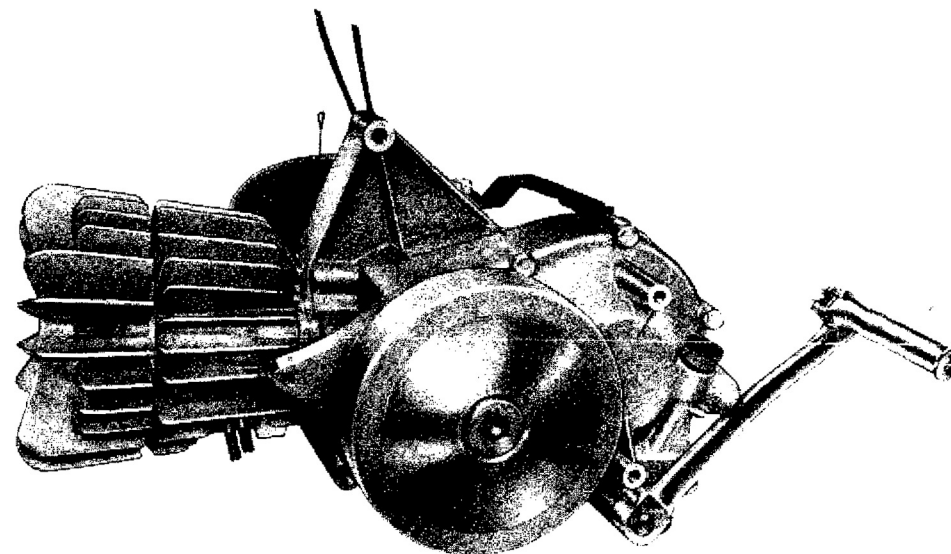


Fig. 4 - Lato sinistro

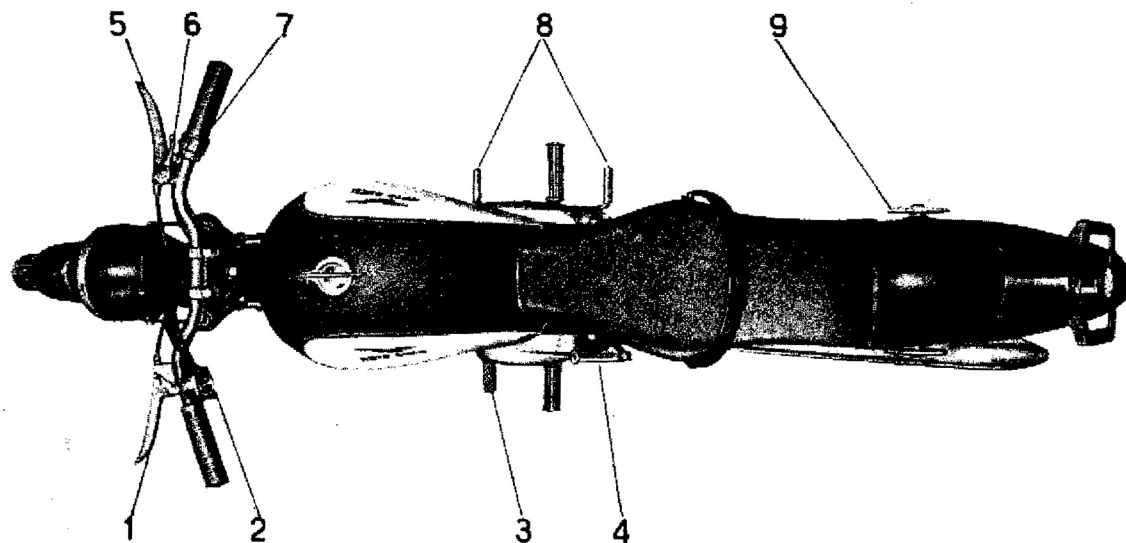


Fig. 5

COMANDI ed ACCESSORI

- 1 - Leva comando frizione.
- 2 - Pulsante per tromba elettrica, commutatore per luce e comando anabbagliante.
- 3 - Pedale freno posteriore.
- 4 - Pedale messa in moto.
- 5 - Leva comando freno anteriore.
- 6 - Levetta comando aria.
- 7 - Manopola comando gas.
- 8 - Leva cambio velocità.
- 9 - Galletti di regolaggio ammortizzatori posteriori.

CARATTERISTICHE TECNICHE

MOTORE: ciclo a 2 tempi con ammissione a valvola rotante.
CILINDRO: orizzontale, in lega leggera con cromatura a spessore.
TESTA DEL CILINDRO: in lega leggera.
CORONA: mm 50.
RAGGIO: mm 50.
CILINDRATA: 98 cc.
POTENZA: CV 4,6 a 5200 giri.
POTENZA FISCALE: CV 2.
RATIO DI COMPRESSIONE: 1 : 7,5.
ACCENSIONE: con alternatore a volano, con bobina di alta tensione.
SERBATOIO: a caduta. Capacità serbatoio miscela litri 12 di cui benzina litri 1 circa.
CATERIZZAZIONE: con diaframma silenziatore e filtro aria.
MISCELAZIONE: a miscela 2 % di olio minerale.
FRENO: a dischi multipli in bagno d'olio.
CAMBIO DI VELOCITA': a 3 marce ad ingranaggi sempre in presa con comando a pedale.

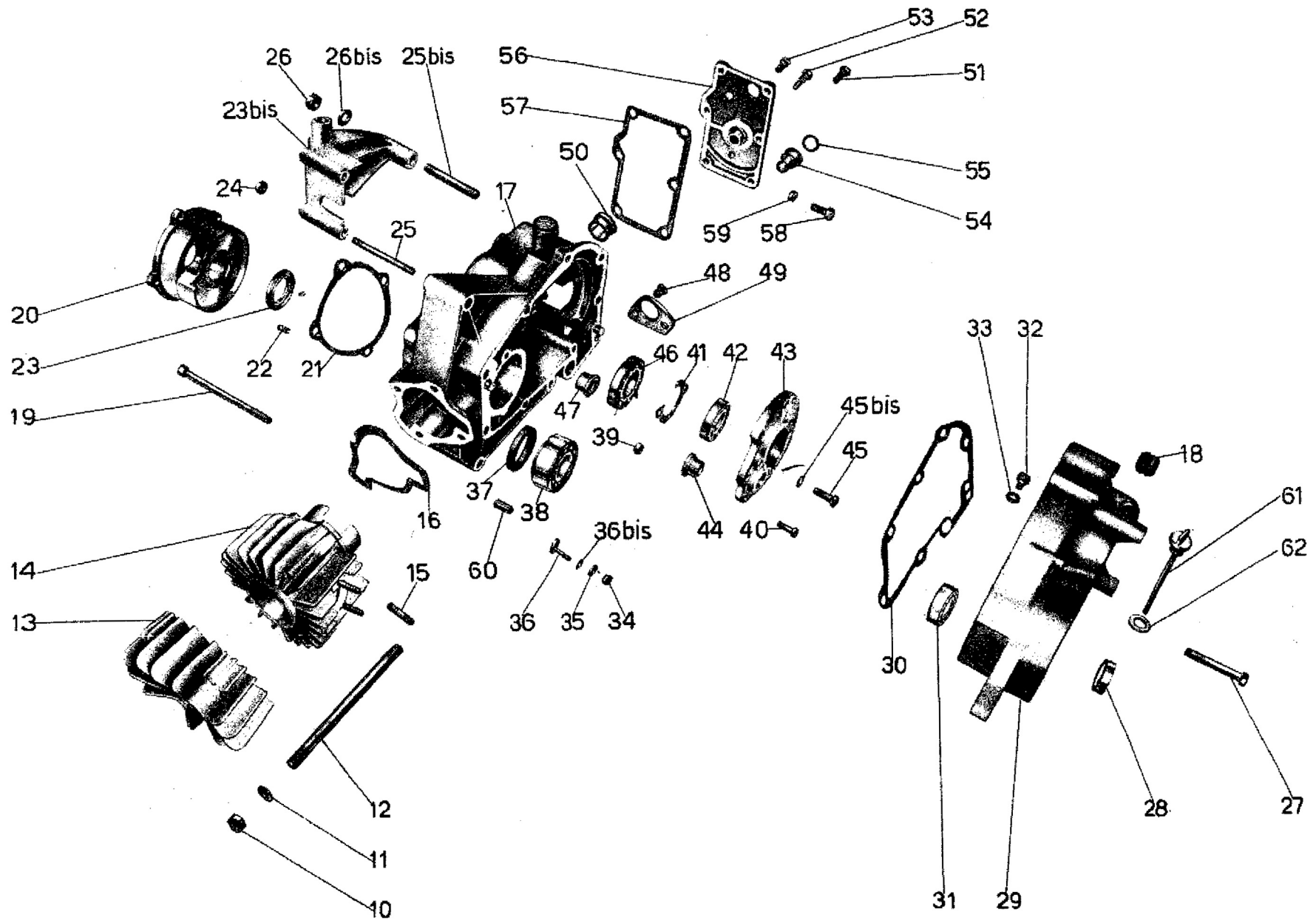
COMANDO CAMBIO: con leva a pedale.
TRASMISSIONE: ad ingranaggi con dentatura elicoidale fra motore e cambio; a catena a rulli fra pignone cambio e corona posteriore.
TELAIO: a tubo centrale, integrato da un elemento in lamiera stampata avente funzione portante e di protezione.
SOSPENSIONE: anteriore con forcella telescopica; posteriore con forcellone oscillante, con molleggio in gomma agente in compressione.
AMMORTIZZATORI POSTERIORI: a frizione regolabili.
RUOTE: a raggi con cerchi in lega leggera 17 x 2¼.
GOMME: anteriore rigata 2½ - 17; posteriore scolpita 2,75 - 17 R.
FRENI: tipo ad espansione in lega leggera. Sulla ruota anteriore comandato a mano, sulla posteriore comandato a pedale.
PASSO: m 1,24 circa.
PESO DEL VEICOLO: a vuoto kg 77 circa.
VELOCITA' MASSIMA: km/h 80 circa.
CONSUMO: litri 2,2 per 100 km (secondo norme CUNA).
PRESTAZIONE: supera pendenze del 25 % con una persona.

INDICE DELLE TAVOLE

Complessi	Sottocomplessi	Gruppi	Sottogruppi	Tavole	
MOTOCICLO	MOTORE	Organi principali	Testa - Cilindro - Basamento - Coperchi	1	
			Albero motore - Biella - Pistone	2	
		Alimentazione e scarico	Serbatoio miscela - Tubazione - Carburatore - Silenziatore asp. - Silenziatore scarico	3	
	TRASMISSIONE	Innesto	Innesto a frizione	4	
		Avviamento	Avviamento motore - Comando frizione	5	
		Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio	6	
	TELAIO RUOTE FRENI	Telaio	Carrozzeria - Parafango - Sella - Coperchi	7	
			Telaio - Supporto motore - Cavalletto	8	
		Sospensioni e Sterzo	Forcella anteriore - Sospensione anteriore - Sterzo - Manubrio - Leve di comando	9	
			Forcellone oscillante - Sospensione posteriore - Ammortizzatori posteriori	10	
		Ruote	Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando	11	
			Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando	12	
		IMPIANTO ELETTRICO	Accensione Illuminazione ed accessori	Volano alternatore - Bobina - Candela - Faro - Fanalino - Tromba elettrica - Impedenza	13
	DOTAZIONE	ATTREZZI	Comuni e speciali	Dotazione individuale normale ed a richiesta	14
	VARIANTI A richiesta	Manubrio - Sella monoposto - Portapacchi - Carrozzeria			15

TAVOLE PEZZI DI RICAMBIO

NB. - Nella descrizione dove è scritto **destra** o **sinistra**, si deve intendere alla destra o alla sinistra di chi si trova in sella.



TAV. 1

COMPLESSO : Motociclo

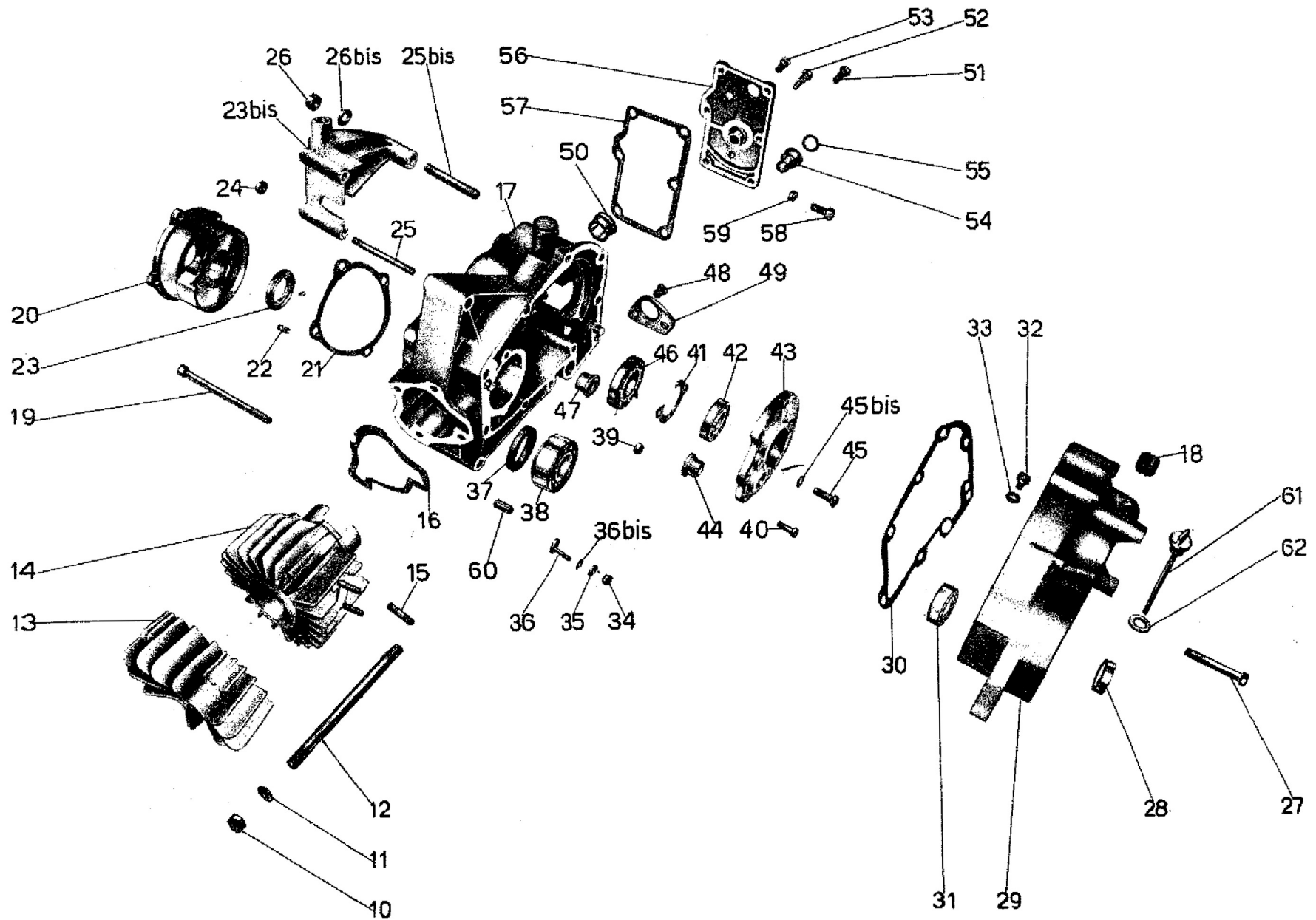
GRUPPO : Organi principali

SOTTOCOMPLESSO: Motore

SOTTOGRUPPO: Testa - Cilindro - Basamento - Coperchi

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	M 149 bis	Dado per tirante fissaggio cilindro e testa	4	7 MA
11	T 298 ter	Rosetta per tirante fissaggio cilindro e testa	4	7,25 x 16 x 2
12	24015	Tirante fissaggio cilindro e testa	4	7 MA x 143,5
13	24001/1	Testa del cilindro	1	
14	24002/2	Cilindro motore	1	
15	24004/1	Prigioniero sul cilindro per tubo scarico	2	
16	24003/1	Guarnizione fra cilindro e basamento	1	
17	24240/1	Basamento motore completo di spine di riferimento e cuscinetti 36057 - 36074	1	
18	24047/2	Tampone in gomma di fermo pedivella avviamento	1	
19	24246	Bullone fissaggio basamento e coperchio lato volano	2	7 MA x 106,5
20	24029	Bussola per valvola rotante	1	
21	24030 ter	Guarnizione per bussola della valvola rotante	1	
22	24031	Grano sulla bussola della valvola rotante di fermo rosetta	1	4 x 0,7 M x 9
23	24031 bis	Rosetta reggispinta per valvola rotante	1	
23 bis	24046	Cappello frizione	1	
24	DN 7	Dado per prigionieri sul basamento fiss. bussola valvola rotante e cappello frizione	2	7 MA
25	24018	Prigioniero sul basamento per bussola valvola rotante e cappello frizione	2	7 MA x 78
25 bis	24017	Prigioniero sul basamento di tenuta cappello frizione parte posteriore	1	10 x 1,25 M x 67
26	T 5560 bis	Dado per prigioniero posteriore fissaggio cappello frizione	1	10 x 1,25 M
26 bis	M 2177	Rosetta per prigioniero posteriore fissaggio cappello frizione	1	10,25 x 17 x 1,5
27	24044	Bullone fissaggio basamento e coperchio lato volano	7	7 MA x 50
28	24039	Anello di tenuta sul coperchio lato volano	1	
29	24241	Coperchio basamento lato volano	1	
30	24038 ter/1	Guarnizione tra coperchio e basamento	1	
31	24259	Cuscinetto a rulli sul coperchio lato volano	1	
32	24040	Tappo per scarico olio sul coperchio lato volano	1	
33	24041	Guarnizione per tappo scarico olio sul coperchio lato volano	1	
34	41093	Dado per bullone fissaggio cuscinetto di banco	1	5 MA
35	24244/2	Rosetta per bullone fissaggio cuscinetto di banco	1	
36	24244	Bullone fissaggio cuscinetto di banco	1	
36 bis	24244/1	Rosetta di spessore per bullone fissaggio cuscinetto al banco	1	
37	24245	Anello di tenuta sul cuscinetto di banco	1	Angus (32 x 52 x 7)
38	24243	Cuscinetto di banco rigido a sfere	1	
39	T 8091	Dado per viti piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia	2	5 x 0,85 M
40	24022 bis	Vite per piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia	2	5 x 0,85 M x 16
41	24022	Piastra di tenuta cuscinetto sulla flangia per supporto albero cambio	1	
42	36074	Cuscinetto a sfere sulla flangia	1	20 x 42 x 9 (Riv 3 AE)
43	24242	Flangia riportata per supporto albero cambio completa di boccola	1	
44	24021	Boccola per albero secondario sulla flangia	1	
45	24247	Bullone fissaggio flangia al basamento	5	8 MA x 22
45 bis	M 145 ter	Rosetta per bullone fissaggio flangia al basamento	5	
46	36057	Cuscinetto a sfere per ingranaggio presa diretta	1	25 x 52 x 9 (Riv 4 AE)
47	24024	Boccola nel basamento per albero secondario	1	
48	24156	Vite per fissaggio camma al basamento	2	7 MA x 11,2
49	24155	Camma disinnesto saltarello	1	
50	24011	Boccola interna per settore cambio	1	
51	24036	Bullone fissaggio coperchio posteriore	5	7 MA x 20

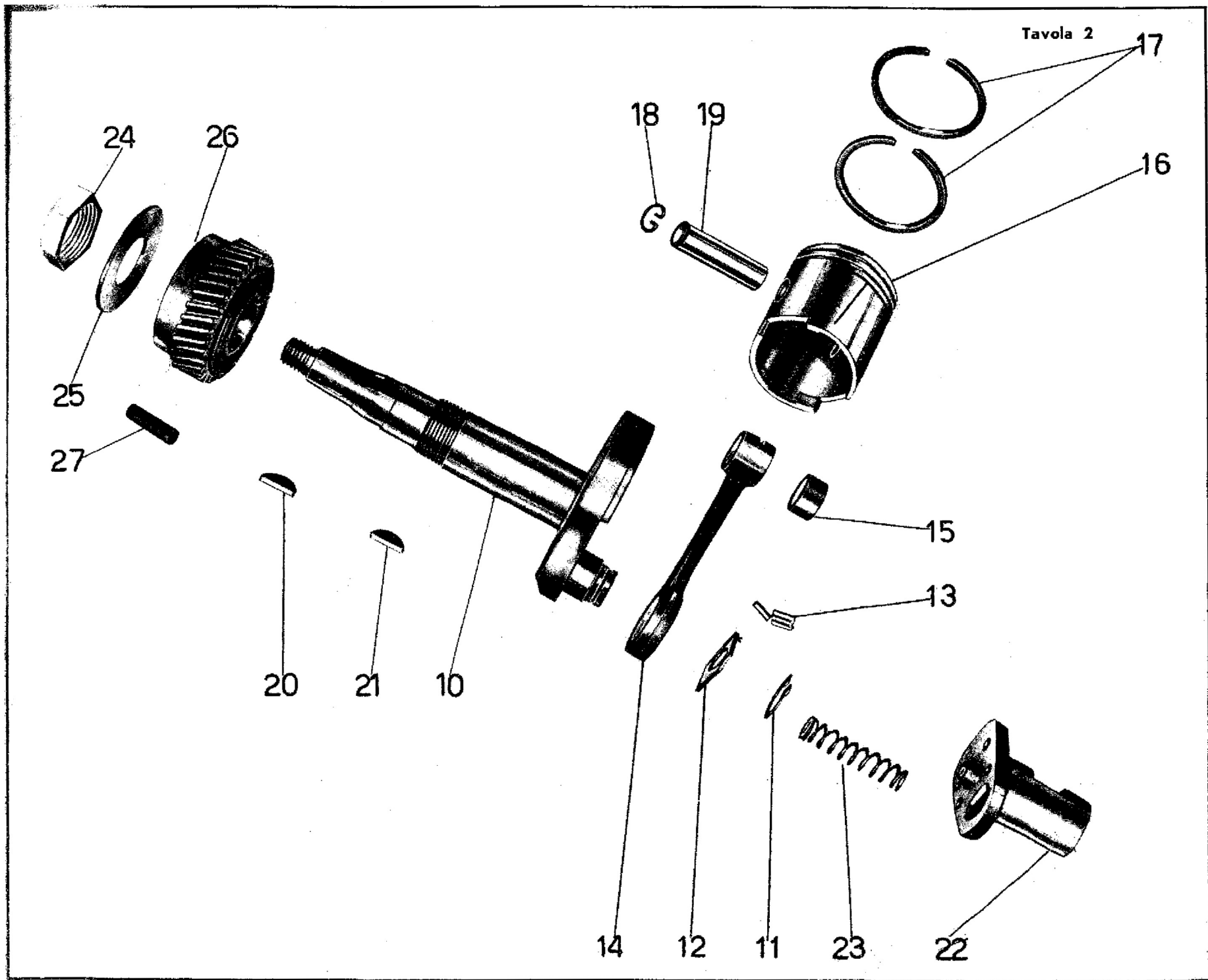
(segue)



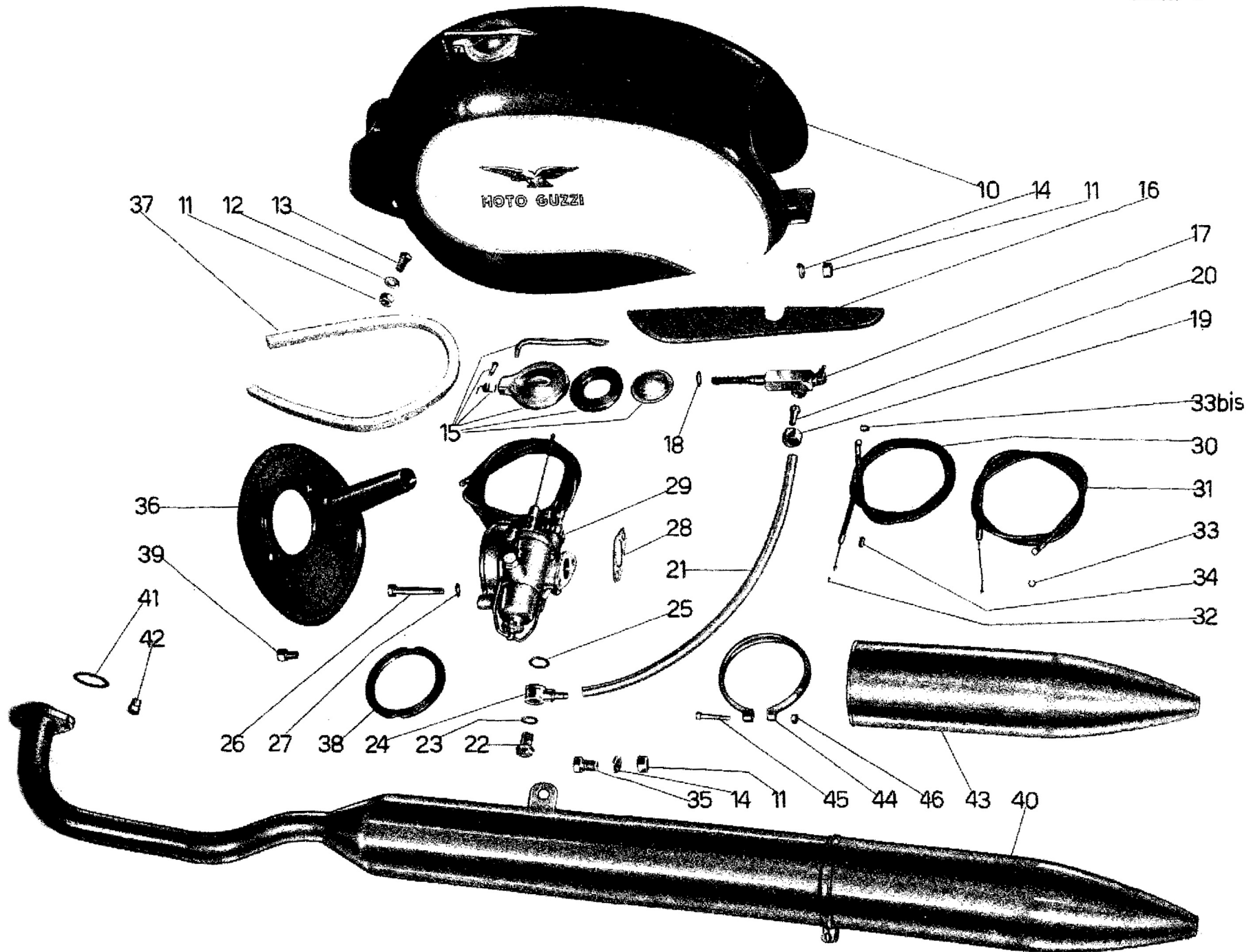
TAV. 1

COMPLESSO : **Motociclo**GRUPPO : **Organi principali**SOTTOCOMPLESSO: **Motore**SOTTOGRUPPO: **Testa - Cilindro - Basamento - Coperchi**

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
52	24035	Pernino di fermo molla sul coperchio posteriore	1	
53	38765	Vite a testa cilindrica per fissaggio coperchio	1	7 MA x 13
54	24033	Boccola nel coperchio posteriore per perno settore marce	1	
55	24034	Guarnizione nella boccola per perno porta saltarelli	1	
56	24032	Coperchio posteriore del basamento	1	
57	24032 bis	Guarnizione per coperchio posteriore del basamento	1	
58	24037	Bullone regolaggio leva comando selettore cambio	2	7 MA x 22
59	M 61 bis	Dado per bullone regolaggio leva comando selettore cambio	2	7 MA
60	24016	Spina di riferimento per coperchio basamento	4	
61	24041 bis	Tappo per immissione olio nel basamento completo di astina di livello	1	
62	M 121 bis	Guarnizione per tappo immissione olio nel basamento	1	



N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	24250	Albero motore	1	
11	24077	Anello seeger (17 e) sul bottone di manovella	1	
12	24257	Rosetta per tenuta biella sull'albero motore	1	
13	36037	Rullini per biella	27	9,8 x 2,5
14	24254	Biella completa di boccola	1	
15	24256	Boccola per piede di biella	1	
16	24085/1	Pistone	1	
17	24084	Fascia elastica per pistone	2	
18	24082	Anello elastico nel pistone di fermo spinotto	2	
19	24081	Spinotto nel pistone	1	
20	36027 bis	Chiavella sull'albero motore per volano	1	
21	24226	Chiavella sull'albero motore di tenuta pignone	1	
22	24068	Valvola rotante	1	
23	24067	Molla di spinta valvola rotante	1	
24	24065	Dado fissaggio pignone all'albero motore	1	24 x 1,5 M
25	24236	Disco di tenuta per pignone elastico	1	
26	24230	Pignone elastico sull'albero motore	1	35 denti
27	24235	Cilindretto elastico per pignone	12	



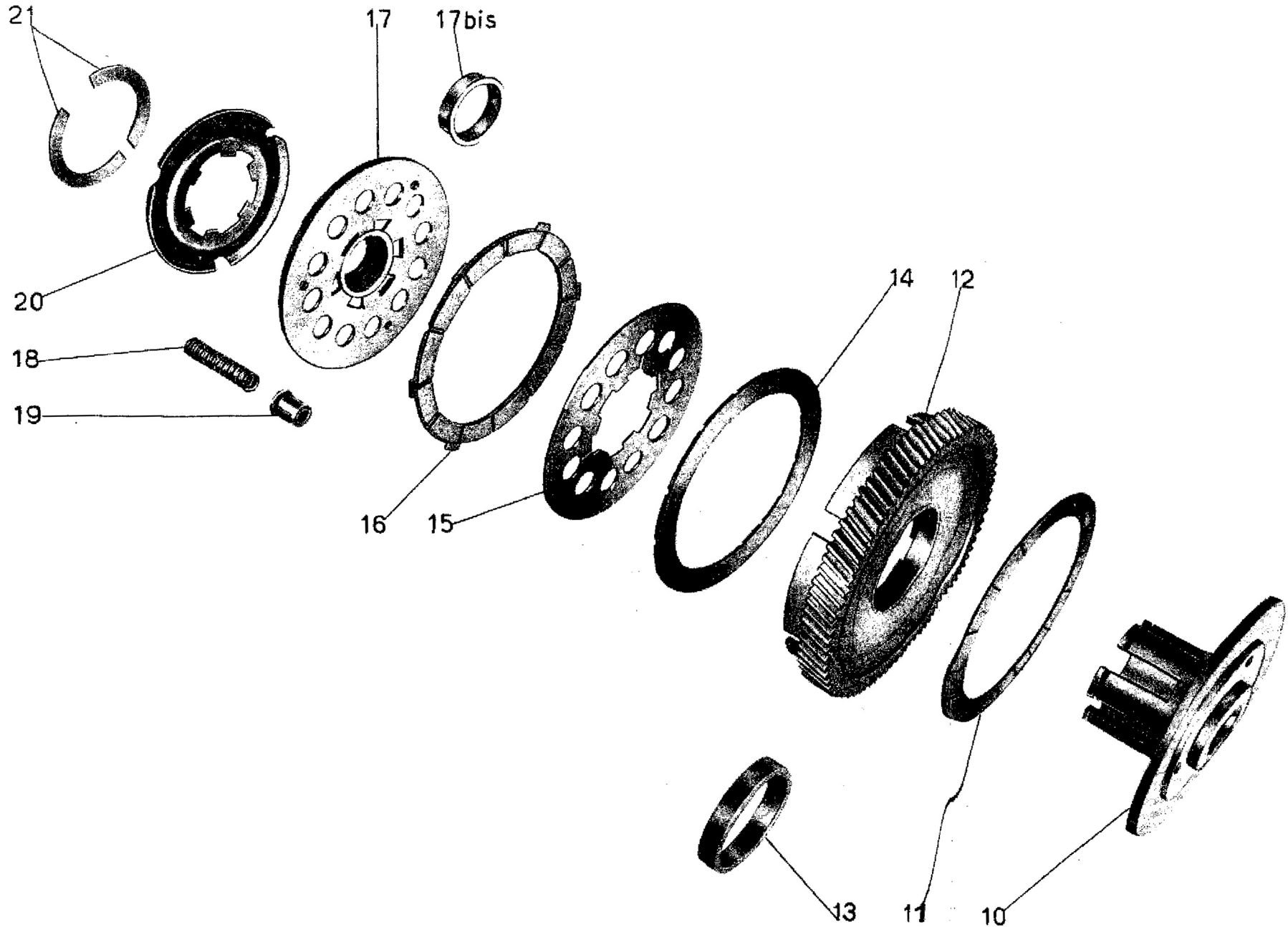
IAV. 3 COMPLESSO : Motociclo leggero
 SOTTOCOMPLESSO: Motore

GRUPPO : Alimentazione e scarico
 SOTTOGRUPPO: Serbatoio miscela - Tubazione - Carburatore - Silenziatore asp. - Silenziatore scarico

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	24823	Serbatoio miscela	1	
11	DN 8	Dado per bullone anteriore fissaggio serbatoio al telaio, per cavallotto fissaggio serbatoio parte posteriore e per fissaggio silenziatore alla carrozzeria	4	8 MA
12	M 145 ter	Rosetta per bullone anteriore fissaggio serbatoio al telaio	2	8,25 x 17 x 1,5
13	T 137 bis	Bullone anteriore per fissaggio serbatoio al telaio	2	8 MA x 71
14	RE 8	Rosetta per cavallotto fissaggio serbatoio al telaio parte porteriore e per bullone fissaggio silenziatore alla carrozzeria	2	8,5 x 13,5 x 2,5
15		Guarnizione per tappo	1	} Tipo Tebaldi
		Scodellino per tappo	1	
		Tappo per serbatoio miscela	1	
		Manettino di chiusura tappo	1	
		Vite per tappo	1	
		Molla per tappo	1	
		Feltro sotto serbatoio miscela	2	
16	24824	Rubinetto miscela	1	
17	24094	Guarnizione per rubinetto miscela	2	
18	TA 175 G	Dado per unione tubazione miscela al serbatoio	1	
19	T 171 bis	Raccordo tubazione miscela al rubinetto	1	
20	36572	Tubazione miscela dal rubinetto al carburatore	1	
21	24096	Bullone forato per attacco raccordo tubazione miscela al carburatore	1	
22	2127	Guarnizione piccola per bullone forato attacco raccordo	1	} Forniti dalla Ditta Dell'Orto
23	2140	Raccordo ad occhio attacco tubazione al carburatore	1	
24	2751	Guarnizione grande per bullone forato attacco raccordo	1	
25	2139	Bullone fissaggio carburatore	2	7 MA x 51,5
26	24100	Rosetta per bulloni fissaggio carburatore	2	1 x 13 x 7,5
27	M 2035	Guarnizione per carburatore	1	
28	24099	Carburatore completo di trasmissioni (Dell'Orto)	1	
29	MAF 18 B 1	Trasmissione completa comando aria	1	
30	24459 ter	Trasmissione completa comando gas	1	
31	24893	Capocorda per cavi comando gas e aria - parte carburatore	2	
32	36202	Capocorda per cavo comando aria - parte manubrio	1	
33	T 193 N	Capocorda per cavo comando gas - parte manubrio	1	
33 bis	36962	Coprifilo per guaine comando gas e aria	4	
34	T 234	Bullone attacco silenziatore alla carrozzeria	1	8 MA x 15
35	T 9036	Diaphragma silenziatore sull'aspirazione	1	
36	24795	Guarnizione sul diaphragma - parte coperchio	1	
37	24797	Guarnizione sul diaphragma - parte carburatore	1	
38	24798	Bullone fiss. diaphragma al carburatore	2	
39	24799	Tubo scarico completo di silenziatore	1	
40	24286	Guarnizione per tubo scarico	1	
41	24113	Colonneta filettata per fissaggio tubo scarico	2	
42	24005	Ogiva terminale del silenziatore	1	
43	24287	Fascetta fiss. coda del silenziatore	1	
44	24284	Vite per fascetta fiss. coda del silenziatore	1	
45	24285	Dado per vite fiss. fascetta coda del silenziatore	1	
46	41086			

Dal N. di motore-telaio VEP 50 al N. VNI 99 sono stati montati i seguenti particolari:

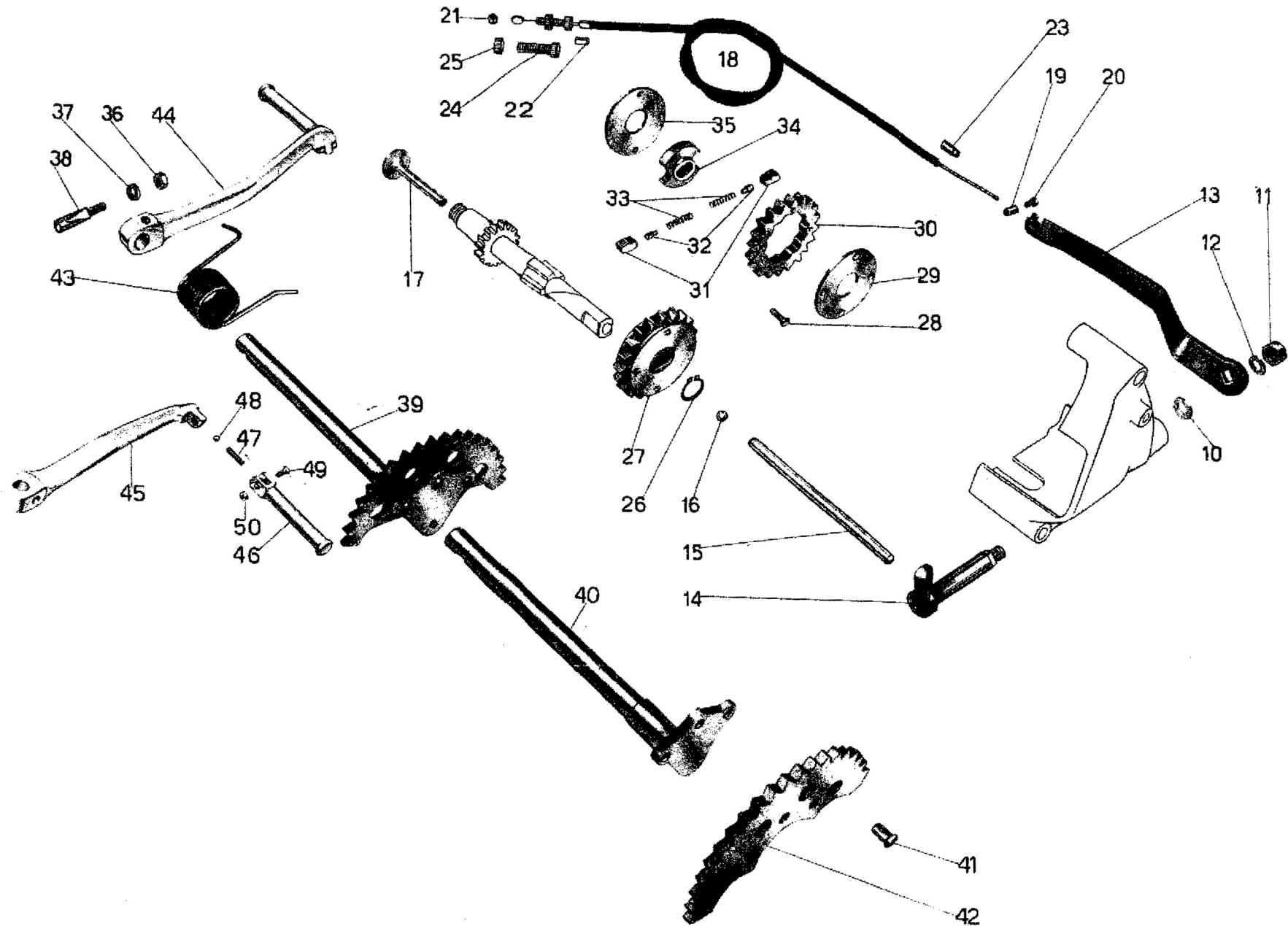
N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
24091	Bullone anteriore fissaggio serbatoio al telaio	1
40495	Vite fissaggio corpo esterno del silenziatore	4
41086	Dado per vite fissaggio corpo esterno del silenziatore	4
24297	Corpo esterno del silenziatore	1
24290	Tubo scarico completo di silenziatore	1
24204	Guarnizione per silenziatore	1



TAV. 4

COMPLESSO : **Motociclo**GRUPPO : **Innesto**SOTTOCOMPLESSO: **Trasmissione**SOTTOGRUPPO: **Innesto a frizione**

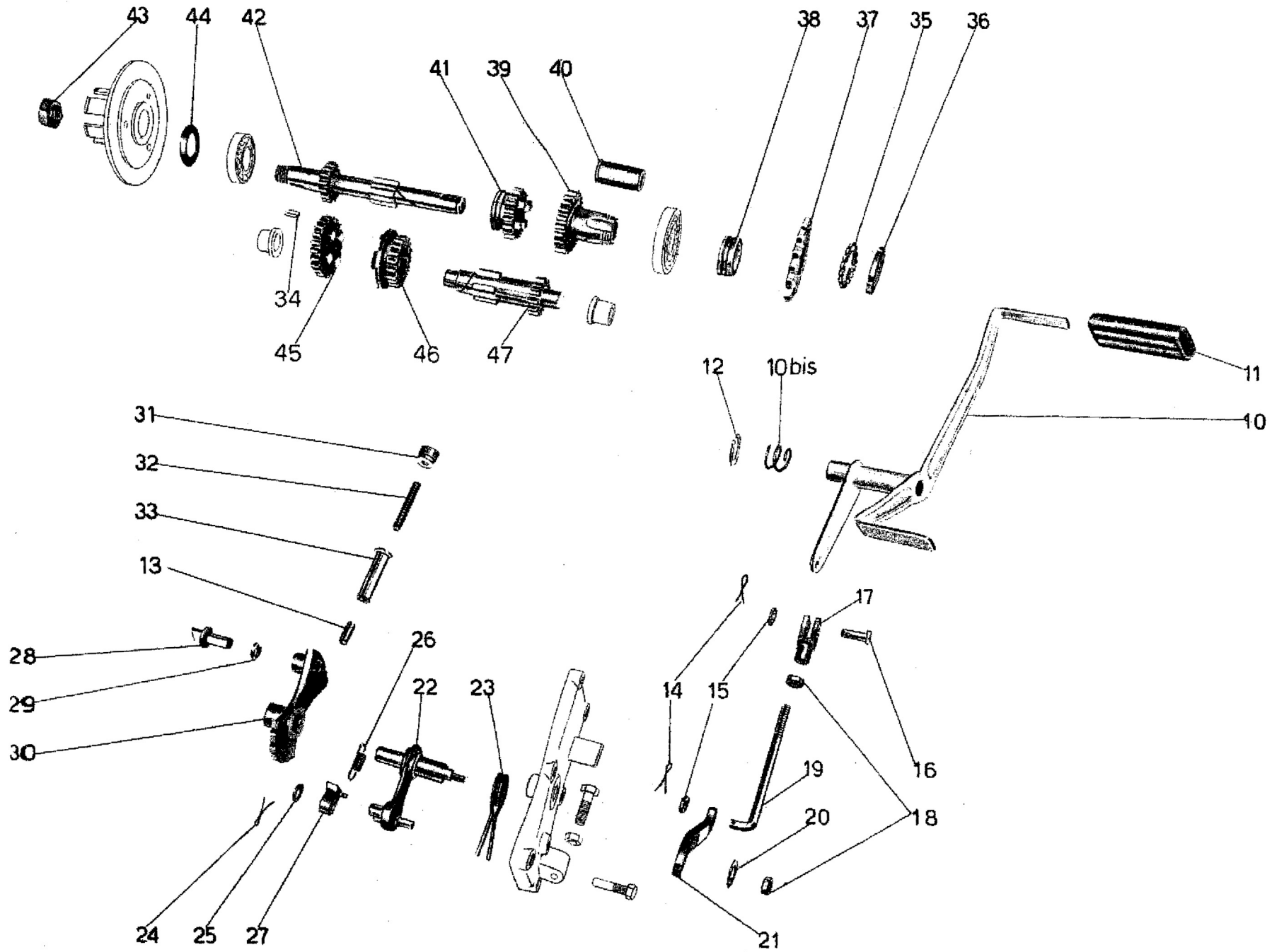
N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	24115	Corpo frizione fisso	1	
11	24118	Disco interno per frizione	1	
12	24119	Ingranaggio trasmissione completo di boccola	1	76 denti
13	24121	Boccola per ingranaggio di trasmissione	1	
14	24122	Disco ferodo per frizione	1	
15	24123	Disco per frizione con tacche interne	1	
16	24124	Disco per frizione con tacche esterne	1	
17	24127/24128	Piattello spingidischi per frizione con scodellino	1	
17 bis	24128	Scodellino per piattello spingidischi frizione	1	
18	24130	Molla per frizione	12	
19	24129	Scodellino porta molle per frizione	12	
20	24131	Piattello esterno della frizione	1	
21	24132	Semi anello di tenuta piattello esterno della frizione	2	



N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	24139 bis	Guarnizione fra il piano del cappello e leva frizione	1	
11	DN 8	Dado per fissaggio leva frizione	1	8 MA
12	M 145 ter	Rosetta per dado fissaggio leva frizione	1	8,25 x 17 x 1,5
13	24136	Leva esterna comando frizione	1	
14	24135	Leva interna comando frizione	1	
15	24134	Astina spingidischi frizione	1	
16	25276/1	Sfera intermedia fra le astine spingidischi	1	
17	24133	Astina a fungo spingidischi frizione	1	
18	24458 ter	Trasmissione completa per comando frizione	1	
19	24458/1	Capocorda per cavo - parte motore	1	
20	41079	Bulloncino per capocorda - parte motore	1	
21	T 2680	Capocorda per cavo - parte manubrio	1	
22	T 235	Coprifilo per guaina - parte manubrio	1	
23	38742	Coprifilo per guaina - parte motore	1	
24	38735	Vite tendifilo per leva comando frizione	1	
25	38736	Ghiera per vite tendifilo per leva comando frizione	1	
26	38228	Anello seeger di tenuta ingranaggio avviamento	1	
27	24194	Ingranaggio libero dell'avviamento completo	1	
28	39226	Vite fissaggio anelli al corpo per ingranaggio avviamento	4	4 MA x 15
29	31282	Disco esterno per ingranaggio avviamento	1	
30	31280	Ingranaggio libero dell'avviamento	1	
31	39225	Saltarello per ingranaggio avviamento	2	
32	39224	Pistoncino per ingranaggio avviamento	2	
33	M 108	Molla per saltarelli ingranaggio avviamento	2	
34	24193	Corpo centrale porta saltarelli per ingranaggio avviamento	1	
35	31281	Disco interno per ingranaggio avviamento	1	
36	DN 6	Dado per chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	6 MA
37	M 136 bis	Rosetta per chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	6,5 x 13 x 1,8
38	24188 ter	Chiavella per pedivella messa in moto	1	
39	24188 bis	Albero della messa in moto completo di settore	1	
40	24189/1	Albero della messa in moto	1	
41	T 30285	Ribattino per fissaggio settore dentato	3	6 x 16
42	24188	Settore dentato per pedivella avviamento	1	
43	24191	Molla di richiamo pedale avviamento	1	
44	24852	Pedivella avviamento completa	1	
45	24853	Pedivella avviamento	1	
46	24854	Pedalino per pedivella avviamento	1	
47	24855	Molla nel pedalino	1	
48	T 220	Sfera nel pedalino	1	
49	24856	Vite fissaggio pedalino	1	
50	T 8550 bis	Dado per vite fissaggio pedalino	1	

Dal N. di motore-telaio VEP 50 al N. VMI 77 sono stati montati i seguenti particolari:

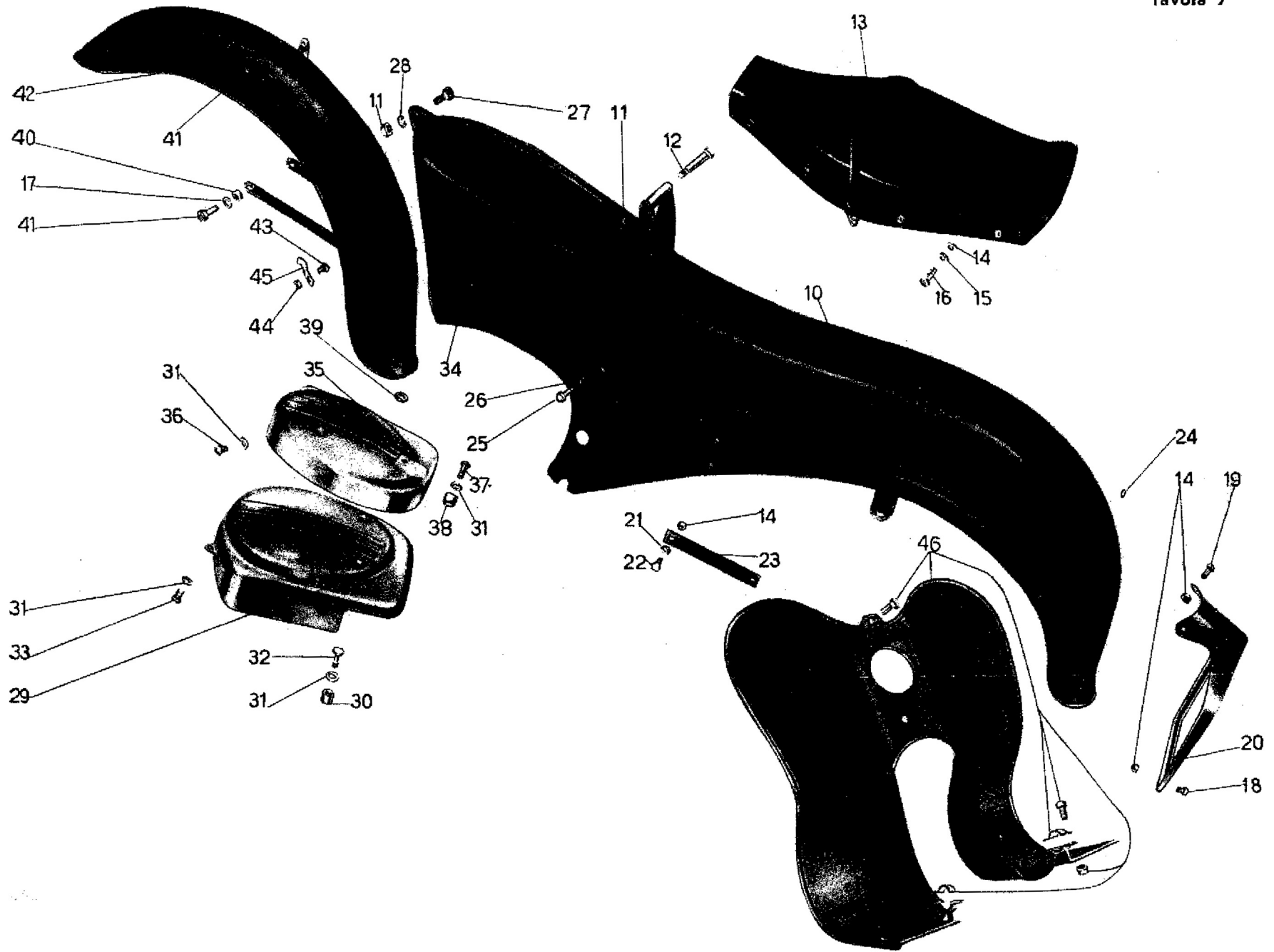
N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
24858	Vite per rosetta tenuta tubo girevole	1
24857	Rosetta di tenuta tubo girevole sul pedalino	1
24186 ter	Tubo girevole sul pedalino	1



N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	24180	Leva a pedale comando cambio velocità	1	
10 bis	24181	Molla per pedale cambio	1	
11	24179/1	Pedalino gomma per pedale cambio	2	
12	38228	Anello seeger di tenuta leva	1	
13	24026	Pistoncino per settore cambio marce	1	
14	M 160 bis	Copiglia per spina e astina comando cambio	2	2 x 22
15	M 136 bis	Rosetta per perno e astina comando cambio	2	6,5 x 13 x 1,8
16	24178	Perno per forcellino tirante leva cambio	1	
17	24177	Forcellino per tirante leva cambio	1	
18	DN 6	Dado di regolaggio sul tirante leva cambio e fissaggio leva comando preselettore	2	6 MA
19	24176	Tirante per comando cambio	1	
20	T 5087	Rosetta per dado fissaggio leva comando preselettore	1	6,25 x 19 x 2
21	24171	Leva comando preselettore	1	
22	24160/1	Porta saltarelli innesto marce	1	
23	24170	Molla di richiamo preselettore	1	
24	T 2679 bis	Copiglia per perni attacchi saltarelli	2	1 x 20
25	24166 bis	Rosetta per perni attacco saltarelli	2	8,25 x 13 x 0,5
26	24167	Molla di richiamo saltarelli	2	
27	24160 bis D/S	Saltarello innesto marce completo	2	
28	24159	Nasello per settore comando marce	1	
29	24158	Rosetta di spessore per nasello settore comando marce	1	8,25x13x { 1,2-1,3-1,4 1,5-1,6-1,7 1,8
30	24157	Settore del cambio marce	1	
31	24028	Tappo filettato tenuta molla pistoncino cambio	1	
32	24027	Molla per pistoncino di fermo settore cambio	1	
33	24025	Custodia molla e pistoncino settore cambio	1	
34	38233/1	Chiavella sull'albero primario	1	
35	40210	Rosetta fissaggio ghiera per ingranaggio catena	1	
36	38242	Ghiera fissaggio ingranaggio catena	1	
37	24149	Ingranaggio catena	1	14 denti
38	24147	Distanziatore per ingranaggio catena	1	
39	24144	Ingranaggio presa diretta completo di boccola	1	
40	24146	Boccola per ingranaggio presa diretta	1	
41	24143/1	Ingranaggio scorrevole sull'albero primario	1	
42	24140	Albero primario del cambio	1	
43	24117	Dado per albero primario del cambio	1	15 x 1,25 M
44	24116	Rosetta belleville sull'albero primario del cambio per corpo frizione fisso	1	
45	24151	Ingranaggio libero sull'albero secondario	1	
46	24152/1	Ingranaggio scorrevole sull'albero secondario	1	
47	24150	Albero secondario del cambio	1	

Dal N. di motore-telaio VEP 50 al N. VPC 49 sono stati montati i seguenti particolari:

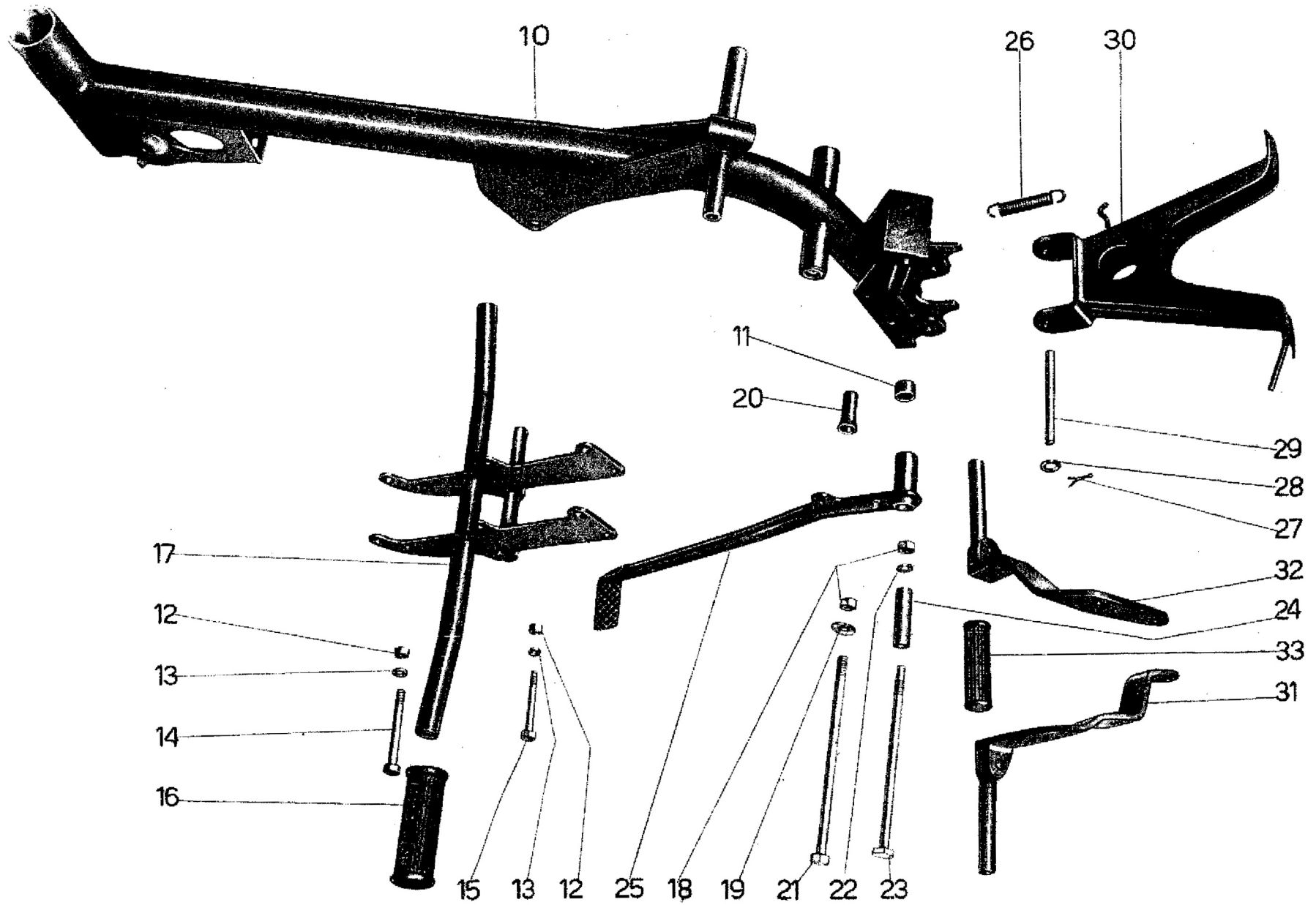
N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
24172/1	Leva a pedale del cambio	1
24175 ter	Anello seeger di tenuta leva	1
24508	Rosetta sulla leva a pedale	1



N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	24930	Carrozzeria portante	1	
11	DN 8	Dado per perno attacco sella alla carrozzeria parte anteriore e per bullone fissaggio carrozzeria al telaio parte anteriore	2	8 MA
12	24661	Perno per attacco sella alla carrozzeria parte anteriore	1	
13	24935	Sella biposto	1	
14	DN 6	Dado per bullone fissaggio sella biposto, per fissaggio portatarga e braccio porta silenziatore	7	6 MA
15	24186 A	Rosetta per bullone fissaggio sella biposto	2	
16	M 140	Bullone fissaggio sella biposto	2	
17	RE 7	Rosetta elastica per bulloni attacco bacchette parafango alla forcella	3	7,5 x 11,5 x 2
18	T 16596	Bullone per fissaggio portatarga - parte inferiore	1	6 MA x 10
19	M 2215	Vite per fissaggio portatarga - parte superiore	2	6 MA x 9,5
20	24620	Portatarga	1	
21	M 136 bis	Rosetta per bulloni fissaggio braccio sostegno silenziatore	2	6,5 x 13 x 1,8
22	T 136	Bullone fissaggio braccio sostegno silenziatore	2	6 MA x 12
23	24613	Braccio sostegno silenziatore	1	
24	24625	Anello in gomma per passaggio filo fanalino	1	
25	24608	Bullone fissaggio carrozzeria al telaio	2	10 x 1,25 M x 18,5
26	24609	Rosetta per bullone fissaggio carrozzeria al telaio	2	10,5 x 18 x 1
27	38387	Bullone fissaggio parte anteriore carrozzeria al telaio	1	8 MA x 16,5
28	RE 8	Rosetta per bullone fissaggio parte anteriore carrozzeria al telaio	1	8,5 x 13,5 x 2,5
29	24627/A	Coperchio di protezione sul lato sinistro	1	
30	24633/1	Distanziatore per vite lunga fissaggio coperchio di protezione sinistro	2	
31	24650	Rosetta per coperchi di protezione	6	
32	24632	Vite lunga fissaggio coperchio di protezione sinistro	2	7 MA x 24
33	24631	Vite corta fissaggio coperchio di protezione sinistro	2	7 MA x 13
34	24603	Pomolo per coperchio cassetta porta utensili	2	
35	24800	Coperchio di protezione destro	1	
36	24801	Vite fiss. coperchio destro - parte anteriore	2	
37	24803	Vite fiss. coperchio destro - parte posteriore	1	
38	24802	Distanziatore per vite fiss. coperchio destro - parte posteriore	1	
39	24625 bis	Anello in gomma per passaggio cavo candela	1	
40	M 70 bis	Dado per bullone fissaggio parafango alla forcella	3	7 MA
41	TA 110	Bullone fissaggio parafango alla forcella	3	7 MA x 13
42	24790	Parafango anteriore	1	
43	38164/1	Vite per fissaggio cavallotto sul parafango anteriore	1	
44	T 8091	Dado per vite fissaggio cavallotto sul parafango anteriore	1	
45	24454/1	Cavallotto sul parafango anteriore per fissaggio guaina del comando freno anteriore	1	
	24685	Pedana paragambe	1	
	24691	Cavallotto per bloccaggio pedana	2	
46	M 140	Bullone per cavallotto bloccaggio pedana	4	} Forniti a richiesta
	DN 6	Dado per bullone cavallotto bloccaggio pedana	4	
	38676	Bullone fissaggio pedana alla carrozzeria - parte superiore	1	

Dal N. di motore-telaio VEP 50 al N. VMC 99 sono stati montati i seguenti particolari:

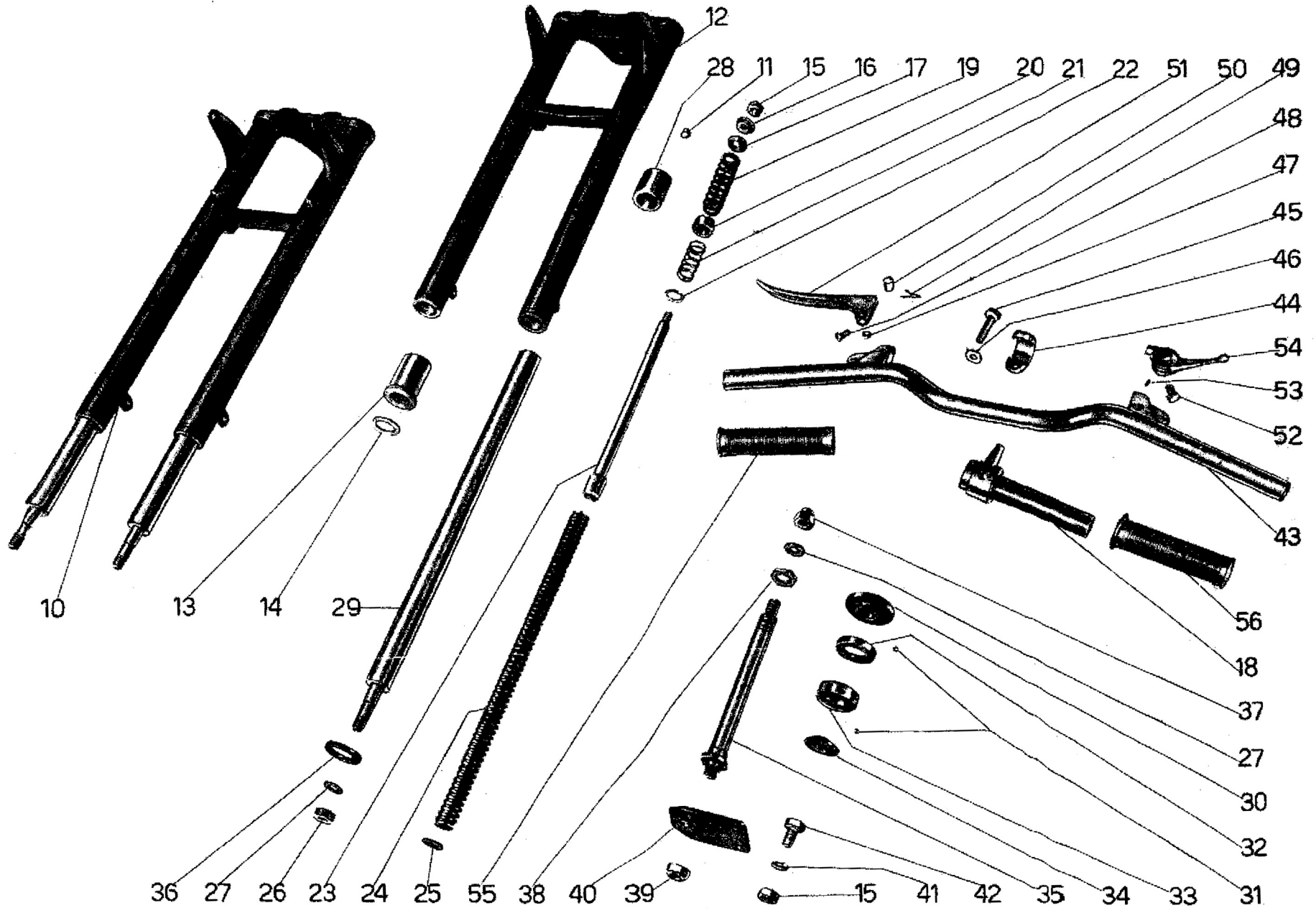
N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
24626 A	Coperchio di protezione destro	1
2035	Rosetta per bulloni fissaggio parafango anteriore alla forcella	2
12E58 bis	Bullone fissaggio parafango alla forcella	1
24920	Parafango anteriore	1
24454/2	Occhio guida filo freno anteriore	1
30109	Bullone fissaggio parafango alla forcella e occhio guida filo parte destra	1



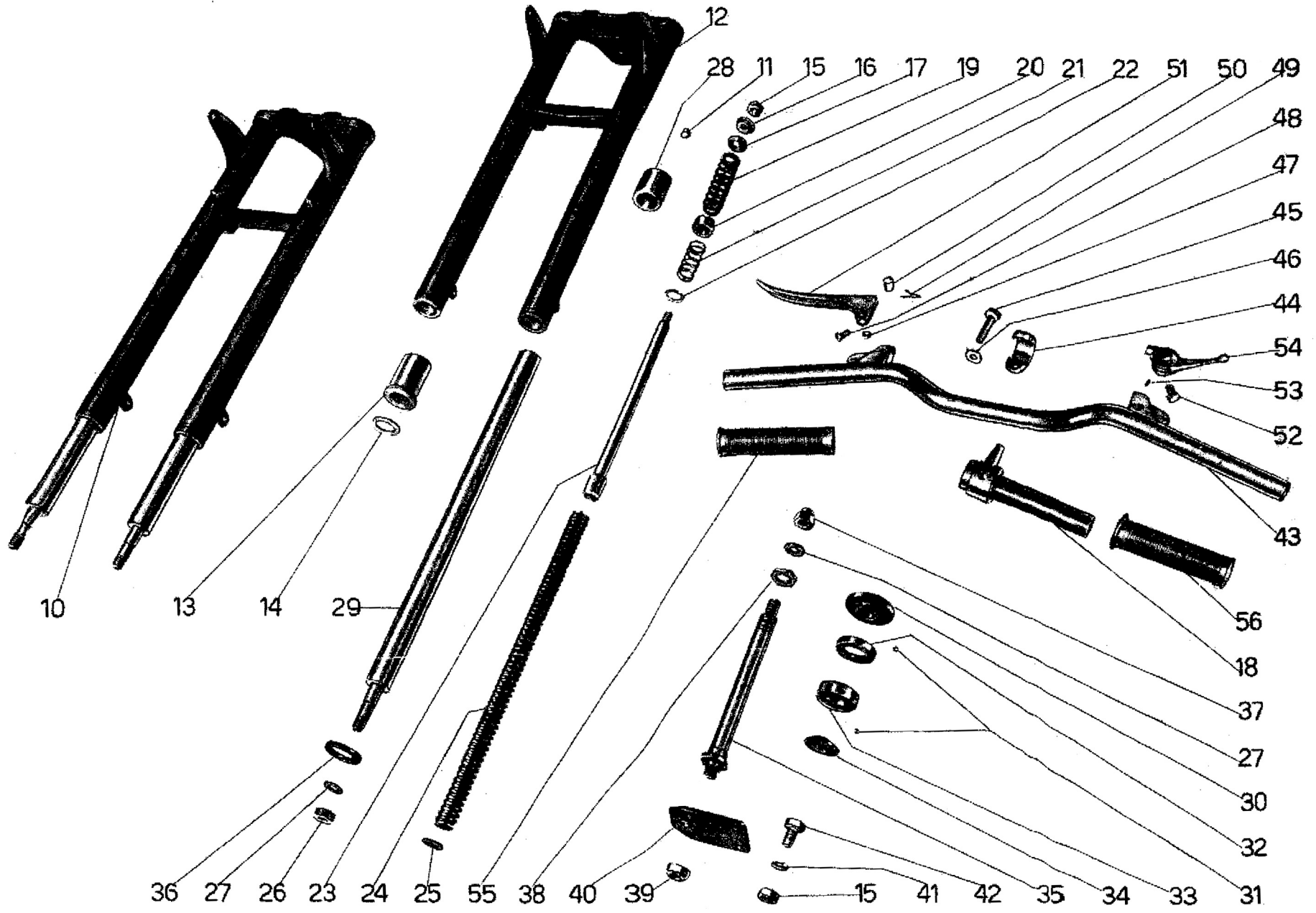
N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	24762	Telaio completo di boccole	1	
11	36278	Boccola per perno forcellone oscillante	2	
12	DN 8	Dado per bulloni attacco motore alle piastre del supporto e per bullone fissaggio carrozzeria e motore al telaio	3	8 MA
13	RE 8	Rosetta elastica per bulloni attacco motore alle piastre del supporto e per bullone fissaggio carrozzeria e motore al telaio	3	8,5 x 13,5 x 2,5
14	12331 bis	Bullone inferiore per attacco motore alle piastre del supporto	2	8 MA x 34
15	T 8149	Bullone per fissaggio carrozzeria e motore al telaio	1	8 MA x 64
16	24344	Appoggiapiedi in gomma	2	
17	24324	Zoccolo porta motore	1	
18	T 2202	Dado per perno bloccaggio carenatura e per bullone fermo pedale freno posteriore	2	9 MA
19	24331 bis	Rosetta per perno bloccaggio carenatura	2	9,5 x 22 x 1
20	24881	Distanziatore per perno bloccaggio carenatura	2	
21	24330	Perno per bloccaggio carenatura	1	
22	RE 9	Rosetta elastica per bullone fermo pedale freno posteriore	1	9,5 x 14,5 x 2,5
23	24767	Bullone supporto pedale freno posteriore	1	
24	24332/2	Distanziatore per bullone supporto pedale comando freno posteriore	1	
25	24500	Pedale comando freno posteriore	1	
26	24358	Molla per cavalletto	1	
27	M 160 bis	Copiglia per perno cavalletto	2	2 x 22
28	M 2023	Rosetta per perno cavalletto	2	9,5 x 17 x 1,5
29	24771	Perno per cavalletto	1	
30	24770	Cavalletto sostegno motociclo	1	
31	24870	Pedale appoggiapiedi posteriore destro	1	
32	24871	Pedale appoggiapiedi posteriore sinistro	1	
33	38299	Pedalino gomma per pedali appoggiapiedi posteriori	2	

Dal N. di motore-telaio VEP 50 al N. VPC 49 sono stati montati i seguenti particolari:

N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
DAL N. VEP 50 AL N. VCM 99		
24300	Telaio completo di boccole	1
24882	Bullone supporto pedale freno	1
24357	Perno per cavalletto	1
24900	Cavalletto sostegno motociclo	1
DAL N. VEP 50 AL N. VPC 49		
DN 7	Dado per bullone fissaggio pedali alle piastre del supporto	6
T 5858 bis	Bullone fissaggio pedali alle piastre del supporto	6
24868	Pedale appoggiapiede sinistro	1
24867	Pedale appoggiapiede destro	1
24321	Supporto porta motore	1

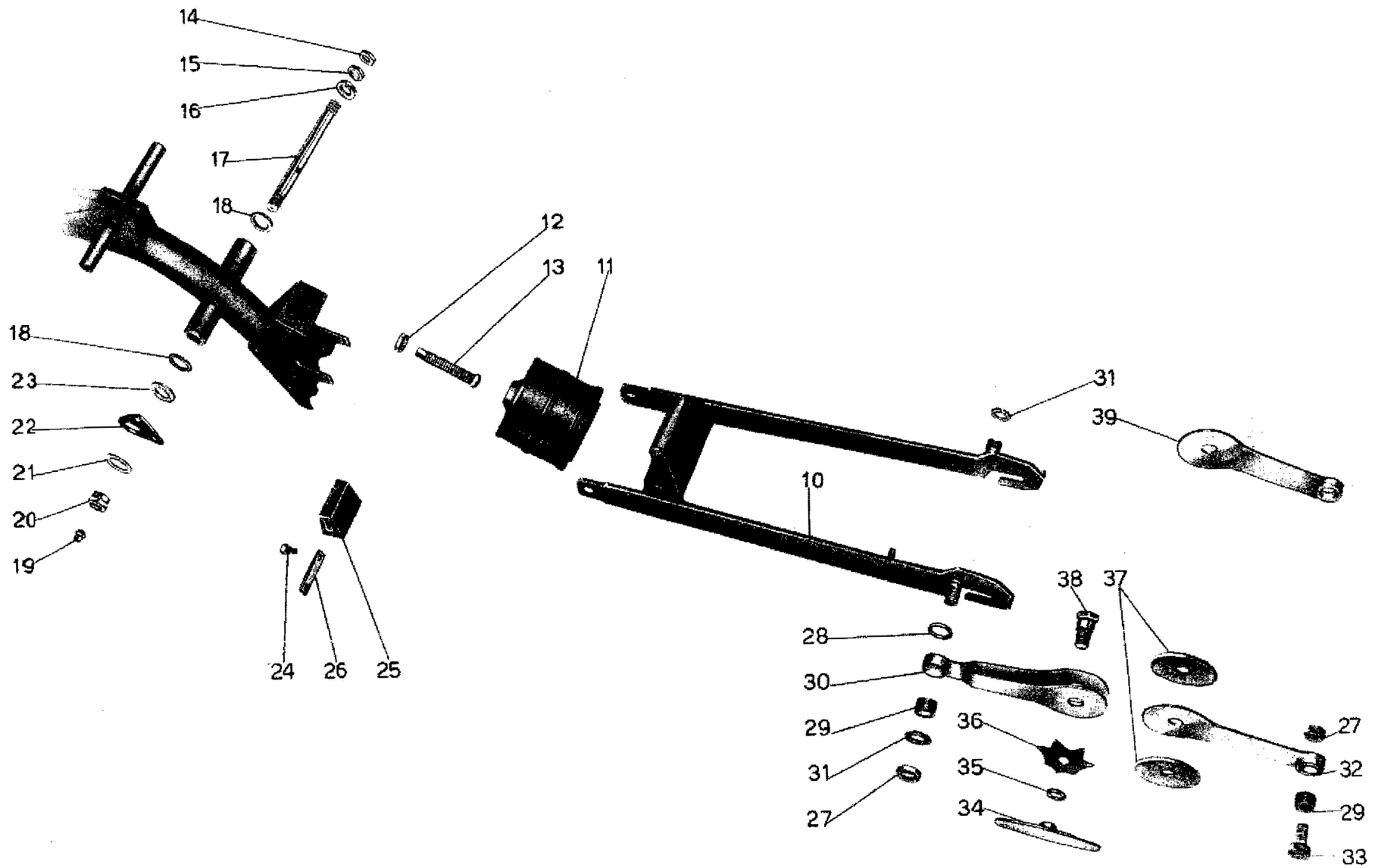


N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	24775	Forcella anteriore completa	1	
11	T 0238	Ingrassatore sul corpo della forcella	2	
12	24776	Corpo della forcella anteriore completo di boccole	1	
13	24424	Boccola inferiore per forcella anteriore	2	
14	24425	Guarnizioni sulle boccole inferiori	2	
15	T 71 bis	Dado fissaggio aste forcella e per bullone fiss. cannotto alla forcella	4	
16	24783	Tappo superiore per aste forcella	2	
17	24784	Rosetta per aste forcella	2	
18	36697	Impugnatura per comando a manopola	1	
19	24432 ter	Molla superiore per forcella	2	
20	24434	Ghiera guida aste forcella	2	
21	24433 bis	Contromolla per molla forcella	2	
22	24433 ter	Rosetta per contromolla	2	15 x 22,75 x 1,5
23	24781	Asta per molle forcella	2	
24	24432	Molla inferiore per forcella	2	
25	M 8522	Rosetta appoggio molle inferiori forcella	2	13,2 x 20 x 2
26	T 2075 bis	Dado sui bracci della forcella	2	12 x 1,25 M
27	M 8018 ter	Rosetta sul braccio forcella e per dado cieco serraggio cannotto sterzo	3	
28	24423	Boccola superiore nel corpo forcella anteriore	2	
29	24426	Braccio della forcella	2	
30	24787	Calotta superiore sulla base dello sterzo (regolabile)	1	
31	T 219	Sfera per calotte sterzo	38	3/16" (4,76)
32	24319	Calotta superiore sulla pipa dello sterzo	1	
33	24320	Calotta inferiore sulla pipa dello sterzo	1	
34	36196	Calotta inferiore sulla base dello sterzo	1	
35	24785	Canotto dello sterzo	1	
36	24435	Anello gomma sui bracci forcella	2	
37	24788	Dado cieco serraggio cannotto sterzo	1	
38	24789	Dado di regolazione per cannotto sterzo	1	
39	12060	Dado inferiore per cannotto	1	
40	24786	Piastra per cannotto sterzo	1	
41	RE 10	Rosetta per bullone fiss. cannotto alla forcella	2	
42	36937/3	Bullone fiss. cannotto alla forcella	2	
43	24892	Manubrio	1	
44	36941	Morsetto per attacco manubrio	2	
45	T 327 ter	Bullone fiss. morsetto alla forcella	2	
46	T 64 bis	Rosetta per bullone fiss. morsetto alla forcella	2	
47	T 8550 bis	Dado per viti fissaggio leve frizione e freno al manubrio	2	6 MB
48	T 2678	Vite fissaggio leve freno e frizione al manubrio	2	6 MB x 14
49	T 2679 bis	Copiglia per bussole attacco cavi	2	1 x 20
50	T 2679	Bussola attacco cavi	2	
51	T 2677	Leva per freno e frizione	2	
52	T 30109	Bullone fissaggio leva comando aria del carburatore	1	7 MA x 17
53	T 2676	Grano di fermo leva comando aria del carburatore	2	
54	36413	Leva comando aria del carburatore	1	
55	23521	Manopola in gomma sul manubrio - lato sinistro	1	
56	23520	Manopola in gomma sul manubrio - lato destro	1	



Dal N. di motore-telaio VEP 50 al N. VMC 99 sono stati montati i seguenti particolari:

N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
24916/24432	Forcella anteriore completa	1
24417 bis	Bullone per cappello morsetto fissaggio manubrio	4
24417	Cappello del morsetto fissaggio manubrio	2
T 2113	Dado per tirante fissaggio forcella alla base dello sterzo	1
M 8018 ter	Rosetta per tirante fissaggio forcella alla base dello sterzo	3
24442	Tirante fissaggio forcella alla base dello sterzo	1
T 2202	Dado per bullone fissaggio forcella alla base dello sterzo	1
M 2023	Rosetta per bullone fissaggio forcella alla base dello sterzo	1
24443	Bullone fissaggio forcella alla base dello sterzo	1
24916	Corpo della forcella anteriore completa di boccole	1
T 35929	Rosetta per aste forcella	2
24437	Rosetta superiore per bracci forcella	2
24436	Tappo superiore per aste forcella	2
24429	Aste per molle forcella	2
36670	Bullone fissaggio cappello di copertura testa di sterzo	1
24446	Rosetta per cappello di copertura testa di sterzo	1
24918	Cappello di copertura testa di sterzo	1
24441/1	Testa di sterzo	1
24440 bis	Calotta superiore sulla base di sterzo (regolabile)	1
24440	Base dello sterzo	1

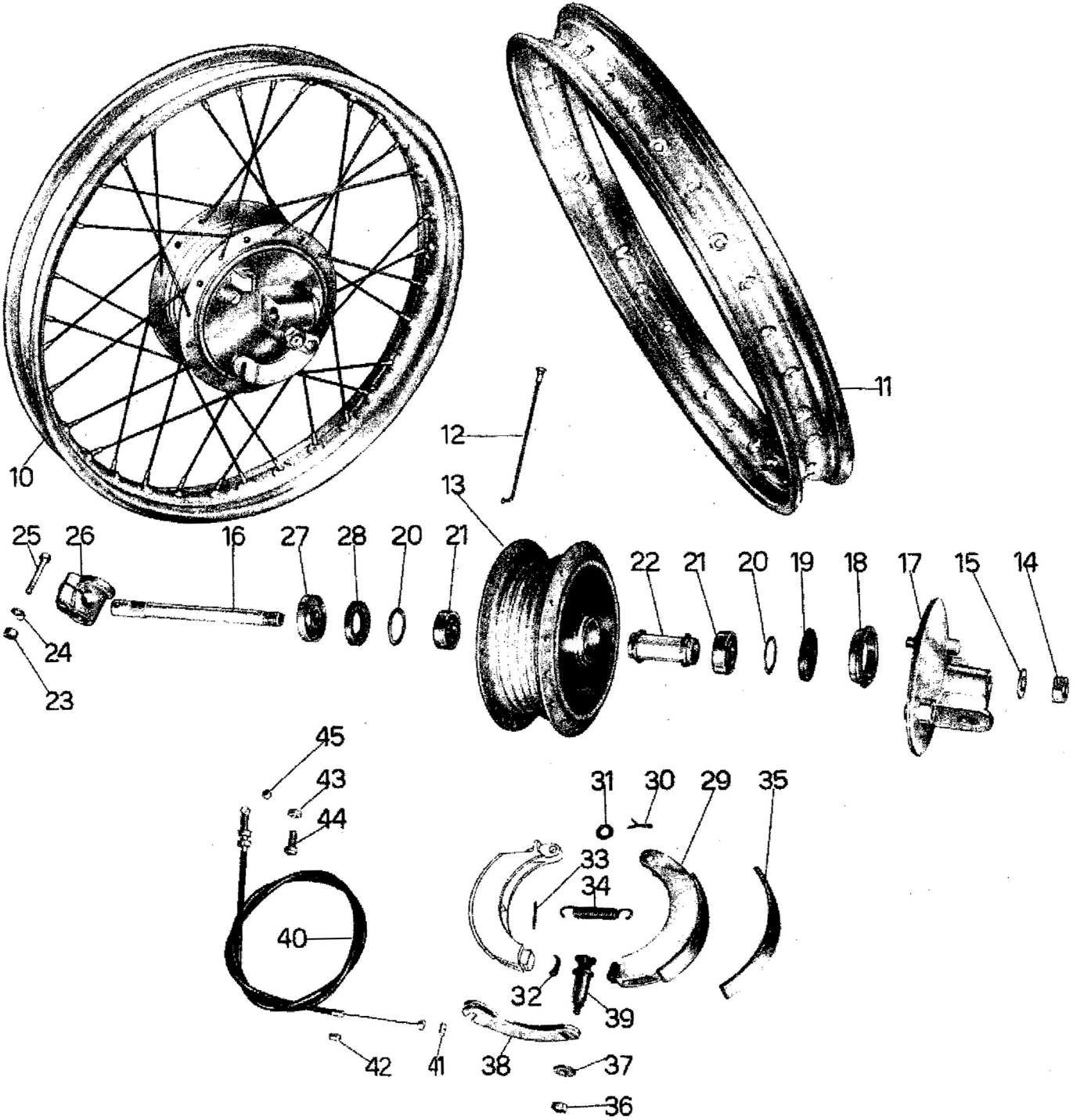


TAV. 10 COMPLESSO : Motociclo GRUPPO : Sospensione e sterzo
 SOTTOCOMPLESSO: Telaio - Ruote - Freni SOTTOGRUPPO: Forcellone oscillante - Sospensione posteriore - Ammortizzatori

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	24370	Forcellone oscillante	1	
11	24392	Elemento elastico completo per sospensione posteriore	1	
12	24399	Dado per perno filettato di registro elemento elastico	1	12 MB
13	24398	Perno filettato di registro elemento elastico	1	
14	36282	Controdado per perno forcellone oscillante	1	14 x 1,25 M
15	36281	Dado per perno forcellone oscillante	1	14 x 1,25 M
16	24391	Rosetta sul perno forcellone oscillante	1	14,5 x 24 x 1,5
17	24389	Perno per forcellone oscillante	1	
18	36280 bis	Rosetta similoro per forcellone oscillante	2	
19	T 0238	Ingrassatore sul perno per forcellone oscillante	1	
20	24390	Dado a manicotto di bloccaggio perno	1	
21	24508	Rosetta per parte esterna snodo	1	18,5 x 28 x { 1,4-1,6 1,8-2
22	24506	Snodo per tirante freno posteriore	1	
23	24507	Rosetta per parte interna snodo	1	12,25 x 28 x 1,6
24	T 136	Bulloncino fissaggio gomma al supporto	2	6 MA x 12
25	36275/1	Blocchetto gomma per ritorno forcellone	1	
26	36277/1	Piastrina per blocchetto gomma	1	
27	T 71 bis	Dado bloccaggio ammortizzatori posteriori	4	15 x 1,25 M
28	24649	Rosetta per attacco inferiore sinistro tra il forcellone e l'ammortizzatore	1	
29	24377/1	Anello gomma sui bracci ammortizzatori	4	
30	24637	Braccio doppio per ammortizzatori posteriori	2	
31	24377/2	Rosetta per dado bloccaggio ammortizzatore al forcellone	2	
32	24646	Braccio centrale sinistro	1	
33	24655	Bullone superiore attacco ammortizzatori posteriori	2	
34	T 14095	Galletto per ammortizzatori posteriori	2	
35	T 5312	Rosetta con tacche per ammortizzatori posteriori	2	
36	T 5307	Molla a stella per ammortizzatori posteriori	2	
37	T 16504	Dischi di sughero per ammortizzatori posteriori	4	
38	36825	Perno centrale per ammortizzatori posteriori	2	
39	24647 bis	Braccio centrale dell'ammortizzatore destro	1	

Dal N. di motore-telaio VEP 50 al N. VMC 99 sono stati montati i seguenti particolari:

N. d'ord.	DENOMINAZIONE	Quant.
T 63 ter	Vite di fissaggio gomma alla piastra sul telaio	2
DN 6	Dado per bulloncini fissaggio piastra porta gomma sul telaio	2
24334	Piastra porta gomma fermo forcellone oscillante	1



TAV. 11

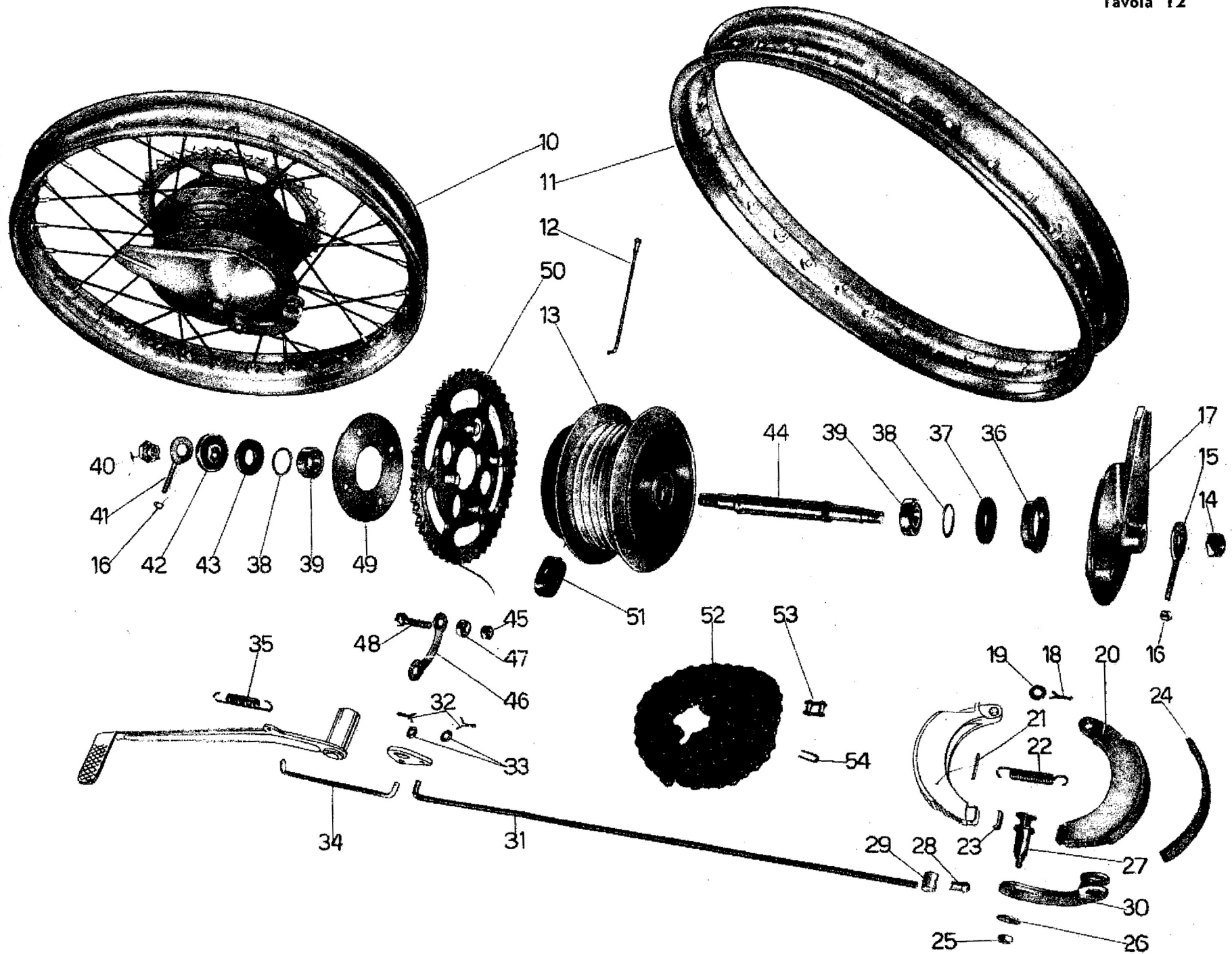
COMPLESSO : Motociclo

GRUPPO : Ruote

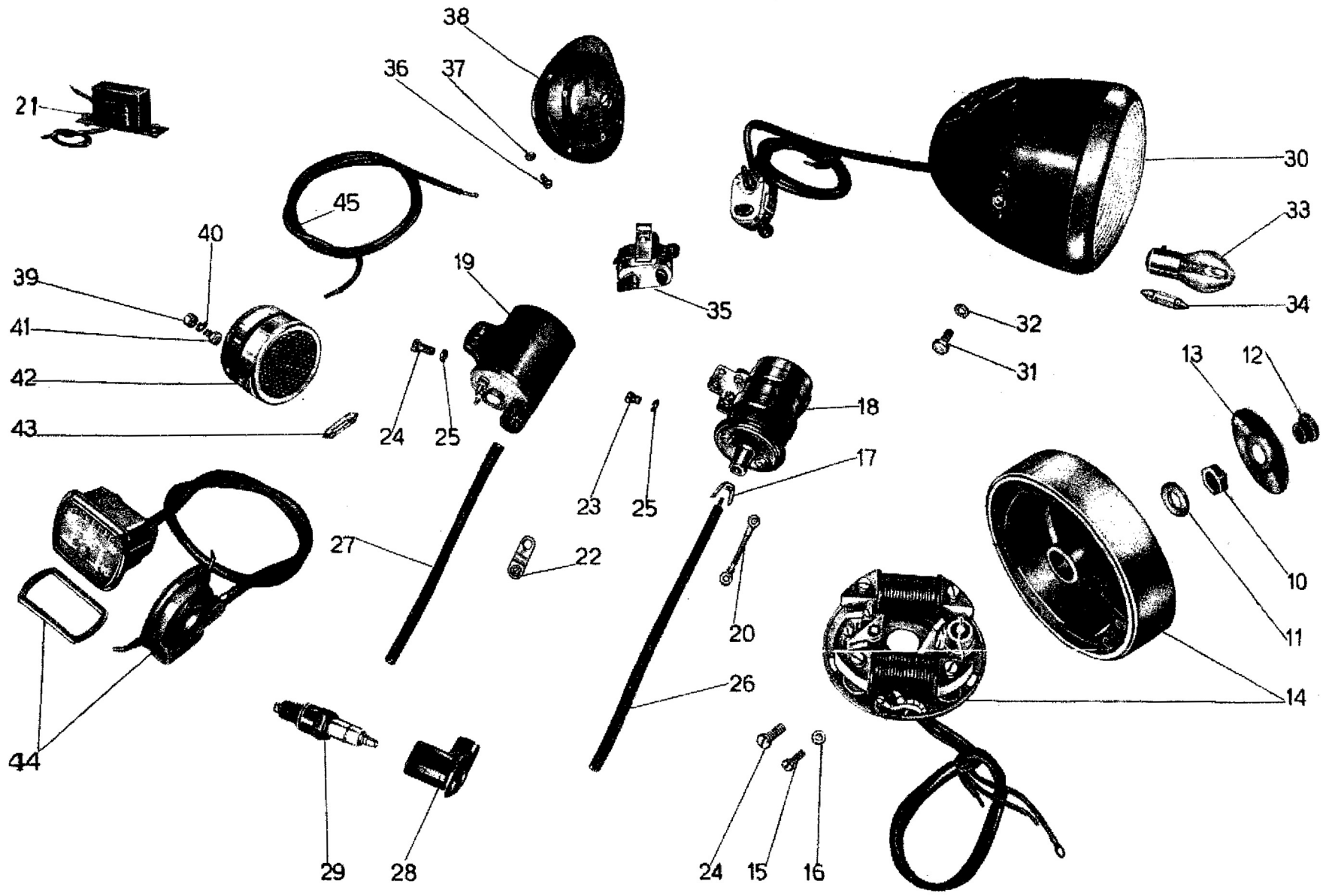
SOTTOCOMPLESSO: Telaio - Ruote - Freni

SOTTOGRUPPO: Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

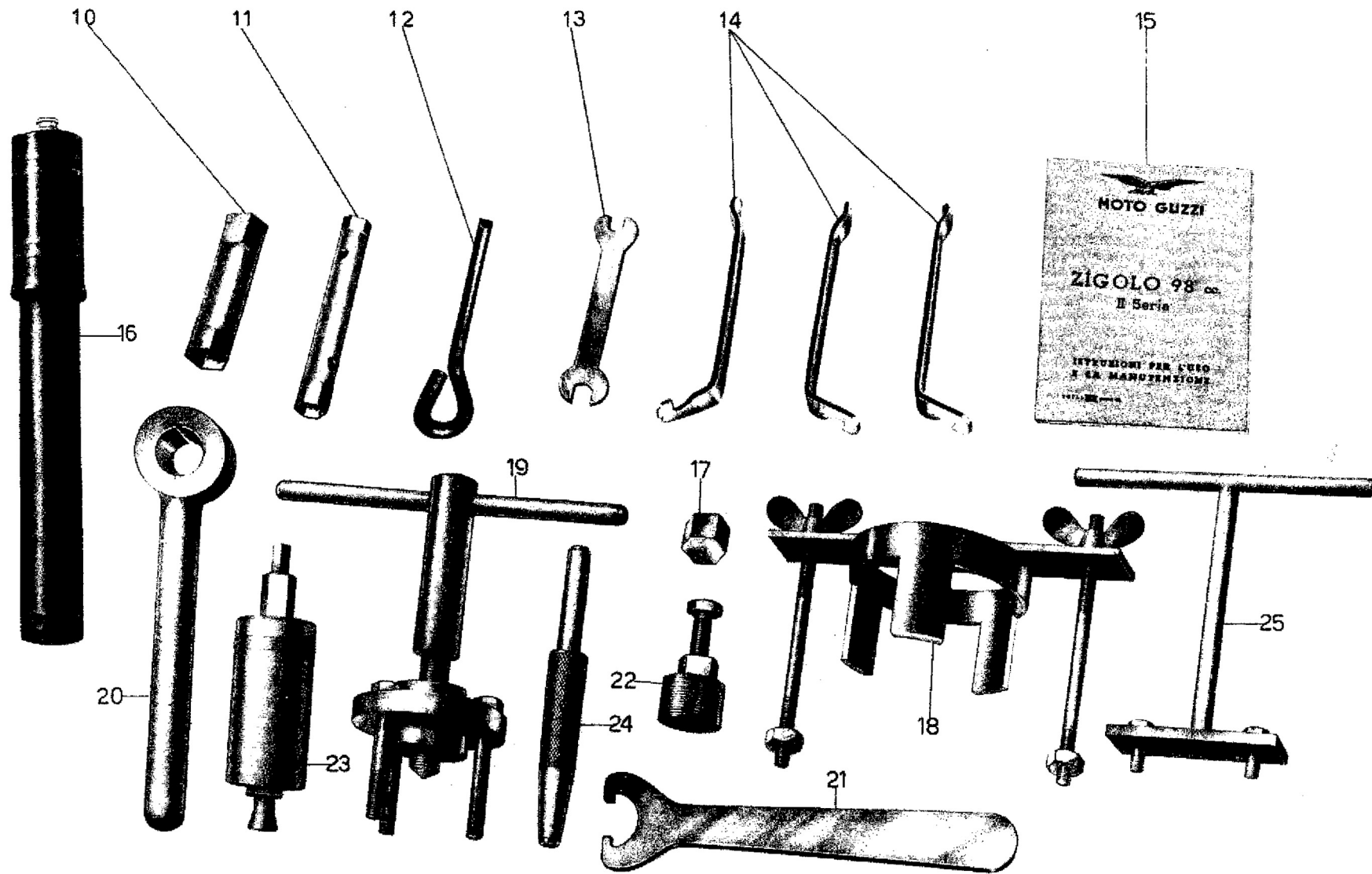
N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	24720	Ruota anteriore completa	1	
11	24759	Cerchio per ruota anteriore	1	
12	24907/2156 ter	Raggio completo di nipplo	32	
13	24721	Corpo mozzo ruota anteriore	1	
14	24495 bis	Dado per perno lato destro	1	
15	24732	Ranella per perno ruota lato destro	1	
16	24731	Perno per ruota anteriore	1	
17	24723	Disco porta ceppi freno anteriore	1	
18	24725	Raccoglitore olio sul disco porta ceppi	1	
19	24726	Guarnizione feltro per disco porta ceppi	1	
20	31761	Scodellino di tenuta feltro mozzo	2	
21	M 221	Cuscinetto a sfere per mozzo	2	15 x 35 x 11 (Riv 02A)
22	24733	Distanziale fra i cuscinetti	1	
23	DN 7	Dado per bullone fissaggio morsetto per braccio sinistro forcella	1	
24	M 2035	Rosetta per bullone fissaggio morsetto per braccio sinistro forcella	1	
25	24740	Bullone fissaggio morsetto per braccio sinistro forcella	1	
26	24738	Morsetto per braccio sinistro della forcella	1	
27	24736	Distanziatore per mozzo ruota anteriore	1	
28	24737	Guarnizione feltro per distanziatore	1	
29	24727	Ceppo freno completo di soles piastri e spine	2	
30	36953/2	Copiglia per perno attacco ceppi sul disco	1	
31	36953/3	Rosetta per perno attacco ceppi sul disco	1	
32	36954/4	Piastrina per ceppi freno	2	
33	24480 bis	Spinetta sui ceppi freno di fermo molla	2	
34	24483	Molla per ceppi freno anteriore	1	
35	24729	Suola per ceppi freno anteriore	2	
36	DN 6	Dado per fissaggio leva comando freno anteriore sul disco porta ceppi	1	
37	T 5087	Rosetta sulla camma fissaggio leva comando freno anteriore sul disco	1	
38	24533/1	Leva freno anteriore sul disco porta ceppi	1	
39	24482	Camma per ceppi freno anteriore	1	
40	24459/1	Trasmissione completa comando freno anteriore	1	
41	T 9362	Capocorda per trasmissione parte tamburo	1	
42	T 235	Coprifilo per guaina	2	
43	38736	Ghiera per vite tendifilo sulla leva comando freno sul manubrio	1	
44	38735	Vite tendifilo per leva comando freno sul manubrio	1	
45	T 2680	Capocorda per trasmissione parte manubrio	1	



N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	247 42	Ruota posteriore completa	1	
11	247 59	Cerchio per ruota posteriore	1	
12	249 07/2156 ter	Raggio completo di nipplo per ruota posteriore	32	
13	247 43	Corpo mozzo per ruota posteriore	1	
14	244 95 bis	Dado per perno mozzo lato sinistro	1	
15	245 15	Tendicatena sul lato sinistro	1	
16	T 8091	Dado per tendicatena	2	
17	247 44	Disco porta ceppi freno posteriore	1	
18	369 53/2	Copiglia per perno sul disco porta ceppi di tenuta ceppi	1	
19	369 53/3	Rosetta per perno sul disco porta ceppi di tenuta ceppi	1	
20	247 27	Ceppo freno posteriore completo di soole, piastrine e spine	2	
21	244 80 bis	Spinetta sui ceppi freno tenuta molla	2	
22	244 83	Molla per ceppi freno posteriore	1	
23	369 54/4	Piastrina per ceppi freno posteriore	2	
24	247 29	Suola per ceppi freno posteriore	2	
25	DN 6	Dado per fissaggio leva comando freno posteriore al disco porta ceppi	1	
26	T 5087	Rosetta sulla camma per fissaggio leva comando freno posteriore sul disco	1	
27	244 82	Camma per ceppi freno posteriore	1	
28	245 10	Dado di registro freno posteriore	1	
29	361 86	Rullo per leva freno posteriore	1	
30	247 45	Leva per comando freno posteriore sul disco porta ceppi	1	
31	245 09	Tirante freno posteriore dallo snodo alla ruota	1	
32	M 160 bis	Copiglia di tenuta tiranti sullo snodo	2	
33	M 136 bis	Rosetta di tenuta tiranti sullo snodo	2	
34	245 04	Tirante per freno posteriore dal pedale allo snodo	1	
35	245 05	Molla per ritorno pedale comando freno posteriore	1	
36	247 25	Raccoglitore olio sul disco porta ceppi	1	
37	247 26	Guarnizione feltro sul disco porta ceppi	1	
38	317 61	Scodellino di tenuta feltro	2	
39	M 221	Cuscinetto a sfere per mozzo ruota posteriore	2	15 x 35 x 11 (Riv 02A)
40	247 48	Dado per perno mozzo ruota posteriore lato destro	1	
41	245 16	Tendicatena lato destro	1	
42	247 36	Distanziatore per mozzo ruota posteriore	1	
43	247 37	Guarnizione feltro per distanziatore	1	
44	247 46	Perno per mozzo ruota posteriore	1	
45	DN 8	Dado per bulloni tenuta parastrappi	4	
46	247 55	Piastrina di sicurezza per bulloni tenuta parastrappi	2	
47	247 52	Boccola per ingranaggio ruota posteriore	4	
48	247 56	Bullone per parastrappi	4	
49	244 69	Piastra esterna sul mozzo ruota posteriore tenuta ingranaggio	1	
50	247 49	Ingranaggio ruota posteriore completo di perni	1	51 denti
51	247 53	Gommino parastrappi	4	
52	244 96/1	Catena di trasmissione	1	
53	244 97	Maglia di congiunzione	1	
54	244 97/1	Molletta per maglia di congiunzione	1	



N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	36030	Dado sull'albero motore bloccaggio alternatore a volano	1	12 x 1,25 M
11	36030 bis	Rosetta per dado sull'albero motore bloccaggio alternatore a volano	1	14 x 25 x 2
12	24366	Tappo fissaggio coperchietto copripolvere al volano alternatore	1	
13	24365	Coperchietto copripolvere sul volano alternatore	1	
14	MVB 7 B AVD 30-6-152-F 0 1114	MARELLI } Alternatore a volano FILSO }	1	
15	36022	MARELLI - Vite fissaggio volano al coperchio	3	5 MA x 13
16	36022 bis	Rosetta per viti fissaggio volano al coperchio	3	5,25 x 9 x 1
17	91017	MARELLI - Capocorda per cavo accensione	1	
18	24367/2 (B 101 C)	MARELLI } Bobina FILSO }	1	
19	24360	FILSO	1	
20	24361/3	Cavo di massa per bobina	1	
21	24810	Impedenza compl. di 2 viti ranelle e cavi	1	
22	36527	Morsetto di congiunzione	1	
23	T 35366	MARELLI - Vite attacco bobina	2	5 MA x 8
24	36022 ter	FILSO - Vite attacco bobina e volano al coperchio	5	5 MA x 17
25	38164/2	Rosetta elastica per viti attacco bobina	2	
26	24367/1	MARELLI } Cavo per candela FILSO }	1	
27	24360/1	FILSO	1	
28	24813	Attacco per cavo candela	1	
29	CW 225 F HN	MARELLI } Candela con guarnizione LODGE }	1	
30	ACZ N Frisoni e Torres. 3026 Pagani (Cev)	Faro anteriore	1	
31		Bullone attacco faro alla forcella	2	
32		Rosetta per bulloni attacco faro alla forcella	2	
33	6 V 25/25 W	Lampadina luce campagna con anabbagliante per faro anteriore	1	
34	6 V 5 W	Lampadina luce città per faro anteriore	1	a siluro mm. 11,5 x 39
35	55/N Frisoni e Torresan 8016 Pagani (Cev)	Pulsante per tromba elettrica, commutatore per luce e comando anabbagliante	1	
36	T 2662 D	Vite fissaggio tromba elettrica alla carrozzeria	4	4 MA x 9
37	41086	Dado per vite fissaggio tromba elettrica alla carrozzeria	4	4 MA
38	24364	Tromba elettrica	1	
39	DN 6	Dado per bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6 MA
40	RE 6	Rosetta elastica per bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6,5 x 11 x 2
41	T 134	Bullone fissaggio fanalino posteriore	1	6 MA x 9
42	36431/1	Fanalino posteriore	1	
43	6 V 5 W	Lampadina per fanalino posteriore	1	a siluro mm. 11,5 x 39
44		Contachilometri completo	1	
45		Guarnizione per contachilometri	1	Forniti a richiesta
		Cavi per impianto elettrico - comprende i cavi:		
		n. 1 cavo rosso dal volano alla tromba (dall'uscita del volano)	m	0,450
		n. 1 cavo giallo dal volano alla bobina, con attacco ad occhio Ø 5,2 ad una estremità (dall'uscita del volano)	m	0,450
		n. 1 guaina di copertura detti	m	0,230
		n. 1 cavo rosso dal volano alla tromba	m	0,280
		n. 1 cavo verde dall'impedenza al morsetto	m	0,140
		n. 2 cavi neri dal faro al commutatore (dall'uscita del faro)	m	0,340
		n. 1 cavo verde dal faro al commutatore (dall'uscita del faro)	m	0,340
		n. 1 guaina in vipla Ø interno 7,5 x 8 x 0,6 per copertura di 3 cavi	m	0,400
		n. 1 cavo verde dal commutatore al morsetto	m	0,750
		n. 1 cavo rosso dal commutatore alla tromba	m	0,690
		n. 1 cavo nero dal commutatore alla tromba	m	0,690
		n. 1 cavo nero dal commutatore al fanalino targa	m	1,800
		n. 1 guaina in vipla Ø interno 8,5 x 0,7 per copertura di 4 cavi	m	0,450
		N.B. — I cavi dal commutatore luci e tromba escono dalla parte inferiore sinistra (stando in macchina) del faro. Fascette per manubrio Ø 22.		

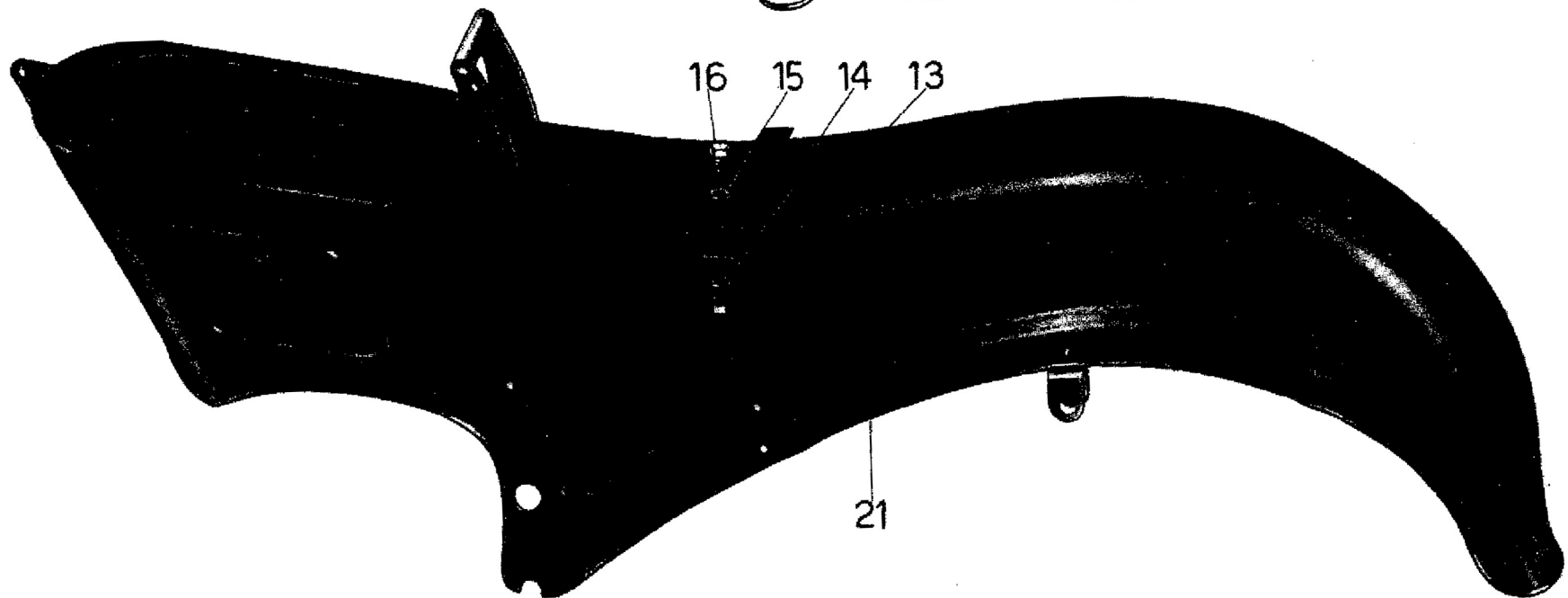
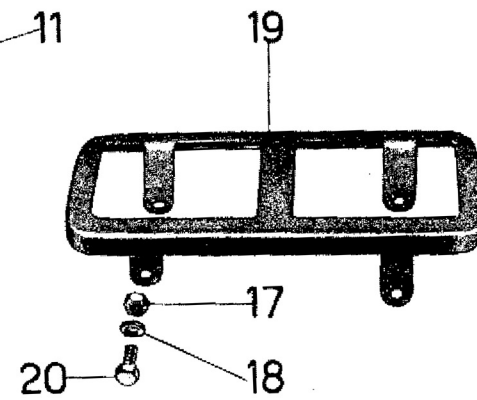
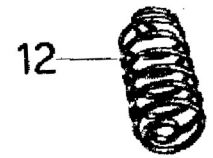
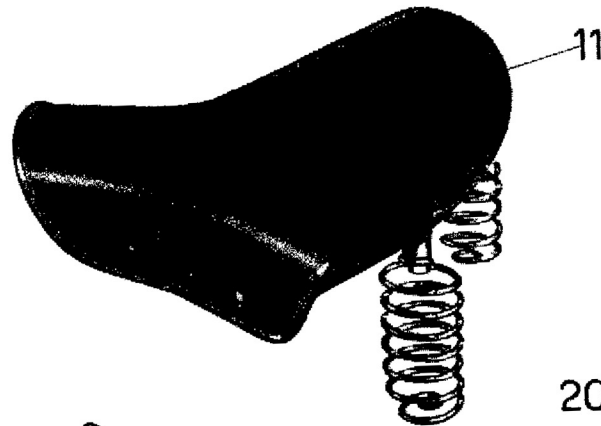
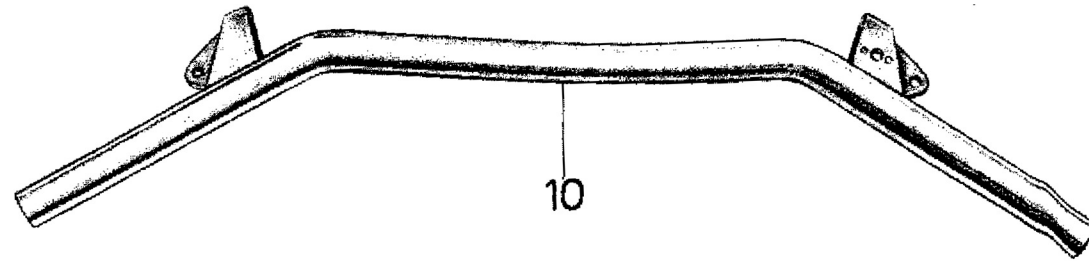


TAV. 14 COMPLESSO : Dotazione
 SOTTOCOMPLESSO: Attrezzi

GRUPPO : Comuni e speciali
 SOTTOGRUPPO: Dotazione individuale normale ed a richiesta

N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	36467	Chiave a tubo per candela da mm. 19-21-22	1	
11	36466	Chiave a tubo doppia da mm. 11-14	1	
12	36465	Cacciavite a spina per chiavi a tubo	1	
13	31882	Chiave piatta da mm. 9-10	1	
14	T 16628	Leva coperture	3	
15		Libretto istruzioni	1	
16	24710	Pompa per pneumatici	1	
17	24711	Blocchetto di serraggio tappo copripolvere volano	1	
18	24712	Estrattore per frizione	1	
19	24708	Estrattore per corpo frizione fisso	1	
20	24709	Chiave conica di fermo albero a gomito per smontaggio dado pignone motore	1	} Forniti a richiesta
21	24713	Chiave per ghiera guida asta sul braccio forcella	1	
22	36479	Estrattore alternatore a volano	1	
23	31854	Estrattore per smontaggio cuscinetti del mozzo anteriore	1	
24	24715	Attrezzo di pressatura cilindri elastici nel pignone motore	1	
25	24714	Estrattore per bussola valvola rotante	1	

Tavola 15



VARIANTI A RICHIESTA

TAV. 15 - Manubrio - Sella monoposto - Portapacchi - Carrozzeria

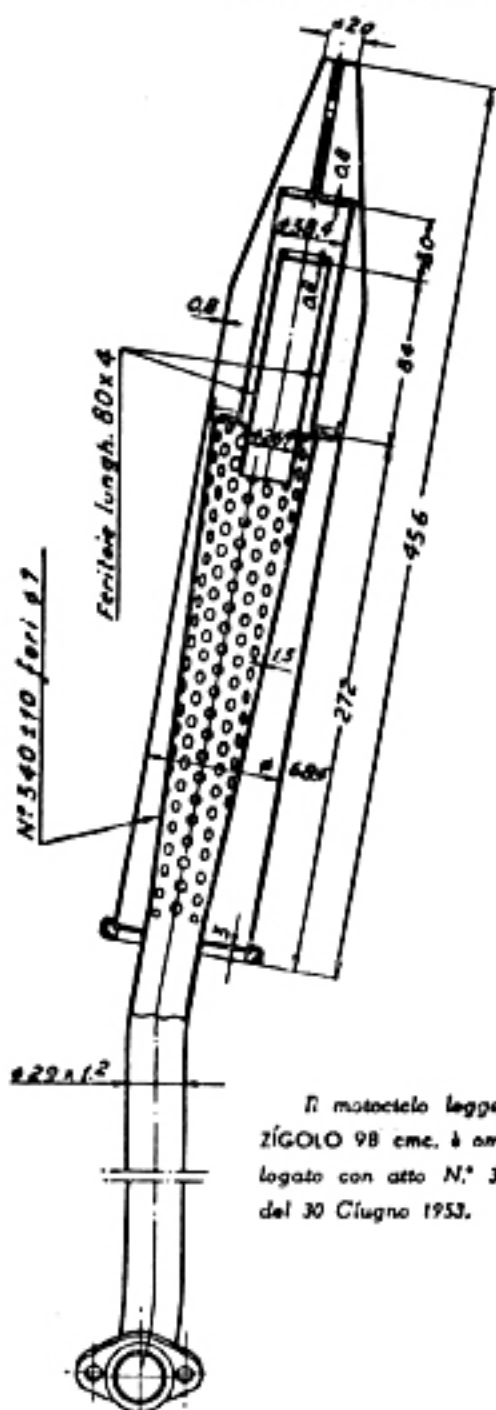
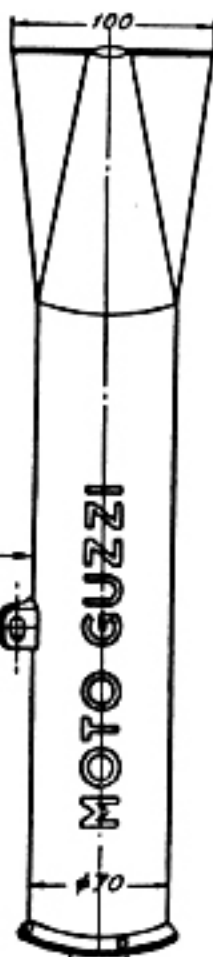
N. Figura	Numero d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quant.	Indicazioni suppletive
10	24455/2	Manubrio	1	
11	24660	Sella	1	
12	36408	Molla laterale per sella	2	
13	DN 7	Dado per bulloni attacco sella parte posteriore	2	
14	RE 7	Rosetta elastica per bulloni attacco sella parte posteriore	2	
15	T 298 ter	Rosetta per bulloni attacco sella parte posteriore	2	
16	T 8053 ter	Bullone per attacco sella parte posteriore	2	
17	DN 6	Dado per bulloni fissaggio portapacchi	2	
18	38438	Rosetta per bulloni fissaggio portapacchi	4	
19	24616	Portapacchi	1	
20	T 136	Bullone per fissaggio portapacchi	4	
21	24551	Carrozzeria	1	

TIPOGRAFIA 'LA SOCIALE',
LECCO - VIA S. SASSI, 3
1000 copie - AGOSTO 1959



Approvato dall'Ispett. Gen. Motorizzazione Civile T. C.
con atto n. 229/5 dell'8 Marzo 1954

*Su ogni esemplare della parte opposta della
dicitura "Moto Guzzi" è punzonato in maniera
visibile: "App. I.G.M. 229/Sn"*



Il motociclo leggero
ZÍGOLO 98 cmc. è omologato con atto N.º 322
del 30 Giugno 1953.